

# WHO IS WHO

SLOVENSKO



SLOVAKIA

SVK

HRY XXIX. OLYMPIÁDY **PEKING 2008**

GAMES OF THE XXIXth OLYMPIAD **BEIJING 2008**

## **MEDIA GUIDE**





**WHO IS WHO**

**SLOVENSKO**  **SLOVAKIA**

**SVK**



# WHO IS WHO

## SLOVENSKO SLOVAKIA

### MEDIA GUIDE

HRY XXIX. OLYMPIÁDY PEKING  
(8. - 24. AUGUSTA 2008)

GAMES OF THE XXIXth OLYMPIAD BEIJING  
(AUGUST 8th - 24th, 2008)



Vydal / Published by  
SLOVENSKÝ OLYMPIJSKÝ VÝBOR / SLOVAK OLYMPIC COMMITTEE

PDF verzia je dostupná na [www.olympic.sk](http://www.olympic.sk) / PDF version available on [www.olympic.sk](http://www.olympic.sk)

Autor / Written and compiled by ..... LUBOMÍR SOUČEK  
Foto / Photo ..... ŠTARTFOTO (JÁN SÚKUP, PETER POSPÍŠIL), SITA, DUŠAN KOUTNÝ,  
..... LUBOMÍR SOUČEK, ARCHÍV MÚZEA TELESNEJ KULTÚRY V SR, ARCHÍV SOV  
Grafika / Art direction ..... PETER BUČEK (ARTWELL CREATIVE, s.r.o.)  
Tlač / Printed by ..... PATRIA I., s.r.o., PRIEVIDZA

© Slovenský olympijský výbor ISBN 978-80-969522-6-7

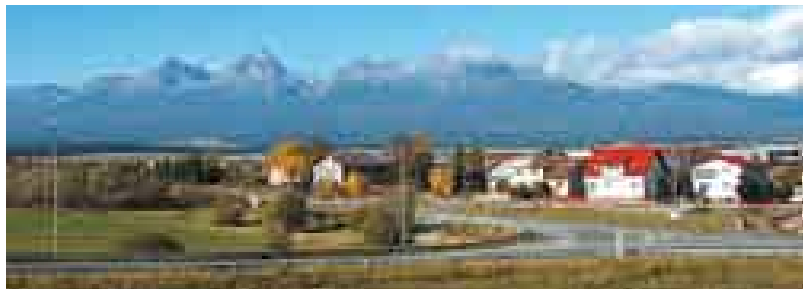
Údaje k 15. júlu 2008 / Updated as of 15th July, 2008



## Obsah / Content

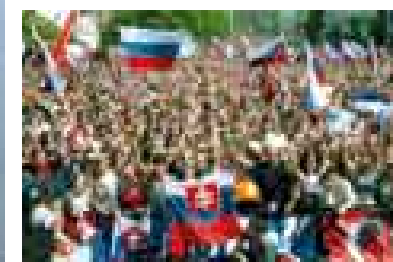
SLOVENSKO	6 - 7	SLOVAKIA
SLOVENSKO NA MAPÁCH	8 - 9	SLOVAKIA ON MAPS
O SLOVENSKOM OLYMPIJSKOM VÝBORE	10 - 17	ABOUT THE SLOVAK OLYMPIC COMMITTEE
ČELNÍ PREDSTAVITELIA SLOVENSKÉHO OLYMPIJSKÉHO HNUZIA	18 - 19	MAJOR REPRESENTATIVES OF THE SLOVAK OLYMPIC MOVEMENT
ÚČASŤ SLOVENSKÝCH VÝPRAV NA HRÁCH OLYMPIÁDY	20 - 45	PARTICIPATION OF SLOVAK TEAMS AT THE GAMES OF THE OLYMPIAD
SLOVENSKÁ ÚČASŤ NA OH PRED ŠTÁTNOU SAMOSTATNOSŤOU	46 - 49	SLOVAK OLYMPIC STORY BEFORE THE STATE INDEPENDENCE IN BRIEF
REGISTER OLYMPIJSKÝCH MEDALISTOV ZO SLOVENSKA	50 - 59	REGISTER OF OLYMPIC MEDALLISTS FROM SLOVAKIA
PREHLAD NOVOVEKÝCH HIER OLYMPIÁD	60 - 61	MODERN GAMES OF THE OLYMPIAD IN BRIEF
OLYMPIJSKÉ HRY PRVÝ RAZ V ČÍNE	62 - 67	OLYMPIC GAMES FOR THE FIRST TIME IN CHINA
OLYMPIJSKÉ ŠPORTOVISKÁ V PEKINGU	68 - 75	BEIJING OLYMPIC COMPETITION VENUES
PROGRAM OLYMPIJSKÝCH HIER 2008	76 - 77	PROGRAMME OF THE 2008 OLYMPIC GAMES
SÚŤAŽNÝ PROGRAM V DISCIPLÍNACH SLOVENSKÝCH ŠPORTOVCOV V PEKINGU	78 - 81	
TEŠÍME SA NA OLYMPIÁDU V MENIAJEC SA ČÍNE	82 - 83	WE ARE LOOKING FORWARD TO THE OLYMPICS IN CHANGING CHINA
VÝPRAVA SLOVENSKA NA HRÁCH XXIX. OLYMPIÁDY V PEKINGU	84 - 87	SLOVAK OLYMPIC TEAM FOR THE GAMES OF THE XXIX OLYMPIAD IN BEIJING
VEDENIE VÝPRAVY	88 - 90	TEAM LEADERSHIP
ĎALŠÍ LEKÁRI VÝPRAVY	90 - 91	OTHER TEAM DOCTORS
FYZIOTERAPEUTI VÝPRAVY	92	TEAM PHYSICAL THERAPISTS
ATLETIKA	94 - 117	ATHLETICS
BEDMINTON	118 - 119	BADMINTON
CYKLISTIKA	120 - 129	CYCLING
DŽUDO	130 - 135	JUDO
JACHTING	136 - 137	SAILING
PLÁVANIE	138 - 151	SWIMMING
RÝCHLOSTNÁ KANOISTIKA	152 - 167	FLAT-WATER CANOEING
STOLNÝ TENIS	168 - 173	TABLE TENNIS
ŠPORTOVÁ GYMNASTIKA	174 - 179	ARTISTIC GYMNASTICS
ŠPORTOVÁ STREĽBA	180 - 196	SPORT SHOOTING
TENIS	198 - 210	TENNIS
TRIATLON	212 - 213	TRIATHLON
VODNÝ SLALOM	214 - 233	WHITE-WATER CANOEING - SLALOM
VZPIERANIE	234 - 243	WEIGHTLIFTING
ZÁPASENIE	244 - 254	WRESTLING
SLOVENSKÍ ČINOVNÍCI A MEDIÁ	255	SLOVAK OFFICIALS AND MEDIA
SLOVENSKÝ REPREZENTAČNÝ DOM	256 - 257	SLOVAK REPRESENTATIVE HOUSE





## SLOVENSKO

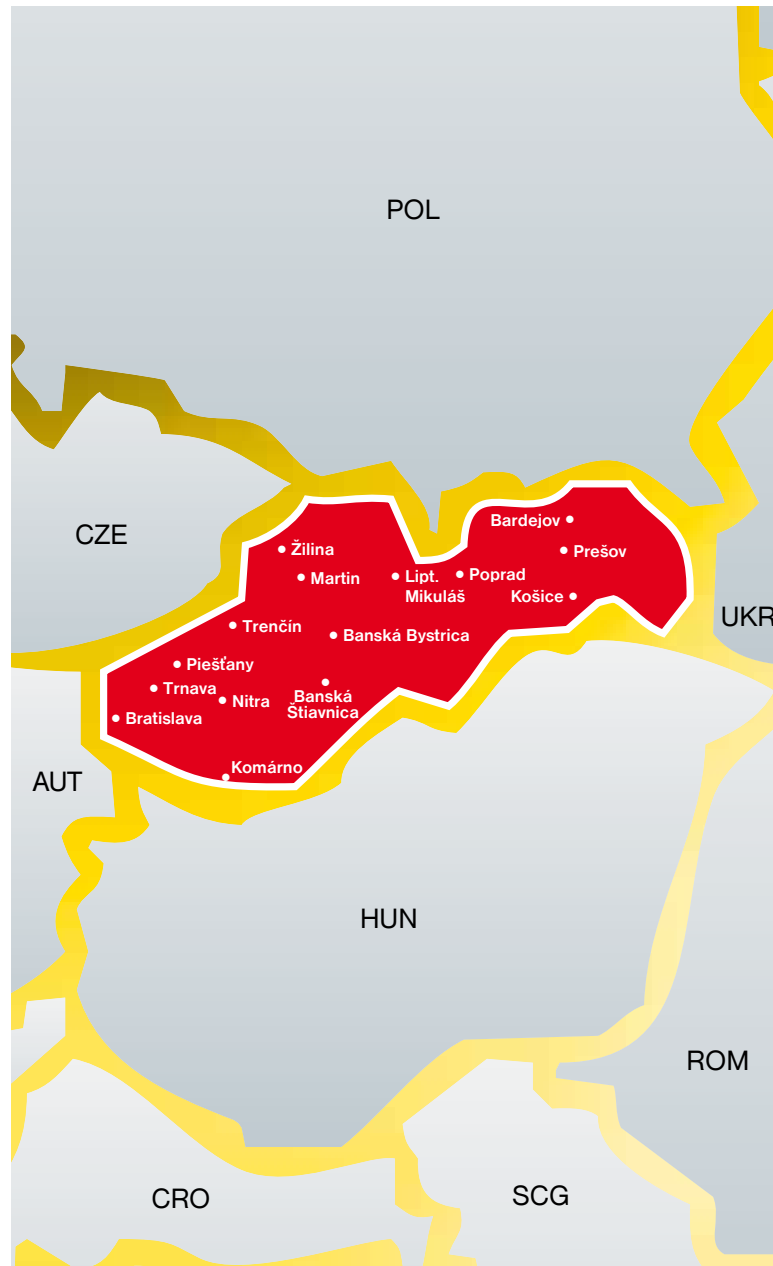
- ▶ **Oficiálny názov krajiny:** Slovenská republika
- ▶ **Skrátený názov:** Slovensko
- ▶ **Olympijská skratka:** SVK
- ▶ **Štátne zriadenie:** republika (parlamentná demokracia)
- ▶ **Vznik:** 1. januára 1993 (jeden z dvoch nástupcov Českej a Slovenskej federatívnej republiky)
- ▶ **Rozloha:** 49 035 štvorcových kilometrov (126. miesto na svete)
- ▶ **Maximálna dĺžka a šírka:** 428 km (Záhorská Ves – Nová Sedlica), resp. 195 km (Štúrovo – Skalité)
- ▶ **Najväčšia a najmenšia nadmorská výška:** 2656 m (Gerlachovský štít), resp. 95 m (rieka Bodrog)
- ▶ **Susedné krajiny:** Maďarsko (697 km), Rakúsko (127,2), Česko (265), Poľsko (597,5), Ukrajina (98)
- ▶ **Počet obyvateľov a hustota osídlenia:** 5 379 455 obyvateľov (103. miesto na svete), 107,5 ľudí na km<sup>2</sup>
- ▶ **Hlavné mesto:** Bratislava
- ▶ **Ďalšie dôležité mestá:** Košice, Žilina, Banská Bystrica, Prešov, Nitra, Poprad, Zvolen, Prievidza, Trnava, Trenčín, Martin
- ▶ **Úradný jazyk:** slovenčina
- ▶ **Mena:** slovenská koruna
- ▶ **Prezident:** Ivan Gašparovič
- ▶ **Predseda vlády:** Robert Fico



## SLOVAKIA

- ▶ **Official country name:** Slovak Republic
- ▶ **Shortname:** Slovakia
- ▶ **Olympic abbreviation:** SVK
- ▶ **State system:** Republic (parliamentary democracy)
- ▶ **Independence:** 1st January 1993 (after division of The Czech and Slovak Federative Republic)
- ▶ **Area:** 49 035 square kilometres (ranked 126th in the World)
- ▶ **Maximum length and width:** 428 km (Záhorská Ves – Nová Sedlica), resp. 195 km (Štúrovo – Skalité)
- ▶ **The highest and the lowest point:** 2656 m (Gerlachovský štít), resp. 95 m (Bodrog river)
- ▶ **Neighbouring countries:** Hungary (697 km), Austria (127,2), Czech Republic (265), Poland (597,5), Ukraine (98)
- ▶ **Population and its density:** 5 379 455 inhabitants (ranked 103rd in the World), 107,5/sq.km
- ▶ **Capital:** Bratislava
- ▶ **Another important cities:** Košice, Žilina, Banská Bystrica, Prešov, Nitra, Poprad, Zvolen, Prievidza, Trnava, Trenčín, Martin
- ▶ **Official language:** Slovak
- ▶ **Monetary unit:** Slovak Crown
- ▶ **President:** Ivan Gašparovič
- ▶ **Prime Minister:** Robert Fico





## 0 Slovenskom olympijskom výbore

Súčasný Slovenský olympijský výbor vznikol na ustanovujúcom zasadnutí 19. decembra 1992. Ministerstvo vnútra SR ho zaregistrovalo 20. januára 1993. SOV sa stal jedným z dvoch nástupcov ČSOV, ktorý oficiálne ukončil svoju činnosť 27. marca 1993. Na ustanovujúcom zasadnutí zvolili do SOV 49 členov. Prvým predsedom sa stal profesor **Vladimír Čerňušák**, ktorý bol od roku 1981 členom MOV v ČSSR. Po rozdelení Česko-Slovenska bol v roku 1993 zvolený za člena MOV na Slovensku. Zostal ním až do dovŕšenia vekového limitu 80 rokov v roku 2001, keď sa stal čestným členom MOV.

Slovenský olympijský výbor mal od svojho vzniku až doteraz len dvoch predsedov. Vladimír Čerňušák, ktorý viedol SOV od decembra 1992, bol za predsedu opätovne zvolený na 11. zasadnutí SOV 18. októbra 1997 v Bratislave. Z vážnych rodinných dôvodov sa však 19. augusta 1999 vzdal funkcie. Za nového predsedu na 16. zasadnutí SOV 20. novembra 1999 zvolili **Františka Chmelára**. Vladimír Čerňušák sa stal čestným predsedom SOV.



František Chmelár bol opätovne zvolený za predsedu SOV na 21. valnom zhromaždení 31. marca 2001 a znovu na 29. valnom zhromaždení SOV 20. novembra 2004. Jeho súčasný mandát je platný do ukončenia olympijského cyklu a vyprší po Hrách XXIX. olympiády v Pekingu.



•• Historicky prvý predseda SOV Vladimír Čerňušák (vpravo) pri preberaní Olympijského radu v striebre od prezidenta MOV Jacqua Roggeho. / Historically first President of the SOC Vladimír Čerňušák (right) decorated by the Olympic Order in silver by IOC President Jacques Rogge.



## About the Slovak Olympic Committee

The existing Slovak Olympic Committee was founded at the constitutive session on 19 December 1992. The SOC became one of the two successors of the Czechoslovak Olympic Committee that officially discontinued its activities on 27 March 1993. At the constitutive session 49 members were elected to the SOC. The first President Professor **Vladimír Čerňušák**, who had been an IOC member in ČSSR since 1981, became the first SOC President. After the division of Czecho-Slovakia he was elected IOC member in Slovakia in 1993. He remained its member until he reached the age limit of 80 years in 2001, when he became an IOC Honorary Member.

On 16 March 1993 at the session in Atlanta the Executive Board of the International Olympic Committee incorporated the Slovak Olympic Committee as well as the Czech Olympic Committee as provisional members. The SOC became an ordinary member of the Olympic Movement at the 101st IOC Session on 24 September 1993 in Monte Carlo. An important legal step, that laid down the sphere of action of the Slovak Olympic Committee, was the adoption of the Act No 226/1994 Coll. on utilization and protection of Olympic symbols and on the Slovak Olympic Committee. The National Council of SR adopted it on 18 August 1994.

From its foundation the Slovak Olympic Committee had only two Presidents. Vladimír Čerňušák, who led the SOC since December 1992, was re-elected President at the 11th Session of the SOC on 18 October 1997 in Bratislava. However he resigned for serious private reasons on 19 August 1999. On account of his membership in the IOC he remained an ex officio member of the Executive Committee of the SOC. **František Chmelár** was elected new President at the 16th session of the SOC on 20 November 1999. Vladimír Čerňušák became Honorary SOC President. František Chmelár was re-elected SOC President at the 21st ge-



neral assembly on 31 March 2001 and again at the 29th general assembly of the SOC on 20 November 2004. His present mandate is valid until the end of the Olympic cycle and will expire after the Games of the XXIX Olympiad in Beijing.

The first seat of the SOC was the House of Sport on Junáčka street in Bratislava. From 24 September 2002 the SOC has been seating in its own building – Slovak Olympic House on Kukučínova street 26, Bratislava.



Particularly thanks to work that the Olympic Society of Slovakia under the lead of **Mária Mračnová** carried out before the foundation of the SOC, and thanks to the national and international authority of the SOC President and IOC member **Vladimír Čerňušák** as well as experiences of the Secretary-General of the SOC **Ján Mráz** the Slovak Olympic Committee fast established itself on the Slovak and international scene. It is true to say that the SOC smoothly and without problems integrated itself into Slovak and international sports structures and shortly won an important position.

The positive perception of the activity of the SOC abroad was reflected in a number of important awards granted to the leading representatives of the Slovak Olympic Movement on the part of the IOC and other important sports organizations, as well as in the election of Slovak functionaries to Olympic structures.

The Olympic Order in silver was awarded to **Ľudovít Komadel** (1992) before the foundation of the SOC and to **Ján Mráz** (1996), **Ján Zachara** (1997), **Peter Šťastný** (1997) and **Vladimír Čerňušák** (2001) during the existence of the SOC. After the change of criteria for the award of the Olympic Order **Mária Mračnová** was granted the in 2007. The IOC awarded the Medal of Pierre de Coubertin to **Hilda Múdra** (2002) and **Bohumil Golian** (2006). Many



Prvým sídlom SOV bol Dom športu na Junáčkej ulici v Bratislave. Od 24. septembra 2002 SOV sídli vo svojej vlastnej budove – v Slovenskom olympijskom dome – na Kukučínovej ulici 26 v Bratislave.



Do značnej miery vďaka práci, ktorú pred vznikom SOV vykonala Olympijská spoločnosť Slovenska pod vedením Márie Mračnovej, a zásluhou domácej i medzinárodnej autority predsedu SOV a člena MOV Vladimíra Čerušáka, aj skúsenosti generálneho tajomníka SOV Jána Mráza, sa Slovenský olympijský výbor veľmi rýchlo po svojom vzniku etabloval na slovenskej i medzinárodnej scéne. Mimoriadne významný podiel na tom mali aj pestré a bohaté olympijské aktivity, vo viacerých smeroch jedinečné. Aktivitám v oblasti rozvoja olympizmu na Slovensku sa venujeme osobitne.

SOV sa vďaka všetkým uvedeným faktom plynule a bezproblémovo začlenil do slovenských i medzinárodných športových štruktúr a získal zakrátko významné postavenie. Odražom pozitívneho vnímania činnosti SOV v zahraničí boli viaceré významné ocenenia popredných predstaviteľov slovenského olympijského hnutia zo strany MOV a ďalších významných športových organizácií, ako aj zvolenie slovenských funkcionárov do olympijských štruktúr.

Olympijským radom v striebre bol ešte pred vznikom SOV ocenený **Ludovít Komadel** (1992) a počas existencie SOV postupne **Ján Mráz** (1996), **Ján Zachara** (1997), **Peter Šťastný** (1997) a **Vladimír Čerušák** (2001). Po zmene kritérií pre udeľovanie Olympijského radu získala **Mária Mračnová** v roku 2007 Trofej prezidenta MOV. Medailou Pierra de Coubertin MOV ocenil **Hildu Múdrú** (2002) a **Bohumila Goliana** (2006). Mnohé ďalšie osobnosti zo Slovenska získali výročné trofeje MOV, ako aj diplomy MOV. Celosvetová Asociácia národných olympijských výborov (ANOV) udelila v roku 2002 Cenu za zásluhy **Vladimírovi Čerušákovi**. **Mária Mračnová** sa v tom istom roku stala vôbec prvým slovenským laureátom najvyššieho medzinárodného ocenenia fair play – Ceny Jeana Borotra, ktorú jej udelil Medzinárodný výbor fair play UNESCO.

Dominantné postavenie vo svete si medzi slovenských olympijských funkcionárov udržal **Vladimír Čerušák**, ktorý bol od roku 1981 členom MOV v ČSSR. Po rozdelení ČSFR bol v roku 1993 zvolený za člena MOV na Slovensku. Zostal ním až do dovŕšenia vekového limitu 80 rokov v roku 2001, keď sa stal čestným členom MOV. **Martin Benko** bol v rokoch 2001 – 2005 členom exekutívy Európskych olympijských výborov (EOV). V štruktúrach EOV v minulosti pôsobili **Ján Mráz** (revízná komisia), **Mária Mračnová** (komisia EYOD) a **Jozef Prusák** (právna komisia). V súčasnosti v štruktúrach EOV pôsobia **František Chmelár** (komisia pre styk s Európskou úniou), **Jozef Liba** (komisia EYOF) a **Jerguš Bača** (komisia športovcov).



Už v rámci Olympijskej spoločnosti Slovenska (existovala od 6. apríla 1990) sa začali pod jej egidou rozvíjať pestré olympijské aktivity a ich inštitúcie. Vďaka nim Slovenský olympijský výbor už krátko po svojom vzniku získal v medzinárodnom olympijskom hnutí dobré meno. Realizátori olympijských aktivít dodnes pomáhajú SOV naplňovať jeho poslanie.

Od roku 1991 vznikali na Slovensku regionálne olympijské kluby, ktoré v súčasnosti pôsobia v 16 regiónoch. Kluby zabezpečujú pravidelné stretnutia olympionikov a prívržencov olympizmu, propagujú olympijské idey a históriu olympizmu, vydávajú publikácie, organizujú besedy, súťaže detí a mládeže, či participujú na Behu Olympijského dňa a na vedomostných súťažiach o olympizme. Činnosť klubov zastrešuje Združenie olympijských klubov SR, ktoré je členom Slovenského olympijského výboru.

Vysoké medzinárodné uznanie získala Slovenská spoločnosť olympijskej a športovej filatelie, ktorá je tiež členom SOV. SSOŠF má významný podiel pri šírení olympijských ideálov cez svoje propagačné aktivity, vlastné filatelické výstavy SLOVOLYMPFILA, ako aj účasťou na medzinárodných výstavách OLYMPHILEX počas olympijských hier, z ktorých si jej členovia priniesli početné vavríny.

Členom SOV je aj občianske združenie Kalokagatia na Slovensku, ktoré organizu-



•• Najúspešnejší slovenskí olympionici prvého desaťročia existencie SOV, zvolení v decembri 2002. / The most successful Slovak Olympians of the first decade of SOC's existence, elected in December 2002.

other personalities from Slovakia won the annual IOC trophies and honorary mentions. In 2002 the world Association of National Olympic Committees (ANOC) awarded the Prize for Merits to **Vladimír Čerušák**. In the same year **Mária Mračnová** became the first Slovak laureate of the highest international prize for fair play – Prize of Jean Borotra, that was granted to her by the International Fair Play Committee of UNESCO.

Among Slovak Olympic officials **Vladimír Čerušák**, who had been an IOC member in ČSSR since 1981, maintained his dominant position in the world. After the division of Czechoslovakia he was elected IOC member in Slovakia in 1993. He remained in this office until he achieved the age limit of 80 years in 2001, when he became an IOC Honorary Member. **Martin Benko** was an executive committee member of the European Olympic Committees (EOC) in the period of years 2001 – 2005. **Ján Mráz** (auditing commission), **Mária Mračnová** (EYOD commission) and **Jozef Prusák** (legal commission) worked in the structures of EOC in the past. **František Chmelár** (commission for

relations with EU), **Jozef Liba** (EYOF commission) and **Jerguš Bača** (athletes commission) work in the structures of EOC recently.



During relatively short period the activities of the Slovak Olympic Committee became notorious, especially thanks to the varied and rich Olympic activities in the initial period. As early as in 1991 an unique network of regional Olympic Clubs developed in Slovakia – they created the Association of Olympic Clubs of the Slovak Republic; currently they operate in 16 regions and represent so to say „extended arms“ of the SOC. They regularly participate in the organization of the Olympic Day Run which is the most important and the most mass regular event organized under the auspices of the SOC.

The Association of Olympic Clubs of SR is a member of the SOC, as is the Slovak Society of Olympic and Sports Philately (SSOŠF), that won the world recognition. SSOŠF organized many national philatelic exhibitions with international participation SLOVOLYMPFILA and

je medzinárodnú olympiádu detí a mládeže s názvom. Toto podujatie s názvom Kalokagathia od okresnej úrovne olympiády detí a mládeže prerástlo cez celoslovenskú až po medzinárodnú úroveň a dnes už má okrem letnej, ktorá sa tradične koná v Trnave, aj zimnú vetvu. Práve jej prostredníctvom sa cez aktívne športovanie detí a mládeže v praxi presadzuje výchovný ideál harmonického rozvoja osobnosti. Sprievodnými podujatiami Kalokagathie bývajú aj vedomostné a umelecké súťaže s olympijskou tematikou.

Veľmi bohatú činnosť vyvíja Slovenská olympijská akadémia (SOA), ktorá a organizuje a riadi semináre, vedomostné súťaže o olyn-



•• Momentka z otváracieho ceremoniálu OH 1996 v Atlante, kde sa odohrala letná olympijská premiéra samostatného Slovenska. / Picture from the Opening Ceremony of the 1996 Olympics in Atlanta where the team of independent Slovakia took part for the very first time at the Summer Games.

pizme pre žiakov a študentov, i medzinárodné tábory detí a mládeže. Jej členovia sú autormi množstva publikácií, venovaných olympijskému hnutiu v konkrétnych regiónoch Slovenska i významným olympionikom. Už od roku 1990 aktívne pôsobí Klub fair play SOV (KFP), ktorý je členom Európskeho hnutia fair play (EFPM). V roku 1999 získal ako vôbec prvý národný klub fair play v Európe za svoju činnosť Čestné uznanie EFPM. SOA aj KFP sú organizačnými zložkami SOV bez právnej subjektivity.

Pôsobenie na poli rozvoja olympizmu dopĺňajú Slovenská asociácia olympionikov, ktorá je členom SOV, ďalej kultúrna komisia SOV, komisia SOV pre šport a životné prostredie (každoročne vyhlasuje Národné dni čistoty športovísk a rekreačných areálov a od roku 2004 zastrešovala projekt Športovci na pomoc Tatrám) a komisia SOV pre ženy a šport. Od roku 2001 aktivity všetkých uvedených subjektov zastrešuje rada rozvoja olympizmu SOV.



K rýchlemu etablovaniu SOV výrazne prispeli aj významné aktivity na výsostrne olympijskej pôde. V roku 1994 SOV odsúhlasil kandidatúru regiónu Poprad-Tatry na usporiadanie ZOH 2002 a bol nápomocný v celom kandidátskom procese. Ešte významnejšie a všestranne SOV podporoval ďalšiu olympijskú kandidatúru Popradu-Tatier na ZOH 2006. V rámci podpory kandidátskeho procesu na ZOH 2006 SOV zorganizoval v roku 1999 zimné IV. európske olympijské dni mládeže (EYOD). Ostávajú dodnes najrozsiahlejším a najvýznamnejším medzinárodným podujatím, ktoré usporiadal SOV.

Ďalšími prejavmi úspešnej diplomacie SOV v rámci Európy bolo pridelenie 19. seminára šéfov misí a generálnych sekretárov NOV Európy, ktorý sa v Bratislave uskutočnil v roku 1998 s účasťou 144 delegátov, zastupujúcich MOV, EOV, organizátorov najbližších OH a ZOH, i reprezentantov 46 národných olympijských výborov Európy. Jeho súčasťou bolo aj zasadnutie výkonného výboru EOV. Podobne významným podujatím bolo v roku 2001 valné zhromaždenie Európskeho hnutia

its members are regularly medallists of the world philatelic expositions OLYMPHILEX, that are held during the Games of the Olympiad. A member of the SOC is also the civil association Kalokagathia in Slovakia, that has been organizing the unique Olympiad of children and youth combining sports competitions with artistic contests and quizzes for many years. Kalokagathia was born in Trnava, where it is organized each even year in summer, but it developed so much that now it also has its winter edition in odd years.

Very rich activities are developed by the Slovak Olympic Academy (SOA), that organizes and manages many activities – seminars, quizzes on Olympism for pupils and students, international Olympic camps for children as well as excursions; its members issued a number of publications devoted to the Olympic Movement in the individual regions and monographs on the individual Olympians. In 1999 the Fair Play Club of the SOA as the first national fair play club in Europe was awarded the Honorary Certificate of Merit of the European Fair Play Movement. SOA and FPC of the SOC are units of the SOC without legal personality.

The operation on this field is completed by activities of the Slovak Olympians Association, that is a member of the SOC, the cultural commission organizing exhibitions and seminars, the sports and environment commission (that regularly declares the National Days of the Cleanness of Sports and Recreation Areas and since 2004 has been an umbrella organization of the project Athletes to the Rescue of High Tatras), and the commission for women and sport. Since 2001 the activities of all these entities are implemented under the auspices and coordinated by the Olympism Development Council of the SOC.



The important activities on the exclusively Olympic soil also contributed to the fast establishment of the SOC on the scene. In 1994 the SOC approved the candidature of the region Poprad-Tatras for the organization of 2002 OWG and helped during the whole bidding process.

The SOC provided even more significant and universal support to another Olympic candidature of Poprad-Tatras for the organization of 2006 OWG. In the framework of the support of the candidate process for 2006 OWG the SOC organised the IV Winter European Youth Olympic Days (EYOD) in 1999. They remain the most extensive and most important international event organized by the SOC.

Other results of the successful diplomacy of the SOC in Europe were the assignment of the Seminar of the Chefs de Missions and Secretaries-General of European NOCs, that took place in 1998 with participation of 144 delegates representing IOC, EOCs, organizers of the following OG and OWG as well as representatives of 46 national Olympic Committees in Europe. Its part was the session of the Executive Committee of EOCs. In 2001 another important events were the General Assembly of the European Fair Play Movement (EFPM) and the 4th European Fair Play Conference in Bratislava, at which participated delegates from 18 countries.

In the area of international relations the establishment of Slovak Houses during important sports events proved to be very beneficial for the SOC. Their tradition started modestly in the 1996 Olympic Games in Atlanta, USA. In the new form the Slovak House had its premiere at the World Championship 1997 in Alpine skiing in Sestriere, Italy. Initially the Slovak Houses served particularly for the support of the candidature of Poprad-Tatras for 2006 OWG, but they received such a positive response that the interest in their organisation at all summer and Olympic Winter Games lasted to these days.

The SOC used the premises of the Slovak House in the OWG in Nagano, Salt Lake City and Torino and in the Olympic Games in Atlanta, Sydney and Athens for many sessions with members of IOC and international sports federations as well as for bilateral talks with other NOCs. On these particular occasions a number of international treaties of the SOC were prepared. At present the SOC has cooperation agreements with NOCs of Romania, Cuba, Bulgaria, Slovenia, China, Hungary, Israel, United States, Russia and Czech Republic.



fair play (EFPM) a 4. Európska konferencia fair play v Bratislave, na ktorej sa zúčastnili delegáti z 18 krajín.

V oblasti medzinárodných stykov sa pre SOV ako veľmi užitočné ukázalo zriaďovanie Slovenských domov na významných športových podujatiach. Ich tradícia sa skromne začala na Hrách XXVI. olympiády v Atlante 1996. V novej podobe mal Slovenský dom premiéru na majstrovstvách sveta 1997 v alpskom lyžovaní v Sestriere. Spočiatku Slovenské domy slúžili predovšetkým na podporu kandidatúry Popradu-Tatier na ZOH 2006, ale stretli sa s takým pozitívnym ohlasom, že záujem zriaďovať ich na všetkých letných aj zimných olympijských hrách pretrval až doteraz.

Priestory Slovenského domu využil SOV na ZOH v Nagane, Salt Lake City i v Turíne a na OH v Atlante, Sydney i v Aténach na mnohé stretnutia s členmi MOV i medzinárodných športových federácií, aj na bilaterálne rokovania s inými NOV. Najmä pri týchto príležitostiach sa pripravovali viaceré medzinárodné zmluvy SOV. V súčasnosti má SOV zmluvy o spolupráci podpísané s NOV Rumunska, Kuby, Bulharska, Slovinska, Číny, Maďarska, Česka, Izraela, Ruska a USA.

Športovci predstavujú jeden z hlavných pilierov olympijského hnutia. Rovnako ako rozvoj olympizmu sú v centre záujmu Slovenského olympijského výboru. SOV sa už dávnejšie snažil posilniť postavenie športovcov v slovenskom olympijskom hnutí zvýšením ich zastúpenia vo valnom zhromaždení SOV, ustanovením komisie športovcov, i pomocou Slovenskej asociácii olympionikov. Komisia športovcov SOV reprezentuje záujmy aktívnych športovcov – olympionikov a tlmočí ich názory a postoje k záležitostiam, ktoré sa bezprostredne dotýkajú športovcov, predsedovi a výkonnému výboru SOV. Jej predseda je ex officio členom výkonného výboru SOV.

Jednou z úloh SOV je podporovať rozvoj vrcholového športu a športu mládeže. V záujme jej naplnenia SOV rozpracoval dlhodobú stratégiu prípravy slovenských olympionikov na roky 2001 - 2008, ako aj stratégiu v oblasti prípravy

talentovanej mládeže. Okrem toho sa dlhodoobo snaží svojou činnosťou zlepšiť podmienky na prípravu najlepších športovcov v olympijských odvetviach – a to nielen momentálne najvýkonnejších, ale aj perpektívnych juniorov. Slúžia na to predovšetkým štáby SOV pre OH a ZOH, resp. pre EYOF (štáby sú koordináčne orgány s určitými rozhodovacími právomocami s postavením organizačných zložky SOV a poradných orgánov VV SOV), ďalej odborné komisie SOV, a konkrétne projekty SOV.

Slovenský olympijský výbor má od 33. valného zhromaždenia SOV, ktoré sa konalo 21. apríla 2007, spolu 62 členov. Medzi nimi je 51 kolektívnych členov, ktorých v SOV zastupuje delegovaný zástupca – je to 39 slovenských športových zväzov olympijských športov a 12 ďalších organizácií, resp. inštitúcií, pôsobiacich v oblasti športu. Kolektívni členovia určujú svojho zástupcu na každé valné zhromaždenie SOV a prípadnú zmenu doterajšieho zastúpenia sú povinní nahlasovať na sekretariát SOV vopred. Ďalších 11 členov SOV má individuálne členstvo. To sa v súčasnosti týka predsedu SOV, 4 členov, ktorí boli zvolení na jedno funkčné obdobie olympijského cyklu ako osobnosti a 6 olympionikov, členov komisie športovcov SOV, ktorých do SOV nominuje komisia športovcov a predseda SOV. Maximálna dĺžka trvania mandátu týchto olympionikov je v duchu Stanov SOV ohraničená časovým odstupom od ich poslednej účasti na OH/ZOH.

Na rozdiel od štruktúry medzinárodných športových federácií olympijských športov sú na Slovensku štyri prípady, že športy, ktoré medzinárodne zastrešuje jedna federácia, majú v SR dva rôzne športové zväzy – to je prípad športovej i modernej gymnastiky (celosvetovo riadené FIG), rýchlostnej kanoistiky i vodného slalomu (ICF), krasokorčuľovania i rýchlokorčuľovania (ISU) a plávania i vodného póla (FINA). V dôsledku tohto je počet členských zväzov olympijských športov v SOV (39) o štyri vyšší, ako je súčasný počet medzinárodných športových federácií olympijských športov (35).



•• Prezident SOV František Chmelár s plaketou EO, ktorú v apríli 2007 v mene SOV prebral z rúk prezidenta EO Patricka Hickeyho. / SOC President František Chmelár with the EOC plaque handed over by EOC President Patrick Hickey in April 2007.

particularly the SOC Board for OG and OWG, or for EYOF (the staff are coordination bodies with certain decision-making powers and the position of organizational units of the SOC and advisory bodies of EC of the SOC), specialised commissions of the SOC and specific projects of the SOC.

Since the 33rd general assembly of the SOC that was held on 21 April 2007 the Slovak Olympic Committee has 62 members. Among them 51 collective members, who are represented in the SOC by a delegate – 39 Slovak Olympic sports

associations and 12 other organizations or institutions operating on the field of sport. The collective members designate their representative for each general assembly of the SOC and are obliged to inform the SOC in advance about potential changes of the existing representation. Further 11 members of the SOC are individual members. Currently they include the SOC President, 4 members who were elected for one term of the Olympic cycle as personalities and 6 Olympians, members of the Athletes Commission of the SOC, who are nominated to the SOC by the commission and by the chairman of the SOC. The maximum length of the mandate of these Olympians is limited, in the spirit of the By-Laws of the SOC, by the period that elapsed from their last participation at OG/OWG.

Unlike the structure of international Olympic sports federations Slovakia records four cases where sports that are roofed by one federation at the international level, have two different sports associations in SR – the artistic and the rhythmic sports gymnastics (globally managed by FIG), flat-water canoeing and white-water slalom (ICF), figure and speed skating (ISU) and swimming and water polo (FINA). Consequently the number of member Olympic sports associations in the SOC (39) exceeds the existing number of international sports federations of Olympic sports (35).

# Čelní predstavitelia slovenského olympijského hnutia / Major Representatives of the Slovak Olympic Movement



**FRANTIŠEK  
CHMELÁR**

**Prezident Slovenského olympijského výboru / President of the Slovak Olympic Committee**

**Narodený / Born:** 04. 02. 1946

**Vzdelanie:** Fakulta telesnej výchovy a športu UK Bratislava / **Education:** Faculty of Physical Culture and Sports, Comenius University Bratislava.

**Odborná kariéra:** Začínal ako robotník vo vagónke v Poprade. Neskôr bol učiteľom, od roku 1974 pracoval na Výskumnom ústave telesnej kultúry FTVŠ UK a od roku 1977 je športovým funkcionárom. / **Professional Career:** He has began like a worker in a waggon company. Later teacher, since 1974 after being graduated employee in research of physical culture, since 1977 sports official.

**Hlavné funkcie v športe / Main Sports Functions:** 1983 – 1987 vedúci oddelenia talentovanej mládeže SÚV ČSZTV / Director of Sports Talented Youth Department of Slovak Central Committee of the Czecho-Slovak Association of Physical Culture (SCC CSAPC), 1989 – 1990 výkonný podpredseda SÚV ČSZTV, následne SZTK / Executive Vice-president of the SCC CSAPC, later Slovak Union of Physical Culture / 1991 – 1999 pracovník odboru športu Ministerstva školstva SR, od 1997 riaditeľ odboru športu, resp. generálny riaditeľ sekcie športu, detí a mládeže MŠ SR / employee of Sports Department of the Slovak Ministry of Education, since 1997 Director, resp. General Director of Sports Department of the Slovak

Ministry of Education, od / since 1999 predseda (od apríla 2008) prezident Slovenského olympijského výboru / President of the Slovak Olympic Committee, od / since 2006 člen komisie Európskych olympijských výborov pre vzťahy s Európskou úniou./ member of the European Olympic Committees' commission for the relations with the European Union.

**Poznámka:** V roku 1999 bol zvolený za predsedu SOV až z 5 kandidátov, v roku 2004 bol jediným kandidátom. / **Note:** After being elected in 1999 the SOC President in the concours of 5 candidates, in 2004 he was the only candidate.



**JOZEF  
LIBA**

**Generálny sekretár SOV / Secretary General of the Slovak Olympic Committee**

**Narodený / Born:** 04. 05. 1963

**Vzdelanie:** Fakulta telesnej výchovy a športu UK Bratislava / **Education:** Faculty of Physical Culture and Sports, Comenius University Bratislava.

**Odborná kariéra / Professional Career:** Tréner moderného päťboja (1987 – 1992), funkcionár Slovenského paralympijského výboru, neskôr Slovenského olympijského výboru (zástupca šéfa misie na OH 2000 a ZOH 2002) a Medzinárodnej federácie univerzitného športu (FISU). / Coach for modern pentathlon (1987 – 1992), sports official in Slovak Paralympic Committee, later in Slovak Olympic Committee

(Deputy Chef de Mission at the 2000 Olympics and 2002 OWG) and FISU.

**Hlavné funkcie v športe / Main Sports Functions:** 1993 – 1996 generálny sekretár Slovenského paralympijského výboru / Secretary General of the Slovak Paralympic Committee, 1997 – 1999 generálny sekretár organizačného výboru SZU 1999 v Poprade-Tatrách / Secretary General of the Organizing Committee of 1999 World Winter Universiade in Poprad-Tatry, 1999 – 2002 pracovník športového oddelenia SOV / employee of Sports Department of the Slovak Olympic Committee, 2002 – 2005 riaditeľ FISU pre svetové zimné univerziády / FISU Director for World Winter University Games, od februára 2005 / since February 2005 generálny sekretár SOV, Secretary General of the Slovak Olympic Committee, od / since 2006 member of the EOC Commission for EYOF – člen komisie EOY pre EYOF.

**Poznámka:** Trinásť rokov súťažil na národnej i medzinárodnej úrovni v plávaní, je certifikovaným inštruktorom jazdového lyžovania, plávania a záchranárstva. / **Note:** Actively competed as a swimmer for 13 years on a national and international level, certified instructor in Alpine skiing, swimming and life-saving.



**VLADIMÍR  
ČERNUŠÁK**

**Čestný člen MOV a čestný predseda SOV / IOC Honorary Member and SOC Honorary President**

**Narodený / Born:** 25. 11. 1921

**Vzdelanie:** Prirodovedecká fakulta UK Bratislava / **Education:** Faculty of Natural Sciences, Comenius University Bratislava

**Odborná kariéra:** Telovýchovný pedagóg a teoretik v oblasti teórie a metodiky plávania, univerzitný profesor, plavecký tréner, autor množstva vedeckých športových publikácií. / **Professional Career:** Teacher and expert in the field of theory and methodics of swimming, university professor, swimming coach, author of many science and sports publications.

**Hlavné funkcie v športe / Main Sports Functions:** 1969 – 1983 predseda SÚV a podpredseda ÚV ČSZTV / President of the Slovak and Vice-president of the Czecho-Slovak Central Committee of the Association of Physical Culture, 1969 – 1992 podpredseda Čs. olympijského výboru / Vice-president of the Czecho-Slovak Olympic Committee, 1981 – 2001 člen, následne čestný člen Medzinárodného olympijského výboru (v ČSSR/ČSFR, neskôr v Slovenskej republike) / Member, then Honorary Member of the International Olympic Committee (in ČSSR/ČSFR, later in Slovak Republic) / 1992 – 1999 predseda Slovenského olympijského výboru / President of the Slovak Olympic Committee, od / since 1999 čestný predseda Slovenského olympijského výboru / Honorary President of the Slovak Olympic Committee.

**Poznámka:** Od roku 1972 (šéf česko-slovenskej misie na ZOH v Sappore) sa v rôznych funkciách zúčastnil na 8 letných a 9 zimných olympijských hrách. Ako všeobecne uznávaný človek zohral vedúcu úlohu v prvých rokoch činnosti Slovenského olympijského výboru a pri jeho rýchlom domácom i medzinárodnom etablovaní. / **Note:** Since 1972 (Chef de Mission at the OWG in Sapporo) has been participated in different functions at 8 Summer and 9 Winter Olympic Games. Like a generally respectful man has been a leading person in the first years of Slovak Olympic Committee and has played the main role in its fast domestic and international establishment.





•• Slovenskí olympijskí medailisti zo Sydney 2000 - zľava Michal Martikán, Juraj Minčík, Martina Moravcová, Pavol a Peter Hochschornerovci. / Slovak Olympic medal holders from 2000 Olympics in Sydney - from the left Michal Martikán, Juraj Minčík, Martina Moravcová, Pavol and Peter Hochschorner.

## ► Účasť slovenských výprav na Hrách olympiády

Slovenský olympijský výbor prijal pozvanie na všetky letné aj zimné olympijské hry, ktoré sa uskutočnili od jeho vzniku. Slovenskí olympionici doteraz štartovali na štyroch ZOH a na troch OH. Najpočetnejšiu výpravu na OH vyslal SOV v roku 2000 do Sydney – bolo v nej 112 športovcov, z ktorých na súťaže nastúpilo 108. V zime vyslal najpočetnejšiu výpravu na ZOH 2006 v Turíne – 59 športovcov, z ktorých štartovalo 58.

Slovenskí olympionici si doteraz vybojovali 15 medailí – 14 na OH (4-6-4) a jednu na ZOH (0-1-0). Najúspešnejšie pod olympijskou vlajkou boli historicky posledné vystúpenia Slovákov: na OH 2004 v Aténach získala výprava rekordný počet šiestich medailí (2-2-2), pričom rekordom bol aj zisk dvoch zlatých kovov a na ZOH 2006 Slovensko oslávilo vôbec prvú zimnú medailu v ére štátnej samostatnosti.



### ► HRY XXVI. OLYMPIÁDY ATLANTA 1996

• **Olympijský slub v mene slovenských olympionikov skladali cyklistka Lenka Ilavská a vodný slalomár Peter Nagy, vlajkonosičom na otváracom ceremoniáli bol zápasník Jozef Lohyňa. Šéfkou misie bola Mária Mračnová.**

• **ÚČASŤ: 71 športovcov (58 + 13).**  
 • **NAJLEPŠIE VÝSLEDKY: Michal Martikán (vodný slalom) zlatý v C1, Slavomír Kňa-**



## ► Participation of Slovak Teams at The Games of the Olympiad

The Slovak Olympic Committee accepted the invitation to all Summer and Olympic Winter Games that were organized after its foundation in 19th December, 1992. The Slovak Olympians took part at four OWG and three OG. The SOC sent the largest team to the 2000 Olympic Games in Sydney – it consisted of 112 athletes from which 108 took part in competitions.

The Slovak Olympians won altogether 15 medals – 14 at OG (4-6-4) and one in the OWG (0-1-0). The historically last performances of the Slovaks under the Olympic flag were most successful: at 2004 Olympic Games in Athens our team won the record number of six medals (2-2-2) whereby the win of two gold medals was also a record, and in the 2006 OWG Slovakia celebrated its first winter medal (the silver) in the era of its statehood.



### ► GAMES OF THE XXVI OLYMPIAD IN ATLANTA, USA, 1996

• **The cyclist Lenka Ilavská and the white-water slalom racer Peter Nagy sworn the Olympic oath in the name of the Slovak Olympians, the wrestler Jozef Lohyňa was the flag-bearer in the opening ceremony. Mária Mračnová was the Chef de Mission.**

• **PARTICIPATION: 71 athletes (58 + 13).**



zovický (rýchlostná kanoistika) strieborný v C1 na 500 m, Jozef Gönci (športová strelba), bronzový v ľubovoľnej malokalibrovke 60, piaty v ľubovoľnej malokalibrovke 3x40, Jozef Lohyňa (zápasenie) štvrtý vo voľnom štýle do 90 kg, Gabriela Brošková (vodný slalom) piata v K1, Vladimír Slamka (športová strelba) šiesty v trape.

Hry XXVI. olympiády mali prívlastok Hry storočnice, pretože sa konali sto rokov po premiére novovekých OH v Aténach 1896. Do histórie sa v súvislosti s OH v Atlante zapísal prvý letný samostatný štart výpravy Slovenskej republiky, ktorú reprezentovalo 71 športovcov. V nominácii došlo na poslednú chvíľu k vynútenej zmene, keď dráhového cyklistu Jaroslava Jeřábka po pozitívnom dopingovom náleze krátko pred OH nahradil ďalší šprintér Peter Bazálik. Žiaľ, na OH 1996 sa neprebojoval ani jeden náš tím v kolektívnych športoch. Na porovnanie dvoch nových krajín, 74 rokov tvoriacich jednu spoločnú históriu, uvádzame, že Česko vyslalo 115 športovcov.

Rozdelenie akoby pomohlo obom. Česko získalo v Atlante 11 medailí (4-3-4), čo bolo oveľa viac, ako v predošlých 24 rokoch s vý-



• Michal Martikán

nimkou Moskvy 1980 získaval spoločný štát. Slovensko si vybojovalo pri premiére tri kovy (1-1-1). Pri štartoch vo farbách dvoch nových krajín sa Čechom a Slovákom v Atlante dokonca dvakrát podarilo to, čo predtým v spoločných výpravách ani raz. V rýchlostnej kanoistike získali zlato, resp. striebro, vo vodnom slalome si medaily rozdelili naopak.

Vzhľadom na premiérovú účasť výpravy samostatnej Slovenskej republiky na OH hodno pripomenúť historické dátumy. Prvý neoficiálny bod Slovenska na Hrách olympiády získal 21. júla 1996 vďaka šiestemu miestu v trape strelec ŠKP Bratislava Vladimír Slamka. Aj o vôbec prvú medailu sa 25. júla postaral strelec – Košičan Jozef Gönci. Na strelnici vo Wolf Creeku síce príslušníkov AŠK Dukla Banská Bystrica a zverencovi Antona Beláka nevyšiel úvodný štart v strelbe zo vzduchovej pušky, v ktorej patril k favoritom, ale nečakane uspel v ľubovoľnej malokalibrovke 60. Skončil tretí. A na záver v ľubovoľnej malokalibrovke na 3x40 rán, ktorá je nielen „kráľovskou“, ale aj jeho obľúbenou disciplínou, obsadil piate miesto. Zaradil sa tým do absolútnej svetovej špičky, čo potvrdil v ďalších rokoch ešte neraz.

Na historické prvé zlato pre slovenské farby sme čakali do soboty 27. júla. V Ocoee, v mestečku 208 km vzdialenom od Atlanty, dokonca aj v inom štáte (v susednom Tennessee, zatiaľ čo Atlanta je hlavným mestom Georgie), sa oň postaral iba sedemnásťročný gymnazista z Liptovského Mikuláša, vodný slalomár Michal Martikán. Člen armádneho KTK Dukla Liptovský Mikuláš, ktorý bol rok predtým v Nottinghamu najmladším medailistom z MS v histórii tohto športu, sa v Atlante stal najmladším víťazom individuálnej disciplíny na celých Hrách!

Na dravej vode rieky Ocoee Martikán vyhral už aprílovú generálku v rámci Svetového pohára, bol teda v okruhu najväčších favoritov. Pred pretekmi spal dobre a dlho - na rozdiel od svojho otca a trénera Jozefa Martikána, ktorý bol nervózny aj zaňho. Ale po prvej jazde bol až šiesty, keď na obhajcu zлата z Barcelony Čecha Lukáša Pollerta strácal takmer desať sekúnd. Šomral, nebol so sebou vôbec spokojný, otcovi utrášil čosi o viacerych chybách, ktorých sa dopustil. Na druhú jazdu sa však Martikán



• Slavomír Kňazovický

• **BEST ACHIEVEMENTS:** Michal Martikán (white-water slalom) gold medal in C1, Slavomír Kňazovický (flat-water canoeing) silver medal in C1 500 m, Jozef Gönci (sport shooting) bronze medal in free small-bore rifle 60, fifth place in free small-bore rifle 3x40, Jozef Lohyňa (wrestling) fourth place in free-style up to 90 kg, Gabriela Brošková (white-water slalom) fifth place in K1, Vladimír Slamka (sport shooting) sixth place in trap.

The first independent start of the team of the Slovak Republic at the Summer Olympic Games, that was represented by 71 athletes, went down in history in connection with OG in Atlanta. Unfortunately, none of our teams qualified itself for OG 1996 in team sports. For the comparison of two new countries that constituted one state for 74 years we indicate that the Czech Republic sent there 115 athletes.

The separation seemed to help to both countries. In Atlanta the Czech Republic won 11 medals (4-3-4) which was more than the common state achieved in the previous 24 years, with the exception of Moscow 1980. Slovakia won three medals during its premiere

(1-1-1). At their starts in colours of the two new countries in Atlanta the Czechs and the Slovaks on two occasions even achieved what they achieved never before in the common teams. In the flat-water canoeing they won gold and silver respectively, in white-water slalom they shared the medals in the reverse order.

In view of the premiere participation of the team of the autonomous Slovak Republic at OG it is worth to recall the historic dates. On 20 July 1996, thanks to his sixth place in trap, the shooter of ŠKP Bratislava Vladimír Slamka won the first unofficial point for Slovakia in the Olympic Games. And on 25 July the shooter – native of Košice Jozef Gönci won the first medal at all. At the shooting range in Wolf Creek, the member of AŠK

Dukla Banská Bystrica and trainee of Anton Belák, failed at the first start in shooting from air rifle, in which he was one of the favourites, but he unexpectedly succeeded in free small-bore rifle 60. He took third place. And finally in free small-bore rifle for 3x40 shots, that is not only the „royal“ but also his favourite discipline, he was placed fifth. By this achievement he ranked among the absolute world best shooters which he repeatedly confirmed in the following years.

We waited for the first historic gold for Slovak colours until Saturday 27 July. In Ocoee, a city situated 208 km from Atlanta, and even in other state (in the neighbouring Tennessee, while Atlanta is the capital of Georgia). It was won by only 17-year old high school student from Liptovský Mikuláš, white-water slalom racer Michal Martikán. This member of the army club KTK Dukla L. Mikuláš, who in the preceding year in Nottingham became the youngest medallist from World Championship in the history of this sport, became the youngest Olympic Champion in the single event in Atlanta! On the wild water of the river Ocoee he won already the April rehearsal in the World Cup, i.e. he belonged to the hot favou-

skoncentroval fantasticky. Brillantne, majstrovsky a bez zaváhania prechádzal lesom bránok (ako jediný mal v oboch kolách čistú jazdu), v hladkých úsekoch zase pádlo ako o život. Napokon o štrnásť stotín Pollerta predstihol! Odvtedy sa Martikán stal ozajstnou vodáckou stálicou. Až doteraz sa z každej vrcholnej svetovej súťaže vrátil s medailou v kategórii C1.

Do kompletnej medailovej zbierky nám po Martikánovom víťazstve chýbalo ešte striebro. Dočkali sme sa ho celkom na záver olympiády - 4. augusta. V posledný deň prežila slovenská výprava v súťaži singlkanoistov na 500 m na jazere Lanier veľkú drámu so šťastným rozuzlením. **Slavomír Kňazovický**, ktorému v predošlých rokoch individuálna medaila na OH aj na MS na tejto trati viackrát utiekla o kúšтик, začal finále bleskurýchlym odpichom a do 300 metrov viedol. Potom však začal „tvrdnúť“ a pred neho sa dostal Čech Martin Doktor, ktorý už mal zlato z dvojnásobnej trate. Zopár metrov pred cieľom bol pred Slávom aj Maďar Pulai. Rodák z Piešťan, žijúci v Novom Meste nad Váhom, však vložil do finišu úplne všetko. Pri poslednom zábere, ktorým vrhol loď do cieľa, odtrhol priečku, do ktorej sa celý čas pri pádlovaní zapieral - a vypadol z lode! V jazde, v ktorej on i víťazný Doktor prekonalí dovtedy najlepší svetový výkon všetkých čias, prišiel o všetky sily. Obrovskú únavu z neho bolo cítiť ešte po niekoľkých minútach. Ale muž, ktorý v januári 1995 utrpel veľmi vážnu triesňivú zlomeninu pravej kľúčnej kosti, získal olympijské striebro! Kňazovický bol členom ASK Dukla Trenčín, kde trénoval pod vedením **Jaroslava Ziga**, čiže všetky tri medaily v Atlante získali príslušníci armádnych stredísk vrcholového športu.

Ďalší veľmi emotívny zážitok ponúkol v Atlante ostrieľaný olympionik z Dunajplavby Bratislava **Jozef Lohyňa**. Bronzový voľnoštýliarsky medailista ešte zo Soulu 1988 bol na otváracom ceremoniáli vľajkonosičom slovenskej výpravy. V zápasníckej hale Georgia World Congress Center sa na staré kolena bil ako zmlada. Na žinenke jeho postup v kategórii do 90 kg zastavil až Rus Chadarcev, a tak sa Jozef lúčil s Atlantou súbojom o bronz s Gruzíncom Eldarom Kurtanidzem. Súper bol lepší. Lohyňa prehral - a potom to prišlo. Vy-



•• Jozef Gönci

zul sa, do prostriedku žinenky zanesol svoje zápasnícke topánky a uterák, prikryl ich bielou vreckovkou a zamával preplneným tribúnam. Keď hlásateľ vysvetlil, že exmajster sveta sa práve rozlúčil so svojou kariérou, diváci - a pri odchode zo žinenky aj mnohí súper i tréneri - mu pripravili obrovské ovácie. Muž, ktorý do Ameriky chodieval často trénovať a bol dobrým priateľom krátko pred OH tragicky zosnulého Davea Schultza, mal rozlúčku ako naozaj veľká zápasnícka legenda. Kto mohol vtedy vedieť, že sa ešte raz nechá prehovoriť a že sa s reprezentačnou kariérou definitívne rozlúči až o dva roky neskôr bronzovou medailou na európskom šampionáte v Bratislave...?

Prijemne vo vodnoslalomárskom areáli v Ocoee prekvapila kajakárka **Gabriela Brosková** (KTK Dukla Liptovský Mikuláš), ktorá konečne ovládla svoje nervy. Mesiac po autohavárii, pri ktorej utrpela tržnú ranu na hlave a len zopár dní po tom, čo na olympijskej trati rozbila o kameň svoju loď, skončila piata. Hoci na pretekoch Svetového pohára bolo jej dovtedajším maximom 6. miesto, keby na Ocoee v druhej

rites. Before the race he slept well and long - unlike his father and coach **Jozef Martikán** who was nervous for him, too. But after the first round he was only sixth, when he lost almost ten seconds to the defender of gold medal from Barcelona, Czech racer Lukáš Pollert. He griped, was not satisfactory with himself, mentioned to his father several errors that he committed. But Martikán concentrated himself perfectly to the second round. He crossed the forest of gates brilliantly, masterfully and without hesitation (as the only racer he achieved a clean drive in both rounds!) in straight sections he paddled for his life. Finally he overtook Pollert by fourteen hundredths! Since then Martikán became a fixed star on the white-water slalom sky!

After Martikán's victory we only needed the silver to have a complete medal collection. We won it in the very end of the Olympic Games - 4 August. On the last day the Slovak team experienced a drama with happy ending in competition of single canoeists to 500 m on the lake Lanier. **Slavomír Kňazovický**, who missed an individual medal in the Olympic Games as well as the World Championship on this track in the previous years, started the finals by a flash push-off and led the first 300 m. But then he started to „harden“ and was overtaken by the Czech Martin Doktor, who already had a gold medal from the double track. A few meters before the finish Slavo had also the Hungarian Pulai before him. However the native of Piešťany living in Nové Mesto nad Váhom put all his forces in the finish. In the last stroke by which he

threw the canoe in the finish, he broke the partition to which he pushed when paddling - and he fell out from the canoe! In the race in which he and the winner Doktor overcame the best world performance of all times he depleted all his forces. The great fatigue was felt from him even after several minutes. But a man who in January 1995 sustained very serious splintered fracture of the right collarbone finally won the Olympic silver! Kňazovický was a member of ASK Dukla Trenčín where he trained under the lead by **Jaroslav Zigo**. It means all three medals in Atlanta were won by members of the army élite sports centres.

Another very emotive experience was offered in Atlanta by the experienced Olympian from Dunajplavba Bratislava **Jozef Lohyňa**. The bronze freestyle medallist from Seoul 1988 was the flag-bearer of the Slovak team in the opening ceremony. In the wrestling hall Georgia World Congress Centre he fought in his old age like in his youth. On the mat his advance in the category up to 90 kg was stopped only by the Russian Khadarcev and so Jozef took leave from Atlanta by the duel for bronze medal with the Georgian Kurtanidze. His competitor was better. Lohyňa was defeated - and then it came. He took off his shoes, put the together with his towel in the middle of the mat, covered them by a white handkerchief and waved to the overcrowded tribunes. When the announcer explained that the ex-World Champion just terminated his career the spectators - and after the departure from the mat also many competitors and coaches - gave a standing ovation to him. A man who often trained in the United States and was a good friend of the Dave Schultz, who tragically deceased shortly before the Olympic Games, took leave from the Olympic Games as a real wrestling legend.

In the white-water slalom area in Ocoee the kayaker **Gabriela Brosková** (KTK Dukla Liptovský Mikuláš), who finally contained her nerves, was a pleasant surprise. One month after a traffic accident in which she sustained a lacerated wound on the head, and only a few days after she broke her kayak against a stone on the Olympic track, she placed fifth.



•• Vladimír Slamka

jazde nezavádila o šestnástu bránku, získala by olympijské zlato!

Žiaľ, psychiku na rozdiel od Broskovej neovládla plavkyňa ŠKP Kúpele Piešťany, študujúca na SMU v americkom Dallase, **Martina Moravcová**. V Barcelone 1992 bola ako 15-ročná najmladšou členkou celej čs. výpravy, ale pred Atlantou už patrila do svetovej špičky. Mala dokonca medailové ambície. Žiaľ, v troch disciplínach jej o stotinky ušiel postup do finále. Najviac ju to škredo na jej hlavnej trati – krauliarskej dvojstovke. V rozplavbách skončila deviata, len desať stotín od posledného postupového miesta, ktoré obsadila Austrálčanka O'Neillová. Ani víťazstvo v B-finále nemohlo vyvážiť jej obrovské sklamanie, ktoré utešoval aj prezident Slovenskej republiky Michal Kováč. Multimedailistka z vrcholných súťaží ho však dokonale odčinila v Sydney 2000...

V Atlante dosiahol lepšie výsledky ako ona aj dvojčák z AŠK Dukla Trenčín v zložení Csaba Orosz – Peter Páleš, ktorý sa na oboch tratiach prebojoval do finále – na 1000 m skončil siedmy a na 500 m ôsmy. Do prvej desiatky sa ešte zaradili: kajakár na hladkej vode **Róbert Erban** (ôsmy v K1 na 1000 m), pri olympijskej premiére horskej cyklistiky v USA žijúca cyklistka z Liptova **Eva Loweová**, za slobodna **Orvošová** (v cross country deviata), vodní slalomári **Miroslav**



•• Jozef Lohyňa

**Stanovský** v K1 i súrodenci **Ľuboš** a **Peter Šoškovci** v C2, ako aj vzpieráč **Martin Tešovič** v kategórii do 91 kg (všetci zhodne na 10. mieste).

Ako vôbec jediný rozhodca zo Slovenska pôsobil v Atlante predseda Slovenského zväzu moderného päťboja **Vladimír Miller**. Členom jury v rovnakom športe bol **Ján Novotný**.



#### ► HRY XXVII. OLYMPIÁDY SYDNEY 2000

- **Olympijský sľub** v mene slovenských olympionikov skladali basketbalistka **Zuzana Žirková** a strelec **Jozef Gónci**, vlajkonosičom na otváracom ceremoniáli bol rýchlostný kanoista **Slavomír Kňazovický**. Šéfom misie bol **Martin Benko**.

- **ÚČASŤ:** 108 športovcov (81 + 27), ďalší štyria neštartovali.

- **NAJLEPŠIE VÝSLEDKY:** Peter a Pavol **Hochschornerovci** (vodný slalom) zlatí v C2, **Martina Moravcová** (plávanie) strieborná na 100 m motýlik i na 200 m v. sp., piata na 50 m v. sp. i na 100 m v. sp., **Michal Martikán** (vodný slalom) strieborný v C1, **Juraj Minčík** (vodný slalom) bronzový v C1, **Elena Kaliská** (vodný slalom) štvrtá v K1, **Richard Riszdorfer**, **Juraj Tarr**, **Erik Vlček**, **Róbert Erban** (rýchlostná kanoistika) členovia štvrtého K4 na 1000 m, **Slavomír Kňazovický** (rýchlostná kanoistika) piaty v C1 na 500 m, **Dominik Hrbatý**, **Karol Kučera** (tenis) vo štvrtfinále štvorhry, **Michal Riszdorfer**, **Juraj Bača** (rýchlostná kanoistika) šiesti v K2 na 1000 m, **Jaroslav Jeřábek**, **Peter Bazálik**, **Jan Lepka** (dráhová cyklistika), členovia šiesteho družstva v olympijskom šprinte.

Posledné olympijské hry dvadsiateho storočia a druhého tisícročia pripravili Austrálčania na skvostnej úrovni. Charakteristická pre ne bola priateľská a žiživá atmosféra, prene v olympijskom duchu. Slovenský olympijský



#### ► GAMES OF THE XXVII OLYMPIAD IN SYDNEY, AUSTRALIA, 2000

- The basketball player **Zuzana Žirková** and the shooter **Jozef Gónci** sworn the Olympic oath in the name of the Slovak Olympians, the flatwater canoeist **Slavomír Kňazovický** was the flag-bearer in the opening ceremony. **Martin Benko** was the Chef de Mission.

- **PARTICIPATION:** 108 athletes (81 + 27), other four athletes did not start.

- **BEST ACHIEVEMENTS:** Peter and Pavol

**Hochschorner** (white-water slalom) golden in C2, **Martina Moravcová** (swimming) silver in 100 m butterfly and 200 m freestyle races, fifth place in 50 m freestyle and 100 freestyle races, **Michal Martikán** (white-water slalom) bronze in C1, **Juraj Minčík** (white-water slalom) fourth in K1, **Richard Riszdorfer**, **Juraj Tarr**, **Erik Vlček**, **Róbert Erban** (flat-water canoeing) members of the fourth K4 to 1000 m, **Slavomír Kňazovický** (flat-water canoeing) fifth in v C1 to 500 m, **Dominik Hrbatý**, **Karol Kučera** (tennis) in the quarterfinals of doubles, **Michal Riszdorfer**, **Juraj Bača** (flat-water canoeing) sixth in K2 to 1000 m, **Jaroslav Jeřábek**, **Peter Bazálik**, **Jan Lepka** (track cycling), members of the sixth team in the Olympic sprint

The Slovak Olympic Committee sent to Sydney our largest Olympic team in its history. Thanks to the fact that teams of female basketball players, and male football

and water polo players qualified themselves for OG, our Olympic team consisted of 112 athletes. Finally they started in competitions in the number of 108 – two athletes had to satisfy themselves with the posts of substitutes, the athlete **Igor Kováč** did not start because of injury and the wrestler **Milan Mazáč** did not „fit“ in his weight category. The Slovaks completed the Atlanta medal collection (1-1-1) by two silver medals. In the preparation to these Olympic Games so-called *Top Team* model was used for the first time. In its framework top conditions for the preparation were created for the selected elite athletes. Slovakia achieved the historic success in the medal ranking of countries but the SOC in the final evaluation stated that this team could have achieved more.

All Slovak medals came from water. The most precious collection was won again by white-water slalom racers competing on splendid grounds of Penrith. And yet their competitions

výbor vyslal do Sydney zatiaľ našu najpočetnejšiu olympijskú výpravu. Vďaka tomu, že na OH sa kvalifikovali **družstvá basketbalistiek, futbalistov i vodných pólistov**, bolo v nej až 112 športovcov. Na súťaže ich napokon nastúpilo 108 - dvom ostali len posty náhradníkov, atlét **Igor Kováč** nenastúpil pre zranenie a zápasník **Milan Mazáč** sa hmotnostne „nezmestil“ do svojej kategórie. Atlantskú medailovú zbierku (1-1-1) zveľadili Slováci o dve striebra. V príprave na túto olympiádu sa prvý raz použil model tzv. *Top tímu*. V jeho rámci vybraní elitní športovci dostali špičkové podmienky na prípravu. Slovensko dosiahlo v medailovom poradí krajín historický úspech, no aj napriek tomu SOV v záverečnom hodnotení konštatoval, že v silách tohto kolektívu bolo ešte viac.

Všetky slovenské medaily vzišli z vody. A o najcennejšiu zbierku sa znovu postarali vodní slalomári, súťažiaci v krásnom areáli v Penrith. Prítom práve ich súťaže boli dlho ohrozené, pretože austrálski organizátori chceli revidovať pôvodný plán a súťaže vodných

slalomárov vyradiť z programu, aby nemuseli stavať veľmi drahý areál, naprojektovaný za nadhodnotenú sumu 12 miliónov austrálskych dolárov. Zachovaniu vodného slalomu v programe sydneyjských Hier preto predchádzalo dlhé diplomatické úsilie. Bitka o Penrith v roku 1997 trvala trištvrte roka a v záujme vodného slalomu na výstavbu areálu prispeli relevantné národné zväzy každý sumou 30 000 austrálskych dolárov. V záklusných bojoch zohral významnú a pozitívnu úlohu aj Slovenský olympijský výbor. Naši športovci sa za túto pomoc odmenili najlepším možným spôsobom.

Dvadsaťjedenročný bratislavské dvojčičky **Pavol a Peter Hochschornerovci** (v tom čase členovia Slávie UK Bratislava a Centra akadémického športu), ktorí v deblkanoe dominovali už dlhší čas (vyhrali napríklad na ME 1998 a 2000, stali sa celkovými víťazmi Svetového pohára 1999 i 2000), v Sydney suverénne zvíťazili – s viac než šesťsekundovým náskokom pred poľskou dvojicou Kolomaňski – Staniszewski! Kým Hochschornerovci dosiahli na



•• **Martina Moravcová** (v strede) so striebornou medailou za druhé miesto na 100 m motýlik. Vľavo víťazná **Inge de Bruijnová**, vpravo bronzová **Dara Torresová**. / **Martina Moravcová** (in the middle) with silver medal for the second place in 100m butterfly. On the left the winner **Inge de Bruijn**, on the right bronze medal holder **Dara Torres**.



•• **Pavol a Peter Hochschornerovci** / **Pavol and Peter Hochschorners**

were jeopardized for a long period because the Australian organizers wanted to revise the initial plan and to delete the white-water slalom from the programme in order not to have to build very expensive grounds designed for the overestimated amount of 12 mil. Australian dollars. The leaving of white-water slalom in the programme of the Olympic Games in Sydney was therefore preceded by long-term diplomatic efforts. The struggle for Penrith in 1997 lasted nine months and in the interest of white-water slalom the relevant national associations contributed to the construction of the grounds, each with the amount of 30 000 Australian dollars. The Slovak Olympic Committee also played an important and positive role in the backstage fights. Our athletes rewarded for this help in the best possible way.

The twenty-one year old twins from Bratislava **Pavol and Peter Hochschorners** (at that time members of Slávia UK Bratislava), who had been dominating the Canadian double for long period (e.g. they won the European Championships 1998 and 2000, became total winners of the World Cups 1999 and 2000), became unchallenged winners in Sydney

– with more than six-second lead on the Polish tandem Kolomaňski – Staniszewski! Before the Hochschorners reached the Olympic gold they experienced with water sports all manner of things – finally, their father Peter, mother Gabriela and older sister Eva were sold on this sport. In the cove in Karlova Ves, Bratislava, the twins first acquainted themselves thoroughly with flat water, but when the Water Sports Area was opened in Čunovo in 1996, they also found ideal training opportunities on wild water. For several years they had been combining white-water slalom with the downhill rapids (in 1999 they became World Champions in the downhill guard 3x2) and only short before the Olympic Games in Sydney they decided to specialize in the Olympic sport. Although their father and coach in one person **Peter Hochschorner sr.** does not like bathing in water channels, after their Olympic triumph he jumped in water to congratulate to his golden sons. Later he told to their address that they had speed from Danube and technique from Čunovo...

Both Slovak medallists from the C1 category **Michal Martikán** (KTK – Dukla Liptovský Mikuláš) and **Juraj Minčík** (Slávia UK Bratisla-



•• Michal Martikán

olympijské zlato, prežili s vodáčvom kadečo – koniec koncov, veď tomuto športu prepadli ich otec Peter, mama Gabriela, aj staršia sestra Eva. V karloveskej zátokke sa dvojčičky najprv dôverne zoznamovali s hladkou vodou, ale keď v roku 1996 otvorili Areál vodných športov v Čunove, našli ideálne tréningové možnosti aj na divokej. Niekoľko rokov ešte kombinovali vodný slalom so zjazdov v perejách (v roku 1999 sa stali majstrami sveta v zjazdovej hliadke 3x(C2) a až krátko pred Hrami v Sydney sa rozhodli špecializovať na olympijskú disciplínu. Hoci ich otec a tréner v jednej osobe **Peter Hochschorner starší** nemá rád kúpele vo vodáčkych kanáloch, po ich olympijskom triumfe od radosti skočil do vody, aby zablahoželel svojim zlatým synom. Na ich adresu potom hovoril, že rýchlosť majú z Dunaja a techniku z Čunova...

Do penrihtského kanála naskákali víťazným Hochschornerovcom gratulovať aj obidvaja slovenskí medailisti do singlkanoe **Michal Martikán** (KTK – Dukla Liptovský Mikuláš) a **Juraj Minčík** (Slávia UK Bratislava), ktorých predstihol Francúz Tony Estanguet. Obaja síce v kategórii C1 patrili do okruhu favoritov, ale pre

slalomára z Pienin Minčíka (takisto zverienca Petra Hochschornera staršieho) bol olympijský bronz jednoznačne najväčším úspechom kariéry. Fakt, že prvý raz v histórii sa na olympijskom stupni víťazov individuálnej disciplíny stretli dvaja slovenskí športovci, Juraj komentoval v eufórii stručne: „Je to geniálne!“ Podobne ako Hochschornerovci veľa vyťažil z toho, že zo začiatku olympijského roka, keď sa na Slovensku nedá trénovať na vode, strávil prípravu priamo v Penrihte v spoločnosti Hochschornerovcov celé tri mesiace.

**Michal Martikán**, v príprave tradične usmerňovaný svojím otcom **Jozefom Martikánom**, ziskom striebra osvedčil mimoriadnu silu osobnosti, pretože pred OH musel čeliť psychicky veľmi náročnému mediálnemu tlaku. Ten súvisel s hrozbou jeho možného odsúdenia za porušenie podmienenečného trestu, spojeného so zákazom šoférovania po tragickej dopravnej nehode v roku 1997. Olympijský šampión z Atlanty sa aj napriek zložitej psychickej situácii dokázal na olympijskú súťaž skvele pripraviť i skoncentrovať. V druhej jazde zašiel perfektne, ale o prvenstvo ho obrali chybičky v opatrnej prvej jazde. Vydal však zo seba maximum

va), who were overtaken by the French Tony Estanguet, also jumped in the Penrith channel to congratulate to the winning Hochschorner. They were regarded as favourites in the category C1 but for the slalom racer from Pieniny Minčík (also a trainee of Peter Hochschorner senior) the Olympic bronze was undoubtedly the largest success of his career. The fact that two Slovak athletes met on the Olympic victory rostrum for the first time in the history was briefly commented by Juraj by: „It's brilliant!“ Like the Hochschorner he profited much from the fact that from the beginning of the Olympic year, when training on water is impossible in the preparation directly in Penrith, in the company of the Hochschorner.

**Michal Martikán**, in the preparation traditionally guided by his father **Jozef Martikán**, by the win of a silver medal proved as a very strong personality because before OG he had to face a very strong media pressure. It was related to the threat that he would be convicted of the breach of the suspended sentence connected with the prohibition of driving after a fatal traffic accident he caused in 1997. In spite of the psychologically difficult situation the Olympic champion from Atlanta was able to excellently prepare and concentrate himself to

the Olympic competition. In the second round he completed a perfect race, but minor errors in the careful first race cost him the gold medal. However he gave it everything he had got and lost out to a competitor who was better at that moment. Estanguet's older brother Patrice was behind him (won a bronze medal) in October 1996, younger Tony before him in Sydney. Another duel between Martikán and Estanguet came in Athens in 2004...

The swimmer from Piešťany **Martina Moravcová** presented herself in top shape in the swimming pool of Sydney Aquatic Center, in an electrifying ambience. The trainee of Steve Collins who very successfully completed her university study at SMU in Dallas one year before OG, grew mentally and by performance since the Atlanta disappointment (candidate for medal achieved her best placement at OG 1996 by the ninth place in 200 m freestyle) and established herself among the world best athletes. Even the serious disease in spring of the pre-Olympic year, after which the thyroid gland had to be removed to her, did not stop her. After the win of three medals at OG 1998 in the long course in Australian Perth, following a series of amazing achievements in the short course (particularly after two world records and four World Champion titles in 1999



•• Juraj Minčík



a prehral so súperom, ktorý bol v danej chvíli lepší. Estanguetov starší brat Patrice bol pod ním (na bronzovom stupienku) v Ocoee 1996, mladší Tony pre zmenu v Sydney nad ním. Ďalší diel duelov Martikán - Estanguet prišiel v Aténach v roku 2004...

V skvelej forme sa v plaveckom bazéne Sydney Aquatic Center v elektrizujúcej atmosfére predstavila piešťanská plavkyňa **Martina Moravcová**. Zverenka trénera **Steva Collinsa**, a predtým dlhé roky **Věry Čamborovej**, ktorá rok pred OH nadmieru úspešne ukončila vysokoškolské štúdium na SMU v Dallase, od atlantského sklamaní psychicky aj výkonnostne vyrástla a usalašila sa v absolútnej svetovej špičke. Nezastavilo ju ani vážne ochorenie na jar predolympijského roka, po ktorom jej museli vyoperovať štítnu žľazu. Po zisku troch medailí na MS 1998 v dlhom bazéne v austrálskom Perth, po sérii úžasných úspechov v krátkom bazéne (najmä po dvoch svetových rekordoch a po štyroch tituloch majsterky sveta v rokoch 1999 a 2000) a po víťazstve na 100 m motýlik na júnových ME v dlhom bazéne v Helsinkách chcela jednoznačne zaútočiť aj na olympijskú medailu.

Sen začne sa jej to podarilo hneď na úvod, keď ju na 100 m motýlik predstihla (vo svetovom rekorde) len fenomenálna Holanďanka Inge de Bruijnová. Vďaka zaplávaniu život-

ného maxima 57,97 s Martina predstihla aj tri plavkyne, ktoré boli v predolympijských svetových tabuľkách pred ňou. O dva dni neskôr **Moravcovú** čakala krauliarska dvojstovka - trať, na ktorej ju z atlantského finále tesne vystrnadila Austrálčanka Susan O'Neillová. Domáca superhviezda bola opäť jej osudom. Ako favoritka číslo jeden O'Neillová prakticky od začiatku viedla, ale Martina sa na ňu v poslednej päťdesiatke doťahovala každým záberom. Hoci aj v tejto disciplíne bola pred OH tabuľkovo piata, v osobnom rekorde 1:58,32 min získala ďalšie striebro! Na zlato jej chýbalo len osem stotín... Potom pridala ešte piate miesta na 50 i 100 m voľným spôsobom, čiže štyri štarty premenila v štyri bodované umiestenia.

Vrcholné ambície mali vo vodnoslalomárskom areáli v Penrithe nielen bratia Hochschornerovci, Martikán a Minčík, ale aj **Elena Kaliská** (KTK - Dukla Liptovský Mikuláš). Dlhodobé výsledky predurčovali zverenkou trénera **Petra Mráza** aj na boj o zlato, ale zostala jej len smoliarska „zemiaková“ medaila. Zlato z Atlanty obhájila jej veľká priateľka a občasná tréningová partnerka, Češka Štěpánka Hilgertová. Elena si musela počkať ešte štyri roky...

Takisto na štvrtom mieste - ako v Barcelone 1992 - skončil **štvoorkajak**, zložený výlučne



•• Doteraz najväčšia slovenská olympijská výprava bola vyslaná do Sydney 2000. / The biggest Slovak Olympic Team ever has been sent to Sydney 2000.



•• K4 žľava / K4 from the left: Róbert Erban, Erik Vlček, Juraj Tarr, Richard Riszdorfer

and 2000) and following the victory in 100 m butterfly at the June European Championship in the long course in Helsinki she was determined to attack the Olympic medal as well.

She succeeded right at the beginning when in the 100 m butterfly race she was overtaken (in the world record) only by the phenomenal Dutch Inge de Bruijn. By her life's best time of 57.97 s Martina overcame also three swimmers who were placed before her in the pre-Olympic world rankings. Two days later **Moravcová** started in 200 m freestyle - a track on which she was stopped close before the Atlanta finals by the Australian Susan O'Neill. The local superstar became again her fate. As favourite No 1 O'Neill led virtually from the beginning, but Martina came closer to her by each stroke in the last fifty meters. Although she was on the fifth place in this sport in the ranking before the Olympic Games she won another silver medal in her personal record of 1:58.32 min! She missed the gold by eight hundredths... Then she added the fifth places in 50 and 100 m freestyle competition, i.e. she converted four starts to four places for which points were awarded.

Not only the Hochschorner brothers, Martikán and Minčík, but also **Elena Kaliská** (KTK - Dukla Liptovský Mikuláš) had top ambitions in the white-water slalom area in Penrith. The long-term results predestined the trainee of **Peter Mráz** to the struggle for gold, but finally she only won the unlucky „potato“ medal. Her

good friend and occasional training partner, Czech Štěpánka Hilgertová, defended her gold medal from Atlanta. Elena had to wait other four years...

The fourth place - like in Barcelona 1992 - was taken also by the **four-men kayak** composed exclusively from athletes of ŠKP Bratislava. Like eight years before, the veteran from Piešťany **Róbert Erban** sat therein and three natives of Komárno - **Richard Riszdorfer**, **Juraj Tarr** and **Erik Vlček** paddled with him. The trainees of **Tibor Soós** and the national team coach **Pavol Blaho** lost out to the bronze Polish team a round half-second. Also to the four-men kayak, but in half-changed composition, the dream of Olympic medal came true only in Athens 2004...

The flat-water canoeist **Slavomír Kňazovický** provided for the Olympic flag-bearing continuity in the Slovak team. In Atlanta the giant from AŠK Dukla Trenčín ended the Olympic Games with the Slovak national flag in his hands and in Sydney he started he started it likewise. But this time he did not reach up to the medal. In C1 in 500 m race he led more than one half of the track again, but when the direction of wind suddenly changed (during the last day of OG the start of water competitions was postponed by six hours because of the strong wind!) he seemed to „stop“ and finished fifth. After the fourth place in Barcelona 1992 and the second place in Atlanta 1996 he achieved then a top ranking for the third time.

Other kayakers from Komárno, members of ŠKP Bratislava - **Michal Riszdorfer** and **Juraj Bača** in K2, also could think of the precious metal after the win of two World Champion titles in the previous two years. But in the Olympic competitions they were not so successful as they wished. On the 500 m track they did not qualify themselves for the finals and in 1000 km race they finished sixth. Point-awarded places were also achieved by **Dominik Hrbatý** with **Karol Kučera** after their qualification for the quarterfinals of tennis doubles and by the team of track cyclists from AŠK Dukla Trenčín (**Jaroslav Jeřábek**, **Peter Bazálik**, **Jan Lepka**) that finished sixth in the Olympic sprint. Even worse disappointment than Riszdorfer with

z pretekárov Strediska štátnej športovej reprezentácie MV SR Bratislava. Rovnako ako pred ôsmimi rokmi v ňom sedel piešťanský veterán **Róbert Erban**, spolu s ním pádovlati traja Komárňania - **Richard Riszdorfer**, **Juraj Tarr** a **Erik Vlček**. Na bronzových Poliakov stratili zverenci **Tibora Soósa** a reprezentačného trénera **Pavla Blaha** rovnú polsekundu. Olympijský medailový sen sa aj štvorkajaku, ale už s polovične pozmeneným zložením, vyplnil až v Aténach 2004...

O vlajkonosičskú olympijskú kontinuitu sa v slovenskej výprave postaral rýchlostný kanoista **Slavomír Kňazovický**. V Atlante obor z AŠK Dukla Trenčín končil olympiádu v rukách so slovenskou vlajkou a v Sydney zase začínal. Tentoraz však na medailu nedosiahol. V C1 na 500 m síce znovu viac ako polovicu trate viedol, ale keď sa zrazu zmenil smer vetra (jeho vyčítanie posunulo začiatok vodáckych súťaží počas záverečného dňa olympiády o šesť hodín!), akoby sa „zastavil“ a skončil piaty. Po štvrtom mieste v Barcelone 1992 a druhom v Atlante 1996 dosiahol teda aj do tretice špičkový výsledok.

Na cenný kov po zisku dvoch titulov majstrov sveta v predošlých dvoch rokoch mohli oprávnenne pomýšľať aj ďalší kajakári z Komárna, členovia SŠSR MV SR Bratislava - **Michal Riszdorfer** a **Juraj Bača** v K2. Olympijské súťaže im však zďaleka nevyšli tak, ako by chceli. Na päťstometrovej trati sa neprebili do finále a na kilometri skončili šiesti. Bodované umiestenie ešte dosiahli po postupe do štvrtfinále tenisovej štvorhry **Dominik Hrbatý** s **Karolom Kučerom** a družstvo dráhových cyklistov z AŠK Dukla Trenčín (**Jaroslav Jerábek**, **Peter Bazálik**, **Jan Lepka**), ktoré skončilo šieste v olympijskom šprinte.

Ešte väčšie sklamanie ako Riszdorfer s Bačom prežil bronzový strelec z Atlanty **Jozef Gönci** (AŠK Dukla Banská Bystrica), ktorého v Sydney skolila chrípka. Pre najlepšieho svetového strelca rokov 1998 a 1999 bolo maximum ôsme miesto v „kráľovskej“ disciplíne ľubovolnej malokalibrovke 3x40, v ktorej predtým málokedy našiel premožiteľa... Ôsmy skončil aj zápasník **Štefan Fernyák** (Dunajplavba Bratislava) vo voľnostýliarskej kategórii do 63 kg.

Rýchlostný kanoista **Peter Páleš** si aj pri svojej tretej olympijskej účasti vychutnal postup do finále, v C1 na 1000 m skončil deviaty. Právo štartu si pôvodne vybojoval aj na polovičnej trati, ale miesto na nej napokon prepustil svojmu dlhoročnému rivalovi Kňazovickému... Rovnako deviate miesto obsadili aj džudista **Marek Matuszek** v kategórii do 60 kg a **Dagmar Daneková** pri olympijskej premiére ženského vzpierania v kategórii do 58 kg. Desiaty skončil v skife veslár **Ján Žiška**.

Jediný raz z doterajších účastí slovenskej výpravy na OH sme mali zastúpenie aj v kolektívnych športoch - dokonca trojnásobné. Neuspel však ani jeden z troch slovenských tímov. Ženský basketbal aj mužský futbal v Sydney doplatili na vnútrozvázovú konflikty. V basketbalovom tíme došlo pred olympiádou k zmene na trénerskom i manažérskom poste, vo futbale zase klubové záujmy znemožnili olympijskú účasť viacerým popredným hráčom na čele so Szilárdom Némethom. A družstvo vodných pólistov síce odohralo vyrovnanú partiu s vynikajúci Španielmi, ale so slabšími súpermi prehrávalo výraznejšie.

**Vodní pólisti Slovenska** prehrali všetkých osem svojich zápasov a obsadili posledné, dvanásťte miesto. V základnej skupine postupne podľahli Taliansku 8:11, Španielsku 6:7, Austrálii 6:11, Kazachstanu 5:9 a Rusku 5:21, v skupine o 9. - 12. miesto Holandsku 8:9, Kazachstanu 8:11 a Grécku 8:12. Najlepším strelcom tímu bol s deviatimi gólmi **Karol Bačo**.

**Futbalisti Slovenska** odohrali svoje zápasy v silnej D-skupine mimo Sydney - v Brisbane a v Canberre. Na úvod podľahli Brazílii (1:3), potom aj Japonsku (1:2) a aj napriek záverečnému víťazstvu 2:1 nad Juhoafrickou republikou obsadili v skupine posledné miesto. Celkove skončili medzi 16 tímami na 13. mieste.

**Družstvo basketbalistiek Slovenska** síce v základnej šesťčlennej A-skupine prehralo prvé tri zápasy - 60:76 s Brazíliou, 51:58 s Francúzskom a 47:70 s Austráliou, ale potom vyhralo nad Kanadou 68:56 a nad Senegalom 68:32, čo znamenalo postup do štvrtfinále zo štvrtého miesta. Vo štvrtfinále tím Slovenska podľahol najväčším favoritkám turnaja z USA 43:58. V zápase o 7. miesto Slovenky zvíťazili nad Polkami 64:57. Už tretiu olympijskú účasť,

Bača was experienced by the bronze shooter from Atlanta **Jozef Gönci** (AŠK Dukla Banská Bystrica) who got the flu in Sydney. The maximum for the best world shooter from the years 1998 and 1999 was the eighth place in the „royal“ discipline - free small-bore rifle 3x40, in which he hardly found an equal rival before...

Only at one occasion from all previous participations of the Slovak team at OG we were represented in team sports as well - by up to three teams. But none of the three Slovak teams was successful. The female basketball and the male football in Sydney suffered from internal conflicts in the associations. In the basketball team the changes in the coach and manager posts occurred before the Olympic Games. The **basketball team** took seventh place when they lost the first three matches in the basic A group - 60:76 to Brazil, 51:58 to France and 47:70 to Australia, but then our team defeated Canada 68:56 and Senegal 68:32. In the quarterfinals the Slovak team lost out to the tournament hottest favourites from the United States 43:58. In the match for 7th place the Slovaks defeated the Polish team 64:57. In football the club interests prevented several of leading players with Szilárd Németh in the head from participating in the Olympic Games. After lost matches in the group with Brazil (1:3) and Japan (1:2) and after victory

2:1 over South Africa the team took the 13th place. And although the male water polo team played a close match with excellent Spaniards, it lost matches with weaker competitors. Water polo players of Slovakia lost all eight matches and took the last twelfth place.



#### ▶ GAMES OF THE XXVIII OLYMPIAD IN ATHENS, GREECE, 2004

• The shooter **Andrea Stranovská** and the weightlifter **Martin Tešovič** sworn the Olympic oath in the name of the Slovak Olympians, the white-water slalom racer **Michal Martikán** was the flag-bearer in the opening ceremony. **Vladimír Miller** was the Chef de Mission.

• PARTICIPATION: 64 athletes (48 + 16).  
• BEST ACHIEVEMENTS: **Peter and Pavol Hochschorner** (white-water slalom) gold in C2, **Elena Kaliská** (white-water slalom) gold in K1, **Michal Martikán** (white-water slalom)



medzi slovenskými basketbalistkami rekordnú, si pripísala veteránka **Anna Kotočová**, za slobodna **Janoštinová**.

O členstvo v komisii športovcov MOV sa v Sydney na základe nominácie SOV uchádzala plavkyňa **Martina Moravcová**. Na osem miest v komisii, ktoré zároveň znamenali aj členstvo v MOV, bolo 44 kandidátov. Moravcová skončila s 520 hlasmi vo voľbách na 15. mieste, na zvolenie by potrebovala o 92 hlasov viac. Jej tesnú premožiteľku na 200 m voľný spôsob O'Neillová zvolili s tretím najvyšším počtom hlasov zo všetkých kandidátov (1208)...

Okrem športovcov reprezentovalo Slovensko na OH 2000 sedem rozhodcov – v tenise **Martin Babík** a **Peter Hugač**, v jazdectve **Peter Herchel**, vo vodnom slalome **Branko Illek**, vo vodnom póle **Vlastimil Kratochvíl**, v basketbale **Petr Sudek** a vo futbale **Ľuboš Michel**, plus **Vladimír Miller** ako technický delegát UIPM a **Ján Novotný** ako šéf jury na súťažiach v modernom päťboji.



#### ► HRY XXVIII. OLYMPIÁDY ATÉNY 2004

• **Olympijský sľub v mene slovenských olympionikov skladali** strelkyňa **Andrea Stranovská** a vzpierač **Martin Tešovič**, vlajkonosičom na otváracom ceremoniáli bol **vodný slalomár Michal Martikán**. Šéfom misie bol **Vladimír Miller**.

• **ÚČASŤ: 64 športovcov (48 + 16).**

• **NAJLEPŠIE VYSLEDKY:** Peter a Pavol Hochschornerovci (vodný slalom) zlatí v C2, **Elena Kaliská** (vodný slalom) zlatá v K1, **Michal Martikán** (vodný slalom) strieborný v C1, **Jozef Krnáč** (džudo) strieborný do 66 kg, **Jozef**



•• Elena Kaliská



•• Peter a Pavol Hochschornerovci / Peter and Pavol Hochschorners

**silver in C1, Jozef Krnáč (judo) silver up to 66 kg, Jozef Gönci (sport shooting) bronze in air rifle 60 and fourth in free small-bore rifle 60, Juraj Bača, Michal Riszdorfer, Richard Riszdorfer, Erik Vlček (flat-water canoeing) members of the third K4 in 1000 m race, Marcela Erbanová (flat-water canoeing) fifth in K1 in 500 m race, Martina Moravcová (swimming) sixth in 100 m butterfly race.**

During its third independent participation in OG the Slovak Olympic Committee sent to Athens fewer athletes than to Atlanta and Sydney. Together 64 Olympians started exclusively in individual sports, none of our teams qualified itself for OG. In spite of the small number of members the balance of the Slovak delegation with six medals (2 – 2 – 2) was historically the best. The white-water slalom races had once again the lion's share on it. They won both gold medals, plus one silver medal that was initially gold, too...

The kayaker from Zvolen **Elena Kaliská** (AŠK KTK Dukla Liptovský Mikuláš) became the first woman from Slovakia who ever won the Olympic gold. The thirty-year old veteran had been ranking among the absolute world best athletes for years, but she still had no gold medal in her collection. Before Athens she won

three European Championship titles and the three best placings in the World Cup. In Sydney 2000 she was very disappointed from the fourth place but in the Hellenicon area with sea water she finally achieved the long-dreamt most precious success. She arrived to Athens very self-confident and calm, she left all her previous nervousity behind. In the races, starting from the qualification through the semi-finals to the finals, she acted confidently and with dignity replaced her friend and occasional training partner **Štěpánka Hilgertová** from the Czech Republic on the women's white-water slalom throne. Kaliská won before the American **Giddenson** with a huge lead of 4.59 s! The trainee of **Peter Mráz** completed all four Athens races without touching a gate and in the finals she was the fastest in both rounds...

The defending champions in Canadian double brothers **Pavol and Peter Hochschorners** (Center of the State Sports Representation of Ministry of Interior) under the lead of their father **Peter Hochschorner sr.** dominated their sport in the period between two Olympic Games even more distinctly than Kaliská. To three European championship titles and to the series of five overall triumphs in the World cup they added the gold from the World Championship



•• Jozef Krnáč

**Gönci (športová strelba) bronzový vo vzduchovej puške 60 a štvrtý v ľubovoľnej malokalibrovke 60, Juraj Bača, Michal Riszdorfer, Richard Riszdorfer, Erik Vlček (rýchlostná kanoistika) členovia tretieho K4 na 1000 m, Marcela Erbanová (rýchlostná kanoistika) piata v K1 na 500 m, Martina Moravcová (plávanie) šiesta na 100 m motýlik.**

Po 108 rokoch sa olympijské hry vrátili na miesto, kde sa v roku 1896 začala písať ich novoveká história – do gréckej metropoly Atén. Športovci súťažili na viacerých vsutku historických miestach – priamo v antickej Olympii (konala sa tam súťaž vo vrhu guľou mužov aj žien), pri Maratóne, či na Panaténskom štadióne, ktorý bol srdcom Hier I. olympiády.

Slovenský olympijský výbor pri svojej tretej samostatnej účasti na OH vyslal menej športovcov ako do Atlanty a do Sydney. Dovedna 64 olympionikov štartovalo výlučne v individuálnych športoch, žiadny náš kolektív sa na OH neprebojoval. Nomi-

novaný 65. športovec – atlét **Milan Haborák** – bol z účasti na aténskych Hrách vylúčený, pretože počas nich vyšlo najavo, že na júlovom mítingu v Španielsku mal pozitívny dopingový nález. Napriek malému počtu členov bola bilancia slovenskej výpravy so šiestimi medailami (2 – 2 – 2) historicky najlepšia. Leví podiel na tom znovu mali vodní slalomári. Príčinili sa o obidve zlaté medaily, navyše aj o jednu striebornú. Pritom aj tá bola pôvodne zlatá...

Kajakárka zo Zvolena Elena Kaliská (AŠK KTK Dukla Liptovský Mikuláš) sa stala vôbec prvou ženou zo Slovenska, ktorá získala olympijské víťazstvo. Tridsaťročná veteránka už veľa rokov patrila do absolútnej svetovej špičky, ale zlato na vrcholnej svetovej súťaži jej v zbierke chýbalo. Pred Aténami získala tri tituly majsterky Európy, i tri celkové prvenstvá vo Svetovom pohári. V Sydney 2000 bola veľmi sklamaná zo štvrtého miesta, ale v hellenickom areáli s morskou vodou sa konečne dočkala vytúženého najcenejšieho úspechu.

Do Atén prišla Elena nezvyčajne sebaistá a pokojná, niekdajšiu nervozitu hodila za hlavu. V prejách si počnúť kvalifikáciu cez semifinále až po finále počínala suverénne a dôstojne nahradila na ženskom vodnoslalomárskom tróne svoju priateľku a častú tréningovú partnerku Štěpánku Hilgertovú z Česka. Kaliská zvíťazila pred Američankou Giddensovou s obrovským náskokom 4,59 sekundy! Zverenka trénera Petra Mráza absolvovala všetky štyri aténske jazdy bez dotyku bránky a vo finále bola najrýchlejšia v oboch kolách...

Obhajcovia zlata v debkanoé bratia **Pavol a Peter Hochschornerovci** (SŠŠR MV SR) pod vedením svojho otca **Petra Hochschornera staršieho** dominovali svojej disciplíne v medziolympijskom období ešte výraznejšie ako Kaliská. Veď k trom titulom majstrov Európy a k sérii piatich celkových triumfov vo Svetovom pohári pridali v roku 2002 aj zlato z majstrovstiev sveta. Ich jednoznačnú pozíciu v tomto športe dokumentovalo aj to, že v oficiálnej brožúre *Medzinárodnej kanoistickej federácie* (ICF), vydanéj k OH 2004, figurovalo práve duo bratislavských dvojčiek na snímke zo sydneyského stupňa víťazov na titulke.

in 2002. Their clear position in this sport was also documented by the fact that in the official brochure of the International Canoeing Federation (ICF) issued to OG 2004 the twins from Bratislava appeared on the picture from the Sydney victory rostrum on the title page. In Athens the Hochschorners were equally self-confident. In the qualification they clearly showed that they might not win only if they made a great error. After all, in the qualification they overtook the second fastest tandem by more than twelve seconds! In the semi-finals they were unchallenged too. But they nearly missed the finals because they somehow did not notice that the start was advanced by thirty minutes. They appeared for the decisive race at the last moment but they paddled with overview. Only short before the finish they got into difficulties – they slightly touched one gate which cost them much time. But in spite of these difficulties they clearly triumphed - with the lead of 3.82 s to the German tandem Becker – Henze. The twins from a high-rise on the periphery of Bratislava defended the Olympic gold as first Slovak athletes in the history!

Another Slovak white-water slalom genius **Michal Martikán** (AŠK KTK Dukla Liptov-

ský Mikuláš), like the Hochschorners, was only 25 at the time of the OG in Athens, but he was already an experienced Olympian. After gold from Atlanta 1996 and silver from Sydney 2000 he wanted to return to the highest place. From the year 1995 he came back home with a medal from each top-level world competition in C1, in the years 2002 and 2003 he became a World Champion. However, in the season of OG in Athens he did not achieve any remarkable results. But he regarded the competitions preceding OG as a mere preparation and fully concentrated to the most important competition of the year. In this competition his most serious rival was his conqueror from Sydney – the French Tony Estanguet. This time Martikan seemed to be able to conquer his rival and pay him back for the defeat four years ago. In the qualification he defeated him closely; he also won the semi-finals and when he paddled through the finish in the final race the board displayed the information that the canoeist from Liptovský Mikuláš won with the lead of 1.88 s. But the golden joy lasted only a moment, perhaps a quarter of an hour. The refere-



•• Michal Martikán (vľavo) a Tony Estanguet / Michal Martikán (left) and Tony Estanguet

V Aténach boli Hochschornerovci rovnako suverénni. V kvalifikácii všetkým jasne naznačili, že nevyhrať by mohli len v prípade, keby urobili nejakú obrovskú chybu. Veď druhú najrýchlejšiu dvojicu v kvalifikácii predstihli o viac ako dvanásť sekúnd! Aj v semifinále boli suverénni. Finálový štart však takmer zmeškali, pretože im akosi ušlo, že začiatok posunuli o pol hodiny skôr. Na rozhodujúcu jazdu tak nastúpili na poslednú chvíľu, ale jazdili s prehľadom. Len krátko pred cieľom sa dostali do problémov, „tukli“ jednu bránku a stratili dosť času. Ale aj tak triumfovali jasne – s náskokom 3,82 s pred nemeckou dvojicou Becker – Henze. Dvojčičky z petržalského paneláku ako vôbec prví športovci zo Slovenska v histórii obhájili olympijské zlato!

Ďalší slovenský vodnoslalomársky veľikán **Michal Martikán** (AŠK KTK Dukla Liptovský Mikuláš) mal síce v čase aténskej olympiády rovnako ako Hochschornerovci len 25 rokov, ale bol už starým olympijským harcovníkom. Po zlate v Atlante 1996 a striebre v Sydney 2000 sa chcel znovu prebiť na najvyššiu priečku. Od roku 1995 sa z každej vrcholnej svetovej súťaže v singlkanoe vrátil s medailou, v rokoch 2002 aj 2003 sa stal majstrom sveta. V sezóne aténskej olympiády však prišli výrazné výsledky nemal. Ale preteky pred OH bral len ako prípravu, plne sa sústreďoval na najvýznamnejšiu súťaž roka. V nej bol jeho najväčším súperom znovu jeho sydneyjský premožiteľ – Francúz Tony Estanguet.

Tentoraz sa zdalo, že Martikán svojho rivala zdolá a vráti mu prehru spred štyroch rokov. V kvalifikácii ho tesne zdolal, vyhral aj semifinále a keď prepádľoval cieľom vo finálovej jazde, na svetelnej tabuli žiarilo, že liptovskomikulášsky kanoista zvíťazil s náskokom 1,88 s. Lenže zlatá radosť trvala len chvíľku, vari štvrt hodiny. Rozhodcovia dodatočne oznámili u Martikána dotyk bránky, ktorý na elektronickej tabuli spočiatku nezaznamenali. To znamenalo dve trestné sekundy a posun na druhé miesto. Napriek tomu, že slovenská výprava hneď protestovala - ani pri opakovanej videoanalýze sporného prejazdu bránky jej dotyk Slováci proste nevideli, protest neuspel. Zlato získal Estanguet a striebro so stratou 12 stotín

sekundy Martikán... Jeho otec a tréner v jednej osobe **Jozef Martikán** nebol hádam ešte nikdy taký zronený, ako vtedy, keď mu zlatú radosť zmarila zlá zvesť.

Z ďalších troch slovenských medailí v Aténach bola najneočakávanejšia strieborná v džude. Bratislavčan **Jozef Krnáč** (Národné športové centrum) pod vedením trénera **Rastislava Mezovského** senzačne zužitkoval svoj veľký talent, ktorý už dávno naznačil juniorskými medailami. V kategórii do 66 kg sa na tatami bil ako z veľkej knihy. Na úvod za 93 sekúnd zdolal Nigérijčana Booma, potom za 77 sekúnd Španiela Peňasa a vo štvrtfinále za 79 sekúnd Alžírčana Meridžu. Až v semifinále s ním Kubánc Arcencia vydržal bojovať celých päť minút. Krnáč vyhral vďaka brilantnému záveru a bol vo finále! V Japoncevi Masatovi Učišibovi však našiel svojho majstra a prehral s ním na lopatky za 106 sekúnd. Aj tak však dosiahol historický úspech a ako prvý slovenský džudista vôbec si vybojoval olympijskú medailu.

Na sydneyjské chrípkové trápenie a výsledkové sklamanie mohol na strelnici v Markopoulou po štyroch rokoch zabudnúť **Jozef Gönci** (AŠK Dukla Banská Bystrica). Na aténsku olympiádu sa pripravoval do značnej miery sám, pomáhal mu predovšetkým tenisový tréner a športový psychológ **Martin Babík**. Najlepší svetový strelec rokov 1998 a 1999 sa predstavil vo veľkej forme. Vo vzduchovej puške 60 z nej Košičan v najtesnejšom možnom súboji s Južokórejanom Min-ho Čeonom vyťažil bronzovú medailu - jeho druhú po ôsmich rokoch. Na cenný kov siahal aj v ľubovoľnej malokalibrovke 60, napokon však skončil štvrtý. Príslušnosť k absolútnej svetovej špičke potvrdil aj deviatym miestom v „kráľovskej“ disciplíne - ľubovoľnej malokalibrovke 3x40. Jeho bilanciou doplnil pekným deviatym miestom vo vzduchovej puške 60 **Matej Meszároš** (SŠSR MV SR).

Druhý náš bronz a šiesty slovenský kov na OH v Aténach vzišiel z hladkej vody. Komárňanský **štorkajak** členov SŠSR MV SR v zložení **Richard Riszdorfer, Michal Riszdorfer, Erik Vlček, Juraj Bača** bol na rozdiel od Krnáča v úlohe favorita. Veď zisk titulov majstrov sveta aj Európy v rokoch 2002 aj 2003 dával jasne najavo, že táto loď má schopnosti zlo-



•• Zľava / From the left: Richard Riszdorfer, Michal Riszdorfer, Erik Vlček, Juraj Bača

es later announced a gate contact at the Martikán, that was initially not recorded on the electronic board. It meant two penalty seconds and the move down to the second place. Although the Slovak Olympic team immediately protested - the Slovaks did not see the touch even after the repeated video analysis of the disputed gate crossing - their protest was not accepted. Estanguet won a gold medal and Martikan won silver with a loss of 12 hundredths of second... His father and coach in one person **Jozef Martikán** was perhaps never so sad as at the moment when the bad news spoiled his golden feeling.

Among other three Slovak medals from Athens the most unexpected was the silver medal in judo. The native of Bratislava **Jozef Krnáč** (National Sports Center) under the lead of his coach **Rastislav Mezovský** fantastically used his great talent that he manifested earlier by junior medals. In the category up to 66 kg he fought on tatami as from the great book. At the beginning he defeated the Nigerian Boom in 93 seconds, then the Spaniard Peñas in 77 second and in the quarterfinals the Algerian Meridja in 79 seconds. Only in the semi-finals the Cuban Arcencia resisted to him five mi-

minutes. Krnáč won thanks to the brilliant finish and qualified himself for the finals! However he found his master in the Japanese Uchishibo who downed him in 106 seconds. In spite of this defeat he achieved the historic success and as the first Slovak judoka won the Olympic medal.

After four years **Jozef Gönci** could forget the



•• Jozef Gönci

miť olympijskú kľiatbu štvrtých miest štvorkajakov s komárňanským základom z OH 1992 i 2000.

Za najväčších súperov Slovákov boli všeobecne považovaní Maďari, ktorí po určitej prestávke dali znovu dohromady zlatú osádku zo Sydney – Kammerer, Storz, Verecke, Horváth. V prvom priamom súboji napokon urastenejší Maďari ukázali svoju prevahu a obhájili zlato. Pred naše kvarteto sa však nečakane dostal aj nemecký štvorkajak. O bronz museli Slováci vybojovať tvrdý boj s Bulharmi. Pre slovenskú verejnosť bolo tretie miesto možno sklamaním, ale pre našich kajakárskych „mušketerov“, ktorí pred olympiádou ako topfavoriti čelili obrovskému psychickému tlaku, predsa len mimoriadny úspech. Trénersky sa na príprave bronzovej lode podieľali **Pavel Blaho** a **Tibor Soós**.

Žiaľ, hoci počet šiestich medailí bol pre slovenskú výpravu rekordný, ďalších popredných umiestení dosiahli naši olympionici



•• Sľub slovenských olympionikov pred odchodom do Atén - strelkyňa **Andrea Stranovská** a vzpieráč **Martin Tešovič** / Oath of Slovak Olympians before departure to Athens - shooter **Andrea Stranovská** and weightlifter **Martin Tešovič**

málo. Dvojnásobná strieborná medailistka zo Sydney, plavkyňa **Martina Moravcová** (členka ŠKP Kúpele Piešťany sa nepretržite od leta 1995 pripravovala predovšetkým v americkom Dallase), sa po tvrdej príprave nestihla pred olympiádou dostatočne zregenerovať. A tak sa žena, ktorá dovtedy získala na vrcholných súťažiach v dlhom a predovšetkým v krátkom bazéne desiatky medailí na vrcholných súťažiach (vrátane siedmich titulov majsterky sveta a 19 titulov majsterky Európy!), na svojej štvrtjej olympiáde musela uspokojiť so šiestym miestom na 100 m motýlik a siedmym na 100 m voľný spôsob.

Lepší výsledok ako hviezdna plavkyňa nečakane dosiahla v Aténach iná Piešťanka – kajakárka **Marcela Erbanová** (ŠKP Bratislava) skončila v K1 na 500 m piata. Dosiahla podstatne lepší individuálny výsledok, ako sa pri štvrtom olympijskom štarte podaril jej staršiemu bratovi **Róbertovi Erbanovi**, ktorý ju dovtedy zatienoval. Nemenej prekvapujúce bolo na kanáli v Schiniase, neďaleko od slávneho Maratónu, aj siedme miesto **Mariána Ostrčila** (AŠK Dukla Trenčín) v pretekoch singlanoistov na 1000 m. O najlepší atletický výsledok v ére štátnej samostatnosti Slovenska sa postaral siedmym miestom v hode kladivom **Libor Charfreitag** (AŠK Slávia Trnava), ktorý rovnako ako Moravcová väčšinu roka trávil v Dallase.

Gréckorímsky zápasník **Attila Bátky** skončil v kategórii do 84 kg desiaty. Rovnako aj guliár **Mikuláš Konopka**, ktorý mal to šťastie, že práve v jeho disciplíne sa súťažilo na najstaršom štadióne sveta v antickej Olympii, čo bol pozoruhodný nápad gréckych organizátorov. Takisto desiate skončili vodná slalomárka **Gabriela Stacherová** v K1 a trampolinistka **Katarína Prokešová**. Určite ešte vyššie ambície mal vzpieráč **Martin Tešovič**, ktorý pri svojom olympijskom návrate po vynútenej dlhej zdravotnej prestávke reálne mohol útočiť na medailu. Valibuk z Bratislavy však nevedel nájsť správnu pohybovú koordináciu a v trhu nemal ani jeden platný pokus...

Do histórie treba zaznamenať, že jeden Slováč získal v Aténach zlatú medailu vo farbách inej krajiny. V Komárne žijúci vodnopó-

Sydney flue suffering and disappointment from results at the shooting range in Markopoulou. He prepared himself for OG in Athens mostly alone, especially with the help of the tennis coach and sports psychologist **Martin Babík**. The world best shooter of the years 1998 and 1999 presented himself in top shape. In the air rifle 60, in the closest possible fight with the South Korean Min-ho Cheon the native of Košice won the bronze medal – his second medal after eight years. He was very close to the precious metal also in free small-bore rifle 60, but he was finally placed fourth. He confirmed that he belongs to the absolute world class by his ninth place in the „royal“ sport – free small-bore rifle 3x40.

Our second bronze medal and sixth Slovak metal at OG in Athens came from flat water. Unlike Krnáč, the four-men kayak team from Komárno, consisting of members of the State Sports Representation Centre of the Ministry of Interior of SR **Richard Riszdorfer**, **Michal Riszdorfer**, **Erik Vlček** and **Juraj Bača**, was in the position of favourite. After all, the win of the World and European Championship titles in the years 2002 and 2003 clearly showed that this kayak is able to break the Olympic curse of the fourth places of four-men kayaks with the Komárno base from OG 1992 and 2000. The Hungarians, who after certain break again put together the golden crew from Sydney – Kammerer, Storz, Verecke, Horváth – were generally regarded as the biggest rivals of the Slovaks. In the first direct duel the more robust Hungarians showed their predominance and defended the gold medal. However the German four-men kayak unexpectedly came in front of our quartet. The Slovaks had to struggle hard for the bronze medal with Bulgarians. The third place might have been a disappointment for the Slovak public but for our kayak „musketeers“, who before the Olympic Games as top favourites were under tremendous psychological pressure, it was yet an extraordinary success. **Pavel Blaho** and **Tibor Soós** participated in the preparation of the bronze kayak as coaches.

Unfortunately, although the number of six medals was record for the Slovak Olym-



•• **Marcela Erbanová** v objatí brata **Róberta**, štvornásobného olympionika / **Marcela Erbanová** embraced by her brother **Róbert**, four time Olympian

pic team, our Olympians hardly achieved any other good placings. The two-time silver medalist from Sydney swimmer **Martina Moravcová** (the member of ŠKP Kúpele Piešťany continuously prepared herself mostly in Dallas, US, from summer 1995) could not sufficiently restore her strength before the Olympic Games after the hard preparation. So a woman who won tens of medals from top-level competitions in the long and particularly in the short course, had to satisfy herself with the sixth place for the 100 m butterfly race and the seventh place for the 100 m freestyle race at her fourth Olympic Games.

Better result than the star swimmer was unexpectedly achieved in Athens by other native of Piešťany – kayaker **Marcela Erbanová** (ŠKP Bratislava) who was placed fifth in K1

lový brankár **Štefan (István) Gergely**, ktorý na OH v Sydney hral za Slovensko, rok pred olympiádou získal maďarské občianstvo a po súhlase Slovenského zväzu vodného póla a Slovenského olympijského výboru mohol v Aténach reprezentovať inú krajinu. Nastúpil síce len v jednom zápase, ale po zisku titulu majstra sveta 2003 si do zbierky pridal aj olympijský triumf.

Ako kandidátku na členstvo v komisii športovcov MOV tentoraz Slovenský olympij-

ský výbor nominoval bývalú tenistku **Karinu Habšudovú**. Vo voľbách dostala 736 hlasov, čo znamenalo dvanásť miesto. V Aténach boli zvolení len štyria olympionici, ktorí sa následne stali aj členmi MOV.

Ako rozhodcovia zo Slovenska na OH 2004 pôsobili v rýchlostnej kanoistike **Miroslav Haviar**, v tenise **Juraj Hrbatý**, vo vodnom póle **Vlastimil Kratochvíl**, vo vodnom slalome **Ján Piaček** a **Katarína Piačková** a vo vzpieraní **Dušan Vavrovič**.

### ÚČAŠŤ SLOVENSÝCH ŠPORTOVCOV NA HRÁCH OLYMPIÁDY (počet účastníkov štartujúcich v súťažiach: muži – ženy – spolu)

	ATLANTA 1996	SYDNEY 2000	ATÉNY 2004
Atletika	12 2 14	15 1 16	10 2 12
Basketbal	***	0 12 12	***
Box	2 0 2	***	***
Cyklistika	8 2 10	7 0 7	8 1 9
Džudo	2 0 2	1 0 1	2 0 2
Futbal	***	18 0 0	***
Gymnastika	0 1 1	0 1 1	0 2 2
Jachting	4 0 4	1 0 1	1 0 1
Rýchlostná kanoistika	7 0 7	11 1 12	9 1 10
Vodný slalom	8 2 10	5 2 7	4 2 6
Plávanie	1 2 3	1 5 6	1 3 4
Stolný tenis	0 1 1	***	***
Športová strelba	3 0 3	2 1 3	2 1 3
Tenis	2 3 5	2 3 5	3 4 7
Veslovanie	2 0 2	1 0 1	2 0 2
Vodné pólo	***	13 0 13	***
Vzpieranie	3 0 3	0 1 1	3 0 3
Zápasenie	4 0 4	4 0 4	3 0 3
<b>SPOLU</b>	<b>58 13 71</b>	<b>81 27 108</b>	<b>48 16 64</b>

to 500 m. No less surprising was the seventh place of **Marián Ostrčil** (AŠK Dukla Trenčín) in the 1000 m Canadian single on the channel in Schinias, near the famous Marathon. **Libor Charfreitag** (AŠK Slávia Trnava), who like Moravcová spent most of the year in Dallas, achieved the best track and field result in the era of Slovak statehood by his seventh place in hammer throw.

For historical records it is necessary to note that in Athens one Slovak won a gold medal in

colours of other country. The water polo goalkeeper living in Komárno **István Gergely**, who played for Slovakia at OG in Sydney, acquired the Hungarian citizenship one year before the Olympic Games and with approval of the Slovak Water Polo Association and Slovak Olympic Committee he could represent other country in Athens. He played in a single match but after the win of the World Championship title in 2003 he added the Olympic triumph in his collection.

### PARTICIPATION OF SLOVAK ATHLETES AT THE GAMES OF THE OLYMPIAD (number of participants taking part in the competitions: men – women – all)

	ATLANTA 1996	SYDNEY 2000	ATHENS 2004
Athletics	12 2 14	15 1 16	10 2 12
Basketball	***	0 12 12	***
Boxing	2 0 2	***	***
Cycling	8 2 10	7 0 7	8 1 9
Judo	2 0 2	1 0 1	2 0 2
Soccer	***	18 0 0	***
Gymnastics	0 1 1	0 1 1	0 2 2
Sailing	4 0 4	1 0 1	1 0 1
Canoeing flat-water	7 0 7	11 1 12	9 1 10
Canoeing white-water	8 2 10	5 2 7	4 2 6
Aquatics	1 2 3	1 5 6	1 3 4
Table tennis	0 1 1	***	***
Sports shooting	3 0 3	2 1 3	2 1 3
Tennis	2 3 5	2 3 5	3 4 7
Rowing	2 0 2	1 0 1	2 0 2
Water polo	***	13 0 13	***
Weightlifting	3 0 3	0 1 1	3 0 3
Wrestling	4 0 4	4 0 4	3 0 3
<b>TOTAL</b>	<b>58 13 71</b>	<b>81 27 108</b>	<b>48 16 64</b>



•• Nástup výpravy ČSSR na OH 1988 v Soule / Team of ČSSR at the opening ceremony of the 1988 Olympics in Seoul

## • Slovenská účasť na OH pred štátnou samostatnosťou

Vývoj olympizmu na Slovensku korešpondoval s celkovým dejinným, kultúrnym, spoločenským i vlastným športovým vývojom na území Slovenska. Prirodzene, reflektoval aj genézu slovensko-maďarsko-českých vzťahov a vývoj štátoprávných konštelácií. Práve z tohto aspektu by sa mohlo zdať, že k autentickému slovenskému vstupu na olympijskú pôdu došlo až na XVII. zimných olympijských hrách v Lillehammeri v roku 1994. Tam však mala premiéru iba naša štátna vlajka so slovenským znakom. K slovenskej olympijskej premiére neprišlo prvý raz ani po vzniku Československej republiky v roku 1918 jednoducho preto, lebo slovenská premiéra sa konala už na premiére novovekých olympiád v Aténach 1896.



46

Na Hrách I. olympiády v Aténach 1896 atlét **Alojz Szokol/Alajos Szokol** získal jedno z dvoch tretích miest pre Uhorsko. Okrem toho obsadil aj štvrté miesto v trojskoce, a to jediným pokusom, lebo táto súťaž kolidovala

s finálovým behom na 100 metrov. V Paríži na OH 1900 získal plavec **Zoltán Imrich Halmaj/Halmay** dve druhé a jedno tretie miesto, v St. Louis na OH 1904 v dvoch súťažiach nenašiel premožiteľa a v Londýne 1908 si o štyri roky do svojej medailotéky pribalil ešte dve strieborné medaily! O ďalší strieborný kov pre Uhorsko sa zaslúžil v šerme šabľou **Béla Zulawszky**. V Štokholme na OH 1912 si zlatú medailu vystrelal **Alexander Prokopp**, členom strieborného gymnastického družstva Uhorska **Ludovít Kmetko/Lajos Aradi Kmetkyó** a bronz v hode oštepom pridol **Mór Koczán**.



Medzivojnové Československo vyslalo svojich športovcov na všetky olympijské hry medzi dvoma svetovými vojnami. Slováci sa však prvý raz vo farbách nového štátu predstavili až na OH 1924 v Paríži. Prvé medaily sa slovenským športovcom podarilo získať až na OH 1936 v Berlíne. Dva strieborné kovy boli adekvátnym vyjadrením možností slovenského



## • Slovak Olympic Story Before the State Independence in Brief

The development of the Olympism in Slovakia corresponded to overall historical, cultural, social and sports development in the territory of Slovakia. Naturally, it also reflected the genesis of the Slovak/Hungarian/Czech relations and the development of constitutional situation. Just from this aspect it might seem that the authentic Slovak entrance on the Olympic ground occurred as late as in the XVII Olympic Winter Games in Lillehammer 1994. However, in these Games only our national flag with the Slovak emblem had its premiere.



During the Olympic premiere in Athens 1896 **Alojz Szokol/Alajos Szokol** won one of the two third places for historical Hungary. In addition he took fourth place in triple jump in a single attempt because this competition clashed with the finals of hundred meter sprint. In Paris 1900 the swimmer **Zoltán Imrich Halmaj/Halmay** won two second places and one third place. In Saint Louis 1904 **Halmaj** did not find the conqueror in the 50 and 100 yard freestyle race. In London 1908 **Halmaj** added two silver medals and **Béla Zulawszky** won the silver medal in sword fencing. In Stockholm 1912 the shooter **Alexander Prokopp** won the gold medal, member of the gymnastic team **Ludovít Kmetko/Lajos Aradi Kmetkyó** the silver medals and athlete **Mór Koczán** bronze medal in javelin throw.

The interwar Czechoslovakia sent its athletes to all interwar Olympic Games. However, the Slovaks first presented themselves on the Olympic scene as late as during the 1924 Olympic in Paris, but they won their first medals only in the Olympic Games in Berlin 1936. The two silver medals were the adequate picture and expression of capacities of the Slovak sport that lagged far behind the Czech counterpart in the interwar period. **Matylda Pálffyová** was a member of the gymnastic team and the Gra-

eco-Roman wrestler **Jozef Herda** won silver medals.



In the 1948 Olympic Games in London the „knight in leather gloves“ **Július Torma** won the Olympic gold in the welterweight. In Helsinki 1952 succeeded his triumph another boxer **Ján Zachara** in the featherweight and **Mikuláš Athanasov** won the bronze medal in wrestling in the light weight class. In Rome 1960 the rower **Pavol Schmidt** together with **Václav Kozák** saddled the gold double sculls.

In Tokyo 1964 were many Olympic medalists from Slovakia. The silver football team was represented by the goalkeepers **František Schmucker** and **Anton Švajlen**, the team captain **Anton Urban** and players **Vladimír Weiss**, **Vojtech Masný**, **Ján Geleta**, **Ivan Mráz**, **Ludovít Cvetler** and **Štefan Matlák**. The Slovaks also contributed to further silver medals in team competition. **Bohumil Golian** and **Jozef Labuda** won the silver medal in volleyball and **Mariana Krajčířová** won the silver medal as a member of team in artistic gymnastics. **Július Toček** contributed to the win of the bronze medal of the Czechoslovak eight-oared shell.

In Mexico City 1968 two Slovaks won medals: the female gymnast **Mariana Krajčířová** was again a member of the silver team and the 37-year old volleyball veteran **Bohumil Golian**, the flag-bearer of our team in the opening ceremony, brought his team as a captain to the bronze medal. In Munich 1972 the handball triangle **Peter Pospíšil**, **Vincent Lafko** and **Andrej Lukošik** contributed to the win of the silver medal. **Eva Šuranová** as the only Slovak female track and field athlete in the history gained the Olympic medal – bronze in long jump. In Montreal 1976 the cyclist **Anton Tkáč** won a sprint competition.

The football Olympic tournament in Moscow 1980 was won by the team from Czechoslova-



47



športu, ktorý v medzivojnovom období výrazne zaostával za českým. **Matylda Pálfyová** bola v Berlíne členkou strieborného družstva gymnastiek a druhé miesto obsadil aj gréckorímsky zápasník **Jozef Herda**.



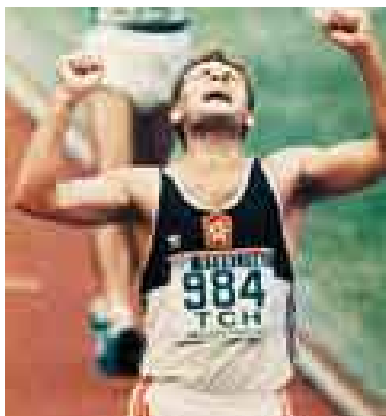
Na OH 1948 v Londýne „rytier kožených rukavíc“ **Július Torma** získal v boxerskom ringu vo welterovej hmotnosti zlatú medailu. O štyri roky neskôr v Helsinkách ho v perovej hmotnosti napodobnil **Ján Zachara**. Bronzovú medailu si v gréckorímskom zápasení vybojoval **Mikuláš Athanasov**. Ďalší cenný kov získal Slováčok na OH 1960 v Ríme – veslár **Pavol Schmidt** triumfoval spolu s **Václavom Kozákom** na dvojskife.

Veľkú medailovú žatvu mali Slováci na OH 1964 v Tokiu, kde prispeli k štyrom pódiovým umiesteniam kolektívov. Na striebre tímu futbalistov sa podieľali kapitán **Anton Urban**, **Vladimír Weiss**, **Vojtech Masný**, **František Schmucker**, **Ján Geleta**, **Ivan Mráz**, **Anton Švajlen**, **Ľudvík Cvetler** a **Štefan Matlák**. Aj volejbalisti ČSSR obsadili 2. miesto. Výrazne sa na tom podieľal **Bohumil Golian**. Druhý slovenský člen tímu **Jozef Labuda** tiež dostal medailu, hoci neodohral ani zápas - jeho volejbalovým ihriskom sa stala nemocničná izba, kde zápasil so zákernou žltáčkou. V tíme športových gymnastiek k zisku druhého miesta prispela **Mariana Krajčírová** a na bronzovej medaile osemveslice sa podieľal **Július Točák**.

Na OH 1968 v Mexico City bola gymnastka **Mariana Krajčírová** opäť členkou strieborného družstva. Vlajkonosič čs. výpravy na slávnostnom otvorení, 37-ročný volejbalový veterán **Bohumil Golian**, získal tentoraz bronz. Na OH 1972 v Mníchove k striebriu družstva hádzanárov ČSSR prispeli **Peter Pospíšil**, **Vincent Lafko** a **Andrej Lukošik**. **Eva Šuranová** získala v skoku do diaľky bronz, ktorý je dodnes jedinou slovenskou ženskou olympijskou medailou z atletiky. Na OH 1976 v Montreale slovenskú galériu olympijských víťazov po triumfe v cyklistickom šprinte rozšíril **Anton Tkáč**.

Medailovo veľmi úrodné boli pre slovenských športovcov OH 1980 v Moskve. K zlatu futbalového družstva ČSSR prispeli **Stanislav**

**Seman** a **František Kunzo**. Doteraz sú jedinými slovenskými olympijskými šampiónmi v kolektívnom športe. Striebro si v diskárskom kruhu vybojoval **Imrich Bugár**. Podiel na striebornej medaile družstva pozemných hokejistiek mali **Iveta Šranková**, **Viera Podhányiová** a **Alena Kyselicová**. Štyri bronzové kovy pridali Slováci v úpolových športoch – voľnosťári **Daniel Karabin** vo welterovej a **Július Strnisko** v ťažkej hmotnostnej kategórii, boxer **Ján Franek** v ľahkej hmotnostnej kategórii a vzpieráč **Dušan Poliačik** v kategórii do 82 kg.



•• **Jozef Pribilinec**

Na OH 1988 ozdobili najcennejším kovom až dvoch športovcov zo Slovenska. Atléta **Jozef Pribilinec** sa stal olympijským víťazom v chôdzi na 20 km. Víťazstvo v dvojhre pri olympijskom návrate tenisu po 64 rokoch si vybojoval **Miloslav Mečtír**, ktorý v štvorhre spolu s Milanom Šrejberom pridal bronz. Ďalšiu bronzovú medailu získal voľnosťiar **Jozef Lohyňa** v kategórii do 82 kg. Hodno pripomenúť aj českého atléta **Jana Železného**, ktorý získal v hode oštepom striebro, pretože v tom čase bol príslušníkom ASVŠ Dukla Banská Bystrica.

Posledné olympijské vystúpenie čs. výpravy sa odohralo na OH 1992 v Barcelone. Slováci tam nezískali žiadnu medailu. Najbližšie k nej boli dve lode v rýchlostnej kanoistike. Kanoista **Slavomír Kňazovický** skončil na 500 m štvrtý, rovnako ako štvorkajak v zložení **Jozef Turza**, **Juraj Kadnár**, **Róbert Erban** a **Attila Szabó**.

including two Slovak players – **Stanislav Seman**, who was goalkeeper in all matches and left the competitor to score only one goal, and **František Kunzo**. These are the only Slovak Olympic Champions in team games in our history. **Imrich Bugár** threw the discus to the distance of 66.38 m and this put him on the second step of the victory rostrum. **Iveta Šranková**, **Viera Podhányiová** and **Alena Kyselicová** contributed to the silver medal of the Czechoslovak field ice-hockey players. The free-style wrestlers, natives of Nitra **Dan Karabin** and **Július Strnisko** won the bronze Olympic medals in free-style wrestling and. The boxer **Ján Franek** also stood on the victory rostrum with a bronze medal. The weightlifter **Dušan Poliačik** was placed third as well.

In Seoul 1988 two Slovaks were decorated by the Olympic gold medal: athlete **Jozef Pribilinec** won one of them in 20 km walk and so met the expectations of our sporting public.

The second gold medal in Seoul was won by the tennis player **Miloslav Mečtír**. With **Milan Šrejber** he also won for Czechoslovakia a bronze medal in doubles. **Jozef Lohyňa** won the bronze medal in free-style wrestling in weight class up to 82 kg. In this situation we cannot forget the later three-time Olympic Champion, Czech javelin thrower **Jan Železný**, who represented several years the Slovak Army club ASVŠ Dukla Banská Bystrica. He started his glamorous Olympic career by the win of silver medal in Seoul.

The 1992 Olympic Games were held in Barcelona, Spain. These were the last Games where the Slovaks and Czechs started in a common dress. Most successful from the Slovak camp were the canoeists who won two „unlucky“ fourth places. We thank for them to **Slavomír Kňazovický** (C1 500 m) and the fourmen kayak **Jozef Turza**, **Juraj Kadnár**, **Róbert Erban** and **Attila Szabó**.



•• **Najlepší slovenskí olympionici storočnice (1994):** Hore zľava **Jozef Pribilinec**, **Bohumil Golian**, **Pavel Schmidt**, trénerka **Ondreja Nepelu Hilda Múdra**, **Anton Tkáč** a **Miloslav Mečtír**, dolu **Jozef Lohyňa** a **Ján Zachara** / The best Slovak Olympians of the centennial (1994)

# Register olympijských medailistov zo slovenska / Register of Olympic Medallists From Slovakia

REGISTER MEDAILISTOV HIER OLYMPIÁDY ZO SLOVENSKA (OLYMPIONIKOV SLOVENSKEHO PŮVODU A/ALEBO NARODENÝCH NA ÚZEMÍ SÚČASNÉHO SLOVENSKA A ŠTARTUJÚCICH VO VÝPRAVÁCH UHORSKA, ČSR, ČSSR, ČSFR, ČR A INÝCH KRAJÍN, A ČLENOV SLOVENSÝCH VÝPRAV NA OH) / REGISTER OF THE GAMES OF THE OLYMPIAD'S MEDALLISTS FROM SLOVAKIA (OLYMPIANS OF SLOVAK ORIGIN AND/OR BORN ON THE TERRITORY OF PRESENT SLOVAKIA TAKING PART IN THE TEAMS OF HISTORICAL HUNGARY, ČSR, ČSSR, ČSFR, CZECH REPUBLIC AND OTHER COUNTRIES, AND MEMBERS OF THE SLOVAK OLYMPIC TEAMS)

**Vysvetlivky:** 1) Pri miestach narodenia alebo úmrtia mimo územia dnešnej Slovenskej republiky sú uvádzané súčasné názvy krajín, na ktorých území ležia. 2) Pri mužoch zvyčajne najprv uvádzame ich pôvodné slovenské mená, ak sa líšia od neskorších. Pri ženách sú uvádzané ich priezviská, pod ktorými súfažili na OH/ZOH – najprv po vydaji, za tým meno za slobodna. 3) Niektorí športovci súťažili aj pod inými menami, resp. pseudonymami – tie sú uvedené v zátvorke, rovnako ako ich mená v maďarskom prepise.

**Explanations:** 1) Location of the places of birth and death outside of the territory of the contemporary Slovak Republic is identified by the present name of the respective countries. 2) Men's names are usually written in a Slovak original version first, if they are different than their later names. Female's names are shown by names of the Olympians during their Olympic participation – the first one (exceptionally also the second) is name after the marriage, the last one is the maiden name. 3) Some athletes have competed also with the different names, or under the pseudo-

nym – they are written in brackets; as well as their names in the Hungarian version.

## ATLETIKA / ATHLETICS

### BUGÁR IMRICH

\* 14. 4. 1955 Ohrady, okres Dunajská Streda – vo výprave ČSSR, resp. ČSFR/representing ČSSR, resp. ČSFR – 1980: hod diskom/discus throw – 2. (66,38), 1988: hod diskom/discus throw – 12. (60,88), 1992: hod diskom/discus throw – 20. (58,70).

### CSERMÁK JÓZSEF

\* 14. 2. 1932 Senec, † 14. 1. 2001 Tapolca (Maďarsko/Hungary) – vo výprave Maďarska/representing Hungary – 1952: hod kladivom/hammer throw – 1. (60,34 – olympijský rekord/Olympic Record), 1956: hod kladivom/hammer throw – 5. (60,70), 1960: hod kladivom/hammer throw – 18. (59,72).

### ČIŠŤJAKOVÁ GALINA (CHISTYAK GALINA)

\* 26. 7. 1962 Izmail (Ukrajina/Ukraine) – vo výprave ZSSR/representing USSR – 1988: skok do diaľky/long jump – 3. (711), vo výprave Slovenska/representing Slovakia – 1996: trojskok/triple jump – 14. (14,14), skok do diaľky/long jump – 23. (633).

### KOCZÁN MÓR (pseudonym KOVÁCS MIKLÓS)

\* 8. 1. 1885 Kocs (Maďarsko/Hungary), † 30. 7. 1972 Alsógöd (Maďarsko/Hungary) – vo výprave Uhorska/representing historical Hungary – 1908: hod oštepom voľným štýlom/javelin throw free style – vyradený v kvalifikácii/eliminated in the qual (35,00), v hode oštepom gréckym štýlom/javelin throw Greek style – vyradený v kvalifikácii/eliminated in

the qual, hod diskom/discus throw – vyradený v kvalifikácii/eliminated in the qual (32,76), vrh guľou/shot put – vyradený v kvalifikácii/eliminated in the qual, 1912: hod oštepom/javelin throw – 3. (55,50), hod oštepom obojruč./javelin throw by both hands – 12. (86,39), hod diskom/discus throw – 33. (33,30), vo výprave ČSR/representing ČSR – 1924: hod oštepom/javelin throw – 22. (48,39).

### NÉMETH IMRE

\* 23. 9. 1917 Košice, † 18. 8. 1989 Budapešť/Budapest (Maďarsko/Hungary) – vo výprave Maďarska/representing Hungary – 1948: hod kladivom/hammer throw – 1. (56,07), 1952: hod kladivom/hammer throw – 3. (57,74).

### PRIBILINEC JOZEF

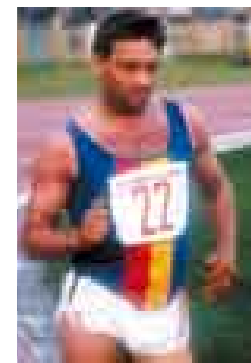
\* 7. 6. 1960 Kopernica – vo výprave ČSSR/representing ČSSR – 1980: 20 km chôdza/walk – 20. (1:42:52,4), 1988: 20 km chôdza/walk – 1. (1:19:57 – olympijský rekord/Olympic Record).

### STRAUCH VOJTECH (SZEPES BÉLA)

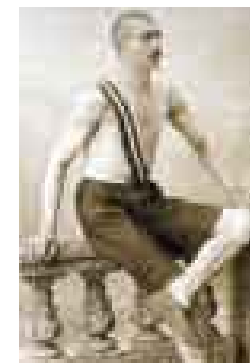
\* 5. 9. 1903 Spišská Nová Ves, † 20. 6. 1986 Budapešť/Budapest (Maďarsko/Hungary) – vo výprave Maďarska/representing Hungary – 1928: hod oštepom/javelin throw – 2. (65,26). Štartoval za Maďarska aj na ZOH 1924 v behu na lyžiach a v združených pretekoch./Also representing Hungary at the 1924 Olympic Winter Games in the cross-country skiing and Nordic combined.



•• Imrich Bugár



•• Jozef Pribilinec



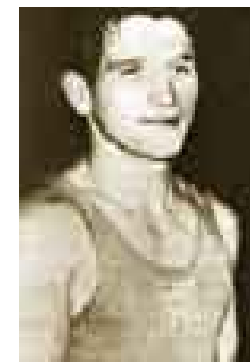
•• Alojz Szokol



•• Eva Šuranová



•• Ján Franek



•• Július Torma

**SZOKOL ALOJZ (SZOKOLYI ALAJOS)**

\* 19. 6. 1871 Hronec, † 9. 9. 1932 Bernecebaráti (Maďarsko/Hungary) – vo výprave Uhorska/representing historical Hungary – 1896: 100 m – 3. (12,6), 110 m prek./hurdles – vyradený v rozbehu/eliminated in the 1<sup>st</sup> round, trojskok/triple jump – 4. (11,26).

**ŠURANOVÁ EVA**

\* 24. 4. 1946 Ózd (Maďarsko/Hungary) – vo výprave ČSSR/representing ČSSR – 1972: skok do diaľky/long jump – 3. (667), 1976: skok do diaľky/long jump – bez platného pokusu vyradená v kvalifikácii/without valid attempt eliminated in the qual.

**BOX / BOXING**
**FRANEK JÁN**

\* 14. 4. 1960 Žilina – vo výprave ČSSR/representing ČSSR – 1980: 71 kg – 3.

**TORMA JÚLIUS**

\* 7. 3. 1922 Budapešť/Budapest (Maďarsko/Hungary), † 23. 10. 1991 Praha (Česko/Czech Rep.) – vo výprave ČSR/representing ČSR – 1948: 67 kg – 1., 1952: 67 kg – vyradený vo štvrtfinále/eliminated in the ¼ final (5. – 8.), 1956: 75 kg – vyradený v 2. kole/eliminated in the 2<sup>nd</sup> round.

**ZACHARA JÁN**

\* 27. 8. 1928 Kubra, Trenčín – vo výprave ČSR/representing ČSR – 1952: 57 kg – 1., 1956: 57 kg – vyradený vo štvrtfinále/eliminated in the ¼ final (5. – 8.).

**CYKLISTIKA / CYCLING**
**Dráhová cyklistika /Track**
**TKÁČ ANTON**

\* 30. 3. 1951 Lozorno – vo výprave ČSSR/representing ČSSR – 1972: pevný kilometer/1 km time race – 13. (1:08,78), stíhacie preteky družstiev/team pursuit – vyradený v kvalifikácii/eliminated in the qual, 1976: šprint/sprint – 1., 1980: šprint/sprint – 4.

**DŽUDO /JUDO**
**KRNÁČ JOZEF**

\* 30. 12. 1977 Bratislava – vo výprave Slovenska/representing Slovakia – 2004: 66 kg – 2.

**FUTBAL /SOCCER**
**BRUMOVSKÝ JAN**

\* 26. 6. 1937 Levica – vo výprave ČSSR/representing ČSSR – 1964: 2.

**CVETLER LUDEVÍT**

\* 17. 9. 1938 Bernolákovo – vo výprave ČSSR/representing ČSSR – 1964: 2.

**GELETA JÁN**

\* 13. 9. 1943 Horné Motešice – vo výprave ČSSR/representing ČSSR – 1964: 2.

**JUHÁSZ PÉTER**

\* 3. 8. 1948 Lučenec – vo výprave Maďarska/representing Hungary – 1972: 2.

**KUNZO FRANTIŠEK**

\* 17. 9. 1954 Spišský Hrušov – vo výprave ČSSR/representing ČSSR – 1980: 1.

**MASNÝ VOJTECH**

\* 8. 7. 1938 Chynorany – vo výprave ČSSR/representing ČSSR – 1964: 2.

**MATLÁK ŠTEFAN**

\* 6. 2. 1934 Bratislava, † 12. 4. 2003 Bratislava – vo výprave ČSSR/representing ČSSR – 1964: 2.

**MRÁZ IVAN**

\* 24. 5. 1941 Levoča – vo výprave ČSSR/representing ČSSR – 1964: 2.

**NÓGRÁDI FERENC (NEUWIRTH FERENC)**

\* 15. 11. 1940 Košice – vo výprave Maďarska/representing Hungary – 1964: 1.

**SEMAN STANISLAV**

\* 8. 8. 1952 Košice – vo výprave ČSSR/representing ČSSR – 1980: 1.



•• Ján Zachara



•• Anton Tkáč



•• Jozef Krnáč


 •• František Kunzo,  
Stanislav Seman


•• Strieborný tím futbalistov 1964 / Silver soccer team 1964


 •• Mariana Némethová-  
Krajčírová


•• Strieborný tím hádzanárov 1972 / Silver handball team 1972

**SCHMUCKER FRANTIŠEK**

\* 28. 1. 1940 Jarovce, † 15. 7. 2004 v Ostrava (Česko/Czech Rep.) – vo výprave ČSSR/representing ČSSR – 1964: 2.

**ŠVAJLEN ANTON**

\* 3. 12. 1937 Solčany – vo výprave ČSSR/representing ČSSR – 1964: 2.

**URBAN ANTON**

\* 16. 1. 1934 Kysak – vo výprave ČSSR/representing ČSSR – 1964: 2.

**WEISS VLADIMÍR**

\* 21. 9. 1939 Vrútky – vo výprave ČSSR/representing ČSSR – 1964: 2.

**GYMNASTIKA / GYMNASTICS**
**Športová gymnastika / Artistic Gymnast**
**KMEŤKO ĽUDOVÍT (KMETYKÓ-ARADI LAJOS)**

\* 22. 3. 1884 Košice, † 4. 1. 1952 Budapešť/Budapest (Maďarsko/Hungary) – vo výprave Uhorska/representing historical Hungary – 1912: voľné cvičenie družstiev/team free exercise – 2.

**KUBIČKOVÁ-POSNEROVÁ JANA**

\* 9. 1. 1945 Nové Sady, okres Nitra – vo výprave ČSSR/representing ČSSR – 1964: družstvo/team – 2., viacboj/all-around – 23., 1968: družstvo/team – 2., viacboj/all-around – 15.

**NÉMETHOVÁ-KRAJČÍROVÁ MARIANNA**

\* 1. 6. 1948 Košice – vo výprave ČSSR/representing ČSSR – 1964: družstvo/team – 2., viacboj/all-around – 22., 1968: družstvo/team – 2., viacboj/all-around – 9., preskok 4., 1972: družstvo/team – 5., viacboj/all-around – 18.

**PÁLFYOVÁ MATYLDA**

\* 11. 3. 1912 Kostolány nad Hornádom, † 23. 9. 1944 Veľké Brestovany – vo výprave ČSR/representing ČSR – 1936: družstvo/team – 2.

**HÁDZANÁ / HANDBALL**
**LAFKO VINCENT**

\* 7. 7. 1945 Hranovnica – vo výprave ČSSR/representing ČSSR – 1972: 2.

**LUKOŠÍK ANDREJ**

\* 15. 10. 1947 Levoča – vo výprave ČSSR/representing ČSSR – 1972: 2.

**POSPÍŠIL PETER**

\* 24. 4. 1944 Bratislava, † 17. 4. 2006 Bratislava – vo výprave ČSSR/representing ČSSR – 1972: 2.

**JAZDECTVO / EQUESTRIAN**
**BOOR BORIS**

\* 12. 12. 1950 Bratislava – vo výprave Rakúska/representing Austria – 1992: skoky družstiev/team jumps – 2.

**KANOISTIKA / CANOEING**
**Rýchlostná kanoistika / Flat-water Canoeing**
**BAČA JURAJ**

\* 17. 3. 1977 Komárno – vo výprave Slovenska/representing Slovakia – 2000: K2 1000 m – 6. (s M. Riszdorferom/with M. Riszdorfer), K2 500 m – s M. Riszdorferom vyradení v semifinále/with M. Riszdorfer eliminated in the ½ final, 2004: K4 1000 m – 3.

**KŇAZOVICKÝ SLAVOMÍR**

\* 3. 5. 1967 Piešťany – vo výprave ČSFR/representing ČSSR – 1992: C1 500 m – 4., vo výprave Slovenska – 1996: C1 500 m – 2., 2000: C1 500 m – 5.

**RISZDORFER MICHAL**

\* 26. 5. 1977 Bratislava – vo výprave Slovenska/representing Slovakia – 2000: K2 1000 m – 6. (s Bačom/with Bača), K2 500 m – s Bačom vyradení v semifinále/with Bača eliminated in the ½ final, 2004: K4 1000 m – 3.



•• Slavomír Kňazovický



•• K4: Juraj Bača, Erik Vlček, Michal Riszdorfer, Richard Riszdorfer



•• Elena Kaliská



•• Michal Martikán, Juraj Minčík



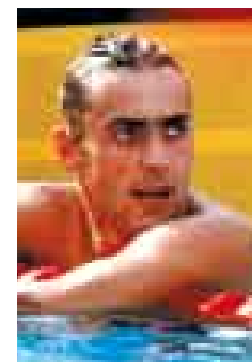
•• Pavol Hochschorner, Peter Hochschorner



•• Zoltán Halmaj



•• Martina Moravcová



•• Marcel Géry

**RISZDORFER RICHARD**

\* 17. 3. 1981 Komárno – vo výprave Slovenska/representing Slovakia – 2000: K4 1000 m – 4., 2004: K4 1000 m – 3.

**VLČEK ERIK**

\* 29. 12. 1981 Komárno – vo výprave Slovenska/representing Slovakia – 2000: K4 1000 m – 4., 2004: K4 1000 m – 3.

**Vodný slalom /White-water**
**HOCHSCHORNER PAVOL**

\* 7. 9. 1979 Bratislava – vo výprave Slovenska/representing Slovakia – 2000: C2 – 1. (s Petrom Hochschornerom/with Peter Hochschorner), 2004: C2 – 1. (s Petrom Hochschornerom/with Peter Hochschorner).

**HOCHSCHORNER PETER**

\* 7. 9. 1979 Bratislava – vo výprave Slovenska/representing Slovakia – 2000: C2 – 1. (s Pavlom Hochschornerom/with Pavol Hochschorner), 2004: C2 – 1. (s Pavlom Hochschornerom/with Pavol Hochschorner).

**KALISKÁ ELENA**

\* 19. 1. 1972 Zvolen – vo výprave Slovenska/representing Slovakia – 1996: K1 – 19., 2000: K1 – 4., 2004: K1 – 1.

**MARTIKÁN MICHAL**

\* 18. 5. 1979 Liptovský Mikuláš – vo výprave Slovenska/representing Slovakia – 1996: C1 – 1., 2000: C1 – 2., 2004: C1 – 2.

**MINČÍK JURAJ**

\* 27. 9. 1977 Spišská Stará Ves – vo výprave Slovenska/representing Slovakia – 1996: C1 – 15., 2000: C1 – 3.

**PLAVECKÉ ŠPORTY /AQUATICS**
**Plávanie /Swimming**
**ABAY-NEMES OSKAR**

\* 22. 9. 1913 Sládkovičovo, † 30. 1. 1959 Pécs (Maďarsko/Hungary) – vo výprave Maďar-

ska/representing Hungary – 1936: 100 m v. sp./freestyle – bez umiestenia/no placement, 4x200 m v. sp./freestyle – 3.

**GÉRY MARCEL**

\* 15. 3. 1965 Smolenice – vo výprave Kanady/representing Canada – 1992: 4x100 m pol. pret./medley – 3.

**HALMAJ ZOLTÁN IMRICH (HALMAJ ZOLTÁN IMRE)**

\* 18. 6. 1881 Dúbrava, Vysoká pri Morave, † 20. 5. 1956 Budapešť/Budapest (Maďarsko/Hungary) – vo výprave Uhorska/representing historical Hungary – 1900: 200 m v.sp./freestyle – 2. (2:31,4), 4000 m v.sp./freestyle – 2. (1:08:55,4), 1000 m v.sp./freestyle – 3. (15:16,4), 1904: 50 y v. sp./freestyle – 1. (28,0), 100 v v.sp./freestyle – 1. (1:02,8), 1908: 100 m v. sp./freestyle – 2. (1:06,2), 4x200 m v. sp./freestyle – 2.

**MORAVCOVÁ MARTINA**

\* 16. 1. 1976 Piešťany – vo výprave ČSFR/representing ČSFR – 1992: 100 m v.sp./freestyle – 18. (57,19), 100 m motýlik/butterfly – 19. (1:00,11), 50 m v. sp./freestyle – 29. (26,92), 100 m znak/backstroke – 31. (1:05,73), vo výprave Slovenska/representing Slovakia – 1996: 200 m v. sp./freestyle – 9. (2:00,96), 200 m pol. pret./medley – 13. (2:17,40), v rozplavbe/in the heat 2:16,50), 100 m v. sp./freestyle – 15. (56,47, v rozplavbe/in the heat 56,20), 400 m v. sp./freestyle – 27. (4:22,10), 2000: 100 m motýlik/butterfly – 2. (57,97), 200 m v. sp./free-style – 2. (1:58,32), 100 m v. sp./freestyle – 5. (54,72), 50 m v. sp./freestyle – 6. (58,96 – v rozplavbe/in the heat 58,48), 100 m v. sp./free-style – 7. (55,12 – v semifinále/in the ½ final 55,08), 200 m v. sp./freestyle – 12. (1:59,96), 50 m v. sp./freestyle – 17. (25,69).

**Vodné pólo /Water Polo**
**FAZEKAŠ ŠTEFAN (MOLNÁR ISTVÁN)**

\* 5. 1. 1913 Galanta, † 1. 7. 1983 Budapešť – vo výprave Maďarska / representing Hungary – 1936: 1.



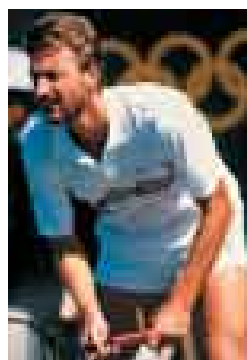
•• Štefan Gergely



•• Jozef Gönci



•• Alexander Prokopp



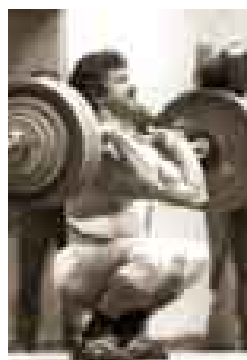
•• Miloslav Mečíř



•• Pavel Schmidt



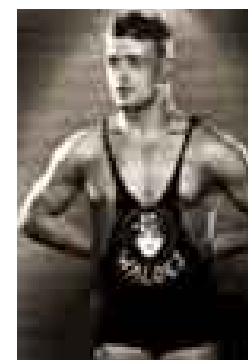
•• Bohumil Golian



•• Dušan Poliačik



•• Mikuláš Athanasov



•• Jozef Herda

**GERGELY ŠTEFAN (GERGELY ISTVÁN)**

\* 20. 8. 1976 Dunajská Streda – vo výprave Slovenska/representing Slovakia – 2000: 12., vo výprave Maďarska/representing Hungary – 2004: 1.

**POZEMNÝ HOKEJ /FIELD HOCKEY**
**KYSELICOVÁ ALENA**

\* 14. 11. 1957 Trenčianske Teplice – vo výprave ČSSR/representing ČSSR – 1980: 2.

**PODHÁNYIOVÁ VIERA**

\* 19. 9. 1960 Zlaté Moravce – vo výprave ČSSR/representing ČSSR – 1980: 2.

**ŠRANKOVÁ IVETA**

\* 1. 10. 1963 Zlaté Moravce – vo výprave ČSSR/representing ČSSR – 1980: 2.

**ŠERM /FENCING**
**UHLYÁRIK JENŐ (UHLYÁRIK EDMUND)**

\* 15. 10. 1893 Levoča, † 23. 4. 1974 Budapešť/Budapest (Maďarsko/Hungary) – vo výprave Maďarska/representing Hungary – 1924: šabla družstiev/sabre teams – 2.

**ZULAWSZKY VOJTECH (ZULAWSZKY BÉLA)**

\* 23. 10. 1869 Trebišov, † 24. 10. 1914 Sarajevo (Bosna a Hercegovina/Bosnia and Herzegovina) – vo výprave Uhorska/representing historical Hungary – 1908: šabla jednotlivcov/sabre individuals – 2., kord jednotlivcov/épée individuals – vypadol v 1. kole/eliminated in the 1<sup>st</sup> round, 1912: šabla jednotlivcov/sabre individuals – bez umiestenia/no placement, fleuret/foil – bez umiestenia/no placement.

**ŠPORTOVÁ STREĽBA /SPORT SHOOTING**
**GÖNCI JOZEF**

\* 18. 3. 1974 Košice – vo výprave Slovenska/representing Slovakia – 1996: ľubovoľná malokalibrovka 60/small-bore rifle 60 – 3. (701,9), ľubovoľná malokalibrovka 3x40/small-bore rifle three positions – 5. (1267,7), vzduchová puš-

ka 60/air rifle 60 – 28. (584), 2000: ľubovoľná malokalibrovka 3x40/small-bore rifle three positions – 8. (1261,3), vzduchová puška 60/air rifle 60 – 11. (590), 2004: vzduchová puška 60/air rifle 60 – 3. (697,4), ľubovoľná malokalibrovka 60/small-bore rifle 60 – 4. (700,5), ľubovoľná malokalibrovka 3x40/small-bore rifle three positions – 9. (1162).

**PROKOPP ALEXANDER (PROKOPP SÁNDOR)**

\* 7. 5. 1887 Košice, † 4. 11. 1964 Budapešť/Budapest, Maďarsko/Hungary – vo výprave Uhorska, resp. Maďarska/representing historical Hungary, resp. Hungary – 1908: ľubovoľná zbraň na 300 m/free gun 300 m – 43. (627), 1912: vojenská puška na 300 m/military rifle 300 m – 1. (97), 1924: automatická pištoľ na 25 m/automatic pistol 50 m – 53., ľubovoľná zbraň na 600 m/free gun 600 m – 55. (70).

**TENIS /TENNIS**
**MEČÍŘ MILOSLAV**

\* 19. 5. 1964 Bojnice – vo výprave ČSSR/representing ČSSR – 1988: dvojhra/singles – 1., štvorhra/doubles – 3. (so Šrejberom/with Šrejber)

**VESLOVANIE /ROWING**
**SCHMIDT PAVEL**

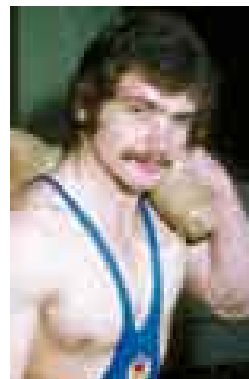
\* 9. 2. 1930 Bratislava, † 14. 8. 2001 Biel (Švajčiarsko/Switzerland) – vo výprave ČSSR/representing ČSSR – 1960: dvojskif/double sculls: 1. (s Kozákom/with Kozák).

**TOČEK JÚLIUS**

\* 29. 9. 1939 Margecany, † 7. 10. 2004 Winterthur (Švajčiarsko/Switzerland) – vo výprave ČSSR/representing ČSSR – 1964: osemveslica/eight-oared shell with coxswain: 3.

**VOLEJBAL /VOLLEYBALL**
**GÓLIAN BOHUMIL**

\* 25. 3. 1931 Moštenica – vo výprave ČSSR/representing ČSSR – 1964: 2., 1968: 3.



•• Daniel Karabin



•• Jozef Lohyňa



•• Július Strnisko

**LABUDA JOZEF**

\* 13. 12. 1941 Bratislava – vo výprave ČSSR/representing ČSSR – 1964: 2. (avšak nehral pre chorobu/however, did not play because of illness).

**VZPIERANIE /WEIGHTLIFTING**
**POLIAČIK DUŠAN**

\* 11. 2. 1955 Dobroč, okres Lučenec – vo výprave ČSSR/representing ČSSR – 1980: 82 kg – 3. (367,5).

**ZÁPASENIE /WRESTLING**
**Gréckorímske zápasenie /  
Greco – Roman Wrestling**
**ATHANASOV MIKULÁŠ**

\* 28. 11. 1930 Košice, † 25. 12. 2005 Košice – vo výprave ČR/representing ČR – 1952: gréckorímsky štýl/Greco-Roman wrestling 67 kg – 3.

**HERDA JOZEF**

\* 21. 4. 1910 Trnava, † 4. 10. 1985 Bratislava – vo výprave ČR/representing ČR – 1936: gréckorímsky štýl/Greco-Roman wrestling 66 kg – 2.

**Voľný štýl /Freestyle Wrestling**
**KARABIN DANIEL**

\* 18. 2. 1955 Nitra – vo výprave ČSSR/representing ČSSR – 1976: voľný štýl/freestyle wrestling 74 kg – pre zranenie nedokončil/did not finish because of injury, 1980: voľný štýl/freestyle wrestling 74 kg – 3.

**LOHYŇA JOZEF**

\* 13. 4. 1963 Zlaté Moravce – vo výprave ČSSR, resp. ČSFR/representing ČSSR, resp. ČSFR – 1988: voľný štýl/freestyle wrestling 82 kg – 3., 1992: voľný štýl/freestyle wrestling 82 kg – 5., vo výprave Slovenska/representing Slovakia – 1996: voľný štýl/freestyle wrestling 90 kg – 4.

**MUSULBES DAVID**

\* 28. 5. 1972 Vladikavkaz (Rusko / Russia) – vo výprave Ruska / representing Russia – 2000: voľný štýl do 130 kg / freestyle wrestling up to 130 kg – 1.

**STRNISKO JÚLIUS**

\* 6. 8. 1958 Nitra – vo výprave ČSSR/representing ČSSR – 1980: voľný štýl/freestyle wrestling 100 kg – 3., 1988: voľný štýl/freestyle wrestling 100 kg – vyradený v skupine/eliminated in the group.

## Prehľad novovekých Hier olympiád

I. ATÉNY (Gréc.), 6. - 15. 4. 1896	13 - 245 (245+0)	9 - 43	1
II. PARÍŽ (Franc.), 14. 5. - 28. 10. 1900	24 - 1225 (1206+19)	18 - 87	2
III. ST. LOUIS (USA), 1. 7. - 23. 11. 1904	13 - 689 (681+8)	17 - 94	1
IV. LONDÝN (V. Br.), 27. 4. - 31. 10. 1908	22 - 2035 (1999+36)	22 - 109	7
V. ŠTOKHOLM (Švéd.), 5. 5. - 27. 7. 1912	28 - 2547 (2490+57)	14 - 102	14
VI. - 1916 - neuskutočnili sa pre I. svetovú vojnu			
VII. ANTVERPY (Bel.), 20. 4. - 12. 9. 1920	29 - 2591 (2513+78)	22 - 154	-
VIII. PARÍŽ (Franc.), 4. 5. - 27. 7. 1924	44 - 3092 (2956+136)	17 - 126	4
IX. AMSTERDAM (Hol.), 17. 5. - 12. 8. 1928	46 - 3014 (2724+290)	14 - 109	3
X. LOS ANGELES (USA), 30. 7. - 14. 8. 1932	37 - 1408 (1281+127)	14 - 116	1
XI. BERLÍN (Nem.), 1. - 16. 8. 1936	49 - 4066 (3738+328)	19 - 129	9
XII. - 1940 - neuskutočnili sa pre II. svetovú vojnu			
XIII. - 1944 - neuskutočnili sa pre II. svetovú vojnu			
XIV. LONDÝN (V. Brit.), 29. 7. - 14. 8. 1948	59 - 4099 (3714+385)	17 - 136	3
XV. HELSINKI (Fin.), 19. 7. - 3. 8. 1952	69 - 4925 (4407+518)	17 - 149	11
XVI. MELBOURNE (Aus.), 22. 11. - 8. 12. 1956			
+ ŠTOKHOLM (Švéd.) - jazdectvo, 10. - 17. 6. 1956	67 - 3342 (2958+384)	17 - 145	11
XVII. RÍM (Tal.), 25. 8. - 11. 9. 1960	83 - 5348 (4738+610)	17 - 150	14
XVIII. TOKIO (Jap.), 10. - 24. 10. 1964	93 - 5140 (4457+683)	19 - 163	18
XIX. MEXICO CITY (Mex.), 12. - 27. 10. 1968	112 - 5530 (4750+580)	20 - 172	26
XX. MNÍCHOV (NSR), 26. 8. - 11. 9. 1972	121 - 7123 (6065+1058)	23 - 195	21
XXI. MONTREAL (Kan.), 17. 7. - 1. 8. 1976	92 - 6028 (4781+1247)	23 - 198	29
XXII. MOSKVA (ZSSR), 19. 7. - 3. 8. 1980	80 - 5217 (4093+1124)	23 - 203	50
XXIII. LOS ANGELES (USA), 28. 7. - 12. 8. 1984	140 - 6797 (5230+1567)	22 - 221	-
XXIV. SOUL (Kór. rep.), 17. 9. - 2. 10. 1988	159 - 8465 (6279+2186)	25 - 237	50
XXV. BARCELONA (Špan.), 25. 7. - 9. 8. 1992	172 - 9367 (6659+2708)	26 - 257	69
XXVI. ATLANTA (USA), 19. 7. - 4. 8. 1996	197 - 10 320 (6797+3523)	26 - 271	71
XXVII. SYDNEY (Aus.), 15. 9. - 1. 10. 2000	199 - 10 651 (6582+4069)	28 - 300	108
XXVIII. ATÉNY (Gréc.), 13. - 29. 8. 2004	201 - 10 891 (6456+4435)	28 - 301	64
XXIX. PEKING (Čína), 8. - 24. 8. 2008	205 - ???	28 - 302	???

V tabuľke sú uvedené údaje podľa oficiálnych prameňov Medzinárodného olympijského výboru. Úvodná rímska číslica znamená poradové číslo Hier olympiády. Nasleduje miesto konania, krajina a dátum OH, počet zúčastnených NOV a počet štartujúcich športovcov (v zátvorke muži + ženy), počet športov i disciplín a napokon počet zúčastnených slovenských športovcov, resp. športovcov so slovenským pôvodom, ktorí štartovali na OH v rokoch 1900 - 1912 vo výpravách Uhorska, 1920 - 1992 vo výpravách ČSR, ČSSR, resp. ČSFR a v rokoch 1996 - 2004 členov výprav Slovenska.



## Modern Games of the Olympiad in Brief

I. ATHENS (GRE), 6. - 15. 4. 1896	13 - 245 (245+0)	9 - 43	1
II. PARIS (FRA), 14. 5. - 28. 10. 1900	24 - 1225 (1206+19)	18 - 87	2
III. ST. LOUIS (USA), 1. 7. - 23. 11. 1904	13 - 689 (681+8)	17 - 94	1
IV. LONDON (GBR), 27. 4. - 31. 10. 1908	22 - 2035 (1999+36)	22 - 109	7
V. STOCKHOLM (SWE), 5. 5. - 27. 7. 1912	28 - 2547 (2490+57)	14 - 102	14
VI. - 1916 - Games not held because of the World War I			
VII. ANTWERP (BEL), 20. 4. - 12. 9. 1920	29 - 2591 (2513+78)	22 - 154	-
VIII. PARIS (FRA), 4. 5. - 27. 7. 1924	44 - 3092 (2956+136)	17 - 126	4
IX. AMSTERDAM (HOL), 17. 5. - 12. 8. 1928	46 - 3014 (2724+290)	14 - 109	3
X. LOS ANGELES (USA), 30. 7. - 14. 8. 1932	37 - 1408 (1281+127)	14 - 116	1
XI. BERLIN (GER), 1. - 16. 8. 1936	49 - 4066 (3738+328)	19 - 129	9
XII. - 1940 - Games not held because of the World War II			
XIII. - 1944 - Games not held because of the World War II			
XIV. LONDON (GBR), 29. 7. - 14. 8. 1948	59 - 4099 (3714+385)	17 - 136	3
XV. HELSINKI (FIN), 19. 7. - 3. 8. 1952	69 - 4925 (4407+518)	17 - 149	11
XVI. MELBOURNE (AUS), 22. 11. - 8. 12. 1956			
+ STOCKHOLM (SWE) - equestrian, 10. - 17. 6. 1956	67 - 3342 (2958+384)	17 - 145	11
XVII. ROME (ITA), 25. 8. - 11. 9. 1960	83 - 5348 (4738+610)	17 - 150	14
XVIII. TOKYO (JPN), 10. - 24. 10. 1964	93 - 5140 (4457+683)	19 - 163	18
XIX. MEXICO CITY (MEX), 12. - 27. 10. 1968	112 - 5530 (4750+580)	20 - 172	26
XX. MUNICH (FRG), 26. 8. - 11. 9. 1972	121 - 7123 (6065+1058)	23 - 195	21
XXI. MONTREAL (CAN), 17. 7. - 1. 8. 1976	92 - 6028 (4781+1247)	23 - 198	29
XXII. MOSCOW (URS), 19. 7. - 3. 8. 1980	80 - 5217 (4093+1124)	23 - 203	50
XXIII. LOS ANGELES (USA), 28. 7. - 12. 8. 1984	140 - 6797 (5230+1567)	22 - 221	-
XXIV. SEOUL (KOR), 17. 9. - 2. 10. 1988	159 - 8465 (6279+2186)	25 - 237	50
XXV. BARCELONA (ESP), 25. 7. - 9. 8. 1992	172 - 9367 (6659+2708)	26 - 257	69
XXVI. ATLANTA (USA), 19. 7. - 4. 8. 1996	197 - 10 320 (6797+3523)	26 - 271	71
XXVII. SYDNEY (AUS), 15. 9. - 1. 10. 2000	199 - 10 651 (6582+4069)	28 - 300	108
XXVIII. ATHENS (GRE), 13. - 29. 8. 2004	201 - 10 891 (6456+4435)	28 - 301	64
XXIX. BEIJING (CHN), 8. - 24. 8. 2008	205 - ???	28 - 302	???

Explanation of the figures (gradually): Order number of the Games, date, number of participating NOC's, number of participating athletes in total (men + women), number of sports and competitions and number of athletes from Slovakia in the teams of the historical Hungary (1900 - 1912), Czechoslovakia (1920 - 1992) and independent Slovakia (since 1996).



## Olympijské hry prvý raz v Číne



Najľudnatejšia krajina sveta – Čínska ľudová republika – hostí olympijské hry prvý raz. V minulosti Hry olympiády zavítali na ázijskú pôdu dvakrát: do japonského Tokia v roku 1964 a do juhokórejského Soulu v roku 1988. V Japonsku sa navyše uskutočnili aj dvoje zimné olympijské hry – v Sappore v roku 1972 a v Nagane v roku 1998. Na najrozľahlejšom kontinente sveta sa tak svet pod olympijskou vlajkou schádza ešte len piaty raz v histórii.

Čínska ľudová republika sa od svojho návratu do olympijskej rodiny v roku 1979 rýchlo zaradila medzi športové veľmoci. V Los Angeles 1984 získali jej športovci spolu 32 medailí (15 zlatých, 8 strieborných a 9 bronzových), v Soule v roku 1988 spolu 28 medailí (5 – 11 – 12), v Barcelone 1992 spolu 54 medailí (16 – 22 – 16), v Atlante 1996 spolu 50 medailí (16 – 22 – 12), v Sydney 2000 spolu 59 medailí (28 – 16 – 15) a v Aténach 2004 spolu dokonca 63 medailí (32 – 17 – 14), keď s počtom získaných najcenejších kovov skončila Čína druhá za USA.

Už v roku 1990 Čína prvý raz zverejnila záujem uchádzať sa o usporiadanie olympijských hier. Čínske hlavné mesto Peking premiérov

kandidovalo na usporiadanie posledných Hier druhého tisícročia v roku 2000. Kandidátsky proces vyvrcholil v roku 1993 na 101. zasadnutí Medzinárodného olympijského výboru v Monte Carle. V hre o právo usporiadať OH 2000 bolo dovedna päť kandidátov. Ako prvý vypadol z hry turecký Istanbul. Potom nemecký Berlín. A napokon anglický Manchester. Všetko sa tak zúžilo na duel očakávaných favoritov, z ktorých Peking vyhral všetky tri kolá. Výsledok posledného, štvrtého kola volieb, bol veľmi tesný, ale už s iným víťazom: Sydney 45 hlasov, Peking 43 hlasov! V histórii získalo právo usporiadať OH tesnejším výsledkom ako Sydney len takisto austrálske Melbourne, ktoré v boji o OH 1956 zdolalo argentínske Buenos Aires vo finále iba o jediný hlas.

Pre celú Čínu bola tesná prehra veľkým sklamaním. O usporiadanie olympijských hier v roku 2004 sa Peking neuchádzal a všetku pozornosť zamerl až na horizont 2008. Z pôvodnej desiatky kandidátov päťberové kolégium MOV vybralo najlepšiu výtku, medzi ktorou sa o dejisku Hier XXIX. olympiády rozhodovalo na 112. zasadnutí Medzinárodného olympijského



## Olympic Games for the First Time in China

The most populated country in the world – The People's Republic of China – shall host the Olympic Games for the first time. The Games took place in Asia for two times: in 1964 at Tokyo, Japan, and in 1988 at Seoul, South Korea. Japan hosted also two Olympic Winter Games – at Sapporo in 1972 and at Nagano in 1998. Thus, the world shall meet under the Olympic flag at the biggest continent in the world only for the fifth time in the history.

Since its return to the Olympic family in 1979, the People's Republic of China has very quickly ranked among the big sport powers. In 1984 at Los Angeles, its athletes earned total 32 medals (15 gold, 8 silver and 9 bronze), in 1988 at Seoul total 28 medals (5 – 11 – 12), in Barcelona 1992 total 54 medals (16 – 22 – 16), in Atlanta 1996 total 50 medals (16 – 22 – 12), in Sydney 2000 total 59 medals (28 – 16 – 15), and in Athens 2004 as many as 63 medals in total (32 – 17 – 14), when China placed second after the USA in the total number of the most appreciated medals earned.

China announced its interest in Olympic Games organisation as soon as in 1990. Beijing, the Capital of China, applied first for organisation of the last Games of the second millennium in 2000. The candidate process reached its peak in 1993 at the 101<sup>st</sup> session of the International Olympic Committee in Monte Carlo. The right to organise the 2000 Olympic Games was applied for by total five candidates. The first excluded was Istanbul, Turkey. Then Berlin, Germany. And finally, Manchester, Great Britain. Thus, the competition became narrowed to a duel of expected favourites of which Beijing won all three rounds. The result of the last, fourth round of the selection was very tight, but the winner was different: Sydney obtained 45 votes, Beijing 43 votes! As regards the history of tight results, the right to organise the Olympic Games was allocated to Melbourne, Australia, in the fight for the 1956 Olympic Games against Buenos Aires, Argentina, with even more tight result of only one vote.

Such a tight loss was a big disappointment







výboru v Moskve v roku 2001. Projekt s mottom „Nový Peking – veľká olympiáda“ vyhodnotila hodnotiacia komisia MOV celkovo ako najlepší zo všetkých, aj keď napríklad lepšiu situáciu s olympijskými športoviskami mali Paríž aj Toronto. „Komisia veri, že hry v Pekingu by mohli zanechať jedinečné dedičstvo Číne a športu“ a „komisia je presvedčená, že Peking by mohol zorganizovať excelentné hry,“ uvádzalo sa v správe, ktorá je dôležitou pomocou pre hlasujúcich členov MOV.

Peking bol najväčším favoritom moskovských volieb, veď už vo voľbách dejiska OH 2000 prehral so Sydney najtesnejším rozdielom. Čína medzi tromi kandidátami na OH 2008 uvádzala ekonomickú silu hlavného mesta, ďalej fakt, že Čína je najľudnatejšia krajina sveta, spoločensky a politicky stabilná, s pestrou a starodávnou kultúrou, s pozoruhodnými športovými výsledkami, aj s bohatými organizačnými skúsenosťami z veľkých športových podujatí. Kandidátsky projekt sa ďalej mohol pochváliť plnou podporou čínskej vlády aj silnou podporou obyvateľstva krajiny, a nádherným olympijským parkom na severe mesta.

Pri záverečnej prezentácii pekínskej kandidátny čínsky člen exekutívy MOV He Žen-liang vyzval svojich kolegov, aby zvolili hlavné mesto Číny: „Dnešným rozhodnutím môžete napí-

sať históriu. Dajte viac než miliardy ľudí šancu aktívne sa zapojiť do olympijského hnutia! Olympijské hry v Pekingu môžu byť začiatkom novej epochy v krajine.“ Športový riaditeľ výboru kandidátny Peking Lou Da-peng pri prezentácii ako hlavné technické argumenty v prospech čínskej metropoly konštatoval, že 53 percent športovísk bude z olympijskej dediny dopravne dostupných do desiatich minút a zvyšok do tridsiatich minút, že 56 percent športovcov bude súťažiť v „zelenom“ centre hier a že v supermodernej olympijskej dedine s izbami vybavenými klimatizáciou, televízormi a pripojením na internet bude na jedného športovca priemerne pripadať 22 štvorcových metrov – viac, než ke-

dykoľvek v minulosti.

Výsledky volieb boli až nečakane presvedčivé v prospech čínskej metropoly. V 1. kole dostal Peking 44 zo 102 možných hlasov, keď druhé Toronto získalo menej ako polovicu – 20. V druhom kole Peking triumfoval jasne – zo 105 hlasov získal 56, oveľa viac, než zvyšní súper dohromady!

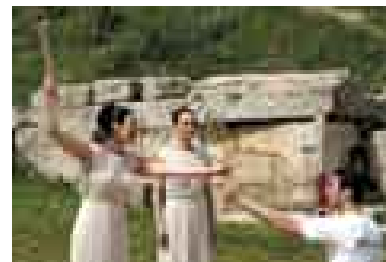
#### FAKTY O VOĽBE DEJISKA OH 2000

1. kolo: PEKING (Čína) 32, SYDNEY (Austrália) 30, MANCHESTER (Veľká Británia) 11, BERLÍN (Nemecko) 9, ISTANBUL (Turecko) 7. Hlasovalo 89 členov MOV.
2. kolo: PEKING 37, SYDNEY 30, MANCHESTER 13, BERLÍN 9. Hlasovalo 89 členov MOV.
3. kolo: PEKING 40, SYDNEY 37, MANCHESTER 11. Hlasovalo 89 členov MOV.
4. kolo: SYDNEY 45, PEKING 43. Hlasovalo 88 členov MOV.

#### FAKTY O VOĽBE DEJISKA OH 2008

1. kolo: PEKING (Čína) 44, TORONTO (Kanada) 20, ISTANBUL (Turecko) 17, PARÍŽ (Francúzsko) 15, OSAKA (Japonsko) 6. Hlasovalo 102 členov MOV.
2. kolo: PEKING 56, Toronto 22, Paríž 18, Istanbul 9. Hlasovalo 105 členov MOV.

for China as a whole. Beijing did not apply for the 2004 Games organising, but focused all its attention to the horizon of 2008. Of the original ten candidates, the selection committee of the IOC selected the best five and the final decision regarding the host city of the Games of the XXIX Olympiad was made at the 112<sup>th</sup> session of the International Olympic Committee at Moscow in 2001. The project under the motto “New Beijing – Great Olympiad” was appreciated by the IOC evaluation commission as the best of all, although both Paris and Toronto were in a better situation as regards Olympic sports venues. The report that has been an important aid for voting members of the IOC stated that “the commission believes that the Games in Beijing would leave a unique heritage for both China and sport” and “the commission believes that Beijing would organise perfect Games”.



Beijing was the biggest favourite of Moscow voting as it lost the voting for the 2000 Olympic Games against Sydney at a very tight difference. The outdoos of China's application for the 2008 Olympic Games included the economic power of the Capital, the fact that China is the most populated country in the world, socially and politically stabile, with diverse and ancient culture, remarkable sport results and rich experience in big sports events organising. The candidate project could also be proud of the Chinese government support as well as of the strong support of China's inhabitants and a wonderful Olympic park on the north of the city.

At the final presentation of the Beijing application, the Chinese member of the IOC executive He Zhen-Liang invited his colleagues to vote for the Capital of China: “The today's

decision can start a new history. Give a chance to more than a billion of people to involve actively in the Olympic movement! The Beijing Olympic Games may become the beginning of a new era in the country.” The presentation of the sports manager of the Beijing committee Lou Da-Peng stated as the main technical argument in favour of the Chinese metropolis that 53 percent of venues shall be accessible from the Olympic Village within 10 minutes and the rest within 30 minutes, that 56 percent of athletes shall compete in the “green” centre of the Games, and that 22 square meters in the super up-to date village with air-conditioned rooms equipped with TV sets and internet connectivity shall be available to each athlete – more then ever before.

The voting results were unexpectedly convincing in favour of the Chinese metropolis. In the first round, Beijing received 44 of 102 available votes, while the second Toronto obtained less than a half – only 20. The second round was a clear triumph for Beijing – out of 105 votes, it received 56, much more than all its rivals together!

#### FACTS OF THE SELECTION OF THE 2000 OLYMPIC GAMES VENUE

- Round 1: BEIJING (China) 32, SYDNEY (Australia) 30, MANCHESTER (United Kingdom) 11, BERLIN (Germany) 9, ISTANBUL (Turkey) 7. Voted by 89 IOC members.
- Round 2: BEIJING 37, SYDNEY 30, MANCHESTER 13, BERLIN 9. Voted by 89 IOC members.
- Round 3: BEIJING 40, SYDNEY 37, MANCHESTER 11. Voted by 89 IOC members.
- Round 4: SYDNEY 45, BEIJING 43. Voted by 88 IOC members.

#### FACTS OF THE SELECTION OF THE 2008 OLYMPIC GAMES VENUE

- Round 1: BEIJING (China) 44, TORONTO (Canada) 20, ISTANBUL (Turkey) 17, PARIS (France) 15, OSAKA (Japan) 6. Voted by 102 IOC members.
- Round 2: BEIJING 56, Toronto 22, Paris 18, Istanbul 9. Voted by 105 IOC members.



## Olympijské športoviská v Pekingu

### ČASŤ OLYMPIC GREEN

V tejto časti na severe mesta, ktorej názov v preklade znamená „Pekinská olympijská zelená“, je najväčšia koncentrácia olympijských športovísk a ďalších kľúčových stavieb. Organizátori OH 2008 tam umiestnili aj **olympijskú dedinu** (OV) a **hlavné tlačové** (MPC) i **vysielačie centrum** (IBC). Súčasťou tohto areálu je aj Olympijský lesný park, ktorý sa po Hrách ešte rozšíri.

### NÁRODNÝ ŠTADIÓN

Novostavba štadióna s prezývku „Vtáčie hniezdo“ bola dokončená v apríli 2008. Bude dejiskom otváracieho a záverečného ceremoniálu OH, atletických súťaží a finále futbalového turnaja mužov. Štadión, ktorý naprojektovali švajčiarski architekti Jacques Herzog a Pierre de Meuron v spolupráci s Čínskym inštitútom architektonického dizajnu, je postavený na ploche 330x220 m. Výška originálnej oceľovej konštrukcie tribún dosahuje 69 metrov. Kapacita štadióna pre OH bude 91 000 divákov, po OH sa zníži na 80 000.

### NÁRODNÉ CENTRUM PLAVECKÝCH ŠPORTOV

Ďalšia novostavba, známa aj pod prezývku „Vodná kocka“. Odohrajú sa v nej súťaže v plávaní, synchronizovanom plávaní a v skokoch do vody. Unikátne teflonové opláštenie stavby má symbolizovať štruktúru molekúl. Počas OH sa do hľadiska zmestí 17 000 divákov, po OH kapacitu z/nížia na 6000.

### NÁRODNÝ KRYTÝ ŠTADIÓN

Takisto novostavba, v ktorej sa uskutočnia súťaže v športovej gymnastike, skokoch na trampolíne a záverečné zápasy hádzanárskych turnajov. Do hľadiska sa zmestí 18 000 divákov. Je to najrozsiahlšie kryté športovisko OH 2008, s plochou takmer 81 000 m<sup>2</sup>.

### ŠERMIARSKA HALA

Športovisko v tesnej blízkosti hlavného tlačového i vysielačieho centra bude dejiskom súťaží v šerm a moderní päťbojári v ňom absolvujú šermiarsku a streleckú časť svojho zápolenia. Na šerm je kapacita haly 6000 divákov, na streľbu 4400.

### LUKOSTRELECKÝ AREÁL

Novostavba s tromi strelnicami (tréningovou, kvalifikačnou a finálovou) pre súťaže v lukostrelbe s kapacitou 5384 divákov.

### AREÁL POZEMNÉHO HOKEJA

Dočasné športovisko s dvoma ihriskami pre pozemný hokej (na finálové zápasy s kapacitou 12 000 divákov a na ostatné zápasy pre 5000 divákov) sa po OH stane súčasťou Olympijského lesného parku.

### ŠPORTOVÝ CENTRÁLNY ŠTADIÓN

Rekonštruovaný multifunkčný štadión pre 40 000 divákov bude dejiskom jazdeckej a bežeckej časti súťaží v modernom päťboji.

### ŠPORTOVÁ CENTRÁLNA HALA

V kompletne rekonštruovanej hale s profilom „dračej lode“ pre 7000 divákov sa odohrajú zápasy hádzanárskych turnajov.

### TENISOVÉ CENTRUM

Novučícky tenisový areál s desiatimi súťažnými a šiestimi tréningovými kurtmi. Do hľadiska sa spolu zmestí 17 400 divákov, centrálny dvorec má kryté tribúny.

### PLAVÁREŇ TING TUNG

Rekonštruovaná plaváreň s hľadiskom pre 4852 divákov bude dejiskom zápasov vodnopólového turnaja a plaveckých súťaží moderných päťbojárov.

### WESTERN COMMUNITY AREA

V tzv. **Western Community Area** na západe Pekingu je deväť športovísk, z toho tri nové. V tejto časti sa uskutočnia všetky súťaže v športovej strelbe, basketbale, bejzbale a softbale, ako aj všetky cyklistické s výnimkou cestárskych.

### BROKÁRSKA STRELNICA

Rekonštruovaná brokárska strelnica pre skeet a trap leží na západe Pekingu, 19 km od Olympijskej dediny. Počas OH bude mať kapacitu 3953 divákov.

### STRELECKÁ HALA

Novučická strelecká hala pre väčšinu streleckých disciplín v olympijskom programe sa nachádza v blízkosti Beijing Shooting Range CTF. Jedna časť s hľadiskom pre 6430 divákov

## Beijing Olympic Competition Venues

### OLYMPIC GREEN

In this northern part of the city most Olympic competition venues and other key structures are located. Also the **Olympic Village** (OV) and the **Main Press Centre** (MPC) as well as the **International Broadcasting Centre** (IBC) have been located there by the organisers of the 2008 Olympic Games. This district includes also the Olympic Woodland to be extended after the Games.

### NATIONAL STADIUM

The new stadium structure called “Bird’s Nest” was finished in April 2008. It will be the venue of the both opening and closing ceremony of the Olympic Games, track and field events and the men’s football tournament final. The total land surface area of the stadium, designed by Swiss designers Jacques Herzog and Pierre de Meuron in collaboration with the China Architecture Design Institute, is 330x220 m. The height of the original steel structure of the seating bowl reaches 69 metres. The temporary Olympic capacity is 91 000 seats to be reduced to 80 000 seats after the Games.

### NATIONAL AQUATICS CENTRE

Another new structure, known also under the nickname “Water Cube”. It will witness swimming, synchronised swimming and diving competitions. The unique Teflon lining should symbolise a molecule structure. Its Olympic capacity is 17 000 seats to be reduced to 6000 after the Games.

### NATIONAL INDOOR STADIUM

Also a new structure where artistic gymnastics, trampoline and handball finals shall take place. It was designed for 18 000 spectators. It is the biggest indoor venue of the 2008 Olympic Games located on the area of nearly 81 000 sq. m.

### FENCING HALL

This venue, located very near to the both MPC and IBC, will witness fencing contests and fencing and shooting competitions of modern pentathlon. The capacity of the fencing hall is 6000 spectators and of the shooting range 4400.

### OLYMPIC GREEN ARCHERY FIELD

A new structure with three shooting ranges (for practice, preliminaries and finals) for archery competitions with capacity for 5384 spectators.

### OLYMPIC GREEN HOCKEY FIELD

A temporary structure with two green hockey playgrounds (for finals with capacity of 12 000 spectators and 5000 for other matches) shall become a part of the Olympic Woodland after the Games.

### OLYMPIC SPORT CENTRE STADIUM

The renovated multifunctional stadium for 40 000 spectators shall witness running and equestrian competitions of modern pentathlon.

### OLYMPIC SPORT CENTRE GYMNASIUM

The completely renovated building with a “Dragon Ship” profile for 7000 spectators shall witness handball matches.

### OLYMPIC GREEN TENNIS CENTRE

A brand-new tennis centre with ten competition and six training courts. The seating area shall accommodate total 17 400 spectators, the central court stands are roofed.

### JING TUNG NATATORIUM

The renovated natatorium for 4852 spectators shall witness the water-polo tournament and swimming competitions of the modern pentathlon.

### WESTERN COMMUNITY AREA

The so-called **Western Community Area** in the western part of Beijing includes nine venues of which three new. This area shall witness all shooting, basketball, baseball and softball competitions as well as all cycling races save for road cycling.

### BEIJING SHOOTING RANGE CTF

The renovated shotgun shooting range for skeet and trap is located in the western part of Beijing, 19 km from the Olympic Village. During the Olympic Games, it shall accommodate 3953 spectators.

### BEIJING SHOOTING RANGE HALL

A brand-new shooting range hall for most

bude slúžiť pre kvalifikácie, druhá pre 2500 divákov len pre finále.

#### **VELODROM LAOŠAN**

Pozoruhodná novostavba so strechou v tvare taniera leží v západnej časti mesta v štvrti Šidžingšan. Naprojektoval ju nemecký architekt Ralf Schümann. Bude slúžiť pre súťaže dráhových cyklistov, ktorých môže sledovať 6000 divákov.

#### **LAOŠANSKÁ TRÁĽ PRE HORSKÚ CYKLISTIKU**

Rekonštruovaná trať s dĺžkou 4600 m sa nachádza v blízkosti velodromu v parku Bajiao v Laošanských horách. Po OH bude môcť slúžiť aj pre verejnosť. Na olympijské súťaže bude divácka kapacita tribúny 13 000 divákov.

#### **LAOŠANSKÁ TRÁĽ PRE BIKROS**

Areál pre bikros, ktorý je novým olympijským odvetvím, postavili v blízkosti športovísk pre dráhovú i horskú cyklistiku. Tribúny pre 3396 divákov umožňujú sledovať celú trať.

#### **KRYTÝ ŠTADIÓN WUKESONG**

Novostavba s viacúčelovým využitím, ktorá bude počas OH slúžiť pre basketbalové turnaje mužov i žien, má hľadisko pre 18 000 divákov.

#### **BEJZBALOVÝ WUKESONGSKÝ AREÁL**

Bejzbalový komplex s umelým osvetlením a s tromi ihriskami, z toho jedným tréningovým, leží v susedstve basketbalovej haly. Do hľadiska hlavného štadióna sa zmestí 12 000 divákov, do vedľajšieho 3000 ľudí.

#### **SOFTBALOVÝ AREÁL FENGTAJ**

Úplne rekonštruovaný softbalový komplex je najjužnejšie položeným pekinským olympijským športoviskom. Jeho súčasťou sú tri ihriská, z toho jedno tréningové. Kapacita hlavného štadióna je 13 000 divákov.

#### **UNIVERZITNÁ ČASŤ MESTA**

V univerzitnej časti mesta sa nachádzajú kryté haly, ktoré budú slúžiť predovšetkým pre úpolové športy. Jedna je mestská a ostatné športoviská patria univerzitám – letectva a aeronautiky, poľnohospodárstva, vied a technológií, pekínskejestskej univerzite a technologickému inštitútu. Zo šiestich olympijských športovísk sú štyri nové.

#### **HALA UNIVERZITY AERONAUTIKY A ASTRONAUTIKY**

V rekonštruovanej hale pre 4600 divákov so striedkou v tvare čiapy tradičných čínskych tanečníkov sa bude počas OH súťažiť vo vzpieraní.

#### **HALA PEKINSKEJ UNIVERZITY**

Novostavba s pozoruhodnou strechou v tvare vrtule bude počas OH slúžiť pre súťaže v stolnom tenise. Viacúčelovo koncipovaná hala postihol v roku 2007 požiar, ale podarilo sa ju dokončiť načas. Do hľadiska sa zmestí 8000 divákov.

#### **HALA ČÍNSKEJ POĽNOHOSPODÁRSKEJ UNIVERZITY**

Ďalšia nová hala s mnohostranným športovým využitím bude počas OH dejiskom súťaží v zápasení. Olympijská kapacita hľadiska bude 8000 divákov.

#### **HALA UNIVERZITY VEDY A TECHNOLÓGIÍ**

V novostavbe s hľadiskom pre 8024 ľudí sa bude súťažiť v džude a v taekwonde.

#### **KRYTÝ ŠTADIÓN HLAVNÉHO MESTA**

Druhé najstaršie z olympijských športovísk bolo postavené už pred 40 rokmi a pred OH prešlo kompletnou rekonštrukciou, aj rozšírením. V tejto hale sa odohrajú zápasy časti volejbalových turnajov mužov i žien, vrátane finálových zápasov.

#### **HALA TECHNOLOGICKÉHO INŠTITÚTU**

Aj v tejto novej hale s veľmi úsporným využívaním energie sa budú hrať turnaje vo volejbale. Do hľadiska sa zmestí 5000 divákov.

#### **NORTH SCENIC AREA**

Severovýchodne od Pekingu, v riedko obývanej zóne, sa bude súťažiť na vode. S týmto areálom sa spájajú najväčšie olympijské nádeje slovenského športu.

#### **OLYMPIJSKÝ PARK PRE KANOISTIKU A VESLOVANIE ŠUNJI**

Je najvzdialenejším pekinským olympijským dejiskom, leží 30 km od štvrti Olympic Green. V tomto úplne novom areále sa odohrajú zápasia vodných slalomárov na divokej vode a rýchlostných kanoistov i veslárov, ale aj diaľkových plavcov. Bude ich môcť sledovať dovedna až 25 800 sediacich a ďalších 10 000 stojacich divákov.

shooting events of the Olympic programme is located near to the Beijing Shooting Range CTF. One part with capacity for 6430 spectators shall serve preliminaries, the other for 2500 spectators only the finals.

#### **LAOSHAN VELODROME**

The remarkable new structure with the saucer roof is located in the western part of the city in Shijingshan District. It was designed by the German designer Ralf Schümann. It shall serve track cycling events and can accommodate 6000 spectators.

#### **LAOSHAN MOUNTAIN BIKE COURSE**

The renovated 4600 m course is located close to the velodrome in the Bayiao Park in Laoshan Mountains. After the Olympic Games, it shall serve public. During the Olympic competitions, the stand shall accommodate 13 000 spectators.

#### **LAOSHAN BMX FIELD**

The bicycle motor cross (new Olympic event) venue was built near to track and mountain bike venues. Stands for 3396 spectators allow to see the whole track.

#### **WUKESONG BASKETBALL GYMNASIUM**

The capacity of this new structure with multipurpose usage to serve Olympic basketball tournaments of men and women is designed for 18 000 spectators.

#### **WUKESONG BASEBALL FIELD**

A baseball complex with artificial lighting and three playgrounds, of which one for practice, is located in the neighbourhood of the basketball gymnasium. The auditorium of the main stadium shall accommodate 12 000 spectators, the side one has 3000 seats.

#### **FENGTAI SOFTBALL FIELD**

The completely renovated softball complex is the most southern Olympic venue. It contains three playgrounds, of which one for practice. The main stadium capacity is for 13 000 spectators.

#### **UNIVERSITY DISTRICT**

The University District includes indoor venues to serve namely combatives. One of them is owned by the city while the others are owned by universities – of aeronautics and astronautics, agriculture, science and technology, Be-

ijing University, and Institute of Technology. Four of the six Olympic venues are new.

#### **BEIJING UNIVERSITY OF AERONAUTICS AND ASTRONAUTICS GYMNASIUM**

The renovated hall for 4600 spectators with the roof shaped as a traditional China dancer's cap shall witness Olympic weightlifting competitions.

#### **BEIJING UNIVERSITY GYMNASIUM**

The new building with a remarkable prop-shaped roof shall witness the Olympic table tennis competitions. The multipurpose building suffered a fire in 2007, but renovation works were finished in time. It can accommodate 8000 spectators.

#### **CHINA AGRICULTURE UNIVERSITY GYMNASIUM**

Another new multipurpose gymnasium shall be the venue of wrestling competitions. The Olympic capacity is designed for 8000 spectators.

#### **UNIVERSITY OF SCIENCE AND TECHNOLOGY BEIJING GYMNASIUM**

The new building with capacity for 8024 people shall witness judo and taekwondo competitions.

#### **CAPITAL INDOOR STADIUM**

The second oldest Olympic venue built 40 years ago underwent a complete renovation and extension before the Olympic Games. The hall shall witness volleyball tournaments of women and men including the finals.

#### **BEIJING INSTITUTE OF TECHNOLOGY GYMNASIUM**

Volleyball events shall take place also in this new energy-saving gymnasium. It can accommodate 5000 spectators.

#### **NORTH SCENIC AREA**

North-east from Beijing, in a sparsely-populated zone, rowing/canoeing races shall take place. It is this area with which the biggest Olympic hopes of the Slovak sport are connected.

#### **SHUNJI OLYMPIC ROWING AND CANOEING PARK**

This is the most distant Beijing Olympic venue located 30 km away from Olympic Green in Shunyi. In this brand-new park, white-water slalom, flat-water canoeing and rowing as well as marathon swimming races shall take place.

## OSTATNÉ ŠPORTOVISKÁ MESTSKÁ CYKLISTICKÁ TRAT'

Organizátori ju situovali do modernej časti Pekingu východne od štvrte Olympic Green, do oblasti s množstvom parkov. Zápolenia cyklistov môžu sledovať až stovky tisícov divákov.

## ŠTADIÓN PRACUJÚCICH

Štadión pracujúcich je vôbec najstarším pekinským olympijským športoviskom, bol postavený už v roku 1959. Obrovský štadión s atletickou dráhou prešiel rekoštrukciou, ktorú dokončili pred štyrmi rokmi. Do jeho hľadiska sa zmestí až 70 161 divákov. Počas OH bude slúžiť na zápasy časti futbalových turnajov.

## KRYTÁ ARÉNA PRACUJÚCICH

Leží v blízkosti Štadióna pracujúcich a je to športovisko, ktoré je úplne najbližšie k centru mesta. V renovovanej hale pre 13 000 divákov budú súťažiť boxerí.

## TRIATLONOVÝ AREÁL

Triatlonisti budú súťažiť serozápadne od Pekingu, 25 km od štvrte Olympic Green. Plávať budú na priehrade v blízkosti hrobiek z obdobia dynastie Ming, bežecká a cyklistická časť ich zápolenia sa odohrá v blízkosti hrádz. Na dočasne postavenú tribúnu sa zmestí 10 000 divákov.

## VOLEJBALOVÝ AREÁL V PARKU ČAOJANG

V parku Čaojang sa v novom areáli bude súťažiť v plážovom volejbale. Kapacita dočasne postavených tribún je 12 200 divákov.

## HALA TECHNOLOGICKÉHO INŠTITÚTU

Architektonicky pozoruhodná novostavba pre 7500 divákov bude počas OH slúžiť pre súťaž v bedmintonu a v modernej gymnastike.

## ŠPORTOVISKÁ MIMO PEKINGU ČHINGTAO

V juhočínskom mori pri meste Čchingtao, ktoré leží 690 km od Pekingu, sa v areáli s názvom Qingdao International Sailing Centre bude súťažiť v jachtingu. Z tribúny môže zápolenia sledovať 9000 divákov.

## HONGKONG

V Hongkongu, ktorý leží 2200 km južne od Pekingu a je navzdialenejším dejiskom olympijských súťaží s tropickou klímou, sa odohrajú súťaže v jazdectve. Bude ich môcť sledovať 20 000 divákov.



## ŠANGHAJ, ŠENJANG, ČCHINGUNGTAO, TIENCIN

Všetky štyri mestá sú dejiskami zápasov futbalových turnajov mužov i žien. Najbližšie k Pekingu (120 km) z nich leží Tiencin, kde postavili nový štadión pre 65 000 divákov. V Čchinchungtao (270 km od Pekingu) takisto postavili nový štadión pre 33 500 divákov. V Šenjangu (610 km severovýchodne od Pekingu) rekonštruovali štadión pre 60 000 divákov a v druhom najvýznamnejšom čínskom meste Šanghaji (1080 km juhovýchodne od Pekingu) sa futbal bude hrať na obrovskom renovovanom štadióne pre 80 000 divákov.

## OLYMPIJSKÁ DEDINA

Je najrozsiahlejším komplexom budov vo štvrti Olympic Green. Jej stavbu oficiálne začali 26. júna 2005 a ukončili v máji 2008. Olympijskú dedinu slávnostne otvorili 27. júla. Rozkladá sa na ploche 66 hektárov, pričom v rezidenčnej zóne budú členom výprav jednotlivých krajín k dispozícii aj telocvičňa, bazén, tenisové kurty, basketbalové kurty a bežecký okruh. V dedine sa počas olympijských hier môže ubytovať až 16 000 ľudí. Budú bývať v klimatizovaných apartmánoch v 22 šesťposchodových a v 20 deväťposchodových budovách. Celková obytná plocha apartmánov je 370 000 metrov štvorcových.

The total audience capacity is 25 800 seats and 10 000 standing seats.

## OTHER VENUES

### ROAD CYCLING COURSE

Located by the organisers in the modern part of Beijing east from Olympic Green with many parks. Cycling races can be followed by hundreds thousand spectators.

### WORKER'S STADIUM

The Worker's Stadium is the oldest Beijing Olympic venue built in 1959. The gigantic stadium with a running track underwent renovation completed four years ago. It has a seating capacity for as many as 70 161 spectators. During the Olympic Games, it will serve football tournaments.

### WORKER'S GYMNASIUM

Located near to the Worker's Stadium, it is the closest venue to the city centre. The renovated gymnasium for 13 000 spectators shall witness boxing competition.

### TRIATHLON VENUE

Triathlon races shall take place north-west from Beijing, 25 km away from Olympic Green. Swimming races shall take place in the Ming Tomb Reservoir, running and cycling races along the dam. The temporary stand shall accommodate 10 000 spectators.

### CHAOYANG PARK BEACH VOLLEYBALL GROUND

The new Chaoyang Park centre shall witness

beach volleyball competitions. The temporary stands shall accommodate 12 200 spectators.

## BEIJING UNIVERSITY OF TECHNOLOGY GYMNASIUM

Newly built gymnasium, remarkable from the architectural viewpoint, for 7500 spectators shall serve Olympic badminton and rhythmic sports gymnastics competitions.

## CO-HOST CITIES

### QINGDAO

Sailing races shall take place in South China Sea at Qingdao, 690 km away from Beijing, in Qingdao International Sailing Centre. The stands can accommodate 9000 spectators.

### HONG KONG

Equestrian events shall take place in Hong Kong, 2200 km south of Beijing, the most distant Olympic venue with tropical climate. They can be followed by 20 000 spectators.

### SHANGHAI, SHENYANG, QINHUNGDAO, TIANJIN

All four cities shall witness football matches of men and women. Of them, the closest to Beijing (120 km) is Tianjin where a new stadium for 65 000 spectators was built. A new stadium for 33 500 spectators was built also in Qinhangdao (270 km away from Beijing). The stadium in Shenyang (610 km north-east from Beijing) was renovated to accommodate 60 000 spectators and in Shanghai, the second biggest city of China (1080 km south-east from Beijing), football matches shall take place at a gigantic renovated stadium for 80 000 spectators.

## OLYMPIC VILLAGE

It is the biggest complex of buildings in Olympic Green District. Its construction was officially commenced on 26 June 2005 and finished in May 2008. The Olympic Village opening ceremony took place on 27 July. It is built on the total area of 66 hectares, while the residential zone can offer to individual national team members also a gymnasium, swimming pool, tennis courts, basketball courts and a running track. During the Olympic Games, the Village can accommodate as many as 16 000 people. They will stay in air-conditioned apartments in 22 six-storey and 20 nine-storey buildings. The total housing area of apartments is 370 000 sq. m.





## Súťažný program v disciplínach slovenských športovcov v Pekingu

V zátvorke sú uvádzané miestne časy, SELČ je -6 hodín. Všetky súťaže slovenských športovcov s výnimkou jachtingu v Čchingtau sa konajú v Pekingu. Otázniky pri menách športovcov sú uvedené pri súťažiach, v ktorých v čase uzávierky Who is Who ešte nebolo k dispozícii vyžrebovanie a pri postupových súťažiach, ktoré sú rozložené do viacerých dní. Časy sú uvedené v blokoch, vyhradených pre celý súťažný program v príslušných športoch.

Slovenskí športovci nebudú súťažiť iba 24. augusta. Otvárací ceremoniál sa uskutoční v piatok 8. augusta 2008 a záverečný ceremoniál v nedeľu 24. augusta.

### SOBOTA 9. AUGUSTA 2008

- ▶ **ŠPORTOVÁ STREĽBA** – Beijing Shooting Complex  
8.30 – 15.50: vzduchová puška Ž kvalifikácia a finále (PEŠKOVÁ), trap M kvalifikácia (FILIPOVIČ, VARGA), vzduchová pištoľ M kvalifikácia a finále (KOPP)
- ▶ **BEDMINTON** – University Of Technology Gymnasium  
9.00 – 12.00, 14.00 – 16.30, 18.30 – 22.30: dvojhra Ž 1. kolo (SLÁDEKOVÁ?)
- ▶ **CYKLISTIKA** – Urban Cycling Road Course  
11.00 – 17.30: cestné preteký M s hromadným štartom (BRONIŠ, JURČO, VALACH)
- ▶ **PLÁVANIE** – Olympic Green – National Aquatics Centre  
18.30 – 21.30: 100 m motýlik Ž rozplavby (MORAVCOVÁ)

### NEDEĽA 10. AUGUSTA 2008

- ▶ **ŠPORTOVÁ STREĽBA** – Beijing Shooting Complex  
9.00 – 16.15: trap M kvalifikácia a finále (FILIPOVIČ, VARGA)
- ▶ **ŠPORTOVÁ GYMNASTIKA** – Olympic Green – National Indoor Stadium

(10.00 – 11.28, 13.30 – 14.58, 20.00 – 21.28): viacboj Ž kvalifikácia (KOVÁČOVÁ)

- ▶ **TENIS** – Olympic Green – Tennis Centre  
10.30 – 14.30, 17.00 – 23.00: dvojhra M 1. kolo (HRBATÝ?), dvojhra Ž 1. kolo (HANTUCHOVÁ?, CIBULKOVÁ?), štvorhra Ž 1. kolo (HANTUCHOVÁ, HUSÁROVÁ?)
- ▶ **PLÁVANIE** – Olympic Green – National Aquatics Centre  
10.00 – 12.02: 100 m motýlik Ž semifinále (MORAVCOVÁ?), 18.30 – 21.30: 100 m znak M rozplavby (KRIŽKO?)
- ▶ **BEDMINTON** – University Of Technology Gymnasium  
10.00 – 13.30, 18.30 – 22.00: dvojhra Ž 2. kolo (SLÁDEKOVÁ?)

### PONDELOK 11. AUGUSTA 2008

- ▶ **ŠPORTOVÁ STREĽBA** – Beijing Shooting Complex  
9.00 – 16.15: trap Ž kvalifikácia a finále (ŠTEFEČEKOVÁ), vzduchová puška M kvalifikácia a finále (GÖNCI)
- ▶ **PLÁVANIE** – Olympic Green – National Aquatics Centre  
10.00 – 12.03: 100 m motýlik Ž finále (MORAVCOVÁ?), 100 m znak M semifinále (KRIŽKO?)
- ▶ **BEDMINTON** – University Of Technology Gymnasium  
10.00 – 13.30, 18.30 – 22.00: dvojhra Ž 1. kolo (SLÁDEKOVÁ?)
- ▶ **TENIS** – Olympic Green – Tennis Centre  
10.30 – 14.30, 17.00 – 23.00: dvojhra M 1. kolo (HRBATÝ?), dvojhra Ž 1. kolo (HANTUCHOVÁ?, CIBULKOVÁ?), štvorhra Ž 1. kolo (HANTUCHOVÁ, HUSÁROVÁ?)
- ▶ **JACHTING** – Qingdao International Marina  
13.00 – 19.00: windsurfer RX:S rozjazy (POLLÁK)
- ▶ **VODNÝ SLALOM** – Shunyi Olympic Rowing-Canoeing Park  
15.00 – 18.42: C1 M kvalifikácia (MARTIKÁN), K1 M kvalifikácia (CIBÁK)



•• Kolekcia športového a voľnočasového oblečenia slovenskej výpravy od firmy Adidas / Slovak Olympic Team sports and casual fashion collection by Adidas

### UTOROK 12. AUGUSTA 2008

- ▶ **ŠPORTOVÁ STREĽBA** – Beijing Shooting Complex  
9.00 – 16.15: štandardná pištoľ M kvalifikácia a finále (KOPP), dvojité trap M kvalifikácia a finále (FILIPOVIČ)
- ▶ **PLÁVANIE** – Olympic Green – National Aquatics Centre  
10.00 – 11.43: 100 m znak M finále (KRIŽKO?), 18.30 – 20.42: 200 m motýlik Ž rozplavby (SMOLENOVÁ)
- ▶ **TENIS** – Olympic Green – Tennis Centre  
10.30 – 14.30, 17.00 – 23.00: dvojhra M 2. kolo (HRBATÝ?), dvojhra Ž 2. kolo (HANTUCHOVÁ?, CIBULKOVÁ?), štvorhra Ž 1. kolo (HANTUCHOVÁ, HUSÁROVÁ?)
- ▶ **JACHTING** – Qingdao International Marina  
13.00 – 19.00: windsurfer RX:S rozjazy (POLLÁK)
- ▶ **VODNÝ SLALOM** – Shunyi Olympic Rowing-Canoeing Park

15.00 – 18.10: C1 M semifinále a finále (MARTIKÁN?), K1 M semifinále a finále (CIBÁK?)

### STREDA 13. AUGUSTA 2008

- ▶ **PLÁVANIE** – Olympic Green – National Aquatics Centre  
10.00 – 11.50: 200 m motýlik Ž semifinále (SMOLENOVÁ?) 18.30 – 21.32: 100 m v. sp. Ž rozplavby (MORAVCOVÁ)
- ▶ **CYKLISTIKA** – Urban Cycling Road Course  
15.00 – 17.45: časovka jednotlivcov M (JURČO?)
- ▶ **VODNÝ SLALOM** – Shunyi Olympic Rowing-Canoeing Park  
15.00 – 18.32: C2 M kvalifikácia (HOCHSCHORNEROVCI), K1 Ž kvalifikácia (KALISKÁ)
- ▶ **TENIS** – Olympic Green – Tennis Centre  
16.00 – 22.00: dvojhra M 3. kolo (HRBATÝ?), dvojhra Ž 3. kolo (HANTUCHOVÁ?, CIBULKOVÁ?), štvorhra Ž 2. kolo (HANTUCHOVÁ, HUSÁROVÁ?)



**ŠTVRTOK 14. AUGUSTA 2008**

- ▶ **ŠPORTOVÁ STREĽBA** – Beijing Shooting Complex  
9.00 – 16.15: skeet Ž kvalifikácia a finále (BARTEKOVÁ), ľubovoľná malokalibrovka 3x20 Ž kvalifikácia a finále (PEŠKOVÁ)
- ▶ **ZÁPASENIE** – China Agricultural University Gymnasium  
9.30 – 16.00: kvalifikácia a vyradovacie súboje grécko-rímsky štýl M do 84 kg (BÁTKY)
- ▶ **PLÁVANIE** – Olympic Green – National Aquatics Centre  
10.00 – 12.03: 100 m v. sp. Ž semifinále (MORAVCOVÁ?)
- ▶ **DŽUDO** – Univ. of Science and Technology Beijing Gymnasium  
12.00 – 16.30: kvalifikácia M do 100 kg (PÁLKOVÁCS), 18.00 – 19.30: zápasy o bodované umiestenia M do 100 kg (PÁLKOVÁCS?)
- ▶ **JACHTING** – Qingdao International Marina  
13.00 – 19.00: windsurfer RX:S rozjazdy (POLLÁK)
- ▶ **VODNÝ SLALOM** – Shunyi Olympic Rowing-Canoeing Park  
15.00 – 17.35: C2 M semifinále a finále (HOCHSCHORNEROVCI?), K1 Ž semifinále a finále (KALISKÁ?)
- ▶ **TENIS** – Olympic Green – Tennis Centre  
16.00 – 22.00: dvojhra M štvrtfinále (HRBATÝ?), dvojhra Ž štvrtfinále (HANTUCHOVÁ?, CIBULKOVÁ?)

**PIATOK 15. AUGUSTA 2008**

- ▶ **ATLETIKA** – Olympic Green – National Stadium  
9.00 – 13.25: guľa M kvalifikácia (HABORÁK), kladivo M kvalifikácia (CHARFREITAG), 800 m Ž rozbehy (KLOCOVÁ), 19.00 – 23.20: guľa M finále (HABORÁK?), trojskok Ž kvalifikácia (D. VELDÁKOVÁ)
- ▶ **ŠPORTOVÁ STREĽBA** – Beijing Shooting Complex  
9.00 – 15.00: ľubovoľná malokalibrovka 60 poležiačky M kvalifikácia a finále (GÖNCI)
- ▶ **PLÁVANIE** – Olympic Green – National Aquatics Centre  
10.00 – 11.34: 100 m v. sp. Ž finále

- (MORAVCOVÁ?), 18.30 – 21.16: 50 m v. sp. Ž rozplavby (MORAVCOVÁ)
- ▶ **VZPIERANIE** – Beijing Univ. of Aeronautics&Astronautics Gymnasium  
10.00 – 14.00: do 85 kg M B-skupina (KUTLÍK)

**SOBOTA 16. AUGUSTA 2008**

- ▶ **ATLETIKA** – Olympic Green – National Stadium  
9.00 – 13.10: 20 km chôdza M (TÓTH), 19.00 – 22.40: 800 m Ž semifinále (KLOCOVÁ?)
- ▶ **PLÁVANIE** – Olympic Green – National Aquatics Centre  
10.00 – 11.20: 50 m v. sp. Ž semifinále (MORAVCOVÁ?)
- ▶ **JACHTING** – Qingdao International Marina  
13.00 – 19.00: windsurfer RX:S rozjazdy (POLLÁK)

**NEDEĽA 17. AUGUSTA 2008**

- ▶ **ATLETIKA** – Olympic Green – National Stadium  
7.30 – 10.40: kladivo M finále (CHARFREITAG?), trojskok Ž finále (D. VELDÁKOVÁ?)
- ▶ **ŠPORTOVÁ STREĽBA** – Beijing Shooting Complex  
9.00 – 14.20: ľubovoľná malokalibrovka 3x40 M kvalifikácia a finále (GÖNCI)

**PONDELOK 18. AUGUSTA 2008**

- ▶ **ATLETIKA** – Olympic Green – National Stadium  
9.00 – 11.58: kladivo Ž kvalifikácia (HRAŠNOVÁ), trojskok M kvalifikácia (VALUKEVIČ), 19.00 – 22.10: 800 m Ž finále (KLOCOVÁ?)
- ▶ **JACHTING** – Qingdao International Marina  
13.00 – 19.00: windsurfer RX:S rozjazdy (POLLÁK)
- ▶ **RÝCHLOSTNÁ KANOISTIKA** – Shunyi Olympic Rowing-Canoeing Park  
15.30 – 17.44: C1 1000 m M rozjazdy (OSTRČIL), K4 1000 m M rozjazdy (R. RISZDORFER, M. RISZDORFER, VLČEK, TARR)

- ▶ **VZPIERANIE** – Beijing Univ. of Aeronautics&Astronautics Gymnasium  
19.00 – 21.00: do 105 kg M A-skupina (TEŠOVIČ)

**UTOROK 19. AUGUSTA 2008**

- ▶ **ATLETIKA** – Olympic Green – National Stadium  
9.00 – 11.30: diaľka Ž kvalifikácia (J. VELDÁKOVÁ)
- ▶ **TRIATLON** – Triathlon Venue  
10.00 – 12.35: súťaž mužov (ŠIMKO)
- ▶ **RÝCHLOSTNÁ KANOISTIKA** – Shunyi Olympic Rowing-Canoeing Park  
15.30 – 18.12: C1 500 m M rozjazdy (OSTRČIL), K2 500 m rozjazdy (KMEŤOVÁ, KOHLOVÁ)
- ▶ **STOLNÝ TENIS** – Beijing University Gymnasium  
18.00 – 22.00: dvojhra Ž 1. kolo (ÓDOROVÁ)

**STREDA 20. AUGUSTA 2008**

- ▶ **ATLETIKA** – Olympic Green – National Stadium  
19.00 – 23.10: 800 m M rozbehy (REPČÍK), kladivo Ž finále (HRAŠNOVÁ?)
- ▶ **STOLNÝ TENIS** – Beijing University Gymnasium  
10.00 – 17.00: dvojhra Ž 2. kolo (ÓDOROVÁ?), 18.00 – 23.00: dvojhra Ž 3. kolo (ÓDOROVÁ?)
- ▶ **JACHTING** – Qingdao International Marina  
13.00 – 19.00: windsurfer RX:S rozjazdy (POLLÁK)
- ▶ **RÝCHLOSTNÁ KANOISTIKA** – Shunyi Olympic Rowing-Canoeing Park  
15.30 – 16.44: C1 1000 m M semifinále (OSTRČIL?), K4 1000 m M semifinále (R. RISZDORFER, M. RISZDORFER, VLČEK, TARR?)

**ŠTVRTOK 21. AUGUSTA 2008**

- ▶ **ATLETIKA** – Olympic Green – National Stadium  
9.00 – 13.06: 20 km chôdza Ž (MALÍKOVÁ), 19.00 – 22.18: 800 m M semifinále (REPČÍK?), trojskok M finále (VALUKEVIČ?)
- ▶ **ZÁPASENIE** – China Agricultural University Gymnasium

- 9.30 – 13.00: kvalifikácia a vyradovacie súboje voľný štýl M do 120 kg (MUSULBES), 16.00 – 19.50: zápasy o bodované umiestenia voľný štýl M do 120 kg (MUSULBES?)
- ▶ **RÝCHLOSTNÁ KANOISTIKA** – Shunyi Olympic Rowing-Canoeing Park  
15.30 – 17.12: C1 500 m M semifinále (OSTRČIL?), K2 500 m semifinále (KMEŤOVÁ, KOHLOVÁ?)
- ▶ **STOLNÝ TENIS** – Beijing University Gymnasium  
18.00 – 22.00: dvojhra Ž štvrtfinále (ÓDOROVÁ?)

**PIATOK 22. AUGUSTA 2008**

- ▶ **ATLETIKA** – Olympic Green – National Stadium  
7.30 – 16.00: 50 km chôdza M (KORČOK, BÁTOVSKÝ, VERKIN), 19.00 – 22.20: diaľka Ž finále (J. VELDÁKOVÁ?)
- ▶ **RÝCHLOSTNÁ KANOISTIKA** – Shunyi Olympic Rowing-Canoeing Park  
15.30 – 17.55: C1 1000 m M finále (OSTRČIL?), K4 1000 m M finále (R. RISZDORFER, M. RISZDORFER, VLČEK, TARR?)

**SOBOTA 23. AUGUSTA 2008**

- ▶ **ATLETIKA** – Olympic Green – National Stadium  
19.00 – 21.17: 800 m M finále (REPČÍK?)
- ▶ **RÝCHLOSTNÁ KANOISTIKA** – Shunyi Olympic Rowing-Canoeing Park  
15.30 – 17.55: C1 500 m M finále (OSTRČIL?), K2 500 m finále (KMEŤOVÁ, KOHLOVÁ?)

**SLOVENSKO**

**Olympijský tím  
Peking 2008**

## ► Tešíme sa na olympiádu v meniacej sa Číne



Keď pred siedmimi rokmi v Moskve schválilo zasadnutie Medzinárodného olympijského výboru za dejisko konania Hier XXIX. olympiády hlavné mesto Číny – Peking, zamyslel som sa nad touto skutočnosťou. Snažil som sa sám sebe, ako aj mnohým športovým priateľom, zdôvodniť argumenty pre toto rozhodnutie.

Predovšetkým som vychádzal z poznania, že Čína je najľudnatejšia krajina na svete, v ktorej žije približne pätina obyvateľstva zeme, a v posledných rokoch prechádza obrovským ekonomickým a sociálnym rozmachom.

Je to krajina s mnohotisícročnou kultúrou, s úžasnými historickými pamiatkami. Patrí k najstarším centrárom svetovej civilizácie.

Je to krajina, ktorá obohatila svet množstvom vynálezov, vynikajúcimi umelcami, filozofmi, nenapodobiteľnými umeleckými dielami, aj liečebnými metódami.

Je to čoraz väčšia športová veľmoc, ktorá prostredníctvom svojich športovcov získava vavríny na najvýznamnejších svetových podu-

jatiach v mnohých športových odvetviach.

Je to krajina, ktorá sa otvára svetu a má všetky atribúty na organizovanie najväčšieho športového sviatku na svete.

Peking - hlavné mesto tejto krajiny - predložil výborný kandidátsky projekt. S jeho prípravami na olympijské hry som mal možnosť zoznámiť sa počas viacerých návštev. Presvedčil som sa, že mesto Peking aj celá Čína robia všetko pre to, aby účastníci Hier XXIX. olympiády súťažili v dôstojnom prostredí a aby mali možnosť spoznať mesto nové, moderné, zelené s množstvom parkov a priateľivých obyvateľov.

Ešte len tretí raz sa letné olympijské hry konajú v Ázii. Pri predošlých podobných príležitostiach - v Tokiu 1964 a v Soule 1988 - nadobudli návštevníci z celého sveta silné zážitky a mimoriadne dojmy. Kontakt s odlišnou kultúrou na pozadí takej obrovskej udalosti, akou sú olympijské hry, je vždy obohacujúci a inšpirujúci.

Verím, že pre celý svet bude stretnutie s meniacou sa Čínou atraktívna a pre mnohých aj prekvapujúca skúsenosť. Takisto verím, že Čína načerpá z tohto intenzívneho kontaktu inšpiráciu pre ďalší všestranný rozvoj krajiny.

Slovenský olympijský výbor v decembri minulého roka oslavoval 15 rokov svojej existencie. Určitou symbolikou je, že za toto obdobie získali slovenskí športovci na olympijských hrách spolu 15 medailí. Dovoľte mi vysloviť presvedčenie, že návrat našich športovcov z Hier XXIX. olympiády v Pekingu bude radostný a že slovenská zbierka medailí sa rozšíri o ďalšie cenné kovy.

**Dr. VLADIMÍR MILLER**  
*šéf slovenskej misie  
 na Hrách XXIX. olympiády Peking 2008*



## ► We Are Looking Forward to the Olympics in Changing China



When seven years ago the International Olympic Committee at the session in Moscow approved Beijing, the Capital of China, as the host city of the Games of XXIX Olympiad, I spared a thought for this fact. I tried to reason the arguments for that decision both to me and to my numerous sports friends.

First I started from knowledge that China is the most populous country in the world where lives about one-fifth of total population of the Earth and where an enormous economical and social development has been taking place these years.

It is a country with ancient culture and gorgeous historical monuments. It belongs to the most ancient centres of the world civilisation.

It is a country, which has enriched the world with ample inventions, outstanding artists, philosophers, and inimitable works of art as well as healing methods.

Recently, it has become also a sports power achieving laurels through its athletes at the

most prominent world competitions in many sports events.

It is a country opening to the world, which has all the attributes to organise the biggest sports feast in the world.

Beijing - the Capital of this country - submitted an excellent candidate project. I was given an opportunity to make myself familiar with its preparation during several visits. I became convinced that both Beijing and China as a whole have been doing their best to provide participants in the Games of XXIX Olympiad with a lofty environment and with an opportunity to meet a new, modern, green city with a lot of parks and welcoming inhabitants.

This is only the third time the Summer Olympic Games take place in Asia. At similar previous occasions - at Tokyo in 1964 and at Seoul in 1988, the visitors from all over the world acquired strong experiences and striking impressions. A contact with a different culture in background of such a tremendous event as Olympic Games has always been enriching and inspiring.

I believe that the meeting with changing China will be an attractive experience for the whole world and for many also a surprising one. I also believe that China will get inspired by this intense contact for further broad development of the country.

Last December, the Slovak Olympic Committee celebrated 15 years of its existence. A certain symbolism is that during that period, Slovak athletes earned total 15 medals at the Olympic Games. Let me please express a belief that the return of our athletes from the Games of XXIX Olympiad in Beijing will be cheerful and that the Slovak collection of Olympic medals enriched of further precious medals.

**Dr. VLADIMÍR MILLER**  
*Slovak Chef de mission  
 at the Games of XXIX Olympiad, Beijing 2008*





**SLOVENSKO**  
  
 Olympijský tím  
 Peking 2008

•• Oficiálne oblečenie slovenskej výpravy od Donny Rosi /  
 Official Slovak Olympic wear by Donna Rosi.

## Výprava Slovenska na Hrách XXIX. olympiády v Pekingu / Slovak Olympic Team for the Games of the XXIX Olympiad in Beijing

### VEDENIE VÝPRAVY / TEAM LEADERSHIP

Vladimír MILLER – šéf misie / chef de mission  
 Roman BUČEK – zástupca šéfa misie / deputy  
 chef de mission  
 Branislav DELEJ – hlavný lekár výpravy /  
 head team doctor  
 Ľubomír SOUČEK – tlačový atašé výpravy /  
 press attaché  
 Petra KADNÁROVÁ – administrátorka výpravy /  
 team administrator  
 Peter KLENOVSKÝ – olympijský atašé /  
 Olympic attaché

### ĎALŠÍ LEKÁRI / OTHER TEAM DOCTORS

Katarína BERGENDIOVÁ,  
 Bohuš DVORSKÝ, Roman FANO,  
 Wilbert RECARBAREN

### FYZIOTERAPEUTI / PHYSICAL THERAPISTS

Igor ADAMUS, Zdeněk ĎURIŠ,  
 Denis FREUDENFELD, Ľubomír MOLCSÁN

### ŠPORTOVÉ ČASTI VÝPRAVY / SPORTS PARTS OF THE TEAM

#### ATLETIKA / ATHLETICS

**Vedúci a tréneri / Leader and coaches:**  
 Vladimír BEZDÍČEK (vedúci atletickej časti  
 výpravy / athletics team leader), Juraj BENČÍK  
 (chôdza / walking), Radoslav DUBOVSKÝ  
 (skoky / jumps), Jozef HANUŠOVSKÝ (vrhy  
 ženy / throws women), Libor CHARFREITAG  
 st./Sr. (vrhy muži / throws men), Pavel  
 SLOUKA (beh / runs),  
**Športovci / Athletes**  
 Miloš BÁTOVSKÝ – 50 km chôdza / 50 km walk

Milan HABORÁK – vrh guľou / shot put  
 Martina HRAŠNOVÁ – hod kladivom /  
 hammer throw  
 Libor CHARFREITAG – hod kladivom /  
 hammer throw  
 Lucia KLOCOVÁ – beh na 800 m / 800 m run  
 Peter KORČOK – 50 km chôdza / 50 km walk  
 Zuzana MALÍKOVÁ – 20 km chôdza /  
 20 km walk  
 Jozef REPČÍK – beh na 800 m / 800 m run  
 Matej TÓTH – 20 km chôdza / 20 km walk  
 Dmitrij VALUKEVIČ – trojskok / triple jump  
 Jana VELĎÁKOVÁ – skok do diaľky /  
 long jump  
 Dana VELĎÁKOVÁ – trojskok / triple jump  
 Kazimír VERKIN – 50 km chôdza / 50 km walk

#### BEDMINTON / BADMINTON

**Vedúci a tréner / Leader and coach:**  
 Michal MATEJKA  
**Športovec / Athlete**  
 Eva SLÁDEKOVÁ – dvojhra / singles

#### CESTNÁ CYKLISTIKA / ROAD CYCLING

**Vedúci, tréner a servis / Leader, coach and  
 technician:** Vendelín KVETAN (reprezen-  
 tačný tréner, zároveň vedúci cyklistickej  
 časti výpravy / national team coach, as well  
 as team leader), Ladislav VELITS (asistent  
 trénera, servisman / assistant coach,  
 technician)  
**Športovci / Athletes**  
 Roman BRONIŠ – preteky s hromadným štartom,  
 časovka / mass start race, time trial  
 Matej JURČO – preteky s hromadným štartom,  
 časovka / mass start race, time trial  
 Ján VALACH – preteky s hromadným štartom,  
 časovka / mass start race, time trial  
 Peter VELITS – preteky s hromadným štartom,

časovka - náhradník / mass start race, time trial - substitute

**Poznámka:** Na časovku môže nastúpiť len jeden cyklista. / **Note:** In the individual time trial Slovakia has only one place.

#### DŽUDO / JUDO

**Vedúci a tréneri / Leader and coach:**

Rastislav MEZOVSKÝ (reprezentačný tréner / national team coach), Ján GREGOR ml. (osobný tréner / personal coach)

**Športovec / Athlete**

Zoltán PÁLKOVÁCS - do 100 kg / up to 100 kg

#### JACHTING / SAILING

**Vedúci a tréner / Leader and coach:** Dušan VANICKÝ

**Športovec / Athlete**

Patrik POLLÁK - windsurfing RX:S

#### PLÁVANIE / SWIMMING

**Vedúci a tréneri / Leader and coaches:**

Steven COLLINS (tréner Moravcovej, zároveň vedúci plaveckej časti výpravy / coach of Moravcová, as well as team leader)

**Športovci / Athletes**

Ľuboš KRIŽKO - 100 m znak / 100 m backstroke

Martina MORAVCOVÁ - 100 m motýlik, 50 a 100 m v. sp. / 100 m butterfly, 50 and 100 m freestyle

Denisa SMOLENOVÁ - 200 m motýlik / 200 m butterfly

#### RYCHLOSTNÁ KANOISTIKA / CANOEING - FLAT-WATER

**Vedúci a tréneri / Leader and coaches:** Pavel BLAHO (reprezentačný tréner, zároveň vedúci skupiny rýchlostnej kanoistiky / national team coach, as well as team leader), Tibor SOÓS (K4 muži / men), Filip PETRLA (C1 muži, K2 ženy / C1 men, K2 women)

**Športovci / Athletes**

Ivana KMEŤOVÁ - K2 500 m

Martina KOHLOVÁ - K2 500 m

Marián OSTRČIL - C1 500 m, C1 1000 m

Richard RISZDORFER - K4 1000 m

Michal RISZDORFER - K4 1000 m

Juraj TARR - K4 1000 m

Erik VLČEK - K4 1000 m

#### VODNÝ SLALOM /

#### CANOEING - WHITE-WATER

**Vedúci a tréneri / Leader and coaches:**

Róbert OROKOCKÝ (vedúci skupiny vodných slalomárov / team leader), Peter CIBÁK st./Sr. (K1 muži / K1 men), Peter HOCHSCHORNER st./Sr. (C2), Jozef MARTIKÁN (C1), Peter MRÁZ (K1 ženy / K1 women)

**Športovci / Athletes**

Peter CIBÁK - K1

Peter HOCHSCHORNER - C2

Pavol HOCHSCHORNER - C2

Elena KALISKÁ - K1

Michal MARTIKÁN - C1

#### STOLNÝ TENIS / TABLE TENNIS

**Vedúci a tréner / Leader and coach:** Vladimír MIHOČKO ml. / Jr.

**Športovec / Athlete**

Eva ÓDOROVÁ - dvojhra / singles

#### ŠPORTOVÁ GYMNASTIKA /

#### ARTISTIC GYMNASTICS

**Vedúci a tréner / Leader and coach:** Nadežda MIKLOŠOVÁ

**Športovec / Athlete**

Ivana KOVÁČOVÁ - viacboj / all-around

#### ŠPORTOVÁ STRELBA /

#### SPORT SHOOTING

**Vedúci a tréneri / Leader and coaches:**

Ivana ŠVECOVÁ (vzduchovka a puškárske disciplíny, zároveň vedúca streleckej časti výpravy / air rifle and small-bore rifle disciplines, as well as team leader), Ivan NÉMETHY (pištoľárske disciplíny / pistol disciplines), Juraj SEDLÁK (brokárske disciplíny ženy / shotgun disciplines women), Branislav SLAMKA (brokárske disciplíny muži / shotgun disciplines men)

**Športovci / Athletes**

Danka BARTEKOVÁ - skeet

Mário FILIPOVIČ - trap, dvojitý trap / trap double trap

Jozef GÖNCI - vzduchová puška 60, LMK 40 poležiačky, LMK 3x40 / air rifle 60, small-bore rifle 60, small-bore rifle 3 positions

Pavol KOPP - ľubovoľná pištoľ 60, vzduchová pištoľ 60 / free pistol 60, air pistol 60

Daniela PEŠKOVÁ - vzduchová puška 40,

športová puška 3x20 / air rifle 40, small-bore rifle 3 positions  
Zuzana ŠTEFEČEKOVÁ - trap  
Erik VARGA - trap

#### TENIS / TENNIS

**Vedúci a tréneri / Leader and coaches:**

Miloslav MEČÍŘ (tréner mužov, zároveň vedúci tenisovej časti výpravy / men's coach, as well as team leader), Ángel JIMÉNEZ, Vladimír PLÁTENÍK (tréneri žien / women's coaches)

**Športovci / Athletes**

Dominika CIBULKOVÁ - dvojhra / singles  
Daniela HANTUCHOVÁ - dvojhra, štvorhra / singles, doubles

Domínik HRBATÝ - dvojhra / singles  
Janette HUŠÁROVÁ - štvorhra / doubles

#### TRIATLON / TRIATHLON

**Vedúci a tréner / Leader and coach:** Marián HORÍNEK

**Športovec / Athlete**

Pavel ŠIMKO - preteky jednotlivcov / men's race

#### VZPIERANIE / WEIGHTLIFTING

**Vedúci a tréneri / Leader and coaches:**

Rudolf LUKÁČ (reprezentačný tréner, zároveň vedúci vzpieračskej časti výpravy / national team coach, as well as team leader), Viktor GUMÁN (druhý tréner / assistant coach)

**Športovci / Athletes**

Martin TEŠOVIČ - do 105 kg / up to 105 kg  
Ondrej KUTLÍK - do 85 kg / up to 85 kg

#### ZÁPASENIE / WRESTLING

**Vedúci a tréneri / Leaders and coaches:**

Rodion KERTANTI (reprezentačný tréner voľnoštyliarov, zároveň vedúci zápasníckej skupiny voľnoštyliarov / national freestyle team coach, as well as team leader), Kazbek DEDEGKAJEV (voľný štýl / freestyle), Peter STEHEL (reprezentačný tréner v grécko-rímskom štýle, zároveň vedúci zápasníckej skupiny v grécko-rímskom štýle / national Greco-Roman wrestling team coach, as well as team leader)

**Športovci / Athletes**

David MUSULBES - voľný štýl do 120 kg / freestyle up to 120 kg

Attila BÁTKY - grécko-rímsky štýl do 84 kg / Greco-Roman style up to 84 kg

## DISCIPLINÁRNA KOMISIA SOV POČAS OLYMPIJSKÝCH HIER V PEKINGU / SLOVAK OLYMPIC COMMITTEE DISCIPLINARY COMMISSION DURING THE OLYMPIC GAMES IN BEIJING



František CHMELÁR - prezident SOV / SOC President  
Jozef LIBA - generálny sekretár SOV / Secretary General of the SOC  
Vladimír MILLER - šéf misie / Chef de mission  
Roman BUČEK - zástupca šéfa misie / Deputy Chef de mission  
Jozef GÖNCI, resp. Peter KORČOK - zástupcovia komisie športovcov SOV / SOC athletes' commission representatives

## Vedenie výpravy / Team Leadership

### Vedúci výpravy / Chef de Mission



**VLADIMÍR  
MILLER**

**PRACOVNÉ ZARADENIE A POZÍCIA V OBLASTI ŠPORTU / OCCUPATION AND GENERAL POSITION IN SPORTS:** Riaditeľ Športového gymnázia v Bratislave,

viceprezident Slovenského olympijského výboru pre letné športy, predseda Slovenského zväzu moderného päťboja. / Director of the Secondary Sports School in Bratislava, vice-president of Slovak Olympic Committee for summer sports, chairman of the Slovak Modern Pentathlon Association.

**DOTERAJŠIE OLYMPIÁDY / PREVIOUS OLYMPICS:** Montreal 1976, Moskva 1980 – asistent trénera moderných päťbojárov ČSSR, Barcelona 1992 – člen jury moderného päťboja, Atlanta 1996 – rozhodca moderného päťboja, Sydney 2000 – člen jury moderného päťboja, Atény 2004 – šéf slovenskej misie. / Montreal 1976, Moscow 1980 – assistant coach of the ČSSR modern pentathletes, Barcelona 1992 – jury member in the modern pentathlon, Atlanta 1996 – referee in the modern pentathlon, Sydney 2000 – jury member in the modern pentathlon, Athens 2004 – Slovak chef de mission.

**POZNÁMKA / NOTE:** Bývalý juniorský reprezentant ČSSR v modernom päťboji, už počas štúdia na FTVŠ UK v Bratislave tréner juniorskej reprezentácie a asistent trénera seniorskej reprezentácie. Od roku 1988 predseda Čs. zväzu moderného päťboja a od 1993 predseda Slovenského zväzu moderného päťboja. Podpredseda Čs. konferencie športových zväzov (1990 – 1993). Od roku 1993 nepretržite člen výkonného výboru SOV, od roku 2001 podpredseda SOV (v súčasnosti viceprezident) pre letné športy. Od roku 1991 riaditeľ Športového gymnázia v Bratislave. / Former member of the ČSSR junior national team, later coach of the ČSSR junior team and assistant coach of the men's team. Since 1988

chairman of the Czechoslovak Modern Pentathlon Association, since 1993 chairman of the Slovak Modern Pentathlon Association. Deputy chairman of the Czechoslovak Confederation of Sports Associations (1990 – 1993). Since 1993 executive board member of the Slovak Olympic Committee (SOC), since 2001 vicepresident of the SOC for summer sports. Since 1991 director of the Secondary Sports School in Bratislava.

### Zástupca vedúceho výpravy / Deputy Chef de Mission



**ROMAN  
BUČEK**

**PRACOVNÉ ZARADENIE A POZÍCIA V OBLASTI ŠPORTU / OCCUPATION AND GENERAL POSITION IN SPORTS:** Športový riaditeľ Slovenského olympijského

výboru. / Sports director of the Slovak Olympic Committee.

**DOTERAJŠIE OLYMPIÁDY / PREVIOUS OLYMPICS:** Atlanta 1996 – dobrovoľník, Sydney 2000 – administrátor výpravy, ZOH 2002 Salt Lake City – člen podporného tímu, Atény 2004 – športový koordinátor výpravy, ZOH 2006 Turín – zástupca vedúceho výpravy v olympijskej dedine v Sestriere. / Atlanta 1996 – volunteer, Sydney 2000 – administrator of the Slovak Olympic Team, 2002 OWG Salt Lake City – member of the supporting team, Athens 2004 – sports coordinator of the Slovak Olympic Team, 2006 OWG Torino – deputy Chef de Mission in the Sestriere Olympic Village.

**POZNÁMKA / NOTE:** Bývalý rýchlostný kanoista. Neskôr desať rokov tréner rýchlostnej kanoistiky v Stredisku štátnej športovej reprezentácie Ministerstva vnútra SR. Ako juniorov viedol neskorších viacnásobných olympionikov Róberta Erbana a Juraja Kadnára. V období 1998 – 2004 predseda technickej komisie FISU pre rýchlostnú kanoistiku. / Former flat-water kayaker. Later ten years coach of flat-water

canoeing in the State Sports Representation Center of the Slovak Ministry of Interior in Bratislava. He was a junior coach of the later multiple Olympians Róbert Erban and Juraj Kadnár. In period 1998 – 2004 chairman of the FISU Technical Commission for the flat-water canoeing.

### Main Team Doctor / hlavný lekár výpravy



**BRANISLAV  
DELEJ**

**PRACOVNÉ ZARADENIE A POZÍCIA V OBLASTI ŠPORTU / OCCUPATION AND GENERAL POSITION IN SPORTS:** Generálny riaditeľ Vojenskej nemocnice v Bratislave,

predseda lekárskej komisie SOV. / General Director of the Military Hospital in Bratislava, chairman of the SOC Medical Commission.

**DOTERAJŠIE OLYMPIÁDY / PREVIOUS OLYMPICS:** Sydney 2000 – lekár slovenskej výpravy, Atény / Athens 2004 – hlavný lekár slovenskej výpravy. /

**POZNÁMKA / NOTE:** Špecialista na športovú traumatológiu. Hlavný lekár slovenskej olympijskej výpravy v Pekingu, rovnakú funkciu vykonával aj na OH 2004 v Aténach. Ako lekár výpravy sa okrem dvoch OH zúčastnil na zimnom EYOF 2007 a na Svetových univerziádach 2005 a 2007. V minulosti bol lekárom tímov SR v basketbale žien a v hádzanej mužov. Lekársku prax vykonáva v neštátnom zdravotníckom zariadení Sportmed. Rekreačne sa venuje tenisu a cyklistike. Jeho veľkým koníčkom je zbieranie olympijských odznakov. / Specialist in the sport trauma-orthopaedic surgery. Main team doctor of the Slovak Olympic Team in Beijing, as well as in Athens 2004. Doctor of the Slovak team at the 2007 Winter EYOF and at 2005 and 2007 World Universiades. In the past he was a doctor of the Slovak national team in basketball (women) and handball (men). Doctor's practice provides in the non-state medical setting Sportmed. With passion practices tennis and cycling. His big hobby is collecting of the Olympic pins.

### Tlačový atašé / Press Attaché



**LUBOMÍR  
SOUČEK**

**PRACOVNÉ ZARADENIE A POZÍCIA V OBLASTI ŠPORTU / OCCUPATION AND GENERAL POSITION IN SPORTS:** Odborný pracovník Slovenského olympijského

výboru pre styk s médiami a s verejnosťou. / Media & public relations executive officer of the Slovak Olympic Committee.

**DOTERAJŠIE OLYMPIÁDY / PREVIOUS OLYMPICS:** ZOH 1992 Albertville, ZOH 1994 Lillehammer, OH 1996 Atlanta, OH 2000 Sydney, ZOH 2002 Salt Lake City, OH 2004 Atény – akreditovaný novinár, ZOH 2006 Turín – tlačový atašé výpravy SR. / 1992 OWG Albertville, 1994 OWG Lillehammer, 1996 Atlanta, 2000 Sydney, 2002 OWG Salt Lake City, Athens 2004 – accredited journalist, 2006 OWG Torino – press attaché of the Slovak Olympic Team.

**POZNÁMKA / NOTE:** Štvrtstoročie pôsobil ako novinár v denníku Šport, špecializoval sa na olympijskú problematiku, jazdové lyžovanie, plávanie, športovú gymnastiku a vzpieranie. Poldruha roka potom pracoval ako hovorca Slovenského zväzu ľadového hokeja, od júla 2006 pracuje na SOV. Autor a spoluautor množstva kníh (napríklad Kroniky športu 1993 – 1997, 1998 a 1999, Slovensko v znamení piatich kruhov – spolu s Jánom Grexom, alebo Martina s rodokmeňom Evy – spolu s Martinou Moravcovou) a brožúr. / For 25 years journalist in the daily paper Šport, specialized for Olympism, Alpine skiing, swimming, artistic gymnastics and weightlifting. Later 1,5 year press officer of the Slovak Ice Hockey Federation, since June 2006 Media&PR executive officer of the SOC. Author and co-author of many books (for example Slovak Sports Chronicle 1993-1997, 1998 and 1999, Slovakia in Mark of Five Rings – together with Ján Grexa, or Martina with Pedigree of Eva – together with Martina Moravcová) and brochures.

**Administrátorka výpravy /  
Team Administrator**

**PETRA  
KADNÁŘOVÁ**

**PRACOVNÉ ZARADENIE A POZÍCIA V OBLASTI ŠPORTU / OCCUPATION AND GENERAL POSITION IN SPORTS:** Administrátorka športového oddelenia Slovenského olympijského výboru. / Administrator of the Slovak Olympic Committee's Sports Department.

**DOTERAJŠIE OLYMPIÁDY / PREVIOUS OLYMPICS:** Žiadne. / None.

**POZNÁMKA / NOTE:** Bývalá rýchlostná kanoistka. Absolventka vysokoškolského štúdia medzinárodných vzťahov na Ekonomickej univerzite v Bratislave. V roku 2008 účastníčka medzinárodného kurzu MEMOS v oblasti športového manažmentu. Manželka účastníka OH 1992 a 1996 v rýchlostnej kanoistike Juraja Kadnářa. / Former flat-water kayaker. Graduated at the University of Economy in Bratislava in the international relations. Participant of the international sports management course

MEMOS in 2008. Wife of the 1992 and 1996 Olympic Games participant if the flat-water canoeing Juraj Kadnář.

**Olympijský atašé / Olympic Attaché**

**PETER  
KLENOVSKÝ**

**PRACOVNÉ ZARADENIE / OCCUPATION:** Konzul ambasády Slovenskej republiky v Čínskej ľudovej republike so sídlom v Pekingu. / Consul of the Slovak Embassy in the People's Republic of China in Beijing.

**DOTERAJŠIE OLYMPIÁDY / PREVIOUS OLYMPICS:** Žiadne. / None.

**POZNÁMKA / NOTE:** Absolvent štúdia práva, v Pekingu pôsobí od augusta 2005. Predtým pracoval na Ministerstve zahraničných vecí SR v Bratislave - na odboroch medzinárodnej ekonomickej spolupráce a rozvojovej pomoci. / Graduate lawyer, in Beijing works since August 2005. Before employee of the Slovak Ministry of Foreign Affairs in Bratislava in the field of international economical cooperation and the development's help.

## Ďalší lekári výpravy / Other Team Doctors


**KATARÍNA  
BERGENDIOVÁ**

**PRACOVNÉ ZARADENIE A POZÍCIA V OBLASTI ŠPORTU / OCCUPATION AND GENERAL POSITION IN SPORTS:** Lekárka v špecializovanom zdravotníckom zariadení

Pneumo-Allergo Centrum v Bratislave, konziliárna lekárka pre imunológiu a alergológiu členov Elite tímu Slovensko v príprave na OH a ďalšie vrcholné súťaže. / Doctor in the specialized medical setting Pneumo-Allergo Center in Bratislava, doctor - counsellor for immunological and allergological treatment of the Elite Team Slovakia members during the preparation for the Olympics and other major competitions.

**DOTERAJŠIE OLYMPIÁDY / PREVIOUS OLYMPICS:** Atény / Athens 2004 - členka podporného tímu rýchlostných kanoistov SR v Schinias. / member of the supporting team of the Slovak flat-water canoeists in Schinias.

**POZNÁMKA / NOTE:** Špecialistka na pediatriu a klinickú alergológiu a imunológiu, ako jediná lekárka na Slovensku vlastní medzinárodný certifikát z odvetvia športovej imunológie. Bývalá čl. reprezentantka a 4-násobná majsterka ČSSR v rýchlostnej kanoistike. / Specialist in the paediatrics and clinical allergology and immunology. She is the only doctor in Slovakia with an international certificate in the field of sports immunology. Former member of the ČSSR national team in flat-water canoeing, four times Champion of ČSSR.


**BOHUŠ  
DVORSKÝ**

**PRACOVNÉ ZARADENIE A POZÍCIA V OBLASTI ŠPORTU / OCCUPATION AND GENERAL POSITION IN SPORTS:** Ortopéd vo Fakultnej nemocnici s poliklinikou v bratislavskom Ružinov, člen lekárskej komisie SOV. / Orthopaedic surgeon in the Faculty Hospital with Polyclinics in Bratislava - Ružinov, member of the SOC Medical Commission.

**DOTERAJŠIE OLYMPIÁDY / PREVIOUS OLYMPICS:** ZOH 2006 Turín - lekár výpravy v Olympijskej dedine v Sestriere. / 2006 OWG Torino - doctor of the Slovak Olympic Team in the Sestriere Olympic Village.

**POZNÁMKA / NOTE:** Ako lekár výpravy pôsobil na jedných ZOH, na siedmich EYOF a na Svetových hrách mládeže 1998. Je vedecký sekretár Slovenskej spoločnosti telovýchovného lekárstva. / Slovakia's team doctor at the 2006 OWG in Torino, at seven editions of the European Youth Olympic Festivals and at 1998 World Youth Games. Scientific secretary of the Slovak Society of Sports Medicine.


**ROMAN  
FANO**

**PRACOVNÉ ZARADENIE A POZÍCIA V OBLASTI ŠPORTU / OCCUPATION AND GENERAL POSITION IN SPORTS:** Lekár v Národnom

ústave reumatických chorôb v Piešťanoch, chirurg a ortopéd. / Doctor in the National Institute of Rheumatological Diseases in Piešťany, orthopaedic surgeon.

**DOTERAJŠIE OLYMPIÁDY / PREVIOUS OLYMPICS:** Sydney 2000, Atény / Athens 2004 - jeden z lekárov slovenskej výpravy. / one the Slovak Olympic Team doctors.

**POZNÁMKA / NOTE:** Dlhodobu spolupracuje s viacerými reprezentačnými družstvami SR - od roku 1996 s tenistami, od roku 1998 s rýchlostnými kanoistami a s vodnými slalomármí. / For a long time provides medical treatment for couple of Slovak national teams - since 1996 for the tennis one, since 1998 for flat-water and white-water canoeists.


**WILBERT  
RECARBAREN**

**PRACOVNÉ ZARADENIE A POZÍCIA V OBLASTI ŠPORTU / OCCUPATION AND GENERAL POSITION IN SPORTS:** Lekár športových

strelcov - brokárske disciplíny. / Doctor of the sport shooters - shotgun disciplines.

**DOTERAJŠIE OLYMPIÁDY / PREVIOUS OLYMPICS:** Žiadne. / None.

**POZNÁMKA / NOTE:** Dlhodobu intenzívne spolupracuje s reprezentáciou SR v brokárskejších disciplínach ako lekár, masér a takpovediac aj psychológ. Pochádza z Peru, na Slovensku vyštudoval medicínu a žije tu už vyše dve desaťročia. Rekreačne intenzívne športuje - venuje sa futbalu, behu a boxu. / For many years is part of a team of Slovak shotgun shooters as doctor, physician, masseur and so-called psychologist as well. Originally from Peru, he has been graduated in medicine in Slovakia and lives here more than two decades. He does leisure football, running and boxing.

## Fyzioterapeuti výpravy / Team Physical Therapists



**IGOR  
ADAMUS**

**PRACOVNÉ ZARADENIE  
A POZÍCIA V OBLASTI ŠPOR-  
TU / OCCUPATION AND GE-  
NERAL POSITION IN SPORTS:**  
Fyzioterapeut v Národnom

športovom centre v Bratislave. / Physical therapist in the National Sports Center Bratislava.

**DOTERAJŠIE OLYMPIÁDY / PREVIOUS OLYMPICS:** Atlanta 1996, Sydney 2000, ZOH 2002 Salt Lake City, ZOH 2006 Turín – masér slovenskej výpravy. / Atlanta 1996, Sydney 2000, 2002 OWG Salt Lake City, 2006 OWG Torino – Slovak Olympic Team physical therapist.

**POZNÁMKA / NOTE:** Jeden z najskúsenejších športových fyzioterapeutov na Slovensku. Spolupracuje s rôznymi športovými tímami, najviac so ženským biatlonovým družstvom SR. / One of the most-experienced sports physical therapists in Slovakia. He provides treatment for various national teams, especially for Slovak women's biathlon team.



**ZDENĚK  
ĎURIŠ**

**PRACOVNÉ ZARADENIE  
A POZÍCIA V OBLASTI ŠPOR-  
TU / OCCUPATION AND GE-  
NERAL POSITION IN SPORTS:**  
Súkromný fyzioterapeut. /

Private physical therapist.

**DOTERAJŠIE OLYMPIÁDY / PREVIOUS OLYMPICS:** ZOH 1994 Lillehammer, 2000 Sydney, 2004 Atény – masér slovenskej výpravy. / 1994 OWG Lillehammer, 2000 Sydney, 2004 Athens - Slovak Olympic Team physical therapist.

**POZNÁMKA / NOTE:** Ako fyzioterapeut dlhodobo spolupracuje predovšetkým s reprezentáciou SR vo vodnom slalome. Dva roky bol aj osobným fyzioterapeutom cyberského tenistu Marcosa Baghdatisa na turnajoch ATP. / He has a long-time collaboration mainly with

the Slovak white-water slalom national team. However, two years he was at the ATP tournaments personal physical therapist of Cyprian tennis player Marcos Baghdatis.



**DENIS  
FREUDENFELD**

**PRACOVNÉ ZARADENIE  
A POZÍCIA V OBLASTI ŠPOR-  
TU / OCCUPATION AND GE-  
NERAL POSITION IN SPORTS:**  
Zdravotno-rehabilitačný

pracovník v Armádnom športovom centre Dukla Banská Bystrica. / Physical therapist of the Army Sports Center Dukla Banská Bystrica.

**DOTERAJŠIE OLYMPIÁDY / PREVIOUS OLYMPICS:** ZOH 2006 Turín – masér výpravy v olympijskej dedine v Bardonecchii. / 2006 OWG Torino - physical therapist of the Slovak Olympic Team in the Bardonecchia Olympic Village.

**POZNÁMKA / NOTE:** Pôsobil ako masér pri reprezentačnom družstve biatlonistov. / He has been a physical therapist of the Slovak national team in men's biathlon.



**LUBOMÍR  
MOLCSÁN**

**PRACOVNÉ ZARADENIE  
A POZÍCIA V OBLASTI ŠPOR-  
TU / OCCUPATION AND GE-  
NERAL POSITION IN SPORTS:**  
Masér Kajak kanoe klubu

v Komárne. / Physical therapist of the Kayak Canoe Club in Komárno.

**DOTERAJŠIE OLYMPIÁDY / PREVIOUS OLYMPICS:** Atény / Athens 2004 – člen podporného tímu rýchlostnej kanoistiky v Schinias. / member of the supporting team of the Slovak flat-water canoeists in Schinias.

**POZNÁMKA / NOTE:** Pretekársky sa venoval cestnej cyklistike. / He is a former racer in road cycling.



## Olympijská dedina / Olympic Village





## ATLETIKA



•• Jozef Pribilinec

Vôbec prvý olympionik a zároveň aj olympijský medailista zo Slovenska bol atlét – **Alojz Szokol** (Alajos Szokolyi), rodák z Hronca. Vo farbách Uhorska sa pretekár klubu MAC Budapešť zúčastnil hneď na premiérových novovekých olympijských hrách v Aténach 1896 a v behu na 100 m obsadil výborné 3. miesto. V trojskoku skončil štvrtý. Na jeho príklad nadviazal **Zoltán Speidl**, ktorý v Paríži na OH 1900 dobehol na 800 m na piatom mieste. **Juraj Luntzer** skončil v hode diskom voľným štýlom na OH 1908 v Londýne siedmy. Pred 1. svetovou vojnou sa výrazne presadil ešte **Mór Koczán** (pseudonym Miklós Kovács), ktorý na OH 1912 v Štokholme získal bronz v hode oštepom. Všetci uvedení atléti reprezentovali pred vojnou vtedajšie Uhorsko.

**Koczánova** kariéra však trvala mimoriadne dlho, a tak v Paríži 1924 reprezentoval aj Československú republiku. Vo farbách tohto nového štátu, ktorý spolu s mnohými ďalšími vznikol v roku 1918 na troskách Rakúsko-uhorskej monarchie, potom pod piatimi kruhmi štartovalo množstvo ďalších atlétov – na OH 1936 v Berlíne aj prvá žena, diskárka **Margaréta Schieferová**. Niektorí Slováci však v tomto období reprezentovali aj Maďarsko. Jeden z nich – **Vojtech Straus** (Béla Szepes), rodák zo Spišskej Novej Vsi – nadviazal na výbornú oštepársku tradíciu, keď na OH 1928 v Amsterdame skončil druhý.

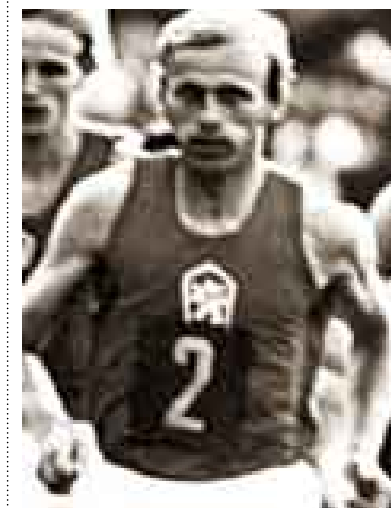
Z našich atlétov vo farbách ČSR sa v medzivojnovom období na olympijských hrách výrazne nepresadil nik, ale atletika na Slovensku sa rozvíjala. Už v roku 1924 sa v Košiciach uskutočnil prvý slovenský maratón, ktorý sa beháva



## ATHLETICS

were still developing. As soon as in 1924, the first Slovak marathon race, run until today, took place in Košice. It is the second oldest traditional marathon race in the world after Boston.

The real boom of track and field events in Slovakia came only at the turn of the 1960-ties and 1970-ties. This was the time of several outstanding personalities, well known also at the international level: **Eva Glesková-Lehocká**, **Anna Chmelková**, **Mária Mračnová-Faithová**, **Eva Šuranová**, **Jozef Plachý**, **Juraj Demeč** and **Dušan Moravčík**.



•• Jozef Plachý

The ever first Slovak Olympian and Olympic medallist was **Alojz Szokol** (Alajos Szokolyi) from Hronec. This member of MAC Budapest took part in the first Olympic Games of the new era at Athens in 1896 in the national colours of the Hungarian empire and won the wonderful bronze medal in 100m run. In triple jump, he placed fourth. Another athlete pushing his way through before the World War I was **Mór Koczán** (known also under the pseudonym Miklós Kovács) who won the bronze medal in javelin throw at the 1912 Olympic Games in Stockholm. All the above pre-war athletes competed in the national colours of the Hungarian empire.

**Koczán's** career was unbelievably long as he took part also in the 1924 Olympic Games in Paris as a member of the Czechoslovak national team. Under the five Olympic rings, the national colours of this new state that - together with many others - was established on the ruins of the Austro-Hungarian Monarchy in 1918, were worn by many athletes - also by the first woman - discus-thrower **Margaréta Schieferová** at the 1936 Olympic Games in Berlin. In those times however, some Slovaks were members of the Hungarian national team. One of them - **Vojtech Strauch** (Béla Szepes) from Spišská Nová Ves, pursued the excellent javelin-throw tradition, when he placed second at the 1928 Amsterdam Olympics.

Between the two world wars, none of our athletes significantly asserted him/herself in the ČSR colours, but track and field events







dodnes. Od roku 1952 nesie názov Medzinárodný maratón mieru. Je to druhý najstarší tradičný maratón na svete po Bostonskom. Jeho „dušou“ bol dlhý čas **Vojtech Bukovský** (alias Béla Braun), ktorý bol na atletických súťažiac OH 1928 vôbec prvým olympijským rozhodcom zo Slovenska.

Krátko po 2. svetovej vojne mal olympijskú medailu na dosah rodák z Ružomberka-Rybárpola **Václav Čevona**, ktorý na OH 1948 v Londýne v behu na 1500 m skončil štvrtý. Na OH 1956 v Melbourne ho v rovnakej disciplíne napodobnil košický rodák **László Tábori (Talbircsuk)**, reprezentujúci Maďarsko. Obaja však atleticky vyrástli mimo slovenského územia. Ozajstný rozkvet slovenskej atletiky prišiel až na prelome 60. a 70. rokov 20. storočia. Vtedy sa na medzinárodnej úrovni výrazne presadili viaceré osobnosti: **Eva Glesková-Lehocká**, **Anna Chmelková**, **Mária Mračnová-Faithová**, **Eva Šuranová**, **Jozef Plachý**, **Juraj Demeč** a **Dušan Moravčík**.

Všetky štyri uvedené ženy dosiahli svoj vrchol počas pôsobenia v Bratislave. Šprintérka zo Zvolena **Eva Glesková-Lehocká** (štartovala na OH 1964 – 1972) v roku 1972 vyrovnala na 100 m svetový rekord (11,0 s) a na OH 1972 v Mníchove sa prebojovala do finále. O šancu na medailu ju však pripravilo zranenie. **Anna Chmelková** zo Špačincev sa síce pod piatimi kruhmi nepresadila, ale v roku 1966 sa v behu na 400 m stala prvou atletickou majsterkou Európy zo Slovenska. Košičanka **Mária Mračnová-Faithová**, v súčasnosti viceprezidentka



•• Eva Šuranová



•• Eva Glesková-Lehocká



•• Mária Mračnová-Faithová

Slovenského olympijského výboru a predsedníčka Slovenského atletického zväzu, sa zaradila do svetovej špičky v skoku do výšky. Na OH 1968 v Mexico City skončila štvrtá, na majstrovstvách Európy 1969 v Aténach získala bronz. Po materskej prestávke sa úspešne vrátila a na OH 1976 v Montreale obsadila štvrté miesto. Vytúženú olympijskú medailu ako prvej a dodnes jedinej slovenskej atlétke sa podarilo na OH 1972 v Mníchove získať za tretie miesto v skoku do diaľky **Eve Šuranovej**. Na majstrovstvách Európy 1974 v Ríme rodáčka z Maďarska do svojej medailovej zbierky pridala striebro.

Košičan **Jozef Plachý** ako 19-ročný senačne skončil piaty v behu na 800 m na OH 1968 v Mexico City. O rok neskôr získal na rovnakej trati striebro na majstrovstvách Európy v Aténach. Jeho vrcholná kariéra trvala dlho. Absolvoval štyri olympijské hry, v Moskve 1980 sa rozlúčil šiestym miestom v behu na 1500 m. Šprintér **Juraj Demeč** bol členom zlatej štafety ČSSR na 4x100 m na majstrovstvách Európy 1971 v Helsinkách. Medailou z majstrovstiev Európy v Helsinkách (striebrom) sa mohol pochváliť aj trojnásobný olympionik v behu na 3000 m prekážok **Dušan Moravčík** z Bánova. Pod piatimi kruhmi dosiahol najlepší výsledok pri premiére v Mníchove 1972, kde skončil piaty.

K rozvoju slovenskej atletiky významne prispel medzinárodný míting Pravda-Televízia-Slovnaft v Bratislave, ktorý sa pod názvom Veľká cena Pravdy prvý raz konal v roku 1957. Míting sa so skratkou PTS stal na veľa rokov najvýznamnejším pravidelným športovým



All the abovementioned women reached their peak during their stay in Bratislava. **Eva Glesková-Lehocká** (Olympic Games participant in 1964 – 1972), a sprinter from Zvolen, equalled the world record in 100m run (11.0 s) in 1972 and reached the final at the 1972 Olympic Games in Munich. Unfortunately, injury deprived her of a medal. Although **Anna Chmelková** from Špačince did not push herself through under the five rings, in 1966 she became the first ever track and field European champion from Slovakia in 400m run. **Mária Mračnová-Faithová** from Košice, the current vice-president of the Slovak Olympic Committee and the president of the Slovak Athletic Federation, reached the world top in high-jump. She placed sixth at the 1968 Olympic Games in Mexico City and won the bronze medal at the 1969 European Championships in Athens. After the maternal leave, she returned to the field and placed fourth at the 1976 Olympic Games in Montreal. The long-desired Olympic medal was won by **Eva Šuranová** who placed third in long jump at the 1972 Olympic Games in Munich as the first and until now the only Slovak female athlete. The collection of medals of this athlete born in Hungary enriched the silver from the 1974 European Championships in Rome.



•• Imrich Bugár

A real sensation of the 1968 Olympic Games in Mexico City was the fifth place of only 19-year old **Jozef Plachý** from Košice in 800m run. A year later he won the silver medal in the same event at the European Championships in Athens. His top career was long. He took part in four Olympic Games and parted the top sport with the sixth place in 1500m run at the 1980 Olympic Games in Moscow. Sprinter **Juraj Demeč** was a member of the golden 4x100m relay team of the CSSR at the 1971 European Championships in Helsinki. Also **Dušan Moravčík** from Bánov, the triple Olympian in 3000m hurdle run, won silver medal at the same event. He reached the top of his individual performance under the five rings at his first participation in 1972 at Munich where he placed fifth.

The development of track and field in Slovakia has been significantly contributed to by international meeting Pravda-Televízia-Slovnaft in Bratislava, which first year took place in 1957 under the name “Veľká cena Pravdy”

(Pravda Grand Prix). The meeting later known under the abbreviation “P-T-S” has been the most important regular sports event in Slovakia for many years, participated by nearly all top world athletes in the 1970’s until 1990’s. Unfortunately, the tradition of this event has recently significantly dropped. Other important meetings of the past included also the throwers’ special AX-PS-CX in Nitra. At present, the best known athletic meetings include Europa SC High Jump Meeting in Banská Bystrica, Atletický most (Athletic Bridge) in Dubnica nad Váhom, walking races Rudinská päťdesiatka and Záhorácka dvadsiatka, as well as indoor meeting Elán in Bratislava.

Another Olympic medal winner from Slovakia was **Imrich Bugár**, a discus-thrower from Ohrady. He won the silver medal at the 1980 Olympic Games in Moscow and missed

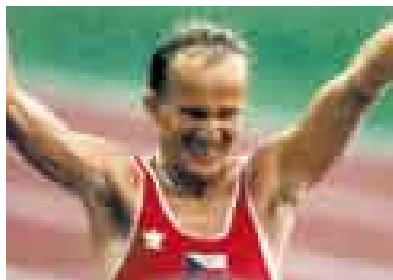




podujatím na Slovensku a štartovali na ňom takmer všetci špičkoví svetoví atléti 70. až 90. rokov 20. storočia. Žiaľ, v posledných rokoch tradícia podujatia výrazne upadla. Ďalším významným mítingom v dávnejšom období bol špecializovaný vrhačský AX-PS-CX v Nitre. V súčasnosti majú najlepšie meno špecializovaný výškarský Europa SC High Jump Meeting v Banskej Bystrici, Atletický most v Dubnici nad Váhom, chodecké preteky Dudinská päťdesiatka a Záhorácka dvadsiatka, aj halový míting Elán v Bratislave.

Ďalším olympijským medailistom zo Slovenska sa na OH 1980 v Moskve stal diskár z Ohrád **Imrich Bugár**. Získal striebro, keď len 26 cm mu chýbalo na zlato. V Aténach 1982 sa atlét Dukly Praha stal majstrom Európy a v Helsinkách 1983 majstrom sveta, na ME 1978 v Prahe získal bronz. Jeho bilanciu ešte prekonal chodec z Kopernice **Jozef Pribilinec**. Na OH 1988 v Soule triumfoval v olympijskom rekorde v chôdzi na 20 km a stal sa prvým a dodnes jediným slovenským olympijským víťazom v atletike. V rovnakej disciplíne Pribilinec získal v Stuttgarte titul majstra Európy 1986, na majstrovstvách sveta v Helsinkách 1983 i v Ríme 1987 a na majstrovstvách Európy 1982 v Aténach si vybojoval striebro. Bol aj držiteľom svetového rekordu na 5 km a najlepšieho svetového výkonu na 20 km. O ďalší olympijský úspech ho obrál bojkot OH 1984 v Los Angeles, keď mal životnú formu.

Najúspešnejší atlét slovenskej histórie Pribilinec bol dominantnou osobnosťou skvelej chodeckej skupiny trénera **Juraja Benčíka** v Armádnom stredisku vrcholového športu Dukla Banská Bystrica, z ktorej sa výrazne



•• Pavol Blažek

presadili aj štvornásobný olympionik **Pavol Blažek** z Trnavy (na 20 km majster Európy v Split 1990 a bronzový na ME 1982), Čech **Roman Mrázek** (piaty na 20 km na OH 1988 v Soule i na OH 1992 v Barcelone, v Atlante 1996 už reprezentoval Slovensko) a **Pavol Szikora** (50 km).

V ére Bugára a Pribilineca dosiahli viaceré popredné výsledky na vrcholných atletických podujatiach aj **Ján Zvara** (skok do výšky – 3. na halových majstrovstvách sveta 1987 v Indianapolis), **Ján Čado** (trojskok), **Július Ivan** (110 m prekážok), **Martin Vrábek** (10 000 m), **Dušan Malovec** (400 m), **Gabriela Sedláková** (800 m – 2. na halových MS 1987) a **Eva Murková** (skok do diaľky – 1. na halových ME 1983). Treba pripomenúť aj fenomenálneho českého oštepára **Jana Železného**, ktorý olympijské striebro v Soule 1988 získal ako príslušník ASVŠ Dukla Banská Bystrica a na Slovensku sa pripravoval aj v čase, keď si v Barcelone 1992 vybojoval prvý zo svojich troch olympijských triumfov.

V období štátnej samostatnosti Slovenska (od 1. 1. 1993) sú doterajším vrcholom dve bronzové medaily z majstrovstiev sveta – v Aténach v roku 1997 skončil **Igor Kováč** tretí na 100 m prekážok a na MS 2007 v Osake **Libor Charfreitag** v hode kladivom. Charfreitag dosiahol aj doteraz najlepší atletický olympijský výsledok samostatných slovenských výprav, keď na OH 2004 v Aténach obsadil siedme miesto. Ďalším výrazným výsledkom bol triumf **Mikuláša Konopka** vo vrhu guľou na halových majstrovstvách Európy 2007 v Birminghame.

V prvých rokoch existencie Slovenskej republiky dosiahli významné úspechy **Igor Kollár** (chôdza na 20 km) a **Róbert Štefko** (beh na 10 km). V poslednom období sú dominantnými osobnosťami už spomínaní Charfreitag a Mikuláš Konopka, ale na medzinárodnej scéne dosiahli popredné umiestenia aj **Miloslav Konopka** (hod kladivom), bývalý reprezentant Bieloruska **Dmitrij Valukevič** (trojskok), **Matej Tóth** (chôdza na 20 km), **Lucia Klocová** (800 m) a **Dana Veldáková** (trojskok). Po olympijských hrách 2004 v Aténach sa prejavuje silný nástup početnej mladej vlny slovenských atlétov, ktorí získali viacero medailí na juniorských majstrovstvách sveta i Európy a na EYOF.



•• Igor Kováč

the gold of only 26 cm. This athlete of Dukla Praha, the 1982 European champion from Athens and the 1983 world champion from Helsinki, won also the bronze medal at the 1978 European Championships in Prague. However, his achievements were defeated by **Jozef Pribilinec**, a walker from Kopernica. He broke the Olympic record in 20km walking at the 1988 Olympic Games in Seoul and became the first and by now the only Slovak Olympic Champion in track and field events. Pribilinec was the 1986 European champion and won the silver medal at the 1983 Helsinki World Championships and at Rome in 1987 as well as at the 1983 Athens European Championships in the same event. He was a holder of a world record in 5km and the best world performance in 20km. Unfortunately, the boycott of the 1984 Los Angeles Olympic Games deprived him of another Olympic success as he was in the top form at that time.

Pribilinec, the most successful athlete of the Slovak history, was a dominant person of a great walking team of **Juraj Benčík**, the coach of the Army Élite Sport Centre Dukla Banská Bystrica, who brought up also four-time Olympian **Pavol Blažek** from Trnava (the 1990 European champion in 20km at Split and the bronze medallist from the 1982 European

Championships), the Czech athlete **Roman Mrázek** (fifth in 20km at the 1988 Olympics in Seoul Olympics as well as the 1992 Olympics in Barcelona, took part at Atlanta in 1996 already as a member of the Slovak national team) and **Pavol Szikora** (50 km).

In times of Bugár and Pribilinec, significant achievements at top athletic meetings were reached also by **Ján Zvara** (high jump – 3<sup>rd</sup> at the 1987 Indoor World Championships in Indianapolis), **Ján Čado** (triple jump), **Július Ivan** (110m hurdle run), **Martin Vrábek** (10 000m), **Dušan Malovec** (400m), **Gabriela Sedláková** (800m – 2<sup>nd</sup> at the 1987 Indoor World Championships) and **Eva Murková** (long jump – 1<sup>st</sup> at the 1983 Indoor European Championships). It is worth to mention also **Jan Železný**, a phenomenal Czech javelin thrower who won the 1988 Olympic silver in Seoul as a member of ASVŠ Dukla Banská Bystrica and prepared himself in Slovakia also for the first of his three Olympic triumphs at Barcelona in 1992.

The top achievements of independent Slovakia (from 1 January 1993) include two bronze medals from world championships – third place of **Igor Kováč** in 100m run at Athens in 1997 and of **Libor Charfreitag** in hammer throw at Osaka in 2007. Charfreitag is also a holder of the ever best athletic Olympic result of a national team of independent Slovakia with his seventh place at the 2004 Athens Olympics. Another significant result was the triumph of **Mikuláš Konopka** in shot put at the 2007 Indoor European Championships in Birmingham.

The first years of the existence of independent Slovakia witnessed also significant achievements of **Igor Kollár** (20km walking) and **Róbert Štefko** (10km run). The dominant persons of these times are above-mentioned Charfreitag and Mikuláš Konopka, but great achievements at the international scene were reached also by **Miloslav Konopka** (hammer throw), **Dmitrij Valukevič**, former member of the Belarus national team (triple jump), **Matej Tóth** (20km walking), **Lucia Klocová** (800m) and **Dana Veldáková** (triple jump). After the 2004 Olympic Games in Athens, there appeared a strong wave of young athletes that are already holders of medals from junior world and European championships and EYOF.





## VLADIMÍR BEZDÍČEK



**FUNKCIA NA OH 2008 / POSITION AT THE 2008 OLYMPICS:** Vedúci skupiny atlétov. / Athletics team leader.

**PRACOVNÉ ZARAĐENIE A POZÍCIA V OBLASTI ŠPORTU / OCCUPATION AND GENERAL POSITION**

**IN SPORTS:** Šéftrener Slovenského atletického zväzu. / Head coach of the Slovak Athletic Association.

**DOTERAJŠIE OLYMPIÁDY / PREVIOUS OLYMPICS:** Atény / Athens 2004 - vedúci skupiny atlétov. / Athletics team leader.

**POZNÁMKA / NOTE:** Rodák z Hradca Králové (ČR) žije na Slovensku od roku 1969. Aktívne sa venoval hodu oštepom a viacbojom. Vyštudoval na FTVŠ UK v Bratislave. Od roku 1976 pracuje ako atletický tréner, v posledných rokoch v klube AC Bebet Bratislava. Zameriava sa hlavne na skoky - viedol napríklad skokana do diaľky Andreja Bendu, v súčasnosti diaľkaru Renátu Medgyesovú. V rokoch 1996 - 2000 šéftrener mládeže Slovenského atletického zväzu, od novembra 2000 šéftrener SAZ. Jeho záľubami sú čítanie sci-fi literatúry, historických kníh a počúvanie oldies. / Native of Hradec Králové (Czech Republic) lives in Slovakia since 1969. He has competed in javelin throw and decathlon. Graduated at the Faculty of Physical Culture and Sport of Comenius University in Bratislava. Since 1976 athletic coach, in last years club coach of the AC Bebet Bratislava, specialized for jumps. He coached for example Andrej Benda, now is coaching Renáta Medgyesová (both long jumper). In the years 1996 - 2000 junior head coach of the Slovak Athletic Association (SAA), since November 2000 head coach of the SAA.

## JURAJ BENČÍK



**FUNKCIA NA OH 2008 / POSITION AT THE 2008 OLYMPICS:** Tréner chôdze. / Coach of walking.

**PRACOVNÉ ZARAĐENIE A POZÍCIA V OBLASTI ŠPORTU / OCCUPATION AND GENERAL POSITION**

**IN SPORTS:** Tréner chôdze vo Vojenskom športovom centre Dukla Banská Bystrica. / Coach of the walking disciplines in the Army Sports Center Dukla Banská Bystrica.

**DOTERAJŠIE OLYMPIÁDY / PREVIOUS OLYMPICS:** Moskva / Moscow 1980 - pretekár (13. v chôdzi na 50 km) a zároveň tréner Jozefa Pribilineca / participant (13th place in 50 km walk) and at the same time coach of Jozef Pribilinec, Soul / Seoul 1988 - tréner vo výprave ČSSR / coach in the team of ČSSR, Barcelona 1992 - tréner vo výprave Nórska / coach in the team of Norway, Atlanta 1996, Sydney 2000, Atény / Athens 2004 - tréner vo výprave Slovenska / coach in the team of Slovakia.

**POZNÁMKA / NOTE:** Bývalý čl. reprezentant v chôdzi. Najúspešnejší tréner v histórii slovenskej atletiky pôsobil už na šiestich olympiádach. V ASVŠ Dukla Banská Bystrica i v reprezentácii ČSSR, resp. Slovenska dlho viedol veľmi silnú skupinu chodcov, z ktorej sa Jozef Pribilinec, Pavol Blažek, Roman Mrázek, Pavol Szikora aj Igor Kollár prebojovali do absolútnej svetovej špičky. Úspešným trénerom chôdze je aj jeho syn Roman Benčík. Dnes 63-ročný Juraj Benčík viedol aj maratóncov a niekoľko rokov trénoval i v Nórsku. V súčasnosti trénuje napríklad pekinských olympionikov Miloša Bátovského, Petra Korčoka a Mateja Tótha. / Former member of the Czechoslovak national team in walking. The most successful coach in the history of Slovak athletics took part already at six Olympics. In Army Elite Sports Center Dukla Banská Bystrica and in the national teams of ČSSR, resp. Slovakia he was for a long time coach of a very strong group of walkers. Among them Jozef Pribilinec, Pavol Blažek, Roman Mrázek, Pavol Szikora and Igor Kollár belonged to the absolute world's élite. Suc-



## JOZEF HANUŠOVSKÝ



**FUNKCIA NA OH 2008 / POSITION AT THE 2008 OLYMPICS:** Tréner hodov a vrhov. / Coach of throws and shots.

**PRACOVNÉ ZARAĐENIE A POZÍCIA V OBLASTI ŠPORTU / OCCUPATION AND GENERAL POSITION**

**IN SPORTS:** Tréner hodov a vrhov vo Vojenskom športovom centre Dukla Banská Bystrica. / Coach of throws and shots in the Army Sports Center Dukla Banská Bystrica.

**DOTERAJŠIE OLYMPIÁDY / PREVIOUS OLYMPICS:** Atlanta 1996, Sydney 2000 - tréner hodov a vrhov v slovenskej výprave / coach of throws and shots in the Slovak Olympic Team.

**POZNÁMKA / NOTE:** Jedenásťkrát reprezentoval ČSSR v hode oštepom, dvakrát na Európskom pohári. Majster ČSSR 1982, päťnásobný majster Slovenska a držiteľ slovenského rekordu v hode starým typom oštepú (83,58 m). V rokoch 1990 - 1993 trénoval v Banskej Bystrici olympijského víťaza v hode oštepom 1992 Jana Železného. V súčasnosti 58-ročný veľmi skúsený tréner vedie jednu z najlepších kladivárov sveta Martinu Danišovou. / Eleven times representing ČSSR in the javelin throw, including two starts in European Cup. ČSSR Champion in 1982, five times Slovak Champion and holder of the Slovak record in javelin throw - old type (83,58 m). In the years 1990 - 1993 he has been coaching in Banská Bystrica 1992 Olympic Champion in javelin throw Jan Železný. At present well-experienced 58 years old coach leads training of one of the best female hammer throwers of the world Martina Danišová.

cessful walking coach is also his son Roman Benčík. Now 63 years old Juraj Benčík coached also marathon runners and couple of years he was working as a coach also in Norway. At the present time he coaches for example three Slovak Olympians in Beijing Miloš Bátovský, Peter Korčok and Matej Tóth.

## RADOSLAV DUBOVSKÝ



**FUNKCIA NA OH 2008 / POSITION AT THE 2008 OLYMPICS:** Tréner skokanských disciplín. / Coach of the jumping disciplines.

**PRACOVNÉ ZARAĐENIE A POZÍCIA V OBLASTI ŠPORTU / OCCUPATION AND GENERAL POSITION**

**IN SPORTS:** Tréner skokanských disciplín v Národnom športovom centre v Bratislave a v Akademiku TU Košice. / Coach of the jumping disciplines in the National Sports Center Bratislava and in Akademik TU Košice club.

**DOTERAJŠIE OLYMPIÁDY / PREVIOUS OLYMPICS:** Žiadne. / None.

**POZNÁMKA / NOTE:** Bývalý atlét, venoval sa skokom do výšky a do diaľky i behu na 300 m prekážok. V roku 1988 absolvoval trénerstvo na FTVS Karlovej univerzity v Prahe. Už dlhý čas je osobný tréner dvojčiek Dany (od roku 1995) a Jany Veldákovovej (od roku 1998). / Former athlete competing in long and high jump and in 300m hurdles. In 1988 graduated coach at the Faculty of Physical Culture and Sport of Charles University in Prague. For many years personal coach of twins Dana (since 1995) and Jana Veldáková (since 1998).



## LIBOR CHARFREITAG st./Sr. PAVEL SLOUKA



**FUNKCIA NA OH 2008 / POSITION AT THE 2008 OLYMPICS:** Tréner hodov a vrhov. / Coach of throws and shots.

**PRACOVNÉ ZARAĐENIE A POZÍCIA V OBLASTI ŠPORTU / OCCUPATION AND GENERAL POSITION**

**IN SPORTS:** Dôchodca, dobrovoľný tréner AK AŠK Trnava. / Pensioner, volunteer coach of the AK AŠK Trnava.

**DOTERAJŠIE OLYMPIÁDY / PREVIOUS OLYMPICS:** Atény / Athens 2004 – tréner hodov a vrhov v slovenskej výprave / coach of throws and shots in the Slovak Olympic Team.

**POZNÁMKA / NOTE:** Dnes 61-ročný dôchodca sa pretekársky venoval hodu kladivom aj diskom (osobné rekordy má okolo 52, resp. 50 m). Vyše 30 rokov bol zamestnaný ako technik v Atómovej elektrárni v Jaslovských Bohuniciach a popri zamestnaní v Trnave od detstva trénoval svoje tri deti – kladivárov Libora mladšieho aj Evu a predčasne zosnulú guliarku Radku. Syna Libora vedie po jeho odchode do USA (v roku 1997) v letných mesiacoch a spolupracuje s atletickým trénerom SMU Dallas Davom Wollmanom. / At present time 61 years old pensioner has competed in hammer and discus throwing (with personal best performances about 52, resp. 50 m). More than 30 years he was working as a technician in the Nuclear Power Plant in Jaslovské Bohunice. He was volunteer coach of his children – son Libor Jr. and daughters Eva (both hammer throwers) and prematurely passed away shot putter Radka since their very childhood in Trnava. He collaborates with the track and field coach at SMU Dallas Dave Wollman and coaches son Libor until now during each summer since Libor Jr. moved in 1997 to Dallas for studies.



**FUNKCIA NA OH 2008 / POSITION AT THE 2008 OLYMPICS:** Tréner behov. / Coach of runs.

**PRACOVNÉ ZARAĐENIE A POZÍCIA V OBLASTI ŠPORTU / OCCUPATION AND GENERAL POSITION**

**IN SPORTS:** Tréner behov v Národnom športovom centre v Bratislave a v ZŤS Martin. / Coach of runs in the National Sports Center in Bratislava and in ZŤS Martin club.

**DOTERAJŠIE OLYMPIÁDY / PREVIOUS OLYMPICS:** Atény / Athens 2004 – tréner behov / coach of runs.

**POZNÁMKA / NOTE:** Bývalý špičkový atlét, držiteľ štyroch medailí z majstrovstiev ČSSR v behoch na 800 a 1500 m (osobné rekordy 1:50,00 min a 3:44,95 min). Od roku 1983 sa venuje trénerskej práci. Jeho najúspešnejšou zverenkou je jedna z najlepších svetových bežkyň na 800 m Lucia Klocová. / Former elite athlete, holder of the four medals at the ČSSR Championships in 800 and 1500 m (personal best performances 1:50,00 min resp. 3:44,95 min). Since 1983 working as a coach. He coaches one of the world's best 800 m female runners Lucia Klocová.



## ŠPORTOVCI / ATHLETES

### MILOŠ BÁTOVSKÝ



**DÁTUM A MIESTO NARODENIA / DATE AND PLACE OF BIRTH:**

26. 05. 1979 Krupina.

**VÝŠKA A VÁHA / HEIGHT AND WEIGHT:** 179 cm, 68 kg.

**KLUB, STREDISKO / CLUB, ÉLITE SPORTS CENTER:** Vojenské športové centrum Dukla Banská Bystrica. / Army Sports Club Dukla Banská Bystrica.

**TRÉNER / COACH:** Juraj Benčík.

**DISCIPLÍNY NA OH 2008 / 2008 OLYMPICS EVENTS:**

50 km chôdza. / 50 km walk.

**DOTERAJŠIE OLYMPIÁDY / PREVIOUS OLYMPICS:** Atény / Athens 2004 – 18. na 50 km chôdza / 18th place 50 km walk (3:59:11).

**HLAVNÉ ŠPORTOVÉ VÝSLEDKY / MAIN SPORTS ACHIEVEMENTS:** Výsledky na vrcholných podujatiach chronologicky: ME do 23 rokov 2001 Amsterdam – 7. na 20 km (1:24:02), ME 2002 Mnichov – 23. na 20 km (1:28:54), OH 2004 Atény – 18. na 50 km (3:59:11), MS 2005 Helsinki – 18. na 50 km (4:05:44), MS 2007 Osaka – 22. na 50 km (4:08:22). / Results at the major competitions chronologically - 2001 ECh U23 Amsterdam – 7th 20 km (1:24:02), 2002 ECh Munich – 23rd 20 km (1:28:54), 2004 Olympics Athens - 18th 50 km (3:59:11), 2005 WCh Helsinki – 18th 50 km (4:05:44), 2007 WCh Osaka – 22nd 50 km (4:08:22).

**PROFESIA / OCCUPATION:** Inštruktor športu Ministerstva obrany SR. / Sports instructor of the Slovak Ministry of Defense.

**RODINNÝ STAV, POČET DEŤÍ / MARITAL STATUS, NUMBER OF CHILDREN:** Ženatý, synovia Jakub a Šimon. / Married, sons Jakub and Šimon.

**ZAUJÍMAVOSTI / MISCELLANEOUS:** A-limit IAAF na OH v Pekingu splnil už v roku 2007 výkonom 3:54:10 na Dudinskej päťdesiatke v Dudinciach. Doplnkovo sa venuje rôznym atletickým disciplinám (hlavne dlhým behom), turistike a cyklistike, rekreačne turistike, behu na lyžiach a futbalu. Na internete sleduje predovšetkým šport, ekonomické správy a nové technológie. Z filmov obľubuje predovšetkým českú a francúzsku produkciu. Hudbu si vyberá podľa nálady, ale má rád všetky žánre. / He fulfilled the IAAF A-limit for the Beijing Olympic Games as soon as in 2007 when he reached the time 3:54:10 in 50 km at Dudinská päťdesiatka in Dudince. Additionally he does various track and field events (namely long-distance running), hiking and cycling, cross-country skiing and football. He likes to search the internet for sport, economic news and new technologies. As regards movies, he likes most of all Czech and French productions. Music depends on the mood, but he likes all the styles.

### MILAN HABORÁK



**DÁTUM A MIESTO NARODENIA / DATE AND PLACE OF BIRTH:**

11. 01. 1973 Šarišské Dravce, Prešov.

**VÝŠKA A VÁHA / HEIGHT AND WEIGHT:** 191 cm, 123 kg.

**KLUB, STREDISKO / CLUB, ÉLITE SPORTS CENTER:** Vojenské športové centrum Dukla Banská Bystrica. / Army Sports Center Dukla Banská Bystrica.

**TRÉNER / COACH:** bez trénera. / without coach.

**DISCIPLÍNY NA OH 2008 / 2008 OLYMPICS EVENTS:** vrh guľou. / shot put.

**DOTERAJŠIE OLYMPIÁDY / PREVIOUS OLYMPICS:** Sydney 2000 – vrh guľou: 11. (19,06, v kvalifikácii 20,00 m) / shot put: 11th (19,06, in the qualification 20,00 m).





**HLAVNÉ ŠPORTOVÉ VÝSLEDKY / MAIN SPORTS ACHIEVEMENTS** : Výsledky vo vrhu guľou na vrcholných podujatiach chronologicky: MS 1997 Atény - 31. (17,85), ME 1998 Budapešť - 22. (18,10), MS 1999 Sevilla - 28. (18,37), halové ME 2000 Gent - 13. (19,03), OH 2000 Sydney - 11. (19,06, v kvalifikácii 20,00), halové MS 2001 Lisabon - 7. (20,05), MS 2001 Edmonton - 16. (19,52), halové ME 2002 Viedeň - 15. (19,19), ME 2002 Mníchov - 10. (19,40), zimné ME vo vrhoch 2002 Pula - 4. (19,66), halové MS 2003 Birmingham - 7. (20,21), MS 2003 Paríž - 13. (19,95), Svetové atletické finále 2003 Monte Carlo - 8. (18,97), ME 2006 Göteborg - 16. (19,38), halové ME 2007 Birmingham - 13. (18,84), MS 2007 Osaka - 17. (19,55), halové MS 2008 Valencia - 13. (19,80). / Results in a shot put at the major competitions chronologically: 1997 WCh Athens - 31st (17,85), 1998 ECh Budapest - 22nd (18,10), 1999 WCh Sevilla - 28th (18,37), 2000 Indoor ECh Gent - 13th (19,03), 2000 Olympics Sydney - 11th (19,06, in the qualification 20,00), 2001 Indoor WCh Lisbon - 7th (20,05), 2001 WCh Edmonton - 16th (19,52), 2002 Indoor ECh Vienna - 15th (19,19), 2002 ECh Munich - 10th (19,40), 2002 Winter ECh in throws and puts Pula - 4th (19,66), 2003 Indoor WCh Birmingham - 7th (20,21), 2003 WCh Paris - 13th (19,95), 2003 World Athletic Gala Monte Carlo - 8th (18,97), 2006 ECh Gothenburg - 16th (19,38), 2007 Indoor ECh Birmingham - 13th (18,84), 2007 WCh Osaka - 17th (19,55), 2008 Indoor WCh Valencia - 13th (19,80).

**RODINNÝ STAV / MARITAL STATUS**: Ženatý, syn Milan (5 rokov). / Married, son Milan (5 years).

**ZAUJÍMAVOSTI / MISCELLANEOUS**: Najstarší zo slovenských atlétov súťaží na vrcholných podujatiach od roku 1997, na OH 2000 v Sydney sa prebojoval do finále. Bol nominovaný aj na OH 2004 v Aténach, ale tesne pred začiatkom OH zverejnila IAAF jeho pozitívny dopingový nálež na júlovom mítingu v Madride. Zo slovenskej olympijskej výpravy ho vylúčili a následne dostal dvojročný zákaz činnosti. V roku 2006 sa vrátil na súťaže a zároveň sa stal trénerom svojich švagrov, kladivára Miloslava Konopku a guľiara Mikuláša Konopku (ten po májovom druhom pozitívnom dopingovom náleze v kariére na anabolické steroidy dostal doživotný zákaz činnosti). Haborákov osobný rekord z roku 2004 má hodnotu 20,87 m. A-limit na OH v Pekingu splnil 13. júla 2008 v Pacove výkonom 20,79 m. Je veľký rusofil, vzťah ku všetkému ruskému získal cez svojho bývalého trénera Azarova. Ruské knihy číta v originále, má rád aj ruskú hudbu. Na internete denne sleduje aktuálne spoločenské dianie. Rád cestuje. Žije v Želiezovciach. / The oldest of the Slovak track and field athletes in Beijing competes at the major competitions since 1997. At the 2000 Olympics in Sydney he reached final. He was part of the Olympic team also in Athens 2004, however, due to his positive doping test at the meeting in Madrid on July, he has been excluded from the Olympics and banned for two years. In 2006 he came back and at the same time he became coach of his brothers-in-law, shot putter Mikuláš Konopka (in July 2008 he has been suspended for life after second time being tested positive on anabolic steroids) and hammer thrower Miloslav Konopka. Haborák's personal best performance from 2004 is 20,87 m. He fulfilled the A-limit by winning performance 20,79 m in Pacov on 13th July, 2008. He classified himself as a russofil - under the huge influence of his former Russian coach Azarov. He reads Russian books in original and he likes also Russian music. Everyday watches the public life on internet. He likes to travel. Lives in Želiezovce.



## MARTINA HRAŠNOVÁ



**DÁTUM A MIESTO NARODENIA / DATE AND PLACE OF BIRTH**:

21. 03. 1983 Bratislava.

**VÝŠKA A VÁHA / HEIGHT AND WEIGHT**: 177 cm, 88 kg.

**KLUB, STREDISKO / CLUB, ÉLITE SPORTS CENTER**: Vojenské športové centrum Dukla Banská Bystrica. / Army Sports Center Dukla Banská Bystrica.

**TRÉNER / COACH**: Jozef Hanušovský.

**DISCIPLÍNY NA OH 2008 / 2008 OLYMPICS EVENTS**:

Hod kladivom. / Hammer throw.

**DOTERAJŠIE OLYMPIÁDY / PREVIOUS OLYMPICS**: Žiadne. / None.

**HLAVNÉ ŠPORTOVÉ VÝSLEDKY / MAIN SPORTS ACHIEVEMENTS**: Ako juniorka patrila medzi najlepšie na svete (v rokoch 2001 a 2002 bola druhá vo svetových tabuľkách junioriek), medzi ženami zatiaľ ani raz nepostúpila na vrcholnej súťaži do finále. Výsledky na vrcholných podujatiach v hode kladivom chronologicky: MS junioriek 2000 Santiago de Chile - 5. (57,75), ME junioriek 2001 Grosseto - 2. (61,97), MS 2001 Edmonton - 23. (61,26), MS junioriek 2002 Kingston - 2. (63,91), ME 2002 Mníchov - 26. (60,28), zimné ME 2002 Pula - 10. (60,87), ME „23“ 2003 Bydgoszcz - po dopingovom náleze jej výkon 60,36 m anulovaný, ME 2006 Göteborg - 26. (62,39), MS 2007 Osaka - 13. (68,15). / Among juniors one of the best hammer throwers of the world (in the years 2001 and 2002 Nr. 2 in the world junior rankings), among women until now without „big“ final. Results at the major competitions in hammer throw chronologically: 2000 Junior WCh Santiago de Chile - 5th (57,75), 2001 Junior ECh Grosseto - 2nd (61,97), 2001 WCh Edmonton - 23rd (61,26), 2002 Junior WCh Kingston - 2nd (63,91), 2002 ECh Munich - 26th (60,28), 2002 Winter ECh Pula - 10th (60,87), 2003 U23 ECh Bydgoszcz - her performance 60,36 annulled after being tested positive, 2006 ECh Gothenburg - 26th (62,39), 2007 WCh Osaka - 13th (68,15).

**RODINNÝ STAV / MARITAL STATUS**: Vydatá. / Married.

**ZAUJÍMAVOSTI / MISCELLANEOUS**: V juniorskem veku patrila pod dievčenským menom Danišová pod vedením trénera Jozefa Cencera medzi najväčšie talenty v hode kladivom. Jej kariéru prerušil pozitívny dopingový nálež pri mimosúťažnej kontrole 15. mája 2003 (nandrolon), po ktorom nasledoval dvojročný zákaz činnosti. V období dištancu vo Vojenskom športovom centre Dukla Banská Bystrica pracovala ako masérka. V roku 2005 sa vrátila a pod vedením známeho oštepárskeho trénera Jozefa Hanušovského vytvorila výkonom 73,48 m svoj osobný a zároveň slovenský rekord, ktorý 1. júla 2006 v Trnave zlepšila na 73,84 m. V roku 2007 mala dlhodobé problémy s bolesťami chrbta, ale cez zimu sa prvý raz po rokoch mohla pripravovať bez tréningových výpadkov. Tohto roku jej počas prípravy v Athens v USA, kde študuje jej brat Branislav, pomáhal tréner Don Babbitt. Na OH v Pekingu sa kvalifikovala suverénnym splnením A-limitu IAAF 26. apríla 2008 na mítingu vo Veszpréme (73,11 m). V Prahe 7. júna zlepšila slovenský rekord na 74,59 m a v Rimse 8. júla dokonca na 76,82 m. V máji ukončila štúdium telesnej výchovy a etiky na Pedagogickej fakulte Univerzity Mateja Bela. Doplnkovo sa venuje vrhu guľou. Zábuby: knihy, sudokú, filmy (dobrodružné, vzdelávacie, prírodopisné, komédie a hlavne psychotrilery). / At the junior age under her maiden name Danišová, she belonged to the biggest hammer-throwing talents under the leadership of Jozef Cencer. Her career was interrupted by a positive doping test at an out-of-competition control on 15 May 2003 (nandrolon), followed by two-year suspension. During that period, she worked as a masseur for the Army Sports Centre Dukla Banská Bystrica. In 2005, she returned to the field and under the leadership of Jozef Hanušovský, the well-known javelin throw coach, she reached her personal and the Slovak record of 73.48 m, improved to 73.84 m at Trnava on 1 July 2006. In 2007, she suffered long from back pains, but in winter, she was fit for preparation without any training failures after the years again. This year, her preparation in Athens, U.S.A.,



where her brother Branislav studies, was aided by Don Babbitt. She qualified for the Beijing Olympic Games through masterful fulfilment of the IAAF A-limit at the meeting in Veszprém on 26 April 2008 (73.11 m). On June 7 in Prague, she improved the Slovak record to 74.59 m and in Reims on 8th July again - to 76.82 m. In May, she graduated from the Pedagogical Faculty of the Matej Bel University (physical education and ethics). Additionally she does shot put. Hobbies: books, movies (adventurous, educational, science, comedies and in particular psycho-thrillers).

## LIBOR CHARFREITAG ml. / Jr.



### DÁTUM A MIESTO NARODENIA / DATE AND PLACE OF BIRTH:

11. 09. 1977 Trnava.

**VÝŠKA A VÁHA / HEIGHT AND WEIGHT:** 190 cm, 115 kg.

**KLUB, STREDISKO / CLUB, ÉLITE SPORTS CENTER:** AK Slávia Trnava, Národné športové centrum Bratislava. / AK Slávia Trnava, National Sports Center Bratislava.

**TRÉNERI / COACHES:** Dave Wollman, Libor Charfreitag st. / Sr.

**DISCIPLÍNY NA OH 2008 / 2008 OLYMPICS EVENTS:**

Hod kladivom. / Hammer throw.

**DOTERAJŠIE OLYMPIÁDY / PREVIOUS OLYMPICS:** Sydney 2000 - 30. v hode kladivom / 30th place hammer throw (72,52 m), Atény / Athens 2004 - 7. v hode kladivom / 7th place hammer throw (77,54 m).

**HLAVNÉ ŠPORTOVÉ VÝSLEDKY / MAIN SPORTS ACHIEVEMENTS :** Na MS 2007 v Osake skončil tretí a získal druhú atletickú medailu pre Slovensko v ére štátnej samostatnosti. Vo Svetovom atletickom finále 2003 v Monte Carlo skončil druhý. Výsledky na vrcholných podujatiach v hode kladivom chronologicky: ME „23“ 1999 Göteborg - 5. (72,82), MS 1999 Sevilla - 32. (70,20), OH 2000 Sydney - 30. (72,52), MS 2001 Edmonton - 18. (75,29), ME 2002 Mnichov - 7. (79,20), MS 2003 Paríž - 13. (76,52), Svetové atletické finále 2003 Monte Carlo - 2. (81,22), OH 2004 Atény - 7. (77,54), Svetové atletické finále 2004 Szombathelyi - 5. (76,99), MS 2005 Helsinki - 9. (76,05), Svetové atletické finále 2005 Szombathelyi - 6. (76,59), MS 2006 Göteborg - 14. (74,13), MS 2007 Osaka - 3. (81,60), Svetové atletické finále 2007 Stuttgart - 7. (75,89). / At the 2007 World Championships in Osaka placed third and got the second Slovak medal in athletics in the era of state independence. At the 2003 World Gala in Monte Carlo placed second. Results at the major competitions in hammer throw chronologically: 1999 U23 Ech Gothenburg - 5th (72,82), 1999 WCh Seville - 32rd (70,20), 2000 Olympics Sydney - 30th (72,52), 2001 WCh Edmonton - 18th (75,29), 2002 Ech Munich - 7th (79,20), 2003 WCh Paris - 13th (76,52), 2003 World Gala Monte Carlo - 2nd (81,22), 2004 Olympics Athens - 7th (77,54), 2004 World Gala Szombathelyi - 5th (76,99), 2005 WCh Helsinki - 9th (76,05), 2005 World Gala Szombathelyi - 6th (76,59), 2006 WCh Gothenburg - 14th (74,13), 2007 WCh Osaka - 3rd (81,60), 2007 World Gala Stuttgart - 7th (75,89).

**RODINNÝ STAV / MARITAL STATUS:** Slobodný. / Single.

**ZAÚJÍMAVOSTI / MISCELLANEOUS:** Pochádza z atletickej rodiny, obaja jeho rodičia aj sestry Eva (4. v historických tabuľkách SR v hode kladivom) a Radka (5. v historických tabuľkách SR vo vrhu guľou, zomrela v roku 1996 ako 22-ročná) sa venovali vrhačským disciplínám. Otec Libor Charfreitag st. bol odmala jeho trénerom a aj dnes spolupracujú pri tréningu. Napriek tomu, že Libor nemal výrazné výsledky, z USA dostal ponuku na atletické štipendium od trénera Southern Methodist University v texaskom Dallase Dava Wollmana, ktorý je dodnes jeho trénerom. Od roku 1997 študoval finančníctvo na rovnakej univerzite ako šesťnásobná najúspešnejšia športovkyňa Slovenska plavkyňa Martina Moravcová, aj napríklad špičkoví švédski športovci - plavec Lars Frölander a atlétka Kajsa Bergkvistová. V rokoch 1998 - 2000 získal tri tituly majstra NCAA v hode kladivom.



V roku 2002 ukončil bakalárske štúdium, ale v Dallase zostal. Magisterské štúdium prerušil. Ako prvý Slováč v histórii prekonal 70 m (1998) aj 80 m (2003). V posledných rokoch patrí medzi najlepších kladivárov na svete. Bronz na MS 2007 získal po víťazstve v kvalifikácii výkonom 81,60 m, ktorý dosiahol hneď prvým pokusom (prvý raz v kariére prehodil na vrcholnej súťaži hranicu 80 m). Jeho osobný rekord z mítingu v Prahe 29. júna 2003 má hodnotu 81,81 m. Utvoril 12 slovenských

rekordov, v rokoch 2003, 2005, 2007 a 2008 prehodil 80 m hranicu. Patrí k najlepším na svete aj v hode bremenom, v ktorom utvoril päť najlepších európskych výkonov histórie - jeho európsky rekord z roku 2005 má hodnotu 25,68 m. Zábuby: filmy (najviac komédie a filmy založené na pravdivých udalostiach), fotografovanie, hubárčenie, oddychovanie. Zo športov popri atletike najviac sleduje basketbal a ľadový hokej, z hudby najradšej počúva oldies zo 70. a 80. rokov. / He comes from an athletic family, both his parents and sisters Eva (4<sup>th</sup> in the historical hammer-throw Slovak ranking) and Radka (5<sup>th</sup> in the historical Slovak shot-put ranking, died in 1996 at the age of 22) did throwing events. Father Libor Charfreitag senior has coached him from the childhood and has been contributing to his training also today. Despite any significant achievements, Libor was offered athletic scholarship by Dave Wollman, the coach of the Southern Methodist University in Dallas, Texas. Since 1997, he has studied finance at the same university as the six-time Slovak Athlete of the Year swimmer Martina Moravcová, or top Swedish athletes such as swimmer Lars Frölander and high jumper Kajsa Bergkvist. In 1998 - 2000, he earned three titles of the NCAA hammer-throw champion. In 2002, he finished his bachelor studies, but stayed at Dallas. He interrupted his master studies. He as the ever first Slovak defeated the distance of 70 m (1998) and then 80 m (2003). During the last years, he has belonged to the best hammer-throwers in the world. He won the bronze medal at the 2007 World Championships after winning the qualification with 81.60 m throw at the first attempt (it was the first time in his career that he defeated the 80 m limit at a top competition). His personal record from the Prague meeting on 29 June 2003 amounts to 81.81 m. He set 12 Slovak records and in 2003, 2005, 2007 and 2008, he defeated the 80 m limit. He belongs to the world top also in load throwing in which he made five ever best European performances - his 2005 European record amounts to 25.68 m. Hobbies: movies (mostly comedies and true stories), photography, mushroom hunting, relaxing. As regards other sports, he likes to watch basketball and ice hockey, and as regards music, his favourites are oldies of the 1970s and 1980s.





## LUCIA KLOCOVÁ



**DÁTUM A MIESTO NARODENIA / DATE AND PLACE OF BIRTH:**

20. 11. 1983 Martin.

**VÝŠKA A VÁHA / HEIGHT AND WEIGHT:** 172 cm, 56 kg.

**KLUB, STREDISKO / CLUB, ÉLITE SPORTS CENTER:** AK ZŤS Martin, Národné športové centrum Bratislava. / AK ZŤS Martin, National Sports Center Bratislava.

**TRÉNER / COACH:** Pavel Slouka.

**DISCIPLÍNY NA OH 2008 / 2008 OLYMPICS EVENTS:**

Beh na 800 m. / 800 m run.

**DOTERAJŠIE OLYMPIÁDY / PREVIOUS OLYMPICS:** Atény / Athens 2004 – 19. na 800 m / 19th place 800 m (2:00,79).

**HLAVNÉ ŠPORTOVÉ VÝSLEDKY / MAIN SPORTS ACHIEVEMENTS :** V juniorskem veku patrila v behu na 800 m k najlepším na svete – získala dve medaily na MS a dve na ME. Medzi ženami sa výrazne presadila až v roku 2007, keď šesťkrát pokorila dvojminútovú hranicu a zvíťazila na mitingu Super Grand Prix v Londýne. Výsledky na vrcholných podujatiach na 800 m chronologicky: MS junioriek 2000 Santiago de Chile: 3. (2:04,00), ME junioriek 2001 Grosseto: 1. (2:03,76), MS junioriek 2002 Kingston: 2. (2:01,73), ME „23“ 2003 Bydgoszcz: 2. (2:05,02), MS 2003 Paríž: 11. (2:00,73), OH 2004 Atény: 19. (2:00,79), ME „23“ 2005 Erfurt – 5. (2:06,40), MS 2005 Helsinki: 14. (2:00,64), ME 2006 Göteborg – 10. (2:00,63), MS 2007 Osaka – 9. (1:58,62), Svetové atletické finále 2007 Štuttgart – 4. (1:58,94). / She was one of the best world's juniors with winning two medals at the World and two at the European Championships. Among women she showed for the first time her big abilities in 2007 - with six times breaking 2 minutes border and winning at the Super Grand Prix meeting in London. Results at the major competitions in 800 m run chronologically: 2000 Junior WCh Santiago de Chile: 3rd (2:04,00), 2001 Junior Ech Grosseto: 1st (2:03,76), 2002 Junior WCh Kingston: 2nd (2:01,73), 2003 U23 Ech Bydgoszcz: 2nd (2:05,02), 2003 WCh Paris: 11th (2:00,73), 2004 Olympics Athens: 19th (2:00,79), 2005 U23 Ech Erfurt – 5th (2:06,40), 2005 WCh Helsinki: 14th (2:00,64), 2006 Ech Gothenburg – 10th (2:00,63), 2007 WCh Osaka – 9th (1:58,62), 2007 World Gala Stuttgart – 4th (1:58,94).

**RODINNÝ STAV / MARITAL STATUS:** Slobodná. / Single.

**ZAÚJAVOSTI / MISCELLANEOUS:** Dlhé roky ju v Martine trénuje Pavel Slouka, do klubu AK ZŤS Martin sa vrátila v roku 2006 po niekoľkoročnom pôsobení v Slávii UK Bratislava. Pravidelne hosťuje v českej lige v klube Olymp Brno. Veľký talent preukázala už v juniorskem veku, ale medzi ženami ju dlhší čas brzdili zdravotné problémy. Po vybratí mandlí sa jej výkony výrazne zlepšili. V roku 2007 absolvovala svoju najúspešnejšiu sezónu, ktorú zakončila 4. miestom na Svetovom finále 2007 v Štuttgarte. Utvorila si počas nej osobné rekordy na 800 m (1:58,62 min v semifinále MS – na finále jej chýbalo 21 stotín; počas roka si zlepšila dovtedajšie maximum o 1,66 s), aj na 400 m (52,98). Jej najbližším výkonnostným cieľom je prekonanie slovenského rekordu Gabriely Sedlákovej ešte z roku 1987 (1:58,37). V roku 2008 zimnú sezónu vynechala a A-limit IAAF pre štart na OH v Pekingu prekonala hneď pri prvom štarte v sezóne v máji. Absolvovala Obchodnú akadémiu v Martine. Miluje filmové spracovania románov Agathy Christie s Hercuľom Poirotom, najmä duch starých čias v týchto filmoch. Rada sleduje v televízii ľadový hokej, ktorý hral jej otec. Doplnkovo sa venuje len plávaniu a aktivitám, ktoré súvisia s regeneráciou. / She has been living in Martin for years practicing under the supervision of Pavel Slouka. She returned to AK ZŤS Martin in 2006 after several years in Slávia UK Bratislava. She has been regularly appearing in the Czech league as a member of Olymp Brno. Her big talent became apparent as soon as at the junior age but then her performance has been hindered by health problems. Her performance has significantly



improved after tonsil surgery. Her most successful season was 2007 finished by the fourth place at the Athletic World Final in Stuttgart. In that time, she reached her personal record at both 800 m (1:58.62 min. in the World Championships semi-final where she missed the final of only 0.21 sec.; her present maximum 1.66 s got improved in the course of the year) and 400 m (52.98). Her nearest performance goal is to defeat the Slovak record of Gabriela Sedláková from 1987 (1:58.37). She skipped the 2008 winter season and fulfilled the IAAF A-limit for the Beijing Olympic Games as soon as at her first start in May. She is a graduate of Business Academy in Martin. She likes movies with Agatha Christie's Hercule Poirot, in particular because they reflect the spirit of those times. She likes to watch ice hockey, formerly played by her father. Additionally she does only swimming and recovery-related activities.

## PETER KORČOK



**DÁTUM A MIESTO NARODENIA / DATE AND PLACE OF BIRTH:** 12. 08. 1974 Šahy.

**VÝŠKA A VÁHA / HEIGHT AND WEIGHT:** 178 cm, 66 kg.

**KLUB, STREDISKO / CLUB, ÉLITE SPORTS CENTER:** Vojsenské športové centrum Dukla Banská Bystrica. / Army Sports Center Dukla Banská Bystrica.

**TRÉNER / COACH:** Juraj Benčík.

**DISCIPLÍNY NA OH 2008 / 2008 OLYMPICS EVENTS:** 50 km chôdza. / 50 km walk.

**DOTERAJŠIE OLYMPIÁDY / PREVIOUS OLYMPICS:** Sydney 2000 – 23. na 50 km chôdze / 23rd place 50 km walk (3:58:46), Atény / Athens 2004 – 14. na 50 km chôdze / 14th 50 km walk (3:54:22).

**HLAVNÉ ŠPORTOVÉ VÝSLEDKY / MAIN SPORTS ACHIEVEMENTS :** Výsledky na vrcholných podujatiach v chôdzi na 50 km chronologicky: ME 1998 Budapešť – 21. (4:04:17), SP 1999 Mezidon – 48. (4:01:00), OH 2000 Sydney – 23. (3:58:46), ME 2002 Mníchov – 11. (3:55:34), MS 2003 Paríž – 13. (3:54:12), OH 2004 Atény – 14. (3:54:22), MS 2005 Helsinki – 10. (3:55:02), ME 2006 Göteborg – 8. (3:51:16), MS 2007 Osaka – vzdal. / Results at the major competitions in 50 km walk chronologically: 1998 Ech Budapest – 21st (4:04:17), 1999 World Cup Mezidon – 48th (4:01:00), 2000 Olympics Sydney – 23rd (3:58:46), 2002 Ech Munich – 11th (3:55:34), 2003 WCh Paris – 13th (3:54:12), 2004 Olympics Athens – 14th (3:54:22), 2005 WCh Helsinki – 10th (3:55:02), 2006 Ech Gothenburg – 8. (3:51:16), 2007 WCh Osaka – did not finish.

**PROFESIA / OCCUPATION:** Inštruktor športu Ministerstva obrany SR. / Sports instructor of the Slovak Ministry of Defense.

**RODINNÝ STAV / MARITAL STATUS:** Ženatý, syn Peter (1 rok). / Married, son Peter (1 year).

**ZAÚJAVOSTI / MISCELLANEOUS:** Tohto roku si na Dudinskej päťdesiatke v Dudinciach zlepšil časom 3:48:17 h osobný rekord po štyroch rokoch a takmer o tri minúty. Ziskom titulu majstra Slovenska na 50 km sa zároveň priamo kvalifikoval na OH v Pekingu. Je držiteľom tretieho najlepšieho slovenského výkonu na 50 km (za Pavlom Szikorom 3:42:20 z roku 1987 a Pavlom Blažekom 3:48:31 z roku 1988). Na MS 2007 v Osake po májom zranení člena vzdal pre zdravotné problémy, dovtedy to bol najspolahlivejší slovenský chodec posledných rokov. Štartoval na OH 2000 v Sydney a v Aténach 2004, pred OH 1996 v Atlante bol náhradníkom – až štvrtým chodcom na 50 km so splneným limitom. Členom Armádneho strediska vrcholového športu Dukla Banská Bystrica sa stal až po tom, čo ukončil štúdium na Pedagogickej fakulte Univerzity Mateja Bela v Banskej Bystrici (kombinácia telesná výchova a geografia). Dnes je nielen aktívny pretekár, ale zároveň sa odborné špecializuje na chodecký tréning. Doktor pedagogiky je spoluautorom kníh „Všetko o chôdzi“ a „Hypoxia ako súčasť športovej prípravy“. Doplnkovo sa venuje behu na





lyžiach, rekreačne predovšetkým plávaniu. Býva v Krupine, kde organizuje atletický štvorboj pre deti zo základných škôl. Je členom komisie športovcov Slovenského olympijského výboru. Jeho manželkou je bývalá reprezentantka SR v športovej gymnastike Mária Krnáčová. Jeho sestra Lenka je manželkou ďalšieho chodca Mateja Tótha. / At this-year's Dudinská päťdesiatka in Dudince, he improved his personal record of nearly three minutes with the time 3:48:17 after four years. He directly qualified for the Beijing Olympic Games by earning the title of the Slovak Champion in 50 km. He is a holder of the third best Slovak 50 km performance (after Pavol Szikora's 3:42:20 from 1987 and Pavol Blažek's 3:48:31 from 1988). This most reliable Slovak walker of the last few years gave up the race at the 2007 World Championships in Osaka due to knee injury. He started at the 2000 Sydney and 2004 Athens Olympic Games, while before the 1996 Olympic Games at Atlanta he was only a substitute – the fourth 50 km walker with the fulfilled limit. He became a member of the Army Sports Center Dukla Banská Bystrica after graduation from the Pedagogical Faculty of Matej Bel University in Banská Bystrica (physical education and geography). Today, he is not only an active racer but also an expert in walking practice. The doctor of pedagogy is the co-author of books "All About Walking" and "Hypoxia as a Part of Sports Preparation". Additionally he does cross-country skiing and in particular leisure swimming. He lives in Krupina where he organises the athletic four-races for primary school children. He is a member of the athletes' commission of the Slovak Olympic Committee. He is married to Mária Krnáčová, a former member of the Slovak national team in artistic gymnastics. His sister Lenka is married to another walker and Olympian Matej Tóth.

## ZUZANA MALÍKOVÁ



**DÁTUM A MIESTO NARODENIA / DATE AND PLACE OF BIRTH:** 02. 08. 1983  
Nové Zámky.  
**VÝŠKA A VÁHA / HEIGHT AND WEIGHT:** 167 cm, 49 kg.  
**KLUB, STREDISKO / CLUB, ÉLITE SPORTS CENTER:** Lokomotíva Šurany,  
Národné športové centrum Bratislava. / Lokomotíva Šurany, National Sports  
Center Bratislava.  
**TRÉNER / COACH:** Jozef Malík.  
**DISCIPLÍNY NA OH 2008 / 2008 OLYMPICS EVENTS:**  
20 km chôdza. / 20 km walk.  
**DOTERAJŠIE OLYMPIÁDY / PREVIOUS OLYMPICS:** Atény / Athens 2004 – 22.  
na 20 km chôdze / 22nd place 20 km walk (1:33:17).

**HLAVNÉ ŠPORTOVÉ VÝSLEDKY / MAIN SPORTS ACHIEVEMENTS :** Výsledky na vrcholných podujatiach chronologicky: MS junioriek 2000 Santiago de Chile – 8. na 10 km, ME junioriek 2001 Grosseto – 6. na 10 km, MS junioriek 2002 Kingston – 5. na 10 km; v chôdzi na 20 km: ME „23“ 2003 Bydgoszcz – 7. (1:44:03), OH 2004 Atény – 22. (1:33:17), ME „23“ 2005 Erfurt – 5. (1:38:32), ME 2006 Göteborg – 13. (1:32:14), MS 2007 Osaka – 18. (1:36:26). / Results at the major competitions chronologically: 2000 Junior WCh Santiago de Chile – 8th on 10 km, 2001 Junior Ech Grosseto – 6th on 10 km, 2002 Junior WCh Kingston – 5th on 10 km; in 20 km walk: 2003 U23 Ech Bydgoszcz – 7th (1:44:03), 2004 Olympics Athens – 22nd (1:33:17), 2005 U23 Ech Erfurt – 5th (1:38:32), 2006 Ech Gothenburg – 13th (1:32:14), 2007 WCh Osaka – 18th (1:36:26).

**RODINNÝ STAV / MARITAL STATUS:** Slobodná. / Single.

**ZAUJÍMAVOSTI / MISCELLANEOUS:** Pochádza z ozajstnej chodeckej dynastie Malíkovcov. Jej otec a tréner Jozef je najstarší z päťce bratov zo Šurian (postupne nasledovali Juraj, Ondrej, Štefan – účastník OH 1996 a 2000 a Peter – účastník MS 1995), ktorí sa venovali chôdzi – rovnakej disciplíny prepadli aj dve Zuzanine sesternice. A-limit IAAF pre štart na OH v Pekingu splnila už v roku



2007 (v Dudinciach dosiahla 1:32:19 h, jej osobný rekord je len o 5 stotín sekundy lepší), tohto roku získala v Dudinciach už piaty titul majsterky Slovenska na 20 km. V Pekingu pri svojom druhom olympijskom štarte môže prekonať doterajšie rodinné olympijské maximum strýka Štefana Mateja Bela v Banskej Bystrici. Jej záľubami sú príroda ako taká a knihy všetkého druhu. / She comes from a walking dynasty of Malíks. Her father and coach Jozef is the oldest of five brothers from Šurany (followed by Juraj, Ondrej, Štefan – participant in the 1996 and 2000 Olympic Games and Peter – participant of the 1995 World Championships) who did walking – the same event to which also two Zuzana's cousins became addicted. She fulfilled the IAAF A-limit for the Beijing Olympics as soon as in 2007 (in Dudince she reached the time 1:32:19, only 0.05 sec. worse than her personal record), while this year she earned her fifth title of the Slovak Champion in 20 km at Dudince. At her second Olympic start in Beijing, she would like defeat the present family maximum of her uncle Štefan Malík – 20<sup>th</sup> place from Sydney 2000. She graduated from the Matej Bel University in Banská Bystrica (physical education and biology). Her hobbies include nature as is and books of all kinds.

## JOZEF REPČÍK



**DÁTUM A MIESTO NARODENIA / DATE AND PLACE OF BIRTH:**

03. 08. 1986 Brezová pod Bradlom.

**VÝŠKA A VÁHA / HEIGHT AND WEIGHT:** 190 cm, 75 kg.

**KLUB, STREDISKO / CLUB, ÉLITE SPORTS CENTER:** AK Spartak Dubnica nad Váhom, Národné športové centrum Bratislava. / AK Spartak Dubnica nad Váhom, National Sports Center Bratislava.

**TRÉNER / COACH:** Ivan Peťovský.

**DISCIPLÍNY NA OH 2008 / 2008 OLYMPICS EVENTS:** 800 m.

**DOTERAJŠIE OLYMPIÁDY / PREVIOUS OLYMPICS:** Žiadne. / None.

**HLAVNÉ ŠPORTOVÉ VÝSLEDKY / MAIN SPORTS ACHIEVEMENTS :** Výsledky na vrcholných súťažiach na 800 m chronologicky: EYOF 2003 Paríž – 1. (1:49,96), MS juniorov 2004 Grosseto – 12. (1:50,79), ME juniorov 2005 Kaunas – 7. (1:52,84), ME 2006 Göteborg – 16. (1:50,89), halové ME 2007 Birmingham – 15. (1:56,04), ME „23“ 2007 Debrecín – 5. (1:50,53), MS 2007 Osaka – 33. (1:46,53), halové MS 2008 Valencia – 12. (1:48,61). / Results at the major competitions in 800m chronologically: 2003 EYOF Paris: 1st (1:49,96), 2004 Junior WCh Grosseto – 12th (1:50,79), 2005 Junior Ech Kaunas – 7th (1:52,84), 2006 Ech Gothenburg – 16th (1:50,89), 2007 Indoor Ech Birmingham – 15th (1:56,04), 2007 U23 Ech Debrecen – 5th (1:50,53), 2007 WCh Osaka – 33. (1:46,53), 2008 Indoor WCh Valencia – 12th (1:48,61).

**RODINNÝ STAV / MARITAL STATUS:** Slobodný. / Single.

**ZAUJÍMAVOSTI / MISCELLANEOUS:** Dvanásteho júna 2008 na Zlatej tretre v Ostrave konečne po 39 rokoch výkonom 1:44,94 min prekonal slovenský rekord legendárneho Jozefa Plachého na 800 m (1:45,4). Atletike sa začal seriózne venovať až na gymnáziu v Trenčíne (predtým hrával futbal), ale veľmi rýchlo sa zlepšoval. Ako 17-ročný vyhral EYOF 2003 v Paríži. V roku 2006 si v Nivelles vytvoril osobný rekord 1:46,43, v roku 2007 zabehol 1:46,45. Vzhľadom na postup do finále na ME 2007 do 23 rokov v Debrecíne mu na postup na OH stačilo dvakrát splniť B-limit IAAF, ale v Ostrave jasne splnil aj A-limit. Študuje cestovný ruch na Univerzite Mateja Bela v Banskej Bystrici. Záľuby: futbal, ľadový hokej, tenis, hudba, knihy. / On June 12<sup>th</sup> 2008 at the Golden Spike in Ostrava by performance 1:44.94 min he finally defeated the 800 m Slovak record of legendary Jozef Plachý (1:45.4) after almost 40 years. He started seriously with track events as late as at the Secondary School in Trenčín (where he played football before) with very rapid improvements. At the age of







17, he won the 2003 EYOF in Paris. In 2006, he created his personal record of 1:46.43 at Nivelles, while in 2007, his best time was 1:46.45. Regarding his rise to the final at the 2007 European Championships under 23 in Debrecen, it was enough for him to fulfil twice the IAAF B-limit. However, in Ostrava he managed to fulfil also the A-limit. He studies tourism at the Matej Bel University in Banská Bystrica. Hobbies: football, ice hockey, tennis, music, books.

## MATEJ TÓTH



**DÁTUM A MIESTO NARODENIA / DATE AND PLACE OF BIRTH:**

10. 02. 1983 Nitra.

**VÝŠKA A VÁHA / HEIGHT AND WEIGHT:** 185 cm, 72 kg.

**KLUB, STREDISKO / CLUB, ÉLITE SPORTS CENTER:** Vojenské športové centrum Dukla Banská Bystrica. / Army Sports Center Dukla Banská Bystrica.

**TRÉNER / COACH:** Juraj Benčík.

**DISCIPLÍNY NA OH 2008 / 2008 OLYMPICS EVENTS:** 20 km chôdza. / 20 km walk.

**DOTERAJŠIE OLYMPIÁDY / PREVIOUS OLYMPICS:** Atény / Athens 2004 – 32. na 20 km chôdze / 32nd 20 km walk (1:28:49).

**HLAVNÉ ŠPORTOVÉ VÝSLEDKY / MAIN SPORTS ACHIEVEMENTS:** Na ME 2006 v Göteborgu skončil v chôdzi na 20 km šiesty. Výsledky na vrcholných podujatiach na 20 km chronologicky: MS do 17 rokov 2000 Bydgoszcz – 8. na 10 km, ME juniorov 2001 Grosseto – 6. na 10 km, MS juniorov 2002 Kingston – 16. na 10 km; v chôdzi na 20 km: ME „23“ 2003 Bydgoszcz – 6. (1:25:59), ME 2006 Göteborg – 6. (1:21:39), MS 2007 Osaka – 14. (1:25:57). / At the 2006 European Championships in Gothenburg placed 6th in 20 km walk. Results at the major competitions chronologically: 2000 U17 WCh Bydgoszcz – 8th on 10 km, 2001 Junior ECh Grosseto – 6th on 10 km, 2002 Junior WCh Kingston – 16th on 10 km; in 20 km walk: 2003 U23 ECh Bydgoszcz – 6th (1:25:59), 2006 ECh Gothenburg – 6th (1:21:39), 2007 WCh Osaka – 14th (1:25:57).

**PROFESIA / OCCUPATION:** Inštruktor športu Ministerstva obrany SR. / Sports instructor of the Slovak Ministry of Defense.

**RODINNÝ STAV / MARITAL STATUS:** ženatý, dcéra Emma (1 rok). / Married, daughter Emma (1 year).

**ZAUJÍMAVOSTI / MISCELLANEOUS:** Olympijský A-limit pre štart na OH v Pekingu splnil už v roku 2007 v Dudinciach (vyhrál časom 1:22:14 h). Jeho osobný rekord je 1:21:28 h. Pri športovaní mal od začiatku plnú podporu rodiny, otec Viliam sa neúnavne pokúšal hľadať sponzorov jeho prípravy. Mal šťastie, že v Nitre má chôdza veľkú tradíciu a že sa mu v začiatkoch venoval skúsený tréner Peter Mečiar. Absolvoval štúdium žurnalistiky na Univerzite Konštantína Filozofa v Nitre. Doplnkovo sa venuje behu na lyžiach a jazde na kolieskových korčuľách, rekreačne futbalu a tenisu. Dnennodne sleduje na internete aktuality. Obľubuje filmy všetkého druhu, kriminálnu literatúru a rockovú hudbu. Býva v Banskej Bystrici, za najväčšiu záľubu označuje svoju malú dcéru. Jeho manželka Lenka je sestra ďalšieho chodca a olympionika Petra Korčoka. / He fulfilled the Olympic A-limit for the Beijing Olympic Games as soon as in 2007 at Dudince (1:22:14). His personal record amounts to 1:21:28. He has been given the family support right from the beginning, his father Viliam has been relentlessly searching for sponsors for his preparation. He was lucky that walking has had a long tradition in Nitra and that his beginnings were supervised by such an experienced coach like Peter Mečiar. He graduated from the University of Constantine the Philosopher in Nitra where he studied journalism. Additionally he does cross-country skiing and roller blades, leisure football and tennis. Everyday he monitors the internet for news. He likes all kinds of movies, criminal literature and rock music. He lives in Banská Bystrica and his greatest hobby is his little daughter. His wife Lenka is a sister of another walker and Olympian Peter Korčok.



## DMITRIJ VALUKEVIČ



**DÁTUM A MIESTO NARODENIA / DATE AND PLACE OF BIRTH:**

31. 05. 1981 Vitrysland (Bielorusko / Belarus).

**VÝŠKA A VÁHA / HEIGHT AND WEIGHT:** 185 cm, 85 kg.

**KLUB, STREDISKO / CLUB, ÉLITE SPORTS CENTER:** AK Spartak Dubnica nad Váhom, Národné športové centrum Bratislava. / AK Spartak Dubnica nad Váhom, National Sports Center Bratislava.

**TRÉNER / COACH:** Vitold Anatolievič Krejer / Vitold Anatolievitch Kreer.

**DISCIPLÍNY NA OH 2008 / 2008 OLYMPICS EVENTS:** Trojskok. / Triple jump.

**DOTERAJŠIE OLYMPIÁDY / PREVIOUS OLYMPICS:** Atény / Athens 2004 – 30. v trojskoku, reprezentoval Bielorusko / 30th in triple jump, representing Belarus (16,32).

**HLAVNÉ ŠPORTOVÉ VÝSLEDKY / MAIN SPORTS ACHIEVEMENTS:** Veľký talent preukázal predovšetkým ziskom titulu majstra Európy do 23 rokov v Bydgoszcz 2003 skvelým výkonom 17,57 m. Výsledky na vrcholných podujatiach chronologicky: ME „23“ 2003 Bydgoszcz – 1. (17,57), MS 2003 Paríž – 16. (16,59), halové MS 2004 Budapešť – 4. (17,22), OH 2004 Atény – 30. (16,32, ešte ako reprezentant Bieloruska), MS 2005 Helsinki – 10. (16,79), halové MS 2006 Moskva – 23. (15,92), ME 2006 Göteborg – 15. (16,67), MS 2007 Osaka – 13. (16,65), Svetové atletické finále 2007 Stuttgart – 7. (16,63), halové MS 2008 Valencia – 5. (17,14). / He showed big talent especially by winning at the 2003 European Championships in Bydgoszcz with excellent jump 17,57 m. Results at the major competitions in triple jump chronologically: 2003 U23 ECh Bydgoszcz – 1st (17,57), 2003 WCh Paris – 16th (16,59), 2004 Indoor WCh Budapest – 4th (17,22), 2004 Olympics Athens – 30th (16,32, still representing Belarus), 2005 WCh Helsinki – 10th (16,79), 2006 Indoor WCh Moskva – 23rd (15,92), 2006 ECh Gothenburg – 15th (16,67), 2007 WCh Osaka – 13th (16,65), 2007 World Gala Stuttgart – 7th (16,63), 2008 Indoor WCh Valencia – 5th (17,14).

**RODINNÝ STAV / MARITAL STATUS:** Slobodný. / Single.

**ZAUJÍMAVOSTI / MISCELLANEOUS:** Pochádza z rodiny špičkových skokanov, jeho otec Genadij v trojskoku s osobným rekordom 17,53 m bol v roku 1979 halovým majstrom Európy, mama Irina mala v skoku do diaľky osobný rekord 717 cm. Dmitrij má osobné maximum vonku 17,57 m, v hale 17,22 m. Bývalý úspešný bieloruský reprezentant žil na Slovensku od roku 2002 do roku 2007. Najprv štartoval za Sláviu UK Bratislava, potom za AK Spartak Dubnica nad Váhom. Na Slovensku ho trénoval Alexander Beskrovnyj, naše občianstvo získal v roku 2005. Koncom roka 2007 sa presťahoval do Moskvy, kde sa pripravuje pod vedením bývalého trénera legendárneho Viktora Sanejeva Vitolda Krejera. A-limit IAAF pre štart na OH v Pekingu splnil na halovom mítingu v Moskve (17,13 m), potom 15. júna 2007 v Žukovskom zlepšil slovenský rekord na 17,46 m. Záľuby: rád hrá ruský biliard, rekreačne sa venuje aj tenisu, futbalu a basketbalu, číta knihy každého žánru. / He comes from a family of top jumpers, his father Gennadi was the 1979 indoor European Champion with his personal triple-jump record of 17.53 m, while the personal long-jump record of his mother Irina amounted to 717 cm. Dmitrij's personal maximum amounts to 17.57 m outdoor and 17.22 m indoor. The former prominent representative of Belarus lived in Slovakia from 2002 to 2007. At first, he competed in the colours of Slavia UK Bratislava, then AK Spartak Dubnica nad Váhom. In Slovakia, he was coached by Alexander Beskrovny, and he became our national in 2005. At the end of 2007, he moved to Moscow where he has been preparing under the supervision of Vitold Kreer, the former coach of legendary Victor Saneev. He fulfilled the IAAF A-limit for the Beijing Olympic Games at the indoor meeting in Moscow (17.13 m), and then he improved the Slovak record on 15th June in Jukovsky – 17.46 m. Hobbies: Russian billiard, leisure tennis, football and basketball, and books of every kind.





## DANA VELĎÁKOVÁ



**DÁTUM A MIESTO NARODENIA / DATE AND PLACE OF BIRTH:**

03. 06. 1981 Rožňava.

**VÝŠKA A VÁHA / HEIGHT AND WEIGHT:** 179 cm, 60 kg.

**KLUB, STREDISKO / CLUB, ÉLITE SPORTS CENTER:** Akademik TU Košice, Národné športové centrum Bratislava. / Akademik TU Košice, National Sports Center Bratislava.

**TRÉNER / COACH:** Radoslav Dubovský.

**DISCIPLÍNY NA OH 2008 / 2008 OLYMPICS EVENTS:** Trojskok. / Triple jump.

**DOTERAJŠIE OLYMPIÁDY / PREVIOUS OLYMPICS:** Žiadne. / None.

**HLAVNÉ ŠPORTOVÉ VÝSLEDKY / MAIN SPORTS ACHIEVEMENTS:** V juniorskej kategórii získala na vrcholných súťažiach dve medaily, v roku 2007 skončila druhá na Svetovej univerziáde v Bangkoku (14,41 m). Výsledky na vrcholných podujatiach v trojskoku chronologicky: Svetové hry mládeže 1998 Moskva - 3. (13,05), MS junioriek 1998 Anncy - 6. (13,12), MS junioriek 2000 Santiago de Chile - 3. (13,92), ME „23“ 2001 Amsterdam - 5. (13,50), halové ME 2002 Viedeň - 12. (13,45), ME 2002 Mnichov - 14. (13,78), ME „23“ 2003 Bydgoszcz - 4. (14,02), halové ME 2005 Madrid - 12. (13,69), MS 2005 Helsinki - 17. (13,84), halové MS 2006 Moskva - 8. (13,76, v kvalifikácii 14,21), halové ME 2007 Birmingham - 6. (14,13), MS 2007 Osaka - 12. (14,09), Svetové atletické finále 2007 Stuttgart - 8. (13,81). / She gained two medals at the major junior competitions, at the 2007 World Universiade in Bangkok placed second (14,41 m). Results at the major competitions in triple jump chronologically: 1998 World Youth Games Moscow - 3rd (13,05), 1998 Junior WCh Anncy - 6th (13,12), 2000 Junior WCh Santiago de Chile - 3rd (13,92), 2001 U23 Ech Amsterdam - 5th (13,50), 2002 Indoor Ech Vienna - 12th (13,45), 2002 Ech Munich - 14th (13,78), 2003 U23 Ech Bydgoszcz - 4th (14,02), 2005 Indoor Ech Madrid - 12th (13,69), 2005 WCh Helsinki - 17. (13,84), 2006 Indoor WCh Moscow - 8th (13,76, in qualification 14,21), 2007 Indoor Ech Birmingham - 6th (14,13), 2007 WCh Osaka - 12th (14,09), 2007 World Gala Stuttgart - 8th (13,81).

**RODINNÝ STAV / MARITAL STATUS:** Slobodná. / Single.

**ZAÚJIMAVOSTI / MISCELLANEOUS:** Zatiaľ úspešnejšia sestra - dvojčka skokanky do diaľky Jany Veldákovéj. V Košiciach dlhé roky obe trénuje Radoslav Dubovský. Výkonmi už viackrát potvrdila príslušnosť k svetovej špičke, na vrcholných súťažiach žien však v kvalifikácii zatiaľ zvyčajne skákala podstatne lepšie ako vo finále. A-limit IAAF pre štart na OH v Pekingu splnila hneď na prvých pretekoch sezóny 11. mája 2008 na mítingu v Pavii slovenským rekordom 14,51 m (predošlé slovenské maximum Galiny Čistakovovej z roku 1996 aj svoje osobné maximum z roku 2007 prekonalala o 10 cm). Koncom mája absolvovala Ekonomickú fakultu TU v Košiciach (odbor financie, bankovníctvo a investovanie). Doplnkovo sa tiež venuje skoku do diaľky, na MS junioriek 2000 v Santiago de Chile v ňom skončila štvrtá výkonom 635 cm. Záľuby: knihy, filmy (hlavne moderné sci-fi), rybačka, varenie, rada spí. / A more successful sister of her twin Jana Veldáková, the long jumper. Both of them have been coached for years by Radoslav Dubovský in Košice. Her performance has confirmed her belonging to the world top for several times, however at major women competitions, she usually jumped better in qualification than in the final. She fulfilled the IAAF A-limit for the Beijing Olympics as soon as at the first race of the season on 11 May 2008 at the meeting in Pavia through the Slovak record of 14.51 m (longer of 10 cm than the former Slovak maximum of Galina Chistiakova from 1996 as well as her personal maximum from 2007). At the end of May, she graduated from the Faculty of Economics of the Technical University Košice (finance, banking and investment). Additionally she does long jump, she placed fourth (635 cm) in that event at the 2000 Junior World Championships at Santiago de Chile. Hobbies: books, movies (mostly modern sci-fi), fishing, cooking, sleeping.



## JANA VELĎÁKOVÁ



**DÁTUM A MIESTO NARODENIA / DATE AND PLACE OF BIRTH:**

03. 06. 1981 Rožňava.

**VÝŠKA A VÁHA / HEIGHT AND WEIGHT:** 178 cm, 60 kg.

**KLUB, STREDISKO / CLUB, ÉLITE SPORTS CENTER:** Akademik TU Košice, Národné športové centrum Bratislava. / Akademik TU Košice, National Sports Center Bratislava.

**TRÉNER / COACH:** Radoslav Dubovský.

**DISCIPLÍNY NA OH 2008 / 2008 OLYMPICS EVENTS:**

Skok do diaľky. / Long jump.

**DOTERAJŠIE OLYMPIÁDY / PREVIOUS OLYMPICS:** None. / Žiadne.

**HLAVNÉ ŠPORTOVÉ VÝSLEDKY / MAIN SPORTS ACHIEVEMENTS:** Výsledky na vrcholných podujatiach v skoku do diaľky chronologicky: MS junioriek 2000 Santiago de Chile - 12. (570), ME „23“ 2001 Amsterdam - 8. (602), ME „23“ 2003 Bydgoszcz - 18. (600), halové ME 2005 Madrid - 22. (430), ME 2006 Göteborg - 12. (629), MS 2007 Osaka - 12. (621), halové ME 2007 Birmingham - 13. (644). / Results at the major competitions in triple jump chronologically: 2000 Junior WCh Santiago de Chile - 12th (570), 2001 U23 Ech Amsterdam - 8th (602), 2003 U23 Ech Bydgoszcz - 18th (600), 2005 Indoor Ech Madrid - 22nd (430), 2006 Ech Gotheburg - 12th (629), 2007 WCh Osaka - 12th (621), 2007 Indoor Ech Birmingham - 13th (644).

**RODINNÝ STAV / MARITAL STATUS:** Slobodná. / Single.

**ZAÚJIMAVOSTI / MISCELLANEOUS:** Sestra - dvojčka trojskokanky Dany Veldákovéj. Na OH v Pekingu sa kvalifikovala splnením A-limitu IAAF hneď pri prvom štarte sezóny 2008. Na mítingu seriálu Grand Prix Slovakia v rodných Košiciach 3. mája skočila osobný rekord 672 cm, čím sa zaradila na druhé miesto slovenských historických tabuliek za Evu Murkovú (701 cm z roku 1984). Po splnení limitu sa mohla sústrediť na štátnice na Ekonomickej fakulte TU v Košiciach (odbor financie, bankovníctvo a investovanie), ktoré absolvovala koncom mája. Záľuby: knihy, filmy (hlavne moderné sci-fi), rybačka, varenie, rada spí. / The twin sister of Dana Veldáková, the triple jumper. She qualified for the Beijing Olympic Games through fulfilment of the IAAF A-limit at the first start in the 2008 season. Her personal record 672 cm reached at the meeting of the Grand Prix Slovakia series in her native Košice on 3 May placed her second in the Slovak historical ranking after Eva Murková (701 cm in 1984). After meeting the limit, she could concentrate herself on state exams at the Faculty of Economics of the Technical University Košice (finance, banking and investment) from which she graduated at the end of May. Hobbies: books, movies (mostly modern sci-fi), fishing, cooking, sleeping.

## KAZIMÍR VERKIN



**DÁTUM A MIESTO NARODENIA / DATE AND PLACE OF BIRTH:** 27. 03. 1972 Brezno.

**VÝŠKA A VÁHA / HEIGHT AND WEIGHT:** 181 cm, 67 kg.

**KLUB / CLUB:** Vojenské športové centrum Dukla Banská Bystrica. / Army Sports Center Dukla Banská Bystrica.

**TRÉNER / COACH:** Martin Pupiš.

**DISCIPLÍNY NA OH 2008 / 2008 OLYMPICS EVENTS:** 50 km chôdza. / 50 km walk.

**DOTERAJŠIE OLYMPIÁDY / PREVIOUS OLYMPICS:** Atény / Athens 2004 - 36. na 50 km chôdze / 36th 50 km walk (4:13:11).



**HLAVNÉ ŠPORTOVÉ VÝSLEDKY / MAIN SPORTS ACHIEVEMENTS:** Výsledky na vrcholných podujatiach chronologicky: SP 1997 Poděbrady – 87. na 20 km, SP 1999 Mezidon – 53. na 20 km, OH 2004 Atény – 36. na 50 km (4:13:11). / Results at the major competitions chronologically: 1997 World Cup Poděbrady – 87th 20 km, 1999 World Cup Mezidon – 53rd 20 km, 2004 Olympics Athens – 36th 50 km (4:13:11).

**RODINNÝ STAV / MARITAL STATUS:** Rozvedený, dve dcéry (Sarah 13, Saskia 2 roky). / Divorced, two daughters (Sarah 13, Saskia 2 years).

**ZAUJÍMAVOSTI / MISCELLANEOUS:** V čase prípravy na OH v Pekingu nebol členom žiadneho strediska vrcholového športu, takisto ako pred OH 2004 v Aténach, kde štartoval krátko po auto-nehode. Posledný rok tvrdo trénoval ako nezamestnaný vo vysokohorskom prostredí v Colorade a v Mexiku, finančne mu pomáhali bratanec Miro, priatelia z Mexika a z Nemecka, aj rodina. Väčšinu roka žije v nemeckom Kalle. Z nominácie na OH v Pekingu vytlačil Verkin vďaka osobnému rekordu a lepšiemu času (3:57:17 h na Dudinskej päťdesiatke v Dudinciach) Antona Kučmína, ktorý splnil A-limit IAAF na 50 km už v roku 2007 (3:57:41) ako prvý zo slovenských chodcov. V Pekingu sa chce rozlúčiť so športovou kariérou. V minulosti sa 10 rokov venoval športovej gymnastike, bol mnohonásobným žiackym a dorasteneckým majstrom ČSSR aj Slovenska. Zábuby: šport (rekreačne sa venuje lyžovaniu, tenisu a cyklistike), filmy (hlavne akčné), hudba (najmä U2 a Sting), surfovanie po internete (predovšetkým svetové dianie, cestovanie, lietadlá a nehnuteľnosti), varenie, rodina. / In the time of preparation for the Olympic Games in Beijing he was not a member of any elite sports center as well as before the 2004 Athens Olympic Games where he started shortly after a car crash. Last year he spent with hard training as an unemployed in high mountains of Colorado and Mexico, supported by his cousin Miro, friends from Mexico and Germany as well as by his family. He lives most of the year in Kall, Germany. Thanks to his personal record and better time (3:57:17 at Dudinská päťdesiatka in Dudince), he was nominated for the Beijing Olympic Games instead of Anton Kučmín who fulfilled the 50 km IAAF A-limit as soon as in 2007 (3:57:41) as the first of the Slovak walkers. He wants to finish his sports career at Beijing. He did artistic gymnastic for 10 years in the past and was a multiple cadet and junior champion of the ČSSR and Slovakia. Hobbies: sport (leisure skiing, tennis and cycling), movies (mostly action ones), music (in particular U2 and Sting), internet (mainly world news, travelling, aircrafts and real estates), cooking, family.

**ATLÉTI S PODMIENKOU SPLNENIA NOMINAČNÝCH KRITÉRIÍ SOV DO 22. JÚLA / ATHLETES WITH CONDITION OF FULFILING THE SOC NOMINATION CRITERIA UNTIL THE 22nd OF JULY**

## MIRIAM BOBKOVÁ



**DÁTUM A MIESTO NARODENIA / DATE AND PLACE OF BIRTH:** 02. 03. 1979 Spišská Nová Ves.  
**VÝŠKA A VÁHA / HEIGHT AND WEIGHT:** 175 cm, 67 kg.  
**KLUB, STREDISKO / CLUB, ÉLITE SPORTS CENTER:** AK Spartak Dubnica n/V., Národné športové centrum Bratislava National Sports Center Bratislava.  
**TRÉNER / COACH:** Eugen Laco.  
**DISCIPLÍNY NA OH 2008 / 2008 OLYMPICS EVENTS:** 100 m prekážok. / 100 m hurdles.  
**DOTERAJŠIE OLYMPIÁDY / PREVIOUS OLYMPICS:** Žiadne / None.

## PETER HORÁK



**DÁTUM A MIESTO NARODENIA / DATE AND PLACE OF BIRTH:** 07. 12. 1983 Bratislava.  
**VÝŠKA A VÁHA / HEIGHT AND WEIGHT:** 197 cm, 87 kg.  
**STREDISKO / ÉLITE SPORTS CENTER:** Vojenské športové centrum Dukla Banská Bystrica. / Army Sports Center Dukla Banská Bystrica.  
**TRÉNER / COACH:** Radovan Mišík.  
**DISCIPLÍNY NA OH 2008 / 2008 OLYMPICS EVENTS:** Skok do výšky. / High jump.  
**DOTERAJŠIE OLYMPIÁDY / PREVIOUS OLYMPICS:** Žiadne. / None.

## MILOSLAV KONOPKA



**DÁTUM A MIESTO NARODENIA / DATE AND PLACE OF BIRTH:** 23. 01. 1979 Rimavská Sobota.  
**VÝŠKA A VÁHA / HEIGHT AND WEIGHT:** 190 cm, 104 kg.  
**KLUB, STREDISKO / CLUB, ÉLITE SPORTS CENTER:** Vojenské športové centrum Dukla Banská Bystrica. / Army Sports Center Dukla Banská Bystrica.  
**TRÉNER / COACH:** Milan Haborák.  
**DISCIPLÍNY NA OH 2008 / 2008 OLYMPICS EVENTS:** Hod kladivom. / Hammer throw.  
**DOTERAJŠIE OLYMPIÁDY / PREVIOUS OLYMPICS:** Sydney 2000 – 32. v hode kladivom / 32nd in hammer throw (70,55), Atény / Athens 2004 – 15. v hode kladivom / 15th in hammer throw (76,16).

## ZUZANA TOMAS



**DÁTUM A MIESTO NARODENIA / DATE AND PLACE OF BIRTH:** 15. 2. 1977 Brezno.  
**VÝŠKA A VÁHA / HEIGHT AND WEIGHT:** 168 cm, 52 kg.  
**KLUB / CLUB:** ŠK HI-TEC Banská Bystrica.  
**TRÉNER / COACH:** Aleksandar Tomas.  
**DISCIPLÍNY NA OH 2008 / 2008 OLYMPICS EVENTS:** Maratón / Marathon.  
**DOTERAJŠIE OLYMPIÁDY / PREVIOUS OLYMPICS:** Žiadne. / None.



## BEDMINTON/ BADMINTON

V bedmintonu, ktorého olympijská história sa píše len od roku 1992, sa Slovensko zatiaľ nemôže pochváliť žiadnym výraznejším úspechom. V Nitre však v roku 1994 Slovensko hostilo juniorské majstrovstvá Európy.

Naši reprezentanti sa od vzniku samostatnej Slovenskej republiky viackrát zúčastnili na svetových i európskych šampionátoch, na olympijských hrách však bude mať slovenský badminton premiéru až v Pekingu 2008 vďaka Eve Sládekovej. Na vrcholných podujatiach bol doteraz najlepším slovenským výsledkom postup Michala Matejku medzi 32 hráčov na majstrovstvách sveta 2006 v Madride.

The Olympic history of badminton started as late as in 1992, but Slovakia cannot be proud of any significant success there until now. However, Slovakia hosted the 1994 Junior European Championships in Nitra.

Since the establishment of the independent Slovak Republic, our representatives have taken part in world and European championships for several times, but the Slovak badminton shall appear under the five rings first at the Beijing Olympic Games in 2008 thanks to Eva Sládeková. Until now, the best Slovak achievement at major competitions was the participation of Michal Matejka in selection of 32 players at the 2006 World Championships in Madrid.



## MICHAL MATEJKA



**FUNKCIA NA OH 2008 / POSITION AT THE 2008 OLYMPICS:** Tréner bedmintonu. / Badminton coach.  
**PRACOVNÉ ZARADENIE A POZÍCIA V OBLASTI ŠPORTU / OCCUPATION AND GENERAL POSITION**

**IN SPORTS:** Prevádzkar bedmintonovej haly v Trenčíne, hlavný tréner klubu M-Šport Trenčín, predseda trénersko-metodickej komisie SZBe, reprezentant Slovenska a tréner Evy Sládekovej. / Operation manager of badminton hall in Trenčín, head coach of the M-Šport Trenčín club,

chairman of the coaching-methodician commission of the Slovak Badminton Association, member of the Slovak national team and personal coach of Eva Sládeková.

**DOTERAJŠIE OLYMPIÁDY / PREVIOUS OLYMPICS:** Žiadne. / None.

**POZNÁMKA / NOTE:** Dlhoročný reprezentant Slovenska, trikrát štartoval na majstrovstvách sveta. Jeho najlepším výsledkom bolo 17. miesto vo dvojhre na MS 2006 v Madride. Vo svetovom rebríčku bol najvyššie na 96. mieste vo dvojhre a na 42. mieste vo štvorhre so Sládekovou. / For a long time member of the Slovak national team, three times participant of the World Championships. His best result was 17th place in singles at the 2006 WCh in Madrid. His career's best world rankings placements: 96th in singles, 42nd in doubles with Sládeková.

### SPORTOVEC / ATHLETE

## EVA SLÁDEKOVÁ



**DÁTUM A MIESTO NARODENIA / DATE AND PLACE OF BIRTH:** 17. 12. 1981 Trenčín.

**VÝŠKA A VÁHA / HEIGHT AND WEIGHT:** 164 cm, 57 kg.

**KLUB / CLUB:** M-Šport Trenčín.

**TRÉNER / COACH:** Michal Matejka.

**DISCIPLÍNY NA OH 2008 / 2008 OLYMPICS EVENTS:** Dvojhra. / Singles.

**DOTERAJŠIE OLYMPIÁDY / PREVIOUS OLYMPICS:** Žiadne. / None.

**HLAVNÉ ŠPORTOVÉ VÝSLEDKY / MAIN SPORTS ACHIEVEMENTS:** Na OH sa kvalifikovala na základe umiestenia vo svetovom rebríčku. Dosiahla historicky najvyššie postavenie slovenského hráča vo svetovom rebríčku vo dvojhre (84. miesto v máji 2007) a 42. miesto v miešanej štvorhre s Matejkom. Trikrát štartovala na majstrovstvách sveta. / For the 2008 Olympics she qualified herself thanks to her world ranking placement. She reached the all-time highest world ranking of the Slovak player in the singles (84th in May 2007) and 24th place in mixed doubles with Matejka. Three times she participated at the World Championships.

**RODINNÝ STAV / MARITAL STATUS:** Slobodná. / Single.

**ZAÚJÍMAVOSTI / MISCELLANEOUS:** Absolventka vysokoškolského štúdia manažmentu v Trenčíne, spoluzakladateľka klubu M-Šport Trenčín. Už piaty rok hrá najvyššiu francúzsku súťaž, v súčasnosti v Mulhouse. Doplnkovo sa venuje spinningu, boxu, plávaniu, behu, squashu a korčuľovaniu. Veľa času venuje internetu, sleduje stránky venované badmintonu, filmy, elektronike, cestovaniu, domácim a zahraničným aktualitám. Z literatúry má najradšej detektívky, z hudby všetko okrem country a dychovky. / Management university graduate from Trenčín, co-founder of M-Šport club Trenčín. She has been playing in the top French league for five years, currently at Mulhouse. Additionally she does spinning, boxing, swimming, running, squash and skating. She spends much time at internet, monitoring pages dedicated to badminton, movies, electronics, travelling, home and foreign news. As regards literature, her favourites are detective novels, and as regards music, she likes anything except of country and brass music.



## CYKLISTIKA



•• Anton Tkáč

Zo Slovenska sa do Pekingu kvalifikovali len cestní cyklisti. V tomto odvetví Slováci dosiahli v minulosti niekoľko pozoruhodných výsledkov. Účastník OH 1996 v Atlante i OH 2000 v Sydney **Milan Dvorščik** získal v cestných pretekoch jednotlivcov s hromadným štartom na MS 1994 na Sicílii striebro. Pred ním sa medailou z majstrovstiev sveta mohol pochváliť aj **Milan Jurčo**, člen strieborného družstva v časovke v roku 1985 v Giavera del Montello. V 50. rokoch 20. storočia patrili k najlepším amatérskym cyklistom sveta pretekár českého pôvodu **Vlastimil Ružička**, ktorý sa usadil na Slovensku. Na Pretekoch mieru vyhral celkovo 12 etáp. Najznámejším slovenským cestným cyklistom však bol **Ján Svorada**. Víťaz Pretekov mieru 1990 sa výrazne presadil aj medzi profesionálmi. V 90. rokoch patrili k najlepším svetovým šprintérom a mal na konte etapové víťazstvá na Tour de France aj Giro d'Italia. V roku 1995 si však vybral české občianstvo a na OH 1996 aj 2000 reprezentoval Českú republiku. Výborné šprintérske schopnosti mal aj **Jozef Regec**, ktorý v cestných pretekoch jednotlivcov s hromadným štartom na OH 1988 v Soule skončil desiaty. Aj medzi profesionálmi sa presadil výborný časovkár **Milan Jurčo**. Medzi ženami patrila dlhší čas do svetovej špičky **Lenka Ilavská**, ktorá bola celkovou víťazkou Giro d'Italia. V posledných rokoch sa o najvýraznejší úspech postarala vlnažší ziskom titulu majstra sveta do 23 rokov **Peter Velits**. Do Pekingu si Slováci vybojovali tri miestenky do pretekov s hromadným štartom, jedna platí aj pre časovku.



## CYCLING



•• Vlastimil Ružička

The only group qualified from Slovakia for Beijing was that of road cyclists. In this event, the Slovaks have already reached some remarkable achievements. **Milan Dvorščik**, participant of the both 1996 Atlanta and 2000 Sydney Olympic Games, earned the silver medal in individual road races with mass start at the 1994 World Championships in Sicily. Before him, also **Milan Jurčo**, a member of the silver team in time-trial race at the 1985 World Championships in Giavera del Montello, could be proud of a medal. In the 1950-ties, the best amateur cyclists of the world included also **Vlastimil Ružička**, a racer of the Czech origin established in Slovakia. He won total 12 Peace Race stages.

The best known Slovak road cyclist, however, was **Ján Svorada**. The 1990 Peace Race overall winner has remarkably asserted himself also among professionals. He belonged to the best world sprinters of the 1990-ties and his summary includes stage winnings at both Tour de France and Giro d'Italia. However, in 1995 he decided for the Czech nationality and started as a member of the Czech team at both 1996 and 2000 Olympic Games. Excellent spurt abilities were possessed also by **Jozef Regec**, tenth in the individual road race with mass start at the 1988 Olympic Games in Seoul. Successes also among professionals has reached **Milan Jurčo**, excellent in time trial. From among the women, **Lenka Ilavská**, once the overall winner of the Giro d'Italia, has belonged to the world top for quite a long time.





•• Lenka Ilavská



•• Eva Loweová-Orvošová

Prvý raz v ére štátnej samostatnosti Slovenskej republiky budú pod piatimi kruhmi chýbať dráhoví cyklisti. Oni sa postarali aj o doteraz najlepší cyklistický výsledok Slovenska na OH. Družstvo v olympijskom šprinte v zložení **Peter Bazálik**, **Jaroslav Jeřábek** a **Jan Lepka** skončilo v Sydney 2000 na 6. mieste. Na velodrome súťažil aj najúspešnejší cyklista slovenskej histórie **Anton Tkáč**. Bronzový medailista v pretekoch na 1 km s pevným štartom z MS 1970 v Leicesteri v rovnakej disciplíne debu-

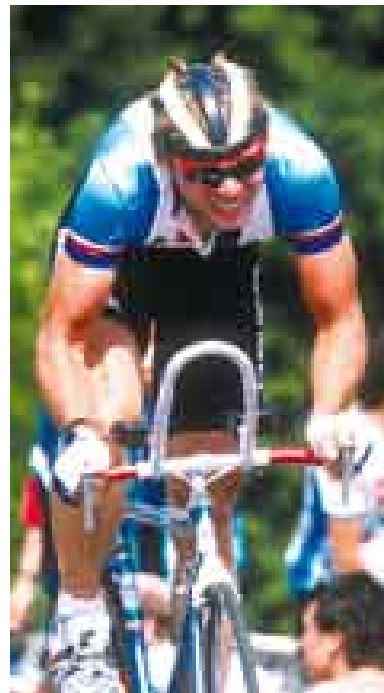
toval aj pod piatimi kruhmi v Mníchove 1972. Neskôr sa mimoriadne presadil v šprinte, kde v roku 1974 zosadil z trónu svetovej jednotky fenomenálneho Francúza Daniela Morelona. V Montreale sa vtedy stal majstrom sveta a na rovnakom mieste v roku 1976 aj olympijským víťazom. Tretiu korunu šampióna získal v Mníchove 1978. Svoju výnimočnú kariéru ukončil štvrtým miestom na OH 1980 v Moskve. Potom sa stal Tkáč stal reprezentačným trénerom. V súčasnosti je prezidentom Slovenského zväzu



•• Dušan Škvarenina, Juraj Miklušica

cyklistiky a predsedom Slovenskej asociácie olympionikov. Pred Tkáčom najlepší olympijský dráharský výsledok zo Slovenska dosiahol tandem **Juraj Miklušica - Dušan Škvarenina**, ktorý na OH 1960 v Ríme postúpil do štvrtfinále.

V horskej cyklistike sa o najlepší slovenský výsledok na olympiáde postarala **Eva Loweová-Orvošová**, strieborná na MS 1991 a deväta v cross-country na OH 1996 v Atlante. Patrila medzi svetovú špičku, rovnako ako bronzoový medailista z majstrovstiev Európy 1993 **Peter Hric**.



•• Ján Svorada

Recently, the most remarkable success was achieved by **Peter Velits**, last year the world champion under 23. For Beijing Slovakia has three places in the race with mass start, including one valid also for individual time trial.

This is the first time in the history of independent Slovakia when Slovak track cyclists will miss the Olympic Games. And that despite they gained the best Olympic cycling results for Slovakia until now. The Olympic sprint team comprising **Peter Bazálik**, **Jaroslav Jeřábek** and **Jan Lepka** placed sixth at Sydney in 2000. However, the most successful cyclist of the Slovak history was **Anton Tkáč**. The bronze medallist in 1km race with fixed start at the 1970 Leicester World Championships made his first appearance in the same event under the five rings in 1972 at Munich. Later he remarkably asserted himself in sprint where he dethroned Daniel

Morelon, the phenomenal French cyclist, No. 1 in the world for many years. In 1974 he became the world champion at Montreal and there he won also the 1976 Olympic races. He won his third champion title at Munich in 1978. He finished his marvellous career with the fourth place at the 1980 Olympic Games in Moscow. After that, Tkáč became the national team coach. At present, he is the president of the Slovak Cycling Union and the president of the Slovak Association of Olympians. The best Olympic track result before Tkáč was achieved by tandem **Juraj Miklušica - Dušan Škvarenina**, reach the 1960 Olympic quarterfinal in Rome.

The best Slovak Olympic mountain bike result was achieved by **Eva Loweová-Orvošová**, 1991 vice-World Champion and ninth in the cross country at the 1996 Atlanta Olympic Games. She has belonged among the world top as well as **Peter Hric**, the bronze medallist from the 1993 European Championships.



•• Milan Dvorščik

## VENDELÍN KVETAN



**FUNKCIA NA OH 2008 / POSITION AT THE 2008 OLYMPICS:** Tréner cestnej cyklistiky. / Coach of the road cycling.

**PRACOVNÉ ZARADENIE A POZÍCIA V OBLASTI ŠPORTU / OCCUPATION AND GENERAL POSITION**

**IN SPORTS:** Reprezentačný tréner cestnej cyklistiky v kategórii elite, tréner Dukly Trenčín Merida – Vojenské športové centrum Dukla Banská Bystrica. / Slovak national coach of the road cycling team – elite category, coach of the Dukla Trenčín Merida – Army Sports Center Dukla Banská Bystrica.

**DOTERAJŠIE OLYMPIÁDY / PREVIOUS OLYMPICS:** Atlanta 1996, Sydney 2000 – tréner cestnej cyklistiky mužov / coach of the men's road cycling.

**POZNÁMKA / NOTE:** Bývalý čs. reprezentant, víťaz pretekov Praha – Karlovy Vary – Praha 1982, druhý na majstrovstvách ČSSR 1977 v cestných pretekoch s hromadným štartom. Dlhoročný hlavný tréner armádnych cyklistov v Dukle Trenčín a reprezentácie Slovenska v kategórii elite. Milan Dvorščík priviedol k historickému striebru na MS 1994 na Sicílii, dlho trénoval aj ďalších popredných slovenských cyklistov Miroslava Liptáka a Jána Valacha. / Former member of the Czechoslovak national team, winner of the classic race Prague – Carlsbad – Prague in 1982, runner-up at the 1977 ČSSR Championships in the road race with mass start. For many years head coach of army cycling team Dukla Trenčín and Slovak national team in the elite category as well. He personally coached for example Milan Dvorščík (silver medallist at the 1994 World Championships), Miroslav Lipták or Ján Valach.

## LADISLAV VELITS



**FUNKCIA NA OH 2008 / POSITION AT THE 2008 OLYMPICS:** Asistent trénera cestnej cyklistiky – servisman. / Assistant coach of the road cycling – technician.

**PRACOVNÉ ZARADENIE A POZÍCIA V OBLASTI ŠPORTU / OCCUPATION AND GENERAL POSITION**

**IN SPORTS:** V cykloklupe Púchov pôsobí ako dobrovoľný tréner, vlastník obchodu s cyklistickými potrebami. / Voluntary coach of the Cykloklub Púchov, owner of the shop with cycling goods.

**DOTERAJŠIE OLYMPIÁDY / PREVIOUS OLYMPICS:** Žiadne. / None.

**POZNÁMKA / NOTE:** Bývalý popredný slovenský cyklista, čs. reprezentant. Otec súčasných slovenských reprezentantov – dvojčiek Martina a Petra Velitsovcov (Peter je majster sveta 2007 do 23 rokov a v súčasnosti najúspešnejší slovenský profesionálny cyklista). Trénerom dvojčiek bol jeho starší brat Tibor Velits, on zabezpečoval hlavne organizáciu ich prípravy a štarty na pretekoch. V Slovenskom zväze cyklistiky zodpovedá za komunikáciu s tímami Pro Tour. / Former racer on the international level, representing Czechoslovakia. Father of the present members of the Slovak national team – twins Martin and Peter Velits (Peter is 2007 World Champion U23 and at present the most successful Slovak professional cyclist). Coach of the twins was his older brother Tibor Velits, he has organized the training of both and their participation in the races. In the Slovak Cycling Association is responsible for relations with Pro Tour teams.

## ROMAN BRONIŠ



**DÁTUM A MIESTO NARODENIA / DATE AND PLACE OF BIRTH:**

17. 10. 1976 Bánovce nad Bebravou.

**VÝŠKA A VÁHA / HEIGHT AND WEIGHT:** 187 cm, 76 kg.

**KLUB, STREDISKO / CLUB, ÉLITE SPORTS CENTER:** Dukla Trenčín Merida, Vojenské športové centrum Dukla Banská Bystrica. / Dukla Trenčín Merida, Army Sports Center Dukla Banská Bystrica.

**TRÉNER / COACH:** Vendelín Kvetan.

**DISCIPLÍNY NA OH 2008 / 2008 OLYMPICS EVENTS:** Cestné preteky jednotlivcov s hromadným štartom, časovka jednotlivcov. / Individual road race with mass start, time trial.

**DOTERAJŠIE OLYMPIÁDY / PREVIOUS OLYMPICS:** Sydney 2000 – cestné preteky jednotlivcov s hromadným štartom nedokončil / individual road race with mass start did not finish.

**HLAVNÉ ŠPORTOVÉ VÝSLEDKY / MAIN SPORTS ACHIEVEMENTS:** Významné výsledky chronologicky: 2000 – víťaz Slovenského pohára, 2001 – víťaz Košice – Tatry – Košice (Slovensko), 2003 – víťaz Okolo Vysočiny (Česko) a Velkej ceny Bradla (Slovensko), 2006 – 5. na Armádnych majstrovstvách sveta (Holandsko), 4. na Okolo Malopolska (Poľsko), 126. na MS v Salzburgu, 2007 – víťaz Baltyk – Karkonosze Tour (Poľsko), víťaz Marathon Beskyd Tour (Poľsko), víťaz časovky na majstrovstvách Slovenska v Holiči. / Important results chronologically: 2000 – winner of the Slovak Cup, 2001 – winner of Košice – Tatry – Košice (SVK), 2003 – winner Tour of Vysočina (CZE) and Grand Prix Bradlo (SVK), 2006 – 5th at the Army WCh (HOL), 4th on Tour of Malopolska (POL), 126th at the WCh in Salzburg, 2007 – winner Baltyk – Karkonosze Tour (POL), winner Marathon Beskyd Tour (POL), winner individual time trial at the Slovak Championships in Holič.

**RODINNÝ STAV / MARITAL STATUS:** Ženatý, dcéra Veronika, syn Ján. / Married, daughter Veronika, son Ján.

**ZAUJÍMAVOSTI / MISCELLANEOUS:** Profesionálne jazdí od roku 2004, prvé dva roky v českom tíme eD'system – ZVVZ, potom v Dukle Trenčín, v roku 2007 v poľskom DHL – Author a tohto roku v Dukle Trenčín – Merida. Na spoločných majstrovstvách Slovenska a Česka 2008 skončil koncom júna v cestných pretekoch s hromadným štartom druhý a v časovke tretí. K jeho záľubám patrí sledovanie internetu (hlavne stránky venované cyklistike), čítanie kníh a cestovanie. Žije v Ostratiacach. V roku 1996 za pozitívny dopingový nález (stimulancia) dostal trojmesačný zákaz činnosti. / He has been a professional cyclist since 2004, first two years as a member of the Czech team eD'system – ZVVZ, then of Dukla Trenčín, in 2007, of the Polish DHL – Author, and this year of Dukla Trenčín – Merida. At the joint championships of the Slovak and Czech Republics at the end of June 2008, he placed second in road races with mass start and third in the time race. His hobbies include internet (namely sites about cycling), reading and travelling. He lives in Ostratice. In 1996 after being tested positive (stimulancies) has been suspended for three months.

## MATEJ JURČO



**DÁTUM A MIESTO NARODENIA / DATE AND PLACE OF BIRTH:**

08. 08. 1984 Poprad.

**VÝŠKA A VÁHA / HEIGHT AND WEIGHT:** 186 cm, 70 kg.

**KLUB / CLUB:** Milram (Taliansko / Italy).

**TRÉNER / COACH:** Vittorio Algeri.

**DISCIPLÍNY NA OH 2008 / 2008 OLYMPICS EVENTS:** Cestné preteky jednotlivcov s hromadným štartom, časovka jednotlivcov. / Individual road race with mass start, time trial.

**DOTERAJŠIE OLYMPIÁDY / PREVIOUS OLYMPICS:** Atény / Athens 2004 – časovka: 36., cestné preteky jednotlivcov s hromadným štartom nedokončil / time trial: 36th, individual road race with mass start did not finish.

**HLAVNÉ ŠPORTOVÉ VÝSLEDKY / MAIN SPORTS ACHIEVEMENTS :** V roku 1999 skončil v cestných pretekoch s hromadným štartom 3. na EYOD v Esbjergu. V roku 2002 vyhral seriál Svetového pohára UCI juniorov. V decembri 2003 ako prvý Slovák podpísal zmluvu s tímom I. divízie DeNardi, v roku 2005 jazdil v tíme Domina Vacanze ako prvý Slovák vo Svetovom pohári UCI Pro Tour, v roku 2007 ako prvý Slovák štartoval na Vuelta a España (134. miesto) a v roku 2008 štartoval 21 rokov po svojom otcovi Milanovi na Giro d'Italia (129. miesto). Výsledky na vrcholných súťažiach chronologicky – MS juniorov 2002 Zolder: 5. v cestných pretekoch s hromadným štartom (CPHŠ), 10. v časovke, MS do 23 rokov 2003 Hamilton: 14. v CPHŠ, 19. v časovke, ME do 23 rokov 2003 Atény: 8. v časovke, 16. v CPHŠ, OH 2004 Atény – 36. v časovke, MS 2004 Verona: 86. v CPHŠ (elite), MS 2006 Salzburg: 122. v CPHŠ (elite), MS 2007 Stuttgart (elite): CPHŠ nedokončil. / In 1999 bronze medallist in the road race with mass start (RRMS) at the European Youth Olympic Days (EYOD) in Esbjerg. In 2002 winner of the UCI Junior World Cup series. In December 2003 as a first Slovak racer ever signed contract with the 1st Division team DeNardi. In 2005 with Domina Vacanze team the first ever Slovak riding in the UCI Pro Tour World Cup series. In 2007 as the first ever Slovak took part at the Vuelta a España (134th place) and in 2008 took part 21 years after his father Milan Jurčo at Giro d'Italia (129th place). Results at the major competitions chronologically – 2002 Junior WCh Zolder: 5th in RRMS, 10th in individual time trial (ITT), 2003 U23 Wch Hamilton: 14th in RRMS, 19th in ITT, 2003 U23 Ech Athens: 8th in ITT, 16th in RRMS, 2004 Olympics Athens – 36th in ITT, 2004 WCh Verona: 86th in RRMS (elite), 2006 WCh Salzburg: 122. in RRMS (elite), 2007 Wch Stuttgart: in RRMS (elite) did not finish.

**RODINNÝ STAV / MARITAL STATUS:** Slobodný. / Single.

**ZAÚJÍMAVOSTI / MISCELLANEOUS:** Syn dvojnásobného medailistu z majstrovstiev sveta v časovke družstiev (1981 – bronz, 1985 – striebro), úspešného profesionálneho cyklistu v tíme Supermercato Brianzoli – Chateau d'Ax a bývalého predsedu Slovenského zväzu cyklistiky Milana Jurča. Začínal s horskou cyklistikou, v 12 rokoch prešiel na cestnú, doplnkovo jazdí aj cross country. Už ako junior preukázal veľký talent a v roku 2002 sa stal najmladším slovenským držiteľom titulu Cyklista roka. Profesionálne jazdí od roku 2004, začínal v tíme DeNardi, v roku 2005 bol v tíme Domina Vacanze, od 2006 v tíme Milram – v súčasnosti spoločne s ďalšími slovenskými reprezentantmi Petrom a Martinom Velitsovcami. Najsilnejší je v časovke – v rokoch 2004, 2005, 2006 a 2008 sa v nej stal majstrom Slovenska. V roku 2008 však koncom júna vyhral aj spoločné majstrovstvá ČR a SR v cestných pretekoch jednotlivcov s hromadným štartom a vybojoval si účasť na OH v Pekingu. Venuje sa aj zimnému triatlonu, stal sa v ňom juniorským majstrom sveta i Európy. Absolvoval elektrotechnické učilište v Liptovskom Hrádku, býva v Dovalove. Má rád surfovanie na internete, v čase dovolenky doma sa s obľubou venuje horskej turistike v Tatrách. / A son of Milan Jurčo, the holder of two medals from world championships in time races of teams (1981 – bronze, 1985 – silver), a great professional cyclist, member of Supermercato Brianzoli – Chateau d'Ax, and the former president of the Slovak

Union of Cycling. He began with mountain biking but at the age of 12, he switched to road cycling. In addition, he does also cross-country. As soon as at the junior age, he indicated a big talent and in 2002, he became the youngest Slovak holder of the title Cyclist of the Year. He has been cycling professionally since 2004, at first at DeNardi, then at Domina Vacanze in 2005, and since 2006 as a member of Milram – currently together with other Slovak national team members Peter and Martin Velits. His biggest strength is the time race – he is the 2004, 2005, 2006 and 2008 champion of Slovakia in that event. At the end of June 2008, he won the joint championships of the Slovak and Czech Republics in road single race with mass start and earned the ticket to the Beijing Olympiad. He does also winter triathlon in which he became the junior champion of both Europe and the world. He graduated from the vocational school of electrical engineering in Liptovský Hrádok and lives in Dovalov. He likes surfing at the internet, and on vacations at home, he hikes the Tatra Mountains.

## JÁN VALACH



**DÁTUM A MIESTO NARODENIA / DATE AND PLACE OF BIRTH:**

10. 07. 1973 Myjava.

**VÝŠKA A VÁHA / HEIGHT AND WEIGHT:** 194 cm, 80 kg.

**KLUB / CLUB:** ELK Haus – Simplan (Rakúsko / Austria).

**TRÉNER / COACH:** František Drbohlav.

**DISCIPLÍNY NA OH 2008 / 2008 OLYMPICS EVENTS:** Cestné preteky jednotlivcov s hromadným štartom, časovka jednotlivcov. / Individual road race with mass start, time trial.

**DOTERAJŠIE OLYMPIÁDY / PREVIOUS OLYMPICS:** Atlanta 1996 – cestné preteky jednotlivcov s hromadným štartom: 68. / individual road race with mass start: 68th.

**HLAVNÉ ŠPORTOVÉ VÝSLEDKY / MAIN SPORTS ACHIEVEMENTS :** Výsledky na vrcholných súťažiach: Armádne MS 1992 v Taliansku – 4. v cestných pretekoch s hromadným štartom (CPHŠ), MS 1994 Catania – 87. v CPHŠ, MS 1995 Kolumbia – 25. v CPHŠ, OH 1996 Atlanta – 68. v CPHŠ, MS 1996 Lugano – 30. v časovke, MS 1998 Valkenburg – 31. v CPHŠ, MS 1999 Verona – 48. v CPHŠ, MS 2001 Lisbon: 30. v CPHŠ, MS 2005 Madrid – 43. v CPHŠ (elite), MS 2006 Salzburg – 60. v CPHŠ (elite), MS 2007 Stuttgart – 34. v CPHŠ (elite). Víťaz pretekov: Okolo Slovenska 1996, Pohár Hlasu ľudu 1996, Grand Prix Italia 1998, Medzinárodné dni cyklistiky v Dubnici nad Váhom 2000. Mnohonásobný majster Slovenska. / Results at the major competitions: 1992 Army WCh (ITA) – 4th in the road race with mass start (RRMS), 1994 Wch Catania (ITA) – 87th in RRMS, 1995 Wch Colombia – 25th in RRMS, 1996 Olympics Atlanta – 68th in RRMS, 1996 Wch Lugano – 30th in individual time trial, 1998 Wch Valkenburg – 31st in RRMS, 1999 Wch Verona – 48th in RRMS, 2001 Wch Lisbon: 30th in RRMS, 2005 Wch Madrid – 43rd in RRMS (elite), 2006 Wch Salzburg – 60th in RRMS (elite), 2007 Wch Stuttgart – 34th in RRMS (elite). Winner of the following races: 1996 Tour de Slovaquie (SVK), 1996 Hlas ľudu Cup (SVK), 1998 Grand Prix Italy, 2000 International Cycling Days in Dubnica nad Váhom (SVK). Multiple Champion of Slovakia.

**RODINNÝ STAV / MARITAL STATUS:** Ženatý, dcéry Lucia (10 rokov) a Hana (5 rokov). / Married, daughters Lucia (10 years) and Hana (5 years).

**ZAÚJÍMAVOSTI / MISCELLANEOUS:** Cyklistike sa venuje od roku 1983 – otec mu zložil bicykel a krstný otec ho trénoval. V súčasnosti najkúsenejší slovenský cyklista na vrcholnom podujatí debutoval už v roku 1994 na majstrovstvách sveta a na olympijských hrách štartoval už v Atlante 1996. Na MS 1995 v Kolumbii svojím 25. miestom v cestných pretekoch s hromadným štartom vybojoval až päť olympijských miesteniek pre Slovensko. Vysokú úroveň si udržiava aj po tridsiatke, na posledných troch svetových šampionátoch dosiahol v cestných pretekoch s hromadným štartom vždy najlepší slovenský výsledok v kategórii elite. Prakticky všetok voľný čas trávi s rodinou.



Na Slovensku býva v Trenčíne, najdlhšie jazdil v tamojšom armádnom klube Dukla. Láka ho trénerská práca, odborné poznatky konzultuje s českým trénerom Drbohlavom. Plánuje po skončení cyklistickej kariéry vyštudovať trénerstvo na FTVŠ UK v Bratislave. / He has been cycling since 1983 – his first bike was assembled by his father and his first coach was his godfather. Currently the most experienced Slovak cyclist appeared first at a top competition as soon as in 1994 at the world championships and took part in the Olympic Games already at Atlanta in 1996. He earned five Olympic tickets for Slovakia at the 1995 Columbia World Championships where he placed 25th in road races with mass start. He has been maintaining his high level of performance also after 30, and at the last 3 world championships, he has always reached the best Slovak result in the elite category of road races with mass start. He spends nearly all his free time with his family. He lives in Trenčín where he has been a long-time member of the Army sports club Dukla. He has been attracted by coaching, consulting his professional knowledge with the Czech coach Drbohlav. After finishing his cycling career, he plans to study coaching at the FTVŠ UK in Bratislava.

## PETER VELITS



**DÁTUM A MIESTO NARODENIA / DATE AND PLACE OF BIRTH:**

21. 02. 1985 Bratislava.

**VÝŠKA A VÁHA / HEIGHT AND WEIGHT:** 181 cm, 64 kg.

**KLUB, STREDISKO / CLUB, ÉLITE SPORTS CENTER:** Milram (Taliansko / Italy).

**TRÉNER / COACH:** Thomas Schediwie.

**DISCIPLÍNY NA OH 2008 / 2008 OLYMPICS EVENTS:** Cestné preteky jednotlivcov s hromadným štartom, časovka jednotlivcov - náhradník. / Individual road race with mass start, time trial - reserve man.

**DOTERAJŠIE OLYMPIÁDY / PREVIOUS OLYMPICS:** Žiadne. / None.

**HLAVNÉ ŠPORTOVÉ VÝSLEDKY / MAIN SPORTS ACHIEVEMENTS:** V roku 2002 víťaz Pretekov mieru mládeže, v roku 2003 druhý v seriáli Svetového pohára UCI juniorov, v roku 2007 sa stal majstrom sveta do 23 rokov v cestných pretekoch jednotlivcov s hromadným štartom. Výsledky na vrcholných súťažiach chronologicky: MS juniorov 2003 Hamilton – 14. v časovke, 19. v cestných pretekoch s hromadným štartom (CPHŠ), MS do 23 rokov 2004 Verona – 39. v CPHŠ, ME do 23 rokov 2004 Otepää – 30. v časovke, 103. v CPHŠ, MS do 23 rokov 2005 Madrid – 48. v CPHŠ, MS do 23 rokov 2006 Salzburg – 22. v CPHŠ, 38. v časovke, ME do 23 rokov 2006 Limburg – 34. v CPHŠ, 34. v časovke, MS do 23 rokov 2007 Stuttgart – 1. v CPHŠ, 15. v časovke. V roku 2006 celkove vyhral Giro del Capo a Grand Prix Kooperativa, druhý bol celkove na GP Tell. V roku 2007 vyhral Grand Prix de Fourmies a bol tretí na GP Triberg Schwarzwald. V roku 2008 druhý na World's View Challenge. / In 2002 winner of the Junior Peace Race. In 2003 placed second in the UCI Junior World Cup series, in 2007 became the U23 World Champion in road race with mass start (RRMS). In 2008, already in his first season in the 1st division Team Milram, took part in the famous Tour de France. Results at the major competitions chronologically: 2003 Junior WCh Hamilton – 14th in individual time trial (ITT), 19th in RRMS, 2004 U23 WCh Verona – 39th in RRMS, 2004 U23 Ech Otepää – 30,th in ITT, 103rd in RRMS, 2005 U23 WCh Madrid – 48th in RRMS, 2006 U23 WCh Salzburg – 22nd in RRMS, 38th in ITT, 2006 U23 Ech Limburg – 34th in RRMS, 34in ITT, 2007 U23 WCh Stuttgart – 1st in RRMS, 15th in ITT. In 2006 overall winner of the Giro del Capo (ITA) and Grand Prix Kooperativa (CZR), runner-up in GP Tell. In 2007 winner of the Grand Prix de Fourmies and 3rd in GP Triberg Schwarzwald. In 2008 runner-up in the World's View Challenge.

**RODINNÝ STAV / MARITAL STATUS:** Slobodný. / Single.

**ZAÚJÍMAVOSTI / MISCELLANEOUS:** V roku 2007 sa v Stuttgarte ako prvý Slovák stal majstrom sveta v cestnej cyklistike – v pretekoch s hromadným štartom kategórie do 23 rokov. Jeden z najväčších talentov svetovej cyklistiky jazdí od roku 2008 v tíme I. divízie Milram spolu s bratom – dvojčaťom Martinom

Velitsom a s ďalším Slovákom Matejom Jurčom. Profesionál je od roku 2005, začínal v tíme Konica Minolta (2005 - 2006) v roku 2007 jazdil v tíme Wiesenhof - Felt (2007). Predtým jazdil za Duklu Trenčín. Vo všetkých kluboch bol spolu s bratom, ktorý skončil v roku 2003 tretí v seriáli Svetového pohára UCI juniorov. Cyklistike sa súťažne na medzinárodnej úrovni venoval aj ich otec Ladislav Velits a ich strýko Tibor Velits, ktorý v minulosti dvojky trénoval. V Púchove, kde žijú, však najprv začínali s ľadovým hokejom. Hneď v svojej prvej sezóne v tíme I. divízie Milram Peter Velits štartoval na slávnej Tour de France – ako tretí Slovák v histórii po Milanovi Jurčovi a Jánovi Svoradovi. Už na júnových pretekoch Dauphine Libere bol lídrom tímu Milram a obsadil 21. miesto. Vo voľnom čase zvyčajne surfuje na internete a sleduje filmy, pričom na žánri mu nezáleží. / In 2007, he as the first Slovak became the world champion under 23 at Stuttgart in road cycling – a race with a mass start. Since 2008, this great talent of the world cycling has been a member of the Milram Division I together with his twin-brother Martin Velits and another representative of Slovakia, Matej Jurčo. He became a professional cyclist in 2005, first as a member of Konica Minolta (2005 - 2006) and then of Wiesenhof - Felt (2007). Before that, he represented Dukla Trenčín. He was racing for all those clubs together with his brother who placed third in the 2003 UCI Junior World Cup series. International cycling races were participated also by their father Ladislav Velits and their uncle Tibor Velits, the former coach of the twins. In Púchov, where they both live, they started first with ice hockey. However, during their first season in the Milram Division I, Peter Velits started also at the famous Tour de France – as the third Slovak after Milan Jurčo and Ján Svorad. He became the leader of the Milram team as soon as at Dauphine Libere in June where he placed 21st. He spends his free time mostly with surfing at the internet and watching movies - no matter of the kind.

**NÁHRADNÍCI PODĽA MEDZINÁRODNEJ CYKLISTICKEJ ÚNIE (UCI) / SUBSTITUTES BY THE INTERNATIONAL CYCLING UNION (UCI)**

## MILAN BARÉNYI



**DÁTUM A MIESTO NARODENIA / DATE AND PLACE OF BIRTH:**

14. 01. 1974 Pravenec.

**VÝŠKA A VÁHA / HEIGHT AND WEIGHT:** 178 cm, 72 kg.

**KLUB / CLUB:** ŽP Šport Podbrezová.

**TRÉNER / COACH:** Róbert Glajza.

**DISCIPLÍNY NA OH 2008 / 2008 OLYMPICS EVENTS:** horská cyklistika / mountain bike - cross country.

**DOTERAJŠIE OLYMPIÁDY / PREVIOUS OLYMPICS:** Žiadne. / None.

## JANKA ŠTEVKOVÁ



**DÁTUM A MIESTO NARODENIA / DATE AND PLACE OF BIRTH:**

04. 02. 1976 Martin.

**VÝŠKA A VÁHA / HEIGHT AND WEIGHT:** 168 cm, 55 kg.

**KLUB / CLUB:** CK MTB Dohňany.

**TRÉNER / COACH:** Tomáš Legnavský.

**DISCIPLÍNY NA OH 2008 / 2008 OLYMPICS EVENTS:** horská cyklistika / mountain bike - cross country.

**DOTERAJŠIE OLYMPIÁDY / PREVIOUS OLYMPICS:** Atény / Athens 2004 – cross country nedokončila / cross country did not finish.



## DŽUDO

Džudo sa na Slovensku rozvíjalo dlhší čas predovšetkým vďaka silnej garnitúre českých džudistov, ktorí pôsobili v Armádnom stredisku vrcholového športu Dukla Banská Bystrica. Medzi nimi vynikli najmä bronzový olympijský medailista z Moskvy 1980 **Vladimír Kocman**

a ďalší medailisti z európskych šampionátov **Vladimír Novák**, **Jaroslav Kříž**, **Pavel Petříkov** a **Josef Věnek**. Slovenskí džudisti sa začali výraznejšie presadzovať až po vzniku samostatnej Slovenskej republiky. Pod piatimi kruhmi z nej doteraz súťažili len štyria muži a jedna



•• **Jozef Krnáč**



## JUDO



•• **Miroslava Jánošíková**

**Jaroslav Kříž**, **Pavel Petříkov** and **Josef Věnek**. The Slovak judoists began to assert themselves only after the establishment of the independent Slovak Republic. Until now, however, only four men and one woman competed under the five rings. Despite this low number, the Slovak judo can already be proud of an Olympic medal! Moreover, Bratislava became the host city of the 1999 European Championships.

The first Slovak who fought at the Olympic tatami was **Miroslava Jánošíková** who placed ninth in the category under 61 kg at 1992 Olympic Games in Barcelona as a member of the ČSFR national team. Two years later, she earned the bronze medal in the category under 61 kg at the European Championships in Gdansk. At the 1996 Olympic Games in Atlanta, Slovakia was represented by two judoists – **Marek Matuszek** under 60 kg and **Semír Pepic** under 95 kg. Unfortunately, neither of them reached any significant achievement. After the fifth place at the 1999 European Championships in Bratislava, Matuszek took part also in the 2000 Sydney Olympic Games as the only Slovak – he placed ninth there. Pepic who won the silver medal for Slovakia in the category of +100kg at the 1999 European Championships, did not start at Sydney. Later he continued his sports career in Australia. He represented his new home at Athens in 2004 and qualified for Beijing as well.

**Jozef Krnáč** from Bratislava suggested a big talent since the very young age. In





žena. Napriek tomuto nízkemu počtu sa však slovenské džudo už môže pochváliť olympijskou medailou! A v Bratislave hostilo v roku 1999 majstrovstvá Európy.

Ako prvá zo Slovákov na olympijskom tatami zápasila **Miroslava Jánošíková**, ktorá ešte vo výprave ČSFR v Barcelone skončila deviata v kategórii do 61 kg. O dva roky neskôr na ME v Gdaňsku získala do 61 kg bronz. Na OH 1996 v Atlante malo Slovensko dvoch džudistov – **Mareka Matuszeka** do 60 kg a **Semíra Pepica** do 95 kg. Ani jeden sa však výraznejšie nepresadil. Matuszek po zisku piateho miesta na ME 1999 v Bratislave štartoval aj v na OH 2000 Sydney ako jediný Slovák – skončil deviaty. Pepic, ktorý na ME 1999 získal pre Slovensko striebro v kategórii nad 100 kg, v Sydney neštartoval. Neskôr pokračoval v športovej kariére v Austrálii. Svoju novú vlasť reprezentoval v Aténach 2004 a kvalifikoval sa aj do Pekingu.

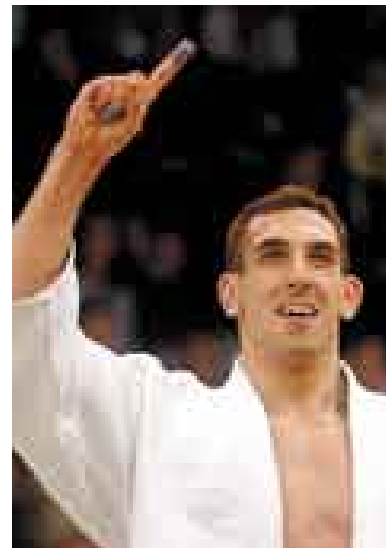
Už od mladého veku naznačoval veľký talent Bratislavčan **Jozef Krnáč**. V roku 1996 sa stal juniorským majstrom sveta, o rok neskôr juniorským majstrom Európy. Medzi dospelými

sa mu však na vrcholnom podujatí dlho nedarilo výraznejšie sa presadiť. Výnimkami boli len zisk bronzu v kategórii do 66 kg na ME 2001 v Paríži a striebra na ME 2002 v Maribore. Na olympijských hrách 2004 v Aténach však Krnáč dosiahol historický úspech. V kategórii do 66 kg získal striebornú medailu!

V Aténach malo Slovensko dvojité zastúpenie. Vysoké ambície mal aj **Zoltán Pálkovács** (na ME 2002 v Maribore aj na ME 2004 v Bukurešti skončil do 100 kg piaty), v kategórii do 100 kg však vypadol už v 1. kole. Pálkovács si v ďalších rokoch udržiaval vysokú výkonnosť, dosiahol medailové umiestenia na turnajoch A-kategórie a kvalifikoval aj na OH v Pekingu. Krnáč však trpel v celom olympijskom cykle zraneniami. Zdravotne fit bol až od začiatku olympijského roka a už sa nestihol dostať do patričnej formy, aby postúpil na olympijské hry. V kvalifikačných bojoch neuspeli ani **Boris Novotný** (druhý na ME 2005 v Rotterdame do 85 kg) a **Matej Randl** (bronzový do 81 kg na juniorských ME 2006 v Tallinne), takže Slovensko má na OH 2008 na tatami len jedného reprezentanta.



1996, he became the junior champion of the world and a year later, the junior European champion. Then he has not succeeded to reach any significant achievement at a top event for long. An exceptions were only the



•• Zoltán Pálkovács

bronze medal in the category under 66 kg at the 2001 European Championships in Paris and the silver medal at the 2002 European Championships in Maribor. However, Krnáč earned a historical success at the 2004 Athens Olympic Games. He won the silver medal under 66 kg there!

In Athens, Slovakia was represented by two judoists. High ambitions were indicated by **Zoltán Pálkovács** in the category under 100 kg (fifth under 100 kg at the 2002 European Championships in Maribor as well as at the 2004 ECh in Bucharest), however, he failed as soon as in the first round. Pálkovács continued to maintain his high performance, reached medal placements at A-tournaments and qualified for the Beijing Olympic Games as well. Unfortunately, Krnáč suffered from injuries during the entire Olympic cycle. He became fit only at the beginning of the Olympic year and was unable to reach the necessary performance to qualify for the Olympic Games. In the qualification fights, both **Boris Novotný** (second under 85 kg at the 2005 European Championships in Rotterdam) and **Matej Randl** (bronze under 81 kg at the 2006 Junior European Championships in Tallinn) failed, so Slovakia will have only one representative at the 2008 Olympic tatami.



## RASTISLAV MEZOVSKÝ



**FUNKCIA NA OH 2008 / POSITION AT THE 2008 OLYMPICS:** Tréner džuda. / Judo coach.

**PRACOVNÉ ZARADENIE A POZÍCIA V OBLASTI ŠPORTU / OCCUPATION AND GENERAL POSITION IN SPORTS:** Tréner Národ-

ného športového centra v Bratislave a Slávie STU Bratislava, ústredný tréner Slovenského zväzu judo, reprezentačný tréner mužov. / Coach of the National Sports Center and Slávia STU Bratislava, head coach of the Slovak Judo Association.

**DOTERAJŠIE OLYMPIÁDY / PREVIOUS OLYMPICS:** Sydney 2000, Atény 2004 – tréner džudistov Slovenska (v Aténach priviedol Jozefa Krnáča k striebornej medaile v kategórii do 66 kg) / Sydney 2000, Athens 2004 – coach of the Slovak judokas (in Athens conveyed Jozef Krnáč do silver medal up to 66 kg).

**POZNÁMKA / NOTE:** Ako tréner sa podieľal na zisku najväčšieho úspechu v histórii slovenského džuda – Krnáčovho striebra na OH 2004. / As a coach he contributed to the biggest success in the history of Slovak judo – Krnáč's silver medal at the 2004 Olympics.

## JÁN GREGOR



**FUNKCIA NA OH 2008 / POSITION AT THE 2008 OLYMPICS:** Tréner džuda – osobný tréner s P-akreditáciou. / Judo coach – personal coach with P-accreditation.

**PRACOVNÉ ZARADENIE A POZÍCIA V OBLASTI**

**ŠPORTU / OCCUPATION AND GENERAL POSITION IN SPORTS:** Tréner Vojenského športového centra Dukla Banská Bystrica, osobný tréner Zoltána Pálkovácsa a reprezentačný tréner slovenských juniorov. / Coach of the Army Sports Center Dukla Banská Bystrica, personal coach of Zoltán Pálkovács and coach of the Slovak junior team.

**DOTERAJŠIE OLYMPIÁDY / PREVIOUS OLYMPICS:** Žiadne. / None.

**POZNÁMKA / NOTE:** Bývalý reprezentant Slovenska (účastník ME 2000 vo Wroclawe) a syn bývalého reprezentačného trénera SR v džude Jána Gregora st. bude tréningovým sparringpartnerom Zoltána Pálkovácsa. / Former member of the Slovak national judo team (participant at the 2000 European Championships in Wroclaw) and son of the former head coach of the Slovak national team Ján Gregor Sr. will be training sparring-partner of Zoltán Pálkovács



ŠPORTOVEC / ATHLETE

## ZOLTÁN PÁLKOVÁCS



**DÁTUM A MIESTO NARODENIA / DATE AND PLACE OF BIRTH:** 06. 08. 1981 Rimavská Sobota.

**VÝŠKA A VÁHA / HEIGHT AND WEIGHT:** 193 cm, 100 kg.

**KLUB, STREDISKO / CLUB, ÉLITE SPORTS CENTER:** Vojenské športové centrum Dukla Banská Bystrica. / Army Sports Center Dukla Banská Bystrica.

**TRÉNER / COACH:** Ján Gregor ml./Jr.

**DISCIPLÍNY NA OH 2008 / 2008 OLYMPICS EVENTS:** Do 100 kg. / Up to 100 kg.

**DOTERAJŠIE OLYMPIÁDY / PREVIOUS OLYMPICS:** Atény / Athens 2004 – v kategórii do 100 kg nepostúpil z 1. kola (prehral s Francúzom Lemairem). / in the category up to 100 kg eliminated in the 1st round by Lemaire (FRA).

**HLAVNÉ ŠPORTOVÉ VÝSLEDKY / MAIN SPORTS ACHIEVEMENTS:** Majstrovstvá Európy – Maribor 2002: 5. miesto do 100 kg, Bukurešť 2004 – 5. miesto do 100 kg, víťaz turnaja A-kategórie v Budapešti 2004, Svetové armádne hry 2007 Hajdarabád – 2. do 100 kg. / European Championships – Maribor 2002: 5th up to 100 kg, Bucarest 2004 – 5th up to 100 kg, winner of the A-category tournament in Budapest in 2004, 2007 World Military Games Haydarabad – 2nd up to 100 kg.

**RODINNÝ STAV / MARITAL STATUS:** Slobodný. / Single.

**PROFESIA / OCCUPATION:** Inštruktor športu MO SR, profesionálny vojak. / Sports instructor of the Slovak Ministry of Defense, professional soldier.

**ZAÚJÍMAVOSTI / MISCELLANEOUS:** Na OH v Pekingu sa kvalifikoval napriek tomu, že na majstrovstvách Európy 2008 v Lisabone štartoval s bolestivým zranením medzirebrového svalstva a vypadol v 1. kole. Časť domácej predolympijskej prípravy v Banskej Bystrici absolvoval spolu s bývalým slovenským reprezentantom Semírom Pepicom, ktorý bude na OH 2008 v kategórii do 100 kg už druhý raz reprezentovať Austráliu. Pálkováčovým sparringpartnerom priamo v Pekingu bude jeho osobný tréner Ján Gregor. Doplnkovo sa venuje futbalu a ľadovému hokeju, voľný čas rád trávi chatovaním na internete. / The sports instructor and a professional soldier. He qualified for the Beijing Olympic Games in spite of the fact the he competed at the 2008 European Championships in Lisbon with a painful injury of intercostals muscles and felt out as soon as in the first round. He spent a part of his home pre-Olympic preparation in Banská Bystrica together with the former representative of Slovakia Semír Pepic who will take part in the 2008 Olympic competition in the category under 100 kg for the second time in the national colours of Australia. Pálkovács's sparring partner in Beijing will be his personal coach Ján Gregor. Additionally he does football and ice hockey and likes to relax by chatting on internet.



## JACHTING/SAILING

Slovensko je suchozemská krajina v srdci Európy a má obmedzené tréningové možnosti na jachtársky tréning. Domáca príprava je možná len na niekoľkých jazerách. Táto objektívna skutočnosť a finančná náročnosť celkového zabezpečenia prípravy na mori do značnej miery limituje okruh disciplín, na ktoré sa zameriavajú naši jachtári.

V olympijských disciplínach sa slovenským pretekárom nepodarilo doteraz dosiahnuť významnejší úspech, ale zato slovenský jachting mal zastúpenie na všetkých olympijských hrách počas existencie samostatnej Slovenskej republiky. Na OH 1996 v Atlante sa na jachtárskych súťažiach v Savannahu zúčastnili tri lode zo Slovenska. Na ďalších dvoch olympiádach sa Slováci kvalifikovali len na súťaže v triede Mistral. **Patrik Pollák** v Sydney 2000 zopakoval 26. miesto a **Martin Lapoš** v Aténach skončil na 34. priečke.

Dominantnou osobnosťou tohto športu na Slovensku v posledných rokoch je windsurfinový veterán z Košíc **Patrik Pollák**, ktorý sa kvalifikoval aj na súťaže OH 2008 v stredisku Čchingtao. Bude jediným Slovákom, súťažiacim mimo Pekingu. Jeho životným úspechom bol zisk titulu majstra sveta 2006, ktorý dosiahol v neolympijskej triede Raceboard. V rovnakej triede sa v roku 2005 stal majstrom Európy a na majstrovstvách sveta 2007 získal bronz. V marci 2008 si vyjzdil bronz aj na majstrovstvách Európy. V roku 1997 obsadil tretie miesto v štvorboji na MS v triede Mistral, v roku 1994 bol vicemajstrom Európy v triede Formula 42 ľahkých váh. V rovnakej kategórii sa o rok skôr **Juraj Vitko** stal majstrom Európy.

Slovakia is a dry-land country in the heart of Europe and with limited sailing training possibilities. Home preparation is possible only on several lakes. This objective fact and financial demands of the overall preparation at sea have limited the circle of events focused on by our racers to a great extent.

The Slovak racers have not succeeded yet to achieve any significant Olympic success, however, Slovak sailing was present at every Olympics in the era of the independent Slovak Republic.

A dominant personality of the sport has recently become **Patrik Pollák**, a windsurfing veteran from Košice. This participant of the 1996 and 2000 Games qualified also for the 2008 Olympics in Qingdao in the class RX:S. He will be the only Slovak at the XXIX Olympic Games racing outside Beijing. This participant of the 1996 and 2000 Games qualified also for the 2008 Olympics in Qingdao in the class RX:S. He will be the only Slovak at the XXIX Olympic Games racing outside Beijing. In 2006 he became the World Champion in the non-Olympic Raceboard class. In 2005 at Sopot, he became the European Champion in the same class and earned the bronze medal at the 2007 World Championships in Mendoza. In March 2008, he reached the bronze also at the European championships in Civitavecchia. In 1997, he placed third in the Mistral class four events at the World Championships, and became the 1994 European vice-champion in lightweight Formula 42 class.

A year earlier, **Juraj Vitko** became the European champion in the same category.



## DUŠAN VANICKÝ



**FUNKCIA NA OH 2008 / POSITION AT THE 2008 OLYMPICS:** Vedúci a tréner jachtingu. / Sailing team leader and coach.  
**PRACOVNÉ ZARADENIE A POZÍCIA V OBLASTI ŠPORTU / OCCUPATION AND GENERAL POSITION**

**IN SPORTS:** Spoločník softwarovej firmy. Tréner jachtingu v Akademiku TU Košice, člen výkonného výboru Slovenského zväzu jachtingu

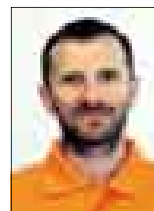
a predseda komisie rozhodcov SZJ, medzinárodný rozhodca. / Co-owner of the software company. Coach of sailing in the Akademik TU Košice, member of the EB of Slovak Sailing Association and chairman of its referee's commission, international referee.

**DOTERAJŠIE OLYMPIÁDY / PREVIOUS OLYMPICS:** Žiadne. / None.

**POZNÁMKA / NOTE:** Spolu s Patrikom Pollákom budú ako jediní členovia slovenskej výpravy bývať mimo Pekingu, v satelitnej olympijskej dedine v Čchingtao. / Together will Patrik Pollák they will live as the sole members of the Slovak Olympic Team outside of Beijing, in Qingdao.

### ŠPORTOVEC / ATHLETE

## PATRIK POLLÁK



**DÁTUM A MIESTO NARODENIA / DATE AND PLACE OF BIRTH:**

06. 09. 1972 Košice.

**VÝŠKA A VÁHA / HEIGHT AND WEIGHT:** 170 cm, 72 kg

**KLUB / CLUB:** Akademik TU Košice.

**TRÉNER / COACH:** Jozef Pollák.

**DISCIPLÍNY NA OH 2008 / 2008 OLYMPICS EVENTS:** Windsurfing RX:S

**DOTERAJŠIE OLYMPIÁDY / PREVIOUS OLYMPICS:** Atlanta 1996 – 26. v triede Mistral / 26th in Mistral class, Sydney 2000 – 26. v triede Mistral. / 26th in Mistral class.

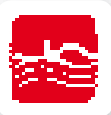
**HLAVNÉ ŠPORTOVÉ VÝSLEDKY / MAIN SPORTS ACHIEVEMENTS :** V neolympijskej triede Raceboard v Pattayi majster sveta 2006, v Sopot majster Európy 2005, bronzový na majstrovstvách sveta 2007 v Mendoza a na majstrovstvách Európy v Civitavecchii. V roku 1997 tretí v štvorboji na majstrovstvách sveta v triede Mistral. / In the non-Olympic Raceboard class 2006 World Champion in Pattaya, 2005 European Champion in Sopot, bronze medal holder at the both 2007 World and European Championships in Mendoza, resp. Civitavecchia. At the 1997 World Championships bronze medallist in all-around of the Mistral class.

**PROFESIA / OCCUPATION:** Podnikateľ. / Entrepreneur.

**RODINNÝ STAV / MARITAL STATUS:** Slobodný. / Single.

**ZAUJÍMAVOSTI / MISCELLANEOUS:** Najúspešnejší pretekár v histórii slovenského jachtingu bude štartovať už na svojej tretej olympiáde. Jeho obľúbenými doplnkovými športmi sú kiting a lyžovanie, jeho hobby je hudba (okrem vážnej takmer každého druhu) a videoprodukcia – na YouTube [www.svk1.sports](http://www.svk1.sports) alebo [www.svk1.com](http://www.svk1.com). V roku 2008 mu pri požiari zhorelo špeciálne prerobené auto, v ktorom chodil na preteky, čo mu veľmi skomplikovalo prípravu. Trénuje ho otec Jozef Pollák. / The ever most successful racer of Slovak sailing will participate in the Olympic races for the third time. His favourite additional sports events include kiting and skiing, his hobby is music (of each kind except for classics) and video production – see YouTube [www.svk1.sports](http://www.svk1.sports) or [www.svk1.com](http://www.svk1.com). In 2008, he lost his specially adapted car at fire, which has made his preparation more difficult as he used it for journeys to races. He is coached by his father Jozef Pollák.





## PLÁVANIE

Prvý naozaj svetoznámy olympionik, ktorý pochádzal zo slovenského územia, bol plavec. V období pred I. svetovou vojnou sa **Zoltán Imrich Halmaj** (Halmay), pochádzajúci z Dúbravy, čo je dnes súčasť Vysokej pri Morave neďaleko od Bratislavy, vo farbách Uhorska zaradil medzi najúspešnejších účastníkov olympijských hier vôbec. Premiéru mal v roku 1900 v Paríži, kde skončil druhý na 200 m aj na 4000 m voľným spôsobom a na kilometrovej trati obsadil 3. miesto. Medzi ozajstných olympijských veľikánov sa zaradil dvoma triumfami na OH 1904 v St. Louis, kde zvíťazil na 50 i 100 yardov voľným spôsobom. V Londýne 1908 svoju jedinečnú kariéru zavŕšil druhým miestom na 100 m voľným spôsobom a prispel aj k druhému miestu štafety na 4x200 m. Jeho olympijskú bilanciu sa dodnes žiadnemu rodákovi zo Slovenska nepodarilo prevýšiť. Okrem Halmaja za čias Uhorska štartoval na OH ešte rodák z Čadce **Ján Wenk** v Štokholme 1912.

V období medzi dvoma svetovými vojnami sa plavci zo Slovenska objavili na olympijských hrách veľmi zriedkavo. Priekopníkom bol rodák síce

z Budapešti, ale s jednoznačným slovenským pôvodom **Július Balázs**. Na OH 1924 v Paríži súťažil ako reprezentant ČSR nielen v plávaní, ale aj v skokoch do vody, kde skončil deviaty. Okrem neho bol v Paríži aj košický rodák **Vojtech Neményi**, ktorý bol najlepším hráčom družstva vodných pólistov ČSR na 6. mieste. Balázs súťažil v skokoch do vody aj v Amsterdame 1928 a dodnes je jediným športovcom slovenského pôvodu, ktorý sa pod piatimi kruhmi predstavil v tomto odvetví plaveckých športov. V Amsterdame boli aj aj dvaja vodní pólisti z Bratislavy – **Michal Schmuck** (hral ešte aj na OH 1936



•• **Ludovít Komadel**



## SWIMMING

The first world-wide known Olympian born on the Slovak territory was a swimmer. **Zoltán Imrich Halmaj** (Halmay), born in Dúbrava – today a part of Vysoká pri Morave near Bratislava, ranked among the most successful Olympians in the national colours of the Hungarian empire as soon as before World War I. He appeared first at Paris in 1900 where he placed second in both 200m and 4000m freestyle and third in 1000m. He ranked among the real Olympic giants by his two triumphs at the 1904 Olympic Games in St. Louis where he won both 50 and 100-yard freestyle. In 1908, he finished his unique career in London by the silver medal in 100m free and contributed to the second place of 4x200 m medley relay as well. His Olympic summary has not yet been defeated by anyone from Slovakia.

Between the two world wars, swimmers from Slovakia appeared at Olympic Games only rarely. The pioneer was **Július Balázs**, born in Budapest, but with unanimous Slovak roots. He took part in the 1924 Olympic Games in Paris as a member of the ČSR national team comprising not only swimmers, but also divers, where he placed ninth. The Paris team included also **Vojtech Neményi** from Košice, who was the best water-polo player of the sixth CSR water-polo team. Balázs took part in diving competitions also in 1928 at Amsterdam and he has been the only athlete of the Slovak origin in the history competing in this sport event under the five rings. The national team in Amsterdam included also two water-polo players from Brati-

slava – **Michal Schmuck** (who took part also in the 1936 Berlin Olympics) and **Pavol Steiner**, the most successful Slovak swimmer between the two world wars. Although Steiner earned the bronze medal in 100m free at the 1931 Paris European Championships, he was not given a chance to take part in Olympic races. It is worth to mention that **Oskar Abay-Nemes** from Sládkovičovo contributed to the third place of Hungary in 4x200m free relay in 1936 Olympic Games in Berlin.

Shortly after the World War II, **Ludovít Komadel** from Piešťany became well known on the international scene. He equalled the world record in non-Olympic 400m breaststroke twice and placed eighth in 200m breaststroke at the 1952 Olympic Games in Helsinki where he equalled the Olympic record in the heat. The first great medal of Slovak women swimming was won by **Marta Skupilová**, the participant of the 1956 Olympic Games in Melbourne, at the 1958 European Championships in Budapest where she placed third in 100m butterfly. However, the Slovak female swimmer reached the Olympic Final only at Mexico City in 1968 – **Olga Kozičová** from Bratislava, double 200m free European record breaker, placed eighth there.

However, all the Slovak swimmers of the Czechoslovak era were defeated by **Miloslav Rolko** from Bratislava who reached the Olympic finals total three times – he placed sixth in 200m back at the 1976 Olympic Games in Montreal, fourth in 100m back and sixth in 400m indi-




 •• **Olga Kozičová**

v Berlíne) a najúspešnejší slovenský plavec medzivojnového obdobia **Pavol Steiner**. Hoci Steiner na majstrovstvách Európy 1931 v Paríži získal na 100 m voľným spôsobom bronz, olympijskú súťažnú šancu v plávaní nedostal. Hodno pripomenúť, že rodák zo Sládkovičova **Oskar Abay-Nemes** na OH 1936 prispel k tretiemu miestu štafety Maďarska na 4x200 m voľným spôsobom.

Krátko po 2. svetovej vojne sa výrazným spôsobom na medzinárodnej scéne presadil **Ludovít Komadel** na OH 1952 v Helsinkách skončil na 200 m prsia ôsmy, keď v rozplavbe vyrovnal olympijský rekord. Na majstrovstvách Európy 1958 v Budapešti prvú veľkú ženskú medailu pre slovenské plávanie vybojovala olympionička z Melbourne 1956 **Marta Skupilová**, tretia na 100 m motýlik. Do olympijského finále sa však Slovenka prebila až v Mexico City 1968. Bratislavčanka **Olga Kozičová**, ktorá na 200 m

voľným spôsobom v tom roku dvakrát prekonal európsky rekord, doplávala na rovnakej trati na olympiáde ôsma.

Všetkých svojich slovenských predchodcov z československej éry prekonal Bratislavčan **Miloslav Rolko**, ktorý si na olympijských hrách vybojoval spolu tri finálové umiestenia – na OH 1976 v Montreale skončil šiesty na 200 m znak a na OH 1980 v Moskve štvrtý na 100 m znak a šiesty na 400 m polohové preteky. Na majstrovstvách Európy 1977 v Jönköpingu zvíťazil na 100 m znak, na dvojnásobnej trati skončil druhý. Stal sa prvým a na dlhý čas jediným majstrom Európy zo Slovenska. Ako jeho dôstojný nástupca sa črtal **Marcel Géry** z Cífera pri Trnave. Trojnásobný juniorský majster Európy z roku 1980 získal medzi mužmi päť bronzových medailí na „trucolympiáde“ Družba 1984 v Moskve a na ME 1985 v Sofii bronz na 100 m motýlik. Na majstrovstvách sveta 1986 v Madride skončil štvrtý na 200 m motýlik, piaty na 200 m voľným spôsobom a šiesty na 100 m motýlik. Zakrátko však emigroval z ČSSR do Kanady. O štart na OH 1984 v Los Angeles prišiel v dôsledku bojkotu, pred OH 1988 v Soule ešte nemal kanadské občianstvo, a tak až v Barcelone 1992 si naplnil sen o olympijskom štarte. Vo farbách svojej novej vlasti vytvoril v roku 1990 v krátkom bazéne najlepšie svetové výkony na 50 i 100 m motýlik, na MS 1991 v Perthe skončil piaty na 100 m motýlik a v Barcelone 1992 si ako člen štafety na 4x100 m polohové preteky vybojoval bronzovú olympijskú medailu.

Pri poslednom spoločnom štarte československej výpravy pod piatimi kruhmi v Barcelone 1992 štartovali a získavali skúsenosti aj dve veľké slovenské plavecké nádeje – dvojnásobný juniorský majster Európy z roku 1991, známar z Bratislavy **Marcel Blažo** a dvojnásobná medailistka z juniorských ME 1991, všestranná plavkyňa z Piešťan **Martina Moravcová**, ktorá bola najmladšou členkou výpravy ČSFR. Zatiaľčo Blažovu kariéru len o rok neskôr veľmi predčasne ukončilo ochorenie, z Moravcovej neskôr vyrástla najväčšia osobnosť v histórii slovenského plávania a počas dlhých rokov aj jedna z dominantných osobností svetového plávania. Od zisku striebra na 100 m motýlik na ME 1993 v dlhom bazéne v Sheffielde len



vidual medley at the 1980 Olympic Games in Moscow. At the 1977 European Championships in Jönköping, he won 100m breast and placed second in the double lane. He was the first and for long the only swimming European champion from Slovakia. It appeared that a worthy successor of him would be **Marcel Géry** from Cífer near Trnava. The triple 1980 junior European champion gained five men bronze medals at the 1984 "spite Olympics" Družba in Moscow (the athletes from the so-called socialist countries took part there instead the boycotted Olympic Games in Los Angeles). Géry gained also the bronze medal in 100m butterfly at the 1985 European Championships in Sofia. At the 1986 World Championships in Madrid, he placed fourth in 200m butterfly, fifth in 200m free and sixth in 100m butterfly. However, he soon immigrated to Canada. In the colours of his new home, he reached the best world performance in both 50m and 100m butterfly in a short course in 1990, placed fifth in 100m butterfly at the 1991 World Championships in Perth and contributed to the bronze Olympic medal in 4x100m medley relay at Barcelona in 1992.

The last common Czechoslovak national team under the five rings at Barcelona in 1992 included also two big hopes of the Slovak swimming – double 1991 junior European champion **Marcel Blažo** from Bratislava (backstroke) and double medallist of the same Championships **Martina Moravcová** from Piešťany, a universal swimmer and the youngest member of the ČSFR national team. While the career of Blažo was prematurely finished by illness only a year later, Moravcová became the greatest personality of the Slovak history of swimming and later also one of the dominant persons of the world swimming. Since her silver winning in 100m freestyle in a long course at the 1993 Sheffield European Championships, she has only rarely failed to gain a medal from a big event. It happened that she won two or even three world and in particular European champion titles. Her Olympic top was two silver medals from

Sydney in 2000 – in 100m butterfly and 200m freestyle – enriched by the fifth places in 50m and 100m free. In 2004 at Athens, she reached the final – sixth in 100m breast and seventh in 100m free. In 1996 at Atlanta, she missed the final three times of only hundredths of second and placed ninth in 200m free. The Beijing Olympics shall be her fifth by means of which she will equal the historical Slovak record in the number of Olympic participations held by sledger **Mária Jasenčáková**.

The summary of achievements of **Martina Moravcová** is simply great. Medals – Olympic Games: 0-2-0, long-pool world championships: 0-3-2, short-course world championships: 7-5-5 (in total 22 medals from world championships, all in individual events), long-course European championships: 3-10-1, short-course European championships: 19-7-4 (in total 44 medals from European championships, all in individual events), Goodwill Games: 4-2-3, World Universiads: 5-0-1. Moreover, she won record-breaking 103 World Cup races in a short pool, while she became the overall World Cup winner in 2001/02 and 2003/04, and triumphed in the final of as many as eight events in 2000/01. She created three world, 17 European and unbelievable 203 Slovak records in 14 individual events! She is perhaps the most successful short-course swimmer in the world history. She won the 1999 World Championships at Hong Kong (200m free, 100m and 200m individual medley), at Athens in 2000 (100m individual medley), at Moscow in 2002


 •• **Miloslav Rolko**




málokedy nezískala na veľkej súťaži medailu. Neraz si vybojovala dva, ba aj tri tituly svetovej a hlavne európskej šampiónky. Na olympijských hrách boli jej vrcholom dve strieborné medaily v Sydney v roku 2000 – na 100 m motýlik a na 200 m voľným spôsobom – ku ktorým na 50 a 100 m voľným spôsobom pridala piate miesto. V Aténach 2004 dvakrát postúpila do finále – na 100 m motýlik bola šiesta a na 100 m voľným spôsobom siedma. V Atlante 1996 jej trikrát finále ušlo len o stotinky, na 200 m voľným spôsobom skončila deväta. V Pekingu sa zúčastní už na svojich piatich olympijských hrách, čím vyrovná historický slovenský rekord v počte olympijských účastí sánkarky Márie Jasenčákovej.

Bilancia úspechov **Martiny Moravcovej** je výnimočná. Medaily – olympijské hry: 0-2-0, majstrovstvá sveta v dlhom bazéne: 0-3-2, majstrovstvá sveta v krátkom bazéne: 7-5-5 (spolu s MS 22 medailí, všetky v individuálnych disciplínach), majstrovstvá Európy v dlhom bazéne: 3-10-1, majstrovstvá Európy v krátkom bazéne: 19-7-4 (spolu s ME 44 medailí, všetky v individuálnych disciplínach). Hry dobrej vôle: 4-2-3, Svetové univerziády: 5-0-1. Okrem toho vyhrala rekordných 103 pretekov Svetového pohára v krátkom bazéne, pričom v ročníkoch 2001/02 a 2003/04 získala aj celkové prvenstvo a v sezóne 2000/01 triumfovala v konečnej klasifikácii až ôsmich disciplín. Na vysokoškolských majstrovstvách USA (NCAA) získala 10 individuálnych titulov. Utvorila 3 svetové, 17 európskych a neuvěřiteľných 203 slovenských rekordov v 14 individuálnych disciplínach (s výnimkou prsiařských)! V krátkom bazéne je pravdepodobne najúspešnejšou plavkyňou vo svetovej histórii. Tituly majsterky sveta si vybojovala v Hongkongu 1999 (200 m voľným spôsobom, 100 aj 200 m polohové preteky), v Aténach 2000 (100 m polohové preteky), v Moskve 2002 (100 m motýlik a 100 m polohové preteky) a v Indianapolise 2004 (100 m motýlik). Na svojej najsilnejšej trati 100 m motýlik získala v sérii všetky tri tituly majsterky Európy v dlhom bazéne (Helsinki 2000, Berlín 2002 a Madrid 2004), ako aj sedem titulov v krátkom bazéne (Sheffield 1998, Valencia 2000, Antverpy 2001, Riesa 2002, Dublin 2003,

Viedeň 2004 a Terst 2005). V ďalších disciplínach získala tituly majsterky Európy v krátkom bazéne päťkrát na 200 m voľným spôsobom (Rostock 1996, potom 1998, 1999, 2000 a 2001), päťkrát na 100 m polohové preteky (1998, 1999, 2000, 2001 a 2002), raz na 100 m voľným spôsobom (2002) a raz na 200 m motýlik (2004). Medaily z majstrovstiev sveta v dlhom bazéne si vybojovala v Perth 1998, kde päťkrát postúpila do A-finále a skončila druhá na 100 i 200 m voľným spôsobom a tretia na 200 m polohové preteky a v Barcelone 2003, kde doplávala druhá na 200 m voľným spôsobom a tretia na 100 m motýlik.

V ére štátnej samostatnosti Slovenska boli v olympijskej výprave vždy okrem Moravcovej ešte aspoň dvaja plavci, ale ani jeden sa neprebojoval do finále. Na európskej scéne sa medzi dospelými výraznejšie presadili len známi **Miroslav Machovič** a **Ľuboš Križko**. Križko si vybojoval aj európske medaily na neolympijskej trati 50 m znak – v roku 2006 bronz na ME v krátkom bazéne v Helsinkách a v roku 2008 rovnaký kov na ME v dlhom bazéne v Eindhovene. Na juniorských majstrovstvách Európy medaily získali **Denisa Smoleňová** a **Katarína Milly**.

Až v poslednom období sa na olympijské hry prebojovali aj reprezentantky v synchronizovanom plávaní, ale ani v Sydney 2000, ani v Aténach 2004 neuspeli. To isté platí aj pre vodných pólistov. V Barcelone 1992 boli všetci členovia vodnopólového tímu ČSFR Slováci, ale družstvo obsadilo posledné 12. miesto, rovnako ako pri štarte v slovenských farbách v Sydney 2000. V oboch prípadoch bol členom tímu **Peter Veszelits**. Okrem neho si dva olympijské štarty pripísal ešte brankár **Štefan Gergely**, ale v jeho prípade išlo o zaujímavú kombináciu – rodák z Dunajskej Stredy, žijúci dlhodobo v Komárne na slovensko-maďarskej hranici v Sydney reprezentoval Slovensko, ale v roku 2003 získal aj maďarské občianstvo a po zisku titulu majstra sveta 2003 sa s reprezentačným tímom svojej novej vlasti v Aténach 2004 tešil aj z olympijského víťazstva. Nadviazal tak na príklad rodáka z Galanty **Štefana Fazekaša (Istvána Molnára)**, ktorý bol členom zlatého tímu Maďarska na OH 19367 v Berlíne.



•• Martina Moravcová

(100m breast and 100m individual medley) and at Indianapolis in 2004 (100m butterfly). In her strongest lane - 100m butterfly, she won three long-course European Championships (Helsinki in 2000, Berlin in 2002 and Madrid in 2004) and earned seven short-course titles in series. As regards other events, she is the five-time European short-pool champion in 200m free, five-time champion in 100m individual medley, one in 100m free and one in 200m butterfly. She has three medals from long-course 1998 World Championships in Perth where she reached the A-final five times and placed second in both 100m and 200m freestyle, and third in 200m individual medley, and from Barcelona 2003 where she placed second in 200m free and third in 100m butterfly.

In the era of independent Slovakia, the Olympic national team always included no less than two other swimmers in addition to Moravcová, however, none of them has qualified for the final yet. Some significant achievements on the European men scene were reached only by backstroke-specialists **Miroslav Machovič** and **Ľuboš Križko**. Križko won the European bronze

in non-Olympic 50m back in a short-course at Helsinki in 2006 as well as at the 2008 long-course European Championships in Eindhoven.

Synchronised swimmers have gained Olympic nominations only recently, but they failed at both Sydney in 2000 and Athens in 2004. The same applies to water polo. In 1992 at Barcelona, all members of the ČSFR water polo team were Slovaks, but the team placed last - twelfth as well as at Sydney in 2000 where they already worn Slovak national colours. In both cases, the team included **Peter Veszelits**. Goalkeeper **Štefan Gergely** also took part in two Olympic Games with an interesting history – he was born in Dunajská Streda, long lived in Komárno on the Slovak/Hungarian border, he was a member of the Slovak national team in Sydney, but in 2003 he obtained the Hungarian nationality and after winning the 2003 World Championships, he enjoyed also the 2004 Olympic gold as a member of the national team of his new home in Athens. This way he followed the example of **Štefan Fazekaš (István Molnár)** from Galanta who was a member of the golden Hungarian team at the 1936 Olympics in Berlin.





## STEVEN COLLINS



**FUNKCIA NA OH 2008 / POSITION AT THE 2008 OLYMPICS:** Tréner plávania. / Swimming coach.  
**PRACOVNÉ ZARADENIE A POZÍCIA V OBLASTI ŠPORTU / OCCUPATION AND GENERAL POSITION IN SPORTS:** Tréner Lady Mustang tímu

na Southern Methodist University v Dallase, Texas, USA, osobný tréner Martyiny Moravcovovej. / Coach of the Lady Mustang Team at Southern Methodist University in Dallas, Texas, USA, personal coach of Martina Moravcová.

**DOTERAJŠIE OLYMPIÁDY / PREVIOUS OLYMPICS:** Atlanta 1996 – člen podporného tímu slovenskej výpravy / member of the supporting team of the Slovak Olympic Team, Sydney 2000, Atény / Athens 2004 – tréner Martyiny Morav-

covej (v Sydney získala dve strieborné medaily a dve piate miesta, v Aténach šieste a siedme miesto). / coach of Martina Moravcová (in Sydney she won two silver medals and twice placed 5th, in Athens placed 6th and 7th).

**POZNÁMKA / NOTE:** Od roku 1995 trénuje najúspešnejšiu plavkyňu slovenskej histórie a jednu z najúspešnejších svetových plavkyň Martinu Moravcovú. Na SMU v Dallase trénoval aj ďalšie popredné plavkyne Flaviu Rigamontiovú zo Švajčiarska, alebo Alenku Kejzarovú a Anju Čarmanovú zo Slovinska, aj ďalšiu slovenskú reprezentantku Martinu Hrdinovou. / Since summer 1995 coach of the all-time most successful Slovak swimmer and one of the most successful world female swimmers Martina Moravcová. At SMU, Dallas, Texas, he coached also other outstanding swimmers like Flavia Rigamonti of Switzerland, or Alenka Kejzar and Anja Carman of Slovenia, as well as another member of the Slovak swimming team Martina Hrdinová.

### ŠPORTOVCI / ATHLETES

## LUBOŠ KRIŽKO



**DÁTUM A MIESTO NARODENIA / DATE AND PLACE OF BIRTH:** 09. 08. 1979 Trenčín.

**VÝŠKA A VÁHA / HEIGHT AND WEIGHT:** 187 cm, 82 kg.

**KLUB, STREDISKO / CLUB, ÉLITE SPORTS CENTER:** Vojenské športové centrum Dukla Banská Bystrica. / Army Sports Center Dukla Banská Bystrica.

**TRÉNER / COACH:** Jiří Walter.

**DISCIPLÍNY NA OH 2008 / 2008 OLYMPICS EVENTS:** 100 m znak. / 100 m backstroke.

**DOTERAJŠIE OLYMPIÁDY / PREVIOUS OLYMPICS:** Atény / Athens 2004 - 27. na 100 m znak / 27th 100 m backstroke (56,62).

**HLAVNÉ ŠPORTOVÉ VÝSLEDKY / MAIN SPORTS ACHIEVEMENTS:** Na neolympijskej trati 50 m znak získal bronzové medaily na ME 2006 v krátkom bazéne v Helsinkách a na ME 2008 v dlhom bazéne v Eindhovene. V roku 2007 vyhral na Svetových armádných hrách v Hajdarabáde na 50 i 100 m znak (56,08). Výsledky na vrcholných podujatiach na olympijských tratiach v dlhom bazéne chronologicky: ME 2000 Helsinki – 32. na 200 m v. sp., 34. na 100 m znak (58,57), 47. na 100 m v. sp., ME 2002 Berlín – 22. na 200 m v. sp., 24. na 200 m znak, 32. na 100 m v. sp., 33. na 50 m v. sp., ME 2004 Madrid: 16. na 100 m znak (57,59), OH 2004 Atény – 27. na 100 m znak (56,62), ME 2006 Budapešť – 14. na 100 m znak (55,76), MS 2007 Melbourne – 21. na 100 m znak (56,13), ME 2008 Eindhoven – 18. na 100 m znak (55,98). / On the non-Olympic track 50 m backstroke bronze medallist at the 2006 European Championships in Helsinki (short course) and



2008 European Championships in Eindhoven (long course). In 2007 he won 50 m backstroke as well 100 m backstroke (56,08) at the World Army Games in Haydarabad. Results at the major long course competitions on Olympic tracks chronologically: 2000 ECh Helsinki – 32nd 200 m freestyle, 34th 100 m backstroke (58,57), 47th 100 m freestyle, 2002 ECh Berlin – 22nd 200 m freestyle, 24th 200 m backstroke, 32nd 100 m freestyle, 33rd 50 m freestyle, 2004 ECh Madrid: 16th 100 m backstroke (57,59), 2004 Olympics Athens – 27th 100 m backstroke (56,62), 2006 ECh Budapest – 14th 100 m backstroke (55,76), 2007 WCh Melbourne – 21st 100 m backstroke (56,13), 2008 ECh Eindhoven – 18th 100 m backstroke (55,98).

**PROFESIA / OCCUPATION:** Športový inštruktör Ministerstva obrany SR. / Sports instructor of the Slovak Ministry of Defense.

**RODINNÝ STAV / MARITAL STATUS:** Slobodný. / Single.

**ZAUJÍMAVOSTI / MISCELLANEOUS:** V posledných rokoch sa najlepší slovenský mužský plavec špecializuje na 50 a 100 m znak, ale v minulosti štartoval na vrcholných súťažiach aj na 200 m znak, 50, 100 a 200 m v. sp. Na jeho príprave sa okrem vedúceho trénera VŠC Dukla Banská Bystrica Jiřího Waltera dlhšie podieľal aj známy nemecký tréner Dirk Lange. Doplnkovo sa venuje behu na lyžiach a horskej cyklistike. Rád využíva internet – predovšetkým na kontakty s priateľmi a na sledovanie diania vo svete. Oblubuje oddych v spoločnosti priateľky a pri pláži. / Recently the best Slovak male swimmer has been specialised in 50 and 100 m backstroke, but in the past, he competed at major competitions also in 200 m backstroke, 50, 100 and 200 m freestyle. In addition to the chief coach of Army Sports Center Dukla Banská Bystrica, Jiří Walter, his preparation has been shared also by Dirk Lange, the well-known German coach. Additionally he does cross-country skiing and mountain biking. He likes internet – namely for contacts with friends and monitoring of events taking place anywhere in the world. He likes relaxing with her girlfriend on the beach.

## MARTINA MORAVCOVÁ



**DÁTUM A MIESTO NARODENIA / DATE AND PLACE OF BIRTH:** 16. 01. 1976 Piešťany.

**VÝŠKA A VÁHA / HEIGHT AND WEIGHT:** 172 cm, 62 kg.

**KLUB, STREDISKO / CLUB, ÉLITE SPORTS CENTER:** Športový klub plávania Piešťany, Národné športové centrum Bratislava / Swimming Sports Club Piešťany, National Sports Center Bratislava.

**TRÉNERI / COACHES:** Steve Collins (v Dallase / in Dallas), Darina Moravcová (v Piešťanoch / in Piešťany).

**DISCIPLÍNY NA OH 2008 / 2008 OLYMPICS EVENTS:** 100 m motýlik, 50 m v. sp., 100 m v. sp. / 100 m butterfly, 50 m freestyle, 100 m freestyle.

**DOTERAJŠIE OLYMPIÁDY / PREVIOUS OLYMPICS:** Barcelona 1992 – 18. na 100 m v. sp. / 18th 100 m freestyle (57,19), 19. na 100 m motýlik / 19th 100 m butterfly (1:00,11), 29. na 50 m v. sp. / 29th 50 m freestyle (26,92), 31. na 100 m znak / 31st 100 m backstroke (1:05,73), Atlanta 1996: 9. na 200 m v. sp. / 9th 200 m freestyle (2:00,96), 13. na 200 m pol. pret. / 13th 200 m IM (2:17,40, v rozplavbe / in the heat 2:16,50), 15. na 100 m v. sp. / 15th 100 m freestyle (56,47, v rozplavbe / in the heat 56,20), 27. na 400 m v. sp. / 27th 400 m freestyle (4:22,10), Sydney 2000: 2. na 100 m motýlik / 2nd 100 m butterfly (57,97), 2. na 200 m v. sp. / 2nd 200 m free (1:58,32), 5. na 100 m v. sp. / 5th 100 m freestyle (54,72), 5. na 50 m v. sp. / 5th 50 m freestyle (25,24), Atény / Athens 2004: 6. na 100 m motýlik / 6th 100 m butterfly (58,96 – v rozplavbe / in the heat 58,48), 7. na 100 m v. sp. / 7th 100 m freestyle – (55,12 – v semifinále / in the semifinal 55,08), 12. na 200 m v. sp. / 12th 200 m freestyle (1:59,96), 17. na 50 m v. sp. / 17th 50 m freestyle (25,69).




**HLAVNÉ ŠPORTOVÉ VÝSLEDKY / MAIN**

**SPORTS ACHIEVEMENTS** : Športovní novinári ju šesťkrát (1993, 1995, 1998, 2000, 2001, 2003) zvolili za najúspešnejšiu športovkyňu Slovenska. Patrí k plavkyňiam, ktoré v histórii získali najviac medailí na vrcholných súťažiach (spolu 68 na olympijských hrách, majstrovstvách sveta a Európy - 29 zlatých, 27 strieborných a 12 bronzových, všetky v individuálnych súťažiach!). Okrem toho dosiahla množstvo ďalších skvelých úspechov. V krátkom bazéne je jednou z troch najúspešnejších plavkyň všetkých čias. Utvorila v ňom 3 svetové a 16 európskych rekordov, v dlhom bazéne 1 európsky rekord. Na MS v 25 m bazéne získala v rokoch 1995 - 2006 spolu 7 zlatých, 5 strieborných a 5 bronzových medailí (tituly: Hongkong 1999 - 200 m v. sp., 100 m pol. pret., 200 m pol. pret., Atény 2000 - 100 m pol. pret., Moskva 2002 - 100 m motýlik, 100 m pol. pret., Indianapolis 2004 - 100 m motýlik). Na ME v 25 m bazéne je prvá v historickom rebríčku s 19 zlatými, 7 striebornými a 4 bronzovými medailami v rokoch 1994 - 2006 (tituly: Rostock 1996 - 200 m v. sp., Sheffield 1998 - 200 m v. sp., 100 m motýlik, 100 m pol. pret., Lisabon 1999 - 200 m v. sp., 100 m pol.



pret., Valencia 2000 - 200 m v. sp., 100 m motýlik, 100 m pol. pret., Antverpy 2001 - 200 m v. sp., 100 m motýlik, 100 m pol. pret., Riesa 2002 - 100 m v. sp., 100 m motýlik, 100 m pol. pret., Dublin 2003 - 100 m motýlik, Viedeň 2004 - 100 m motýlik, 200 m motýlik, Terst 2005 - 100 m motýlik). Vo Svetovom pohári v 25 m bazéne vyhrala rekordných 105 pretekov, stala sa celkovou víťazkou SP 2001/02 a 2003/04, v ročníku 2000/01 vyhrala celkovo v 8 disciplínach! **Najväčšie úspechy v dlhom bazéne:** Olympijské hry - dve strieborné medaily: Sydney 2000 - 100 m motýlik (57,97), 200 m v. sp., (1:58,32), dve 5. miesta: Sydney 2000 - 50 m v. sp. (25,24), 100 m v. sp. (54,72), 6. miesto: Atény 2004 - 100 m motýlik (58,96), 7. miesto: Atény 2004 - 100 m v. sp. (55,12), 9. miesto: Atlanta 1996 - 200 m v. sp. (2:00,96). Majstrovstvá sveta - tri strieborné medaily: Perth 1998 - 100 m v. sp. (55,09), 200 m v. sp. (1:59,61), Barcelona 2003 - 200 m v. sp. (1:58,44), dve bronzové medaily: Perth 1998 - 200 m pol. pret. (2:14,26), Barcelona 2003 - 100 m motýlik (58,24), jedno 4., jedno 5., tri 6., jedno 7. a jedno 8. miesto. Majstrovstvá Európy - tri zlaté medaily: Helsinki 2000 - 100 m motýlik (58,72), Berlín 2002 - 100 m motýlik (57,20), Madrid 2004 - 100 m motýlik (58,05), desať strieborných medailí: Sheffield 1993 - 100 m v. sp. (55,97), Sevilla 1997 - 100 m v. sp. (55,46), 100 m motýlik (59,74), 200 m pol. pret. (2:15,02), Helsinki 2000 - 100 m v. sp. (54,45), 200 m v. sp. (2:00,08), Berlín 2002 - 100 m v. sp. (54,61), 50 m v. sp. (25,09), Madrid 2004 - 50 m motýlik, Budapešť 2006 - 100 m motýlik (58,98), jedna bronzová medaila: Helsinki 2000 - 50 m motýlik. Okrem toho Martina získala 5 zlatých, 1 striebornú a 1 bronzovú medailu na Svetových univerziádach a 4 zlaté, 3 strieborné a 2 bronzové medaily na Hrách dobrej vôle. / Six times (1993, 1995, 1998, 2000, 2001, 2003) has been elected Slovak Athlete of the Year in the journalist's poll. Belongs to the all-time most decorated swimmers at the major competitions with altogether 68 medals gained exclusively in the individual events at the Olympics, World and European Championships (29 of



them gold, 27 silver and 12 bronze). Besides this unique collection she has huge number of other excellent results. In the short course she is one of 3 most successful female swimmers of all-times which established 3 World and 16 European records. In the long course she added 1 European record (58,41 s - 100 m butterfly in 2000). At the World Short Course (25 m) Championships she won altogether 7 gold, 5 silver and 5 bronze medals (her victories: Hongkong 1999 - 200 m freestyle, 100 m IM, 200 m IM, Athens 2000 - 100 m IM, Moscow 2002 - 100 m butterfly, 100 m IM, Indianapolis 2004 - 100 m butterfly). At the European Short Course Championships she is on the first place of the historical rankings with altogether 19 gold, 7 silver and 4 bronze medals (her victories: Rostock 1996 - 200 m freestyle, Sheffield 1998 - 200 m freestyle, 100 m butterfly, 100 m IM, Lisbon 1999 - 200 m freestyle, 100 m IM, Valencia 2000 - 200 m freestyle, 100 m butterfly, 100 m IM, Antverpy 2001 - 200 m freestyle, 100 m butterfly, 100 m IM, Riesa 2002 - 100 m freestyle, 100 m butterfly, 100 m IM, Dublin 2003 - 100 m butterfly, Vienna 2004 - 100 m butterfly, 200 m butterfly, Terst 2005 - 100 m butterfly). In the short course World Cup series she won a record number of altogether 105 races. She became the overall WC winner in 2001/02 and 2003/04. In 2000/01 she was an overall winner in 8 disciplines! **The biggest successes in the long course:** Olympic Games - two silver medals: Sydney 2000 - 100 m butterfly (57,97), 200 m Freestyle (1:58,32), two 5th places: Sydney 2000 - 50 m freestyle (25,24), 100 m freestyle (54,72), 6th place: Athens 2004 - 100 m butterfly (58,96), 7th place: Athens 2004 - 100 m v. sp. (55,12), 9th place: Atlanta 1996 - 200 m freestyle (2:00,96). World Championships - three silver medals: Perth 1998 - 100 m freestyle (55,09), 200 m freestyle (1:59,61), Barcelona 2003 - 200 m freestyle (1:58,44), two bronze medals: Perth 1998 - 200 m IM (2:14,26), Barcelona 2003 - 100 m butterfly (58,24), one 4th, one 5th, three 6th, one 7th and one 8th place. European Championships - three gold medals: Helsinki 2000 - 100 m butterfly (58,72), Berlín 2002 - 100 m butterfly (57,20), Madrid 2004 - 100 m butterfly (58,05), ten silver medals: Sheffield 1993 - 100 m freestyle (55,97), Sevilla 1997 - 100 m freestyle (55,46), 100 m butterfly (59,74), 200 m IM (2:15,02), Helsinki 2000 - 100 m freestyle (54,45), 200 m freestyle (2:00,08), Berlín 2002 - 100 m freestyle (54,61), 50 m freestyle (25,09), Madrid 2004 - 50 m butterfly, Budapest 2006 - 100 m butterfly (58,98), one bronze medal: Helsinki 2000 - 50 m butterfly. Besides this Martina won 5 gold, 1 silver and 1 bronze at the World Universiades, plus 4 gold, 3 silver and 2 bronze medals at the Goodwill Games.

**RODINNÝ STAV / MARITAL STATUS:** Vydatá. / Married.

**ZAÚJÍMAVOSTI / MISCELLANEOUS:** Martina bude v Pekingu štartovať už na svojej piatej olympiáde, čím vyrovná historický slovenský rekord sánkarky Márie Jasenčákovej. Pochádza z plaveckej rodiny, mama Darina bola jej prvou trénerkou a otec Karol Moravec, člen širšieho reprezentačného tímu ČSSR pred OH 1964 v Tokiu, je popredným medzinárodným rozhodcom. Svoj veľký talent preukázala pod vedením Věry Čamborovej najprv získkom druhého miesta na 100 m v. sp. na juniorských ME 1991 v Antverpách. Na OH 1992 v Barcelone bola ako 16-ročná najmladšou členkou výpravy ČSFR. V ére štátnej samostatnosti Slovenska sa stala dominantnou ženskou osobnosťou slovenského športu a hneď v roku 1993, keď na ME v dlhom bazéne v Sheffielde získala striebro na 100 m v. sp. a ďalšie tri finálové umiestenia, ju novinári prvý raz zvolili za športovkyňu roka. V roku 1995 odišla študovať na Southern Methodist University do texaského Dallasu, kde sa pod vedením Steva Collinsa zaradila medzi dlhodobu najlepšie a najvšestrannejšie plavkyne na svete. Jej kariéru nezastavilo ani vážne ochorenie, po ktorom jej v roku 1999 vyoperovali štítnu žľazu. Doteraz utvorila 203 slovenských rekordov vo všetkých plaveckých disciplínach okrem prsiarskych! Počas univerzitného štúdia v USA Martina získala desať individuálnych titulov majsterky NCAA, v roku 1997 ju vyhlásili za najlepšiu plavkyňu šampionátu NCAA v Indianapolise. S výborným prospechom za 4,5 roka vyštudovala manažment informačných systémov a v roku 2000 získala titul magisterky aplikovanej ekonomie. Od tohto obdobia je profesionálnou plavkyňou a na SMU v Dallase pôsobí ako dobrovoľná trénerka a asistentka Steva Collinsa. V posledných rokoch zredukovala svoj pôvodne veľmi široký diapazón disciplín a zameriava sa hlavne na 100 m motýlik a 100 m v. sp. Na svojej v minulosti veľmi úspešnej trati 200 m v. sp. už niekoľko rokov nesúťaží. V roku 2001 sa





v Piešťanoch vydala za bývalého tenistu Martina Valka, absolventa štúdia psychológie a v súčasnosti právnik. Väčšinu roka žije a trénuje v Dallase, mesiac v lete aj v zime zvykáva byť v rodných Piešťanoch, kde má zastúpenie americkej plaveckej firmy TYR pre Slovensko. Je členkou komisie športovcov Slovenského olympijského výboru, aj členkou rady ministra školstva SR pre šport. SOV ju nominoval do komisie športovcov Medzinárodného olympijského výboru, ktorej členov zvolia olympionici priamo v Pekingu. Moravcová kandidovala do komisie športovcov MOV aj v Sydney 2000. Po OH v Pekingu plánuje ukončenie kariéry. V predošlých troch rokoch mala dlhšie zdravotné problémy (bolesti chrbta, v januári 2007 si pri páde zo schodov bolestivo zranila rameno), ale v olympijskom roku bola konečne zdravotne fit. Záluby: psy, čítanie, filmy, relax pri mori. Motto z jej autobiografickej knihy: „Najväčší hriech na svete je, keď človek nevyužije nadanie, ktoré dostal.“ / The Beijing Olympics will be the fifth one for Martina by which she is going to equal the historical Slovak record of sledger Mária Jasenčáková. She comes from a family of swimmers, her first coach was her mother Darina and her father Karol Moravec, a member of the broader ČSSR national team before the 1964 Tokyo Olympic Games, has been a prominent international judge. Her great talent became apparent for the first under the leadership of Věra Čamborová by means of the second place in 100 m freestyle at the 1991 Junior European Championships in Antwerp. At the age of 16, she was the youngest member of the ČSFR national team at the 1992 Olympic Games in Barcelona. In the era of independent Slovakia, she became a dominant woman of the Slovak sport and as soon as in 1993, she was selected the Athlete of the Year by journalists for the first time after the European Long Course Championships in Sheffield where she earned the silver medal in 100 m freestyle and reached the final in other three events. In 1995, she left for Dallas, Texas, to study at the Southern Methodist University where she has ranked among the long-time best and most versatile female swimmers in the world under the leadership of Steve Collins. Her career resisted also a serious illness resulting in thyroid gland removal in 1999. Until now, she made 203 Slovak records in all swimming events except for breaststroke! In the course of her U.S. university studies, Martina achieved 10 individual NCAA Champion titles and in 1997, she was declared the best female swimmer of the NCAA Championships in Indianapolis. She graduated with excellent results after 4.5 years specialised on information systems management and in 2000, she earned the master degree in applied economics. Since then she has been a professional swimmer working as a voluntary coach and assistant to Steve Collins at the SMU in Dallas. Recently she has reduced her originally freestyle. She has not competed for years in her formerly favourite 200 m medley discipline. In 2001, she got married to the former tennis player Martin Valko, originally a psychologist and now a lawyer. Most of the year she lives and practices in Dallas, but she usually spends one month in summer and one month in winter in her native Piešťany where the Slovak representation of the American swimming company TYR is located. She is a member of the Athletes' Commission of the Slovak Olympic Committee as well as a member of the Sports Board at the Ministry of Education of the SR. She has been nominated by the SOC to the Athletes' Committee of the International Olympic Committee which members will be finally elected by the Olympians directly in Beijing. Moravcová was nominated to the Athletes' Committee of the IOC also in Sydney 2000. She plans to finish her career after the Beijing Olympics. During the last three years she has been fighting against health problems (back pains, arm injury after she felt down from steps in January 2007), but in the Olympic year, she is finally fit again. Hobbies: dogs, books, movies, relax on the sea. Motto of her autobiography: "The biggest sin in the world is not making use of the talent granted."



## DENISA SMOLENOVÁ



**DÁTUM A MIESTO NARODENIA / DATE AND PLACE OF BIRTH:** 14. 02. 1989 Bratislava.

**VÝŠKA A VÁHA / HEIGHT AND WEIGHT:** 182 cm, 69 kg.

**KLUB, STREDISKO / CLUB, ÉLITE SPORTS CENTER:** Vital Bratislava, Národné športové centrum Bratislava. / Vital Bratislava, National Sports Center Bratislava.

**TRÉNER / COACH:** Karol Máčík.

**DISCIPLÍNY NA OH 2008 / 2008 OLYMPICS EVENTS:** 200 m motýlik.

**DOTERAJŠIE OLYMPIÁDY / PREVIOUS OLYMPICS:** žiadne. / None.

**HLAVNÉ ŠPORTOVÉ VÝSLEDKY / MAIN SPORTS ACHIEVEMENTS:** Na juniorských majstrovstvách Európy získala dve bronzové medaily na neolympijskej trati 50 m motýlik (Lisabon 2004, Budapešť 2005). Výsledky na vrcholných podujatiach v dlhom bazéne na olympijských tratiach chronologicky: ME junioriek 2004 Lisabon – 7. na 100 m motýlik, 8. na 200 m motýlik (2:20,11), ME 2004 Madrid – 25. na 100 m motýlik, 22. na 200 m motýlik (2:19,68), MS 2005 Montreal – 30. na 100 m motýlik, MS junioriek 2006 Rio de Janeiro – 6. na 100 m motýlik, 6. na 200 m motýlik (2:15,20), ME 2006 Budapešť – 19. na 200 m motýlik (2:15,91), 30. na 100 m motýlik, MS 2007 Melbourne – 36. na 200 m motýlik (2:19,59), 46. na 100 m motýlik, ME 2008 Eindhoven – 14. na 200 m motýlik (2:13,27), 18. na 100 m motýlik. / At the Junior European Championships she won two bronze medals on the non-Olympic 50 m butterfly track (Lisbon 2004, Budapest 2005). Results at the major long course competitions on Olympic tracks chronologically: 2004 Junior ECh Lisbon – 7th 100 m butterfly, 8th 200 m butterfly (2:20,11), 2004 ECh Madrid – 25th 100 m butterfly, 22nd 200 m butterfly (2:19,68), 2005 Wch Montreal – 30th 100 m butterfly, 2006 Junior Wch Rio de Janeiro – 6th 100 m butterfly, 6th 200 m butterfly (2:15,20), 2006 ECh Budapest – 19th 200 m butterfly (2:15,91), 30th 100 m butterfly, 2007 Wch Melbourne – 36th 200 m butterfly (2:19,59), 46th 100 m butterfly, 2008 ECh Eindhoven – 14th 200 m butterfly (2:13,27), 18th 100 m butterfly.

**RODINNÝ STAV / MARITAL STATUS:** Slobodná. / Single.

**ZAÚJÍMAVOSTI / MISCELLANEOUS:** V máji ukončila štúdium na Športovom gymnáziu v Bratislave, v septembri začne študovať na Southern Methodist University v Dallase, ktorú absolvovala najúspešnejšia slovenská plavkyňa v histórii Martina Moravcová. Trénersky ju povedie Steve Collins. Rekreačne sa venuje basketbalu a windsurfinhu. Z filmov má rada horory, z hudby rock, z literatúry historické romány a autobiografie. / In May she graduated from the Sports Gymnasium in Bratislava, in September she is going to continue her studies at the Southern Methodist University in Dallas from where the most successful Slovak swimmer in the history, Martina Moravcová, graduated as well. She will practice under Steve Collins. She does leisure basketball and windsurfing. As regards movies, she likes horrors, her favourite kind of music is rock and as regards literature, her favourites are historical novels and autobiographies.

**NÁHRADNÍČKY PODĽA MEDZINÁRODNEJ PLAVECKEJ FEDERÁCIE (FINA) /  
SUBSTITUTES BY THE INTERNATIONAL FEDERATION OF AQUATICS (FINA)**

## MÁRIA DZUREKOVÁ



**DÁTUM A MIESTO NARODENIA / DATE AND PLACE OF BIRTH:**

09. 05. 1984 Bratislava.

**VÝŠKA A VÁHA / HEIGHT AND WEIGHT:** 171 cm, 50 kg.

**KLUB, STREDISKO / CLUB, ÉLITE SPORTS CENTER:** Slávia STU Bratislava, Národné športové centrum Bratislava. / Slávia STU Bratislava, National Sports Center Bratislava.

**TRÉNER / COACH:** Lívia Allárová.

**DISCIPLÍNY NA OH 2008 / 2008 OLYMPICS EVENTS:** Synchronizované plávanie – duá. / Synchronized swimming – pairs.

**DOTERAJŠIE OLYMPIÁDY / PREVIOUS OLYMPICS:** Žiadne. / None.

## SILVIA SPIŠEKOVÁ



**DÁTUM A MIESTO NARODENIA / DATE AND PLACE OF BIRTH:**

10. 04. 1984 Bratislava.

**VÝŠKA A VÁHA / HEIGHT AND WEIGHT:** 170 cm, 55 kg.

**KLUB / CLUB:** Slávia STU Bratislava

**TRÉNER / COACH:** Lívia Allárová.

**DISCIPLÍNY NA OH 2008 / 2008 OLYMPICS EVENTS:** Synchronizované plávanie – duá. / Synchronized swimming – pairs.

**DOTERAJŠIE OLYMPIÁDY / PREVIOUS OLYMPICS:** Žiadne. / None.



•• Národné centrum plaveckých športov - Vodná kocka / National Aquatics Centre - Water Cube





## RÝCHLOSTNÁ KANOISTIKA

Rýchlostná kanoistika dlhodobo patrí k najúspešnejším slovenským športom. Už počas šiestich desaťročí dosahujú Slováci len s menšími prestávkami finálové umiestenia na olympijských hrách. Priekopníkom vo farbách ČSR bol kajakár **Lubomír Vambora**, ktorý na OH 1948 v Londýne skončil na kilometrovej trati siedmy a na OH 1952 v Helsinkách šiesty. Na jeho príklad nadviazal **Ladislav Čepčiansky**, ktorý v K1 na 1000 m i na 10 km na OH 1956 v Melbourne obsadil šieste miesta. Jeho životným úspechom bola strieborná medaila na 10 km na majstrovstvách sveta 1958 v Prahe. Štartoval aj na OH 1960 v Ríme, ale tam sa výraznejšie presadil kanoista **Tibor Polakovič**, piaty v C1 na 1000 m.

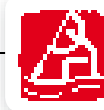
Po dlhšej prestávke sa ďalšou výraznou postavou stal kajakár **Felix Masár**. Na OH 1980 v Moskve skončil šiesty na 1000 m a ôsmy na



•• **Slavomír Kňazovický**

500 m. Tiež sa mu podarilo získať medailu na majstrovstvách sveta, v roku 1979 skončil v Duisburgu tretí v K1 na 1000 m. V ére Československa všetkých svojich slovenských predchodcov predčil kajakár **Attila Szabó**, prvý elitný pretekár z Komárna. Trojnásobný olympionik Szabó na MS 1987 v Duisburgu získal striebro v K1 na 10 km a bronz v K1 na 500 m. Na OH 1988 v Soule sa jeho medailové ambície nenaplnili, na 500 m trati skončil šiesty a na kilometrovej siedmy. Ale na MS 1989 v Plovdive sa na neolympijskej trati 10 km stal prvým majstrom sveta v rýchlostnej kanoistike zo Slovenska. V Barcelone 1992 mal na dosah aj olympijskú medailu, ale štvorkajak na 1000 m v zložení **Turza, Kadnár, Erban, Szabó** skončil štvrtý, len 9 stotín sekundy od bronzu.

Zlatá éra slovenskej rýchlostnej kanoistiky prišla v ére samostatného Slovenska. Takmer každý rok získavali naši pretekári medaily na majstrovstvách sveta i Európy a dočkali sme sa aj dvoch historických olympijských medailí. O prvú sa postaral kanoista pôvodom z Piešťan **Slavomír Kňazovický**, ktorý na OH 1992 v Barcelone skončil v C1 na 500 m štvrtý. V Atlante 1996 na rovnakej trati získal striebro a na OH 2000 v Sydney skončil piaty. Kňazovický dlhé roky patril medzi absolútnu svetovú špičku, na MS 1993 skončil v C1 na 500 m štvrtý, na MS 1994 šiesty, na MS 1999 piaty. V Plovdive sa v roku 1997 stal majstrom Európy na neolympijskej trati 200 m, na MS 1998 v Szegede v rovnakej disciplíne skončil druhý a na MS 1999 v Miláne tretí. Dve medaily z majstrov-



## FLAT-WATER CANOEING

Flat water canoeing has belonged to the most successful sports in Slovakia for long. Slovaks have been taking part in the Olympic finals for already six decades. The pioneer in the ČSR national colours was kayaker **Lubomír Vambora** who placed seventh on 1km course at the 1948 Olympics in London and sixth at the 1952 Olympic Games in Helsinki. His example was followed by **Ladislav Čepčiansky** who placed sixth in both 1000m and 10km K1 at the 1956 Olympic Games in Melbourne. His life achievement was the silver medal in 10km at the 1958 World Championships in Prague. He took part also in the 1960 Rome Olympic Games, but there he was defeated by canoeist **Tibor Polakovič** who placed fifth in 1000m C1 there.

After a longer break, another remarkable person appeared - kayaker **Felix Masár**. At the 1980 Olympic Games in Moscow, he placed sixth in 1000m and eighth in 500m. He has also a medal from World Championships - for the third place in 1000m K1 at Duisburg in 1979. However, all the Slovak predecessors were defeated by kayaker **Attila Szabó**, the first elite racer from Komárno. At the 1987 Duisburg World Championships, later triple Olympian Szabó won the silver medal in 10km K1 and bronze in 500m K1. His medal ambitions failed at the 1988 Games in Seoul where he placed sixth on 500m course and seventh on 1000m course.

He became the first world flat-water canoeing champion from Slovakia on non-Olympic 10km course at Plovdiv in 1989. In 1992 at Barcelona, also an Olympic medal was within his reach, but the K4 **Turza, Kadnár, Erban, Szabó** placed fourth in 1000m, only 0.09s from the bronze medal.



•• **Attila Szabó**

The golden era of the Slovak flat water canoeing came with independence of Slovakia. Our racers have been earning medals from world and European Championships nearly every year and brought home also two historical Olympic medals. The first one was won by **Slavomír Kňazovický**, a canoeist from Piešťany, who placed fourth in 500m C1 at the 1992 Olympic Games in Barcelona, but he won the silver on the same course in 1996 at Atlanta and placed fifth at the 2000 Olympic Games in Sydney. Kňazovický belonged to the absolute





•• Richard Riszdorfer, Michal Riszdorfer, Erik Vlček, Juraj Bača

tiev sveta získal ako člen osádky štvorkanoa, v ktorej bol aj ďalší špičkový kanoista **Peter Páleš**. Štvornásobný olympionik (1988 – 2004, v Barcelone 1992 chýbal) Páleš sa však individuálnej medaily nedočkal. Na troch olympiádach sa prebojoval do finále. V Soule 1988 bol siedmy v C1 na 1000 m, v Atlante 1996 v C2 spolu s **Csabom Oroszom** siedmy na 1000 m a ôsmy na 500 m, v Sydney 2000 skončil deviaty v C1 na 1000 m. Na túto dvojicu nadviazal v posledných rokoch **Marián Ostrčil**, ktorý na OH 2004 v Aténach prekvalifikoval siedmym miestom v C1 na 1000 m. Životný výsledok dosiahol na vlnajších majstrovstvách sveta v Duisburgu, kde senzačne skončil na kilometrovej trati druhý. Tým aj vybojoval kanoistickú miestenku pre Slovensko na OH v Pekingu. Na predolympijských pretekoch v Šunji skončil šiesty. Na ME v Pontevedre pridal štvrté miesto.

V mužských kajakárskych disciplínach sa Slovensko v posledných desiatich rokoch zaradilo medzi najúspešnejšie krajiny sveta. Z mesta Komárno, v ktorom trénersky dlhé roky pôsobí **Tibor Soós**, vzišlo za ten čas päť majstrov sveta! Najskôr sa však presadili pretekári z iných miest. **Róbert Erban**, ktorý na OH 1996 v Atlante skončil ôsmy v K1 na 500 m, utvoril s **Jurajom Kadnárom** výbornú osádku dvojkajaku. Najväčšie úspechy však dosiahol Erban vo štvorkajaku. Na OH 2000 v Sydney si spoločne s **R. Riszdorferom**, **Vlčekom** a **Tarrom** zopakoval štvrté miesto z Barcelony. V roku



•• Marián Ostrčil

2005 v osádke s **M. a R. Riszdorferovcami** a **Vlčekom** získal na olympijskej trati 1000 m na ME v Záhrebe striebro a na ME v Poznani zlato, na oboch podujatiach bol aj v striebornej lodi (**M. Riszdorfer**, **Tarr**, **Wiebauer**, **Erban**) na neolympijskej trati 500 m. V roku 2006 sa štvornásobný olympionik Erban ako 34-ročný stal v osádke s **M. a R. Riszdorferovcami** a **Vlčekom** v Szegede majstrom sveta a v Račiciach majstrom Európy. Ďalší európsky titul pridalo toto kvarteto na olympijskej trati 1000 m.

O najcennejšie úspechy slovenskej rýchlostnej kanoistiky sa spočiatku starali **Michal Riszdorfer** a **Juraj Bača**. V štvorkajaku s **Hluškom** a **Bogdánym** získali dva tituly juniorských majstrov sveta 1995 a už o dva roky sa presadili aj medzi dospelými, keď rovnaká osádka získala na majstrovstvách Európy v Plovdive na 1000 m striebro. Potom sa **M. Riszdorfer** s **Bačom** zamerali hlavne na dvojkajak. V Szegede sa v roku 1998 stali prvými slovenskými majstrami sveta v olympijskej disciplíne – v K2 na 500 m. O rok neskôr v Miláne pridali ďalší titul svetových šampiónov, pre zmenu na kilometrovej trati. Triumfovali na nej aj na majstrovstvách Európy v Záhrebe, na 500 m pridali bronzovú medailu. Na OH 2000 v Sydney mali najvyššie ambície, ale prežili



world top in 500m C1 for years with this fourth place at the 1993 World Championships, sixth place at the 1994 World Championships and fifth place at the 1999 World Championships. In Plovdiv, he became the 1997 European champion on non-Olympic 200m course, while he placed second in the same event at the 1998 World Championships in Szeged and third at the 1999 World Championships in Milan. He earned the two world medals as a member of a C4 including also another top canoeist **Peter Páleš**. The success of this pair was recently followed by **Marián Ostrčil** whose seventh place in 1000m C1 at the 2004 Olympic Games in Athens was a real surprise. He reached his life form at the last World Championships in Duisburg where his second place in 1000m was a sensation. This placement brought him also a nomination for the Beijing Olympic Games. He placed sixth at the pre-Olympic races in Shunyi and fourth at the European Championships in Pontevedra.

Slovakia has recently ranked among the most successful countries in the world in men's kayak events. Komárno, where **Tibor Soós** has been the coach for long years, has brought five world champions in last twelve years! At first, however, paddlers from other cities were pushed through. **Róbert Erban** of Piešťany, eighth in 500m K1 at the 1996 Olympic Games in Atlanta formed an excellent double kayak pair with **Juraj Kadnár** of Bratislava. However, Erban achieved his biggest success in K4. Together with **R. Riszdorfer**, **Vlček** and **Tarr** they defeated their fourth place of K4 from Barcelona 1992 also at the 2000 Olympics in Sydney. Together with **M. and R. Riszdorfer** and **Vlček**, he placed second on 1000m Olympic course at the 2005 Zagreb World Championships and won the European Championships in Poznan, while he was also a member of the silver team (**M. Riszdorfer**, **Tarr**, **Wiebauer**, **Erban**) on non-Olympic 500m course at the both events. In 2006, 34-year old four-time Olympian Erban finally became also the world champion - in K4 team with **M. and R. Riszdorfer** and **Vlček** in Szeged and the European champion in Račice. This quartet earned a further European title on the Olympic 1000m course.

The most appreciated achievements of

the Slovak flat-water canoeing were initially reached by **Michal Riszdorfer** and **Juraj Bača**. In 1995, they won two junior world championships in K4 with **Hluško** and **Bogdány**, and two years later they competed in the category of men where they earned the European silver on 1000m course in Plovdiv. Then **M. Riszdorfer** and **Bača** switched to double kayak. In 1998 at Szeged, they became the first Slovak world champions in Olympic 500m K2. A year later in Milan, they won another world title, this time on 1000m course. They triumphed on this course also at the European Championships in Zagreb where they won the bronze medal also in 500m. Their top ambitions at the 2000 Olympic Games in Sydney, however, failed. They reached only the 1000m final where they placed sixth. Much more satisfied was the team of the above K4 including other two former junior world champions **Richard Riszdorfer** and **Erik Vlček**.



•• Juraj Bača, Michal Riszdorfer

Since 2001, a new four comprising only members of the State Sport Centre of the Ministry of the Interior of the Slovak Republic from Komárno has been racing at top events: brothers **Richard** and **Michal Riszdorfer**, **Erik Vlček** and **Juraj Bača**. In one year of its existence, this quartet achieved significant success. Bronze medal in 500m at the 2001 World Championships in Poznan, gold medal in 1000m and sil-



sklamanie. Do finále postúpili len na kilometrovej trati, kde skončili šiesti. Oveľa spokojnejšia mohla byť osádka už spomínaného štvorkajaku, v ktorej sedeli ďalší dvaja bývalí juniorskí majstri sveta **Richard Riszdorfer** a **Erik Vlček**.

Od roku 2001 sa na vrcholných súťažiach objavovala nová osádka štvorkajaku, zložená výlučne s komárňanských členov Strediska štátnej športovej reprezentácie Ministerstva vnútra SR: bratia **Richard** a **Michal Riszdorferovci**, **Erik Vlček** a **Juraj Bača**. Toto kvarteto vydržalo spolu celé štyri roky a dosiahlo mimoriadne úspechy. V roku 2001 na MS v Poznani si vybojovalo bronz na 500 m, na ME v Miláne zlato na 1000 m a striebro na 500 m. V roku 2002 táto osádka vyhrala všetko, čo sa dalo - na MS v Seville aj na ME v Szegede zlato na 500 i 1000 m! Ďalší svetový aj európsky titul na neolympijskej trati 200 m pridal štvorkajak **Lipták, Chorváth, Belovič, Kužel**. V roku 2003 si Komárňania zopakovali oba svetové tituly na MS v Gainesville. Po týchto výsledkoch bolo jasné, že na OH 2004 chcú zaútočiť na vytúžené medailu, ba aj najcennejšiu. V areáli Schinias pri Maratóne útok na zlato nevyšiel, ba ani na striebro. Olympijský bronz štvorkajaku bol po predchádzajúcich triumfoch pre slovenskú verejnosť trochu sklamaním. Ale pritom bol historický, pretože v kajakárskych disciplínach sa medailu na OH nepodarilo získať nikomu zo Slovákov alebo Čechov ani v slávnej ére československej kanoistiky, ani po rozdelení spoločného štátu.

Veľké ťaženie slovenského štvorkajaku pokračovalo v ďalších rokoch, aj keď z zostavy vypadol zadák Bača. Na 1000 m trati získalo kvarteto **R. a M. Riszdorferovci, Vlček, Erban** na MS 2005 v Záhrebe striebro a na ME v Poznani zlato. Na oboch šampionátoch skončila na 500 m trati strieborná osádka **M. Riszdorfer, Tarr, Wiebauer, Erban**. Rok 2006 priniesol ďalšiu zmenu. Na oboch tratiach súťažil štvorkajak v zložení **R. a M. Riszdorferovci, Vlček, Erban**. Na MS v Szegede zažil na „olympijskom“ kilometri sklamanie v podobe 5. miesta, na 500 m však triumfoval. Na ME v Račiciach Slováci zvíťazili na oboch tratiach. V roku 2007 však na poste zadáka došlo k ďalšej zmene - k **Richardovi** a **Michalovi Riszdorferovcom** a k **Erikovi Vlčekovi** sa pridal **Juraj Tarr**, ktorý už na OH

2000 prispel k 4. miestu štvorkajaku. Znovu čisto komárňanská osádka na MS v Duisburgu triumfovala na 500 m a bola tretia na 1000 m, čím si vybojovala postup na OH v Pekingu. Na ME v Pontevedre dominoval štvorkajak na oboch tratiach. Na predolympijských pretekoch v Šunji skončil na 1000 m tretí. V roku 2008 štvorkajak v rovnakej zostave triumfoval na ME v Miláne na 500 i 1000 m.



•• Marcela Erbanová

Slovenská ženská rýchlostná kanoistika sa zďaleka nemohla pochváliť takými úspechmi ako mužská. O najlepší olympijský výsledok sa v kajaku postarala **Marcela Erbanová**, ktorá na OH 2004 v Aténach skončila v K1 na 500 m piata. Vysoké ambície bude mať v Pekingu dvojica **Ivana Kmeťová - Martina Kohlová**, ktorá v roku 2007 zaznamenala výrazný výkonnostný vzostup. Na olympijskej trati K2 500 m skončili na MS v Duisburgu i na ME v Pontevedre zhodne na štvrtom mieste, na neolympijskej 200 m trati zhodne strieborné. V oboch disciplínach sa v Belehrade stali majsterkami Európy do 23 rokov. Na predolympijských pretekoch v Šunji obsadili v K2 na 500 m tretie miesto. V roku 2008 na ME v Miláne skončili na 500 m štvrté a na 200 m sa stali majsterkami Európy.

Vzhľadom na to, že na Slovensku nie je ani jedna regulárna kilometrová tréningová dráha, sú zhodobé výsledky našich pretekárov na vrcholných súťažiach výnimočné.



ver in 500m at the European Championships in Milan. In 2002, this team won everything possible - gold medal in both 500m and 1000m at the World Championships in Seville as well as at the European Championships in Szeged! Another world and European title on non-Olympic 200m course was added by the four comprising **Lipták, Chorváth, Belovič, Kužel**. In 2003, the racers from Komárno re-earned the both world champion titles at the World Championships in Gainesville. According to those results it appeared that they want to attack the long-desired medal, even the most appreciated one, at the 2004 Olympics in Athens. Unfortunately, their fight for gold or silver at Schinias near Marathon failed. However, their Olympic bronze was a historic success as well since an Olympic medal in kayak events has never been won before by any Slovak or Czech racer, neither in the famous era of the Czechoslovak canoeing nor after the division of the common state.

The famous crusade of the Slovak K4 continued, although they lost Bača, the back. In 2005, the quartet **R. and M. Riszdorfer, Vlček, Erban** earned the silver medal at the World Championships in Zagreb and gold medal at the European Championships in Poznan in 1000m. **M. Riszdorfer, Tarr, Wiebauer, Erban** won the silver medal in 500m at the both championships. The year 2006 brought further changes.

The four comprising **R. and M. Riszdorfer, Vlček, Erban** raced on both courses. At the World Championships in Szeged, they experienced disappointment on the "Olympic" kilometre in the form of the fifth place, but they triumphed in 500m. At the European Championships in Račice, the Slovaks won both courses. In 2007, another change of a back occurred - **Richard** and **Michal Riszdorfer** and **Erik Vlček** were joined by **Juraj Tarr** who contributed to the fourth place of the four at the 2000 Olympics. At the World Championships in Duisburg, this team made only of

boys from Komárno triumphed in 500m and placed third in 1000m, by means of which it gained nomination for the Olympic Games in Beijing. At the European Championships in Pontevedra, the four dominated both courses. It placed third in 1000m at the pre-Olympic races in Shunyi. The same squad won at the 2008 European Championships in Milan on both 500 i 1000 m tracks.

The achievements of Slovak women flat-water canoeing have been far from those of men. The best Olympic result on kayak was achieved by **Marcela Erbanová** who placed fifth in 500m K1 at the 2004 Olympic Games in Athens. The pair **Ivana Kmeťová - Martina Kohlová**, who recorded a significant performance rise in 2007, have high ambitions for Beijing. They placed fourth in Olympic 500m K2 and second on the non-Olympic 200m course at both the World Championships in Duisburg and the European Championships in Pontevedra. They hold the European title under 23 in the both courses from Belgrade. They placed third in 500m K2 at the pre-Olympic race in Shunyi. At the 2008 European Championships in Milan placed fourth on 500 m and became the European Champions on 200 m.

The long-time achievements of our racers at top events are extraordinary, considering that there is no regular 1000m course for practice in Slovakia.

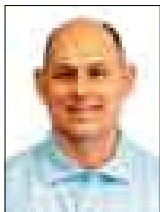


•• Richard Riszdorfer, Michal Riszdorfer, Erik Vlček, Juraj Tarr





## PAVEL BLAHO



**FUNKCIA NA OH 2008 / POSITION AT THE 2008 OLYMPICS:** Hlavný tréner a vedúci rýchlostnej kanoistiky. / Head coach and team leader of the flat-water canoeing.

**PRACOVNÉ ZARADENIE A POZÍCIA V OBLASTI**

**ŠPORTU / OCCUPATION AND GENERAL POSITION IN SPORTS:** Reprezentačný tréner tímu SR v rýchlostnej kanoistike. / Coach of the Slovak national flat-water canoeing team.

**DOTERAJŠIE OLYMPIÁDY / PREVIOUS OLYMPICS:** Barcelona 1992 – tréner mexickej reprezentácie, koučoval aj štvorkajak ČSSR na 4. mieste / coach of Mexican national team, also coaching K4 of ČSSR placed 4th, Atlanta 1996, Sydney 2000, Atény / Athens 2004 – hlavný tréner tímu SR v rýchlostnej kanoistike / head coach of the Slovak national flat-water canoeing team.

**POZNÁMKA / NOTE:** Bývalý reprezentant ČSSR v rýchlostnej kanoistike, osemkrát majster ČSSR v K2, resp. K4. Po skončení kariéry športový metodik a tréner rýchlostnej kanoistiky. V rokoch 1988 – 1991 tréner juniorského tímu ČSSR/ČSFR, 1991 – 1993 tréner reprezentácie Mexika, 1993 – 1995 generálny sekretár Slovenskej kanoistickej asociácie. Od roku 1995 reprezentačný tréner Slovenska. Stará sa aj o technické zabezpečenie prípravy a celého servisu okolo reprezentantov, predovšetkým počas sústredení v zahraničí. Pretekári ho označujú za ozajstného „robotníka“ kanoistiky. / Former member of the Czechoslovak national team, 8 times Champion of ČSSR in K2, K4. Later sports methodologist and coach of Itw-taer canoeing. Coach of the ČSSR/ČSFR junior team (1988 – 1991), coach of Mexican national team (1991 – 1993), secretary general of the Slovak Canoe Association (1993 – 1995). Since 1995 head coach of the Slovak national flat-water canoeing team. He also takes care about the full service for the racers, especially during their training camps abroad. Slovak kayakers named him a real „worker“ of this sport.

## FILIP PETRLA



**FUNKCIA NA OH 2008 / POSITION AT THE 2008 OLYMPICS:** Tréner rýchlostnej kanoistiky – K2 ženy, C1 muži. / Coach of the flat-water canoeing – K2 women, C1 men.

**PRACOVNÉ ZARADENIE A POZÍCIA V OBLASTI**

**ŠPORTU / OCCUPATION AND GENERAL POSITION IN SPORTS:** Tréner – metodik športovej prípravy v Národnom športovom centre Bratislava, osobný tréner Ivany Kmetovej a Martyiny Kohlovej, aj Mariána Ostrčila. / Coach – methodician of sports training in the National Sports Center in Bratislava, personal coach of Ivana Kmetová and Martina Kohlová, as well Marián Ostrčil.

**DOTERAJŠIE OLYMPIÁDY / PREVIOUS OLYMPICS:** Žiadne. / None.

**POZNÁMKA / NOTE:** Napriek trénerskej práci je stále aj vrcholový športovec. V minulosti súťažil v triatlone, v súčasnosti sa stále venuje vytrvalostným behom i behu na lyžiach. Jeho záľubami sú korčuľovanie, tenis, kino a príroda. / Despite of he is working as a coach, still is active elite athlete. In the past he has competed in triathlon, now is practising long-distance run and cross-country skiing.

## TIBOR SOÓS



**FUNKCIA NA OH 2008 / POSITION AT THE 2008 OLYMPICS:** Tréner rýchlostnej kanoistiky – K4 mužov. / Coach of the flat-water canoeing – K4 men.

**PRACOVNÉ ZARADENIE A POZÍCIA V OBLASTI**

**ŠPORTU / OCCUPATION AND GENERAL POSITION IN SPORTS:** Podnikateľ v oblasti realit a investícií, stavebný inžinier. Neplatený tréner a predseda Jakak kano klubu v Komárne, podpredseda Slovenského zväzu rýchlostnej kanoistiky. Osobný tréner Michala Riszdorfera, Richarda Riszdorfera, Eri-



ka Vlčeka a Juraja Tarra. / Entrepreneur in the real estate business and investment, building engineer. Non-paid coach and chairman of the Kayak Canoe Club in Komárno, vicepresident of the Slovak Flat-water canoeing Association. Personal coach of Michal Riszdorfer, Richard Riszdorfer, Erik Vlček and Juraj Tarr.

**DOTERAJŠIE OLYMPIÁDY / PREVIOUS OLYMPICS:** Atlanta 1996 – člen podporného tímu výpravy SR / member of the supporting team of Slovak kayakers, Sydney 2000, Atény / Athens 2004 – tréner / coach.

**POZNÁMKA / NOTE:** Bývalý juniorský reprezentant ČSSR. Napriek tomu, že trénerstvu sa nevenuje profesionálne, až šiesti pretekárov, ktorých roky viedol či stále vedie v Komárne, sa stali majstrami sveta (Attila Szabó,

Michal Riszdorfer, Juraj Bača, Richard Riszdorfer, Erik Vlček, Juraj Tarr – všetkých do 18 rokov trénoval Ladislav Polhammer). Je ozajstným trénerským odborníkom, ktorý v kanoistike využíva aj poznatky z iných športov, je výborný psychológ a motivátor. / Former member of the Czechoslovak junior team. Despite of that for many years he serves only as a non-professional coach, up to six of kayakers coached by him in Komárno have become the World Champions (Attila Szabó, Michal Riszdorfer, Juraj Bača, Richard Riszdorfer, Erik Vlček, Juraj Tarr – all of them were until 18 years coached by Ladislav Polhammer). He is real coaching expert exercising knowledges from various sports in the canoeing, excellent psychologist and motivator.

### ŠPORTOVCI / ATHLETES

## IVANA KMEŤOVÁ



**DÁTUM A MIESTO NARODENIA / DATE AND PLACE OF BIRTH:**

30. 01. 1985 Bojnice.

**VÝŠKA A VÁHA / HEIGHT AND WEIGHT:** 175 cm, 65 kg.

**KLUB, STREDISKO / CLUB, ÉLITE SPORTS CENTER:** KRK DAK Kiaba Nováky, Národné športové centrum Bratislava. / KRK DAK Kiaba Nováky, National Sports Center in Bratislava.

**TRÉNER / COACH:** Filip Petrla, v reprezentácii Pavel Blaho / Filip Petrla, in the national team Pavel Blaho.

**DISCIPLÍNY NA OH 2008 / 2008 OLYMPICS EVENTS:** K2 500 m.

**DOTERAJŠIE OLYMPIÁDY / PREVIOUS OLYMPICS:** Žiadne. / None.

**HLAVNÉ ŠPORTOVÉ VÝSLEDKY / MAIN SPORTS ACHIEVEMENTS :** V K2 s Martinou Kohlovou dosiahli najlepšie výsledky slovenskej ženskej rýchlostnej kanoistiky v histórii. Na neolympijskej trati 200 m sa v máji 2008 v Miláne stali prvý raz majsterkami Európy. Najlepšie výsledky v K2 chronologicky: ME juniorov 2002 Záhreb – 2. na 500 m, ME do 23 rokov 2005 Plovdiv – 2. na 500 m, ME žien 2005 Poznaň – 2. na 200 m, ME do 23 rokov 2007 Belehrad – 1. na 200 m, 1. na 500 m, ME 2007 Pontevedra – 2. na 200 m, 4. na 500 m, 6. na 1000 m, MS 2007 Duisburg – 2. na 200 m, 4. na 500 m, ME 2008 Miláno – 1. na 200 m, 4. na 500 m. V roku 2007 vyhrali 4 pretekov Svetového pohára. / In K2 with Martina Kohlová reached the best historical results of the Slovak female flat-water canoeing. On the non-Olympic 200 m track this May in Milan they became first time the European Champions. The best K2 results chronologically: 2002 Junior Ech Zagreb – 2nd on 500 m, 2005 U23 Ech Plovdiv – 2nd on 500 m, 2005 Ech (women) Poznan – 2nd on 200 m, 2007 U23 Ech Belgrade – 1st on 200 m, 1st on 500 m, 2007 Ech Pontevedra – 2nd on 200 m, 4th on 500 m, 6th on 1000 m, 2007 WCh Duisburg – 2nd on 200 m, 4th on 500 m, 2008 Ech Milan – 1st on 200 m, 4th on 500 m. In 2007 they won 4 World Cup races.

**RODINNÝ STAV / MARITAL STATUS:** Slobodná. / Single.

**ZAÚJÍMAVOSTI / MISCELLANEOUS:** Študentka Fakulty manažmentu Univerzity Komenského





v Bratislave. V Novákoch ju veľa rokov trénoval Ľubomír Hagara, ktorý oceňoval jej príkladný prístup k športu i k štúdiu. Hobby: korčuľovanie v lete aj v zime, lyžovanie, hudba, rada spí. V dvojka-jaku s Martinou Kohlovou jazdí od roku 2002. Na predolympijských pretekoch 2007 v Šunji skončili na 500 m tretie. / Student of the Faculty of Management of Comenius University in Bratislava. At Nováky she has been coached for long by Ľubomír Hagara who appreciated her exemplary approach to sport and studies. Hobby: skating in summer and winter, skiing, music, sleeping. She has been driving the double-kayak with Martina Kohlová since 2002. They placed third on 500 m course at the pre-Olympic races in Shunyi in 2007.

## MARTINA KOHLOVÁ



**DÁTUM A MIESTO NARODENIA / DATE AND PLACE OF BIRTH:**

16. 11. 1984 Bratislava.

**VÝŠKA A VÁHA / HEIGHT AND WEIGHT:** 167 cm, 70 kg.

**KLUB, STREDISKO / CLUB, ÉLITE SPORTS CENTER:** Slávia UK Bratislava, Národné športové centrum Bratislava. / Slávia UK Bratislava, National Sports Center in Bratislava.

**TRÉNER / COACH:** Filip Petrla, v reprezentácii Pavel Blaho / Filip Petrla, in the national team Pavel Blaho.

**DISCIPLÍNY NA OH 2008 / 2008 OLYMPICS EVENTS:** K2 500 m.

**DOTERAJŠIE OLYMPIÁDY / PREVIOUS OLYMPICS:** Žiadne. / None.

**HLAVNÉ ŠPORTOVÉ VÝSLEDKY / MAIN SPORTS ACHIEVEMENTS :** V K2 s Ivetou Kmeťovou dosiahli najlepšie výsledky slovenskej ženskej rýchlostnej kanoistiky v histórii. Na neolympijskej trati 200 m sa v máji 2008 v Miláne stali prvý raz majsterkami Európy. Najlepšie výsledky v K2 chronologicky: ME juniorov 2002 Záhreb - 2. na 500 m, ME do 23 rokov 2005 Plovdiv - 2. na 500 m, ME žien 2005 Poznaň - 2. na 200 m, ME do 23 rokov 2007 Belehrad - 1. na 200 m, 1. na 500 m, ME 2007 Pontevedra - 2. na 200 m, 4. na 500 m, 6. na 1000 m, MS 2007 Duisburg - 2. na 200 m, 4. na 500 m, ME 2008 Miláno - 1. na 200 m, 4. na 500 m. V roku 2007 vyhrali 4 preteky Svetového pohára. / In K2 with Martina Kohlová reached the best historical results of the Slovak female flat-water canoeing. On the non-Olympic 200 m track this May in Milan they became first time the European Champions. The best K2 results chronologically: 2002 Junior Ech Zagreb - 2nd on 500 m, 2005 U23 Ech Plovdiv - 2nd on 500 m, 2005 Ech (women) Poznan - 2nd on 200 m, 2007 U23 Ech Belgrade - 1st on 200 m, 1st on 500 m, 2007 Ech Pontevedra - 2nd on 200 m, 4th on 500 m, 6th on 1000 m, 2007 Wch Duisburg - 2nd on 200 m, 4th on 500 m, 2008 Ech Milan - 1st on 200 m, 4th on 500 m. In 2007 they won 4 World Cup races.

**RODINNÝ STAV / MARITAL STATUS:** Slobodná. / Single.

**ZAUJÍMAVOSTI / MISCELLANEOUS:** Ukončila bakalárske štúdium trénerstva na Fakulte telesnej výchovy a športu Univerzity Komenského v Bratislave. Vo voľnom čase sa rada venuje inline korčuľovaniu a synovcovi. Hovorí o sebe, že je nákupná maniačka a v tom sa podobá Ivane Kmeťovej. Po vlnašej zmene sedí v lodi K2 znovu vzadu a oceňuje to. Na predolympijských pretekoch 2007 v Šunji skončili na 500 m tretie. / She has earned the coach bachelor degree at the Faculty of Physical Education and Sport of Comenius University in Bratislava. In her free time she likes inline skating and to spend time with her nephew. She says that she has a shopping mania as well as Ivana Kmeťová. After the last-year change, she sits at K2 in the back again and appreciates it a lot. They placed third in 500 m course at the pre-Olympic races at Shunyi in 2007.



## MARIÁN OSTRČIL



**DÁTUM A MIESTO NARODENIA / DATE AND PLACE OF BIRTH:** 15. 10. 1980 Bratislava.

**VÝŠKA A VÁHA / HEIGHT AND WEIGHT:** 190 cm, 95 kg.

**KLUB, STREDISKO / CLUB, ÉLITE SPORTS CENTER:** Slávia UK Bratislava, Národné športové centrum Bratislava. / Slávia UK Bratislava, National Sports Center in Bratislava.

**TRÉNER / COACH:** Filip Petrla, v reprezentácii Pavel Blaho / Filip Petrla, in the national team Pavel Blaho.

**DISCIPLÍNY NA OH 2008 / 2008 OLYMPICS EVENTS:** C1 500 m, C1 1000 m.

**DOTERAJŠIE OLYMPIÁDY / PREVIOUS OLYMPICS:** Atény / Athens 2004 - 7. na C1 1000 m, v C1 na 500 m vyradený v semifinále / 7th in C1 1000 m, in C1 500 m eliminated in the semifinal.

**HLAVNÉ ŠPORTOVÉ VÝSLEDKY / MAIN SPORTS ACHIEVEMENTS :** Najlepšie výsledky v C1 chronologicky: ME juniorov 1998 Nyköping - 1. na 500 m, 2. na 1000 m, ME do 23 rokov 2002 Záhreb - 1. na 500 m, ME 2004 Poznaň - 7. na 500 m, OH 2004 Atény - 7. na 1000 m, ME 2005 Poznaň - 9. na 1000 m, ME 2006 Račice - 7. na 500 m, MS 2006 Szeged - 8. na 500 m, ME 2007 Pontevedra - 4. na 1000 m, MS 2007 Duisburg - 2. na 1000 m. V C2 s Biksadským 6. na 200 m na MS 2003 v Gainesville. / The best K2 results chronologically: 1998 Junior Ech Nyköping - 1st on 500 m, 2nd on 1000 m, 2002 U23 Ech Zagreb - 1st on 500 m, 2004 Ech Poznan - 7th on 500 m, 2004 Olympics Athens - 7th on 1000 m, 2005 Ech Poznan - 9th on 1000 m, 2006 Ech Račice - 7th on 500 m, 2006 Wch Szeged - 8th on 500 m, 2007 Ech Pontevedra - 4th on 1000 m, 2007 Wch Duisburg - 2nd on 1000 m. In C2 with Biksadský 6th on 200 m at the 2003 Wch in Gainesville.

**RODINNÝ STAV / MARITAL STATUS:** Slobodný. / Single.

**ZAUJÍMAVOSTI / MISCELLANEOUS:** Jeho otec Jaroslav Ostrčil je prezidentom Slovenského zväzu rýchlostnej kanoistiky a predsedom Asociácie telovýchovnej jednoty a klubov SR, o dva roky starší brat Mário Ostrčil štartoval v C2 na OH 2000 v Sydney. Marián na OH 2004 prekvapil siedmym miestom v C1 na 1000 m. Najúspešnejší v jeho kariére bol minulý rok, keď sa dlhší čas pripravoval v Szegede spolu s maďarským majstrom sveta Attilom Vajdom pod vedením trénera Viktora Vécsiho. Po jeho zisku striebra na MS v Duisburgu v C1 na 1000 m (znamenal olympijskú miestenu) však Maďari ďalšiu spoluprácu odmietli a on mal problém nájsť tréningového partnera. Na predolympijských pretekoch v Šunji v roku 2007 skončil na 1000 m šiesty. V minulosti sa venoval aj ľadovému hokeju, v súčasnosti je jeho doplnkovým športom hlavne beh na lyžiach - v roku 2008 absolvoval aj 48 km maratón Biela stopa SNP na Skalke. Od roku 1999 žije v Trenčíne, v minulosti aj reprezentoval tamojší armádny klub Dukla. / His father Jaroslav Ostrčil is the president of the Slovak Flat-Water Canoeing Union and the chair of the Association of Sports Clubs of Slovakia, his two-year older brother Mário Ostrčil competed in C2 at the 2000 Olympic Games in Sydney. Marián surprised by his seventh place in 1000m C1 at the 2004 Olympics. The most successful year of his career was the last one when he was preparing at Szeged with Attila Vajda, the World Champion from Hungary, under the supervision of Viktor Vécsi. However, the Hungarians refused further cooperation after his silver medal at the Duisburg World Championships in 1000 m C1 (which brought him an Olympic ticket) and he has had a problem to find a new partner for practice. He placed sixth in 1000 m C1 at the 2007 pre-Olympic races in Shunyi. Formerly he played also ice hockey and now he additionally does cross-country skiing - in 2008, he took part in the 48 km marathon race Biela stopa SNP at Skalka. Since 1999, he has been living in Trenčín, the home of his former Army Club Dukla.



## RICHARD RISZDORFER



**DÁTUM A MIESTO NARODENIA / DATE AND PLACE OF BIRTH:**

17. 03. 1981 Komárno.

**VÝŠKA A VÁHA / HEIGHT AND WEIGHT:** 183 cm, 82 kg.

**KLUB, STREDISKO / CLUB, ÉLITE SPORTS CENTER:** ŠKP Bratislava, Stredisko štátnej športovej reprezentácie Ministerstva vnútra SR. / ŠKP Bratislava, State Sports Representation Center of the Slovak Ministry of Interior in Bratislava.

**TRÉNER / COACH:** Tibor Soós, v reprezentácii Pavel Blaho. / Tibor Soós, in the national team Pavel Blaho.

**DISCIPLÍNY NA OH 2008 / 2008 OLYMPICS EVENTS:** K4 1000 m.

**DOTERAJŠIE OLYMPIÁDY / PREVIOUS OLYMPICS:** Sydney 2000 – člen K4 1000 m na 4. mieste / member of K4 1000 m on 4th place, Atény / Athens 2004 – člen K4 1000 m na 3. mieste / member of K4 1000 m on 3rd place.

**HLAVNÉ ŠPORTOVÉ VÝSLEDKY / MAIN SPORTS ACHIEVEMENTS :** Bronzový olympijský medailista 2004, šesťnásobný majster sveta a desaťnásobný majster Európy. Najlepšie výsledky v K4 chronologicky: ME 2000 Poznaň – 2. na 500 m, OH 2000 Sydney – 4. na 1000 m, ME 2001 Miláno – 1. na 1000 m, 2. na 500 m, MS 2001 Poznaň – 3. na 500 m, ME 2002 Szeged – 1. na 500 m, 1. na 1000 m, MS 2002 Sevilla – 1. na 500 m, 1. na 1000 m, MS 2003 Gainesville – 1. na 500 m, 1. na 1000 m, OH 2004 Atény – 3. na 1000 m, ME 2005 Poznaň – 1. na 1000 m, MS 2005 Záhreb – 2. na 500 m, 2. na 1000 m, ME 2006 Račice – 1. na 500 m, 1. na 1000 m, MS 2006 Szeged – 1. na 500 m, ME 2007 Pontevedra – 1. na 500 m, 1. na 1000 m, MS 2007 Duisburg – 1. na 500 m, 3. na 1000 m, ME 2008 Miláno – 1. na 500 m, 1. na 1000 m. V K2 s Erikom Vlčekom: MS juniorov 1999 Záhreb – 1. na 1000 m, 2. na 500 m, ME 2005 Poznaň – 4. na 500 m, MS 2005 Záhreb – 6. na 500 m. / 2004 Olympics bronze medalist, 6 times World and 10 times European Champion. The best K4 results chronologically: 2000 Ech Poznan – 2<sup>nd</sup> on 500 m, 2000 Olympics Sydney – 4<sup>th</sup> on 1000 m, 2001 Ech Milan – 1<sup>st</sup> on 1000 m, 2<sup>nd</sup> on 500 m, 2001 Wch Poznan – 3<sup>rd</sup> on 500 m, 2002 Ech Szeged – 1<sup>st</sup> on 500 m, 1<sup>st</sup> on 1000 m, 2002 Wch Sevilla – 1<sup>st</sup> on 500 m, 1<sup>st</sup> on 1000 m, 2003 Wch Gainesville – 1<sup>st</sup> on 500 m, 1<sup>st</sup> on 1000 m, 2004 Olympics Athens – 3<sup>rd</sup> on 1000 m, 2005 Ech Poznan – 1<sup>st</sup> on 1000 m, 2005 Wch Zagreb – 2<sup>nd</sup> on 500 m, 2<sup>nd</sup> on 1000 m, 2006 Ech Račice – 1<sup>st</sup> on 500 m, 1<sup>st</sup> on 1000 m, 2006 Wch Szeged – 1<sup>st</sup> on 500 m, 2007 Ech Pontevedra – 1<sup>st</sup> on 500 m, 1<sup>st</sup> on 1000 m, 2007 Wch Duisburg – 1<sup>st</sup> on 500 m, 3<sup>rd</sup> on 1000 m, 2008 Ech Milan – 1<sup>st</sup> on 500 m, 1<sup>st</sup> on 1000 m. In K2 with Erik Vlček: 1999 Junior Wch Zagreb – 1<sup>st</sup> on 1000 m, 2<sup>nd</sup> on 500 m, 2005 Ech Poznan – 4. na 500 m, 2005 Wch Zagreb – 6. na 500 m.

**RODINNÝ STAV / MARITAL STATUS:** Slobodný. / Single.

**ZAÚJÍMAVOSTI / MISCELLANEOUS:** Mladší brat najúspešnejšieho pretekára v histórii slovenskej rýchlostnej kanoistiky Michala Riszdorfera. Začínal v dvojčlujaku s Erikom Vlčekom, v rokoch 1999 a 2000 získali spolu dva tituly juniorských majstrov sveta. V roku 2000 v „mladej“ osádke spolu s Jurajom Tarróm a s veteránom Róbertom Erbanom uspeli v domácej kvalifikácii K4 na OH v Sydney, kde obsadili 4. miesto. Od roku 2001 je „háčikom“ štvorkajaku s M. Riszdorferom a Vlčekom, len na poslednom poste v lodi sa pretekári menili (2001 – 2004 Juraj Bača, 2005 – 2006 Róbert Erban, posledné dva roky Juraj Tarr). Podľa trénera Tibora Soósa je najlepší „háčik“ na svete, ktorý vie jedinečným spôsobom udávať tempo. V porovnaní s bratom je impulzívnejší a kreatívnejší. V roku 2005 si okrem K4 skúsil znovu aj K2 s Erikom Vlčekom. Absolvent bakalárskeho štúdia ekonomického manažmentu na Poľnohospodárskej univerzite v Nitre. Všeštranný športovec, hráva futbal, ľadový hokej aj tenis. Bavia ho počítačové hry, rád chodí na prechádzky. Vlni skončil v K4 na 3. mieste na 1000 m na predolympijských pretekoch v Pekingu. / The younger brother of Michal Riszdorfer, the ever most successful racer of the Slovak flat-water canoeing. He began in double kayak with Erik



Vlček, and in 1999 and 2000, they jointly earned two titles of Junior World Champions. In 2000, the “young” crew R. Riszdorfer, Juraj Tarr and Róbert Erban, the veteran, placed fourth in K4 at home qualification for the Sydney Olympic Games. Since 2001, he has been “at bow” of the four kayak with M. Riszdorfer and Vlček with a changing member on the last position (2001 – 2004 Juraj Bača, 2005 – 2006 Róbert Erban, the last two years Juraj Tarr). According to their coach, Tibor Soós, he is the best “bow” in the world, the one able to set the pace in a unique way. In comparison to his brother, he is more impulsive and creative. In addition to K4, he tried K2 again in 2005 with Erik Vlček. He graduated from the Agricultural University in Nitra as a bachelor of economical management. This versatile athlete plays football, ice hockey and tennis. He likes computer games and walks. At the last-year pre-Olympic races in Shunyi, he placed third in 1000 m K4.

## MICHAL RISZDORFER



**DÁTUM A MIESTO NARODENIA / DATE AND PLACE OF BIRTH:**

26. 05. 1977 Podunajské Biskupice, Bratislava.

**VÝŠKA A VÁHA / HEIGHT AND WEIGHT:** 177 cm, 79 kg.

**KLUB, STREDISKO / CLUB, ÉLITE SPORTS CENTER:** ŠKP Bratislava, Stredisko štátnej športovej reprezentácie Ministerstva vnútra SR. / ŠKP Bratislava, State Sports Representation Center of the Slovak Ministry of Interior in Bratislava.

**TRÉNER / COACH:** Tibor Soós, v reprezentácii Pavel Blaho. / Tibor Soós, in the national team Pavel Blaho.

**DISCIPLÍNY NA OH 2008 / 2008 OLYMPICS EVENTS:** K4 1000 m.

**DOTERAJŠIE OLYMPIÁDY / PREVIOUS OLYMPICS:** Sydney 2000 – v K2 s Bačom 6. na 1000 m a vyradení v semifinále na 500 m / with Bača 6th in K2 1000 m, on 500 m eliminated in the semifinal, Atény / Athens 2004 – člen K4 1000 m na 3. mieste / member of K4 1000 m on 3rd place.

**HLAVNÉ ŠPORTOVÉ VÝSLEDKY / MAIN SPORTS ACHIEVEMENTS :** Najúspešnejší pretekár v histórii slovenskej rýchlostnej kanoistiky – bronzový medailista z OH 2004, osemnásobný majster sveta a jedenásťnásobný majster Európy. Najlepšie výsledky v K4 chronologicky: MS juniorov 1995 Japonsko – 1. na 500 m, 1. na 1000 m, ME mužov 1997 Plovdiv – 2. na 1000 m, ME 2001 Miláno – 1. na 1000 m, 2. na 500 m, MS 2001 Poznaň – 3. na 500 m, ME 2002 Szeged – 1. na 500 m, 1. na 1000 m, MS 2002 Sevilla – 1. na 500 m, 1. na 1000 m, MS 2003 Gainesville – 1. na 500 m, 1. na 1000 m, OH 2004 Atény – 3. na 1000 m, ME 2005 Poznaň – 1. na 1000 m, 2. na 500 m, MS 2005 Záhreb – 2. na 500 m, 2. na 1000 m, ME 2006 Račice – 1. na 500 m, 1. na 1000 m, MS 2006 Szeged – 1. na 500 m, ME 2007 Pontevedra – 1. na 500 m, 1. na 1000 m, MS 2007 Duisburg – 1. na 500 m, 3. na 1000 m, ME 2008 Miláno – 1. na 500 m, 1. na 1000 m. V K2 s Jurajom Bačom: MS 1998 Szeged – 1. na 500 m, ME 1999 Záhreb – 1. na 1000 m, 3. na 500 m, MS 1999 Miláno – 1. na 1000 m, OH 2000 Sydney – 6. na 1000 m. / The most successful racer in the history of Slovak flat-water canoeing – 2004 Olympics bronze medalist, 8 times World and 11 times European Champion. The best K4 results chronologically: 2001 Ech Milan – 1<sup>st</sup> on 1000 m, 2<sup>nd</sup> on 500 m, 2001 Wch Poznan – 3<sup>rd</sup> on 500 m, 2002 Ech Szeged – 1<sup>st</sup> on 500 m, 1<sup>st</sup> on 1000 m, 2002 Wch Sevilla – 1<sup>st</sup> on 500 m, 1<sup>st</sup> on 1000 m, 2003 Wch Gainesville – 1<sup>st</sup> on 500 m, 1<sup>st</sup> on 1000 m, 2004 Olympics Athens – 3<sup>rd</sup> on 1000 m, 2005 Ech Poznan – 1<sup>st</sup> on 1000 m, 2<sup>nd</sup> on 500 m, 2006 Wch Zagreb – 2<sup>nd</sup> on 500 m, 2<sup>nd</sup> on 1000 m, 2006 Ech Račice – 1<sup>st</sup> on 500 m, 1<sup>st</sup> on 1000 m, 2006 Wch Szeged – 1<sup>st</sup> on 500 m, 2007 Ech Pontevedra – 1<sup>st</sup> on 500 m, 1<sup>st</sup> on 1000 m, 2007 Wch Duisburg – 1<sup>st</sup> on 500 m, 3<sup>rd</sup> on 1000 m, 2008 Ech Milan – 1<sup>st</sup> on 500 m, 1<sup>st</sup> on 1000 m. In K2 with Juraj Bača: 1998 Wch Zagreb – 1st on 500 m, 1999 Ech Zagreb – 1st on 1000 m, 3rd on 500 m, 1999 Wch Milan – 1st on 1000 m, 2000 Olympics Sydney – 6th on 1000 m.





•• Zľava / From the left: Erik Vlček, Juraj Tarr, Michal Riszdorfer, Richard Riszdorfer

**RODINNÝ STAV / MARITAL STATUS:** Ženatý. / Married.

**ZAJÍMAVOSTI / MISCELLANEOUS:** Najstarší, najskúsenejší a najúspešnejší z elitného komárňanského štvorkajaka, starší brat Richarda Riszdorfera. Už v roku 1995 sa spolu s Jurajom Bačom podieľal na víťazstvách komárňanského K4 (vtedy s Hluškom a Bogdányom) na juniorských MS v Japonsku, o dva roky neskôr boli na ME v Plovdive medzi mužmi druhí. Potom sa zamerlal na K2 s Jurajom Bačom. Získali dva tituly majstrov sveta, ale keď po Bačovom zranení ramena prežili sklamanie na OH 2000 v Sydney, obidvaja presedľali znovu na K4 spolu s Richardom Riszdorferom a Erikom Vlčekom. Michal v tejto partii zotrval dodnes, má konte aj najviac úspechov v K1 a najviac titulov kajakára roka na Slovenska. Podľa trénera Tibora Soósa je z osádky fyzicky najsilnejší, aj najimpulzívnejší. Bol hyperaktívnym dieťaťom, preto psychológ odporučil rodičom, aby ho zamestnali športom. Prešiel futbalom, plávaním, vodným pólom a napokon kanoistikou, pri ktorej zostal. Za svoj vzor považuje prvého komárňanského majstra sveta (z roku 1989) Attilu Szabóa. „Víťazstvo je ako droga – vzbudzuje závislosť,“ vyhlásil už v roku 2000. Absolvent štúdia trénerstva na Fakulte telesnej výchovy a športu Univerzity Komenského v Bratislave (2005). Záluby: počítače, akčné a dobrodružné filmy. Najstarší člen elitného štvorkajaka sa v roku 2007 sa ako prvý z osádky oženil. Vlni skončil v K4 na 3. mieste na 1000 m na predolympijských pretekoch v Pekingu. / The oldest, most experienced and most successful of the elite four kayak of Komárno, the older brother of Richard Riszdorfer. As soon as in 1995, he shared the winning of Komárno's K4 with Juraj Bača (together with Hluško and Bogdány) at the Junior World Championships in Japan, two years later they placed second in the men's category at the European Championships in Plovdiv. Then he switched to K2 with Juraj Bača. They earned two titles of World Champions but when they suffered a disappointment at the 2000 Sydney Olympic Games after Bača's injury, they both switched again to K4 with Richard Riszdorfer and Erik Vlček. Michal is still a member of that crew with the highest number of K1 achievements and titles of the Kayaker of the Year in Slovakia. According to the coach, Tibor Soós, he is the strongest but also the most impulsive of the crew. He was a hyperactive child that is why his parents were advised by a psychologist to involve him in sport. He played football, swam, played water polo and finally he discovered canoeing. His idol has been Attila Szabó, the first World Champion from Komárno (in 1989). In 2000, he said: "Winning is like a drug – it causes addiction." He graduated from the Faculty of Physical Education and Sport of Comenius University in Bratislava (2005) as a coach. Hobbies: computers, action and adventure movies. The oldest member of the elite four-kayak got married in 2007 as the first of the crew. At the last-year pre-Olympic races in Shunyi, he placed third in 1000 m K4.



## JURAJ TARR



**DÁTUM A MIESTO NARODENIA / DATE AND PLACE OF BIRTH:**

18. 02. 1979 Komárno.

**VÝŠKA A VÁHA / HEIGHT AND WEIGHT:** 185 cm, 85 kg.

**KLUB, STREDISKO / CLUB, ÉLITE SPORTS CENTER:** ŠKP Bratislava, Stredisko štátnej športovej reprezentácie Ministerstva vnútra SR. / ŠKP Bratislava, State Sports Representation Center of the Slovak Ministry of Interior in Bratislava.

**TRÉNER / COACH:** Tibor Soós, v reprezentácii Pavel Blaho. / Tibor Soós, in the national team Pavel Blaho.

**DISCIPLÍNY NA OH 2008 / 2008 OLYMPICS EVENTS:** K4 1000 m.

**DOTERAJŠIE OLYMPIÁDY / PREVIOUS OLYMPICS:** Sydney 2000 – člen K4 1000 m na 4. mieste / member of K4 1000 m on 4th place.

**HLAVNÉ ŠPORTOVÉ VÝSLEDKY / MAIN SPORTS ACHIEVEMENTS:** Najlepšie výsledky v K4 chronologicky: ME 2000 Poznaň – 2. na 500 m, OH 2000 Sydney – 4. na 1000 m, ME 2005 Poznaň – 2. na 500 m, ME 2007 Pontevedra – 1. na 500 m, 1. na 1000 m, MS 2007 Duisburg – 1. na 500 m, 3. na 1000 m, ME 2008 Miláno – 1. na 500 m, 1. na 1000 m. V K2 s Andrejom Wiebauerom: ME 2006 Račice – 4. na 1000 m. / The best K4 results chronologically: 2000 ECh Poznaň – 2nd on 500 m, 2000 Olympics Sydney – 4th on 1000 m, 2005 ECh Poznaň – 2nd on 500 m, 2007 ECh Pontevedra – 1st on 500 m, 1st on 1000 m, 2007 WCh Duisburg – 1st on 500 m, 3rd on 1000 m, 2008 ECh Milan – 1st on 500 m, 1st on 1000 m. In K2 with Andrej Wiebauer: 2006 ECh Račice – 4th on 1000 m.

**RODINNÝ STAV / MARITAL STATUS:** Slobodný. / Single.

**ZAJÍMAVOSTI / MISCELLANEOUS:** Jeho otec Juraj Tarr starší bol reprezentantom ČSSR, jazdil spolu s Lubomírom Nemcom pritom vyhrali predolympijskú generálku na 1000 m v roku 2003. Záluby: rád hrá ľadový hokej, futbal i tenis, vo voľnom čase často sleduje dokumentárne, historické a prirodopisné filmy, ako aj romantické príbehy. Vlni skončil v K4 na 3. mieste na 1000 m na predolympijských pretekoch v Pekingu. / His father, Juraj Tarr Sr., represented the ČSSR together with the current coach Tibor Soós. Today, he is the manager of the dock in Komárno. He has reached the smallest number achievements of the current four-kayak crew. He became a steady member as late as in 2007 when he replaced Róbert Erban, the veteran (before he was a member of the silver crew comprising M. Riszdorfer, Tarr, Wiebauer, Erban on 500 m at the 2005 European Championships in Poznaň). During the last two years, he became a World Champion and four-times European Champion. At K4 with R. Riszdorfer and Vlček (plus Erban), he competed at the 2000 Olympic Games in Sydney. In 1996, he was diagnosed thyroid gland cancer and underwent a 3-year treatment. He was unable of full practice until 2000, but in spite of that he reached such a form that he was nominated for the Sydney Olympic Games as a member of the four-kayak, which placed fourth there. He did not qualify for the 2004 Olympic Games to Athens despite winning the pre-Olympic races in 1000 m K2 with Lubomír Nemeč in 2003. Hobbies: ice hockey, football and tennis, documentary, historical and science films as well as romances. At the last-year pre-Olympic race in Shunyi, he placed third in 1000 m K4.





## ERIK VLČEK



### DÁTUM A MIESTO NARODENIA / DATE AND PLACE OF BIRTH:

29. 12. 1981 Komárno.

**VÝŠKA A VÁHA / HEIGHT AND WEIGHT:** 188 cm, 88 kg.

**KLUB, STREDISKO / CLUB, ÉLITE SPORTS CENTER:** ŠKP Bratislava, Stredisko štátnej športovej reprezentácie Ministerstva vnútra SR. / ŠKP Bratislava, State Sports Representation Center of the Slovak Ministry of Interior in Bratislava.

**TRÉNER / COACH:** Tibor Soós, v reprezentácii Pavel Blaho. / Tibor Soós, in the national team Pavel Blaho.

**DISCIPLÍNY NA OH 2008 / 2008 OLYMPICS EVENTS:** K4 1000 m.

**DOTERAJŠIE OLYMPIÁDY / PREVIOUS OLYMPICS:** Sydney 2000 – člen K4 1000 m na 4. mieste / member of K4 1000 m on 4th place, Atény / Athens 2004 – člen K4 1000 m na 3. mieste / member of K4 1000 m on 3rd place.

**HLAVNÉ ŠPORTOVÉ VÝSLEDKY / MAIN SPORTS ACHIEVEMENTS:** Bronzový olympijský medailista 2004, šesťnásobný majster sveta a desaťnásobný majster Európy. Najlepšie výsledky v K4 chronologicky: ME 2000 Poznaň – 2. na 500 m, OH 2000 Sydney – 4. na 1000 m, ME 2001 Miláno – 1. na 1000 m, 2. na 500 m, MS 2001 Poznaň – 3. na 500 m, ME 2002 Szeged – 1. na 500 m, 1. na 1000 m, MS 2002 Sevilla – 1. na 500 m, 1. na 1000 m, MS 2003 Gainesville – 1. na 500 m, 1. na 1000 m, OH 2004 Atény – 3. na 1000 m, ME 2005 Poznaň – 1. na 1000 m, MS 2005 Záhreb – 2. na 500 m, 2. na 1000 m, ME 2006 Račice – 1. na 500 m, 1. na 1000 m, MS 2006 Szeged – 1. na 500 m, ME 2007 Pontevedra – 1. na 500 m, 1. na 1000 m, MS 2007 Duisburg – 1. na 500 m, 3. na 1000 m, ME 2008 Miláno – 1. na 500 m, 1. na 1000 m. V K2 s Erikom Vlčekom: MS juniorov 1999 Záhreb – 1. na 1000 m, 2. na 500 m, ME 2005 Poznaň – 4. na 500 m, MS 2005 Záhreb – 6. na 500 m. / 2004 Olympics bronze medalist, 6 times World and 10 times European Champion. The best K4 results chronologically: 2000 Ech Poznan – 2<sup>nd</sup> on 500 m, 2000 Olympics Sydney – 4<sup>th</sup> on 1000 m, 2001 Ech Milan – 1<sup>st</sup> on 1000 m, 2<sup>nd</sup> on 500 m, 2001 WCh Poznan – 3<sup>rd</sup> on 500 m, 2002 Ech Szeged – 1<sup>st</sup> on 500 m, 1<sup>st</sup> on 1000 m, 2002 WCh Sevilla – 1<sup>st</sup> on 500 m, 1<sup>st</sup> on 1000 m, 2003 WCh Gainesville – 1<sup>st</sup> on 500 m, 1<sup>st</sup> on 1000 m, 2004 Olympics Athens – 3<sup>rd</sup> on 1000 m, 2005 Ech Poznan – 1<sup>st</sup> on 1000 m, 2005 WCh Zagreb – 2<sup>nd</sup> on 500 m, 2<sup>nd</sup> on 1000 m, 2006 Ech Račice – 1<sup>st</sup> on 500 m, 1<sup>st</sup> on 1000 m, 2006 WCh Szeged – 1<sup>st</sup> on 500 m, 2007 Ech Pontevedra – 1<sup>st</sup> on 500 m, 1<sup>st</sup> on 1000 m, 2007 WCh Duisburg – 1<sup>st</sup> on 500 m, 3<sup>rd</sup> on 1000 m, 2008 Ech Milan – 1<sup>st</sup> on 500 m, 1<sup>st</sup> on 1000 m. In K2 with Richard Riszdorfer: 1999 Junior WCh Zagreb – 1<sup>st</sup> on 1000 m, 2<sup>nd</sup> on 500 m, 2005 Ech Poznan – 4. na 500 m, 2005 WCh Zagreb – 6. na 500 m.

**RODINNÝ STAV / MARITAL STATUS:** Slobodný. / Single.

**ZAÚJÍMAVOSTI / MISCELLANEOUS:** Bol najmladší a zároveň najvyšší z elitnej osádky štvorkajakov na OH 2000 v Sydney aj na OH 2004 v Aténach – a to isté platí aj teraz. Má najväčší talent a podľa trénera Tibora Soósa je najhravejší – prirovnáva ho k veľkému dieťaťu. Povahou je pokojný flegmatik. Ku kanoistike ho priviedol príklad prvého komárňanského majstra sveta (z roku 1989) Attilu Szabóa. Odmala jazdil spolu so svojim rovesníkom Richardom Riszdorferom – najprv v K2, potom v K4. V roku 2005 si okrem K4 znovu skúsili spolu aj K2. Tri roky študoval trénerstvo na Fakulte telesnej výchovy a športu Univerzity Komenského v Bratislave, ale vzhľadom na nedostatok času na štúdium školu opustil. Záluby: šport vo všeobecnosti, predovšetkým futbal a tenis, ďalej počítačové hry. Vlni skončil v K4 na 3. mieste na 1000 m na predolympijských pretekoch v Pekingu. / He was the youngest and the tallest of the elite four-kayak crew at the 2000 Sydney and 2004 Athens Olympic Games – and the same applies also now. He has been the most talented and according to Tibor Soós, the coach, the most sportive of the crew – like a big child.



He is phlegmatic by nature. Canoeing has attracted him through an example of the first World Champion from Komárno (1989), Attila Szabó. He has been competing from childhood with his mate Richard Riszdorfer – first in K2, then in K4. In addition to K4, they tried together K2 again in 2005. He studied coaching at the Faculty of Physical Education and Sport of Comenius University in Bratislava, but for the lack of time to study, he left the course. Hobbies: sport as is, in particular football and tennis, and computer games. At the last-year pre-Olympic races in Shunyi, he placed third in 1000 m K4.



•• Olympijský park pre vodný slalom, rýchlostnú kanoistiku, veslovanie a diaľkové plávanie v Šunji / Shunyi Olympic Rowing - Canoeing Park





## STOLNÝ TENIS

Olympijská história stolného tenisu je krátká, len dvadsaťročná, ale na Slovensku má tento šport dlhú a úspešnú tradíciu. Jej najslávnejším nositeľom bol Bratislavčan **František Tokár**, ktorý sa raz vo štvorhre s Čechom Ivanom Andreadisom (Štokholm 1949) a štyrikrát s družstvom Československa (Paríž 1947, Londýn 1948, Budapešť 1950 a Viedeň 1951) tešil z titulu majstra sveta. Okrem toho si na svetových šampionátoch vybojoval dve strieborné a tri bronzové medaily. Dvakrát (1948 a 1950) bol členom zlatého družstva ČSR v tom období v Bratislave pôsobiaci hráč juhoslovenského pôvodu **Max Marinko**, ktorý pridal aj jedno striebro.

Od tých čias sa slovenský stolný tenis zlatej medaily z majstrovstiev sveta už ne-dočkal. Najväčším úspechom bolo striebro Bratislavčanky z Vajnor **Alice Grofovej** vo dvojhre na MS 1973 v Sarajeve. Jediná žena zo Slovenska, ktorá sa medailovo presadila vo svetovej konkurencii, k tomuto kovu pridal ešte tri bronz. Na majstrovstvách Európy získala Grofová spolu šesť medailí – štyri strieborné a dve bronzové. Na juniorských ME si najúspešnejšia hráčka v slovenskej histórii vybojovala spolu osem medailí, z toho dve najcennejšie.

Ďalší piati slovenskí mužskí medailisti z majstrovstiev sveta sa mohli pochváliť zhodne bronzovou medailou. Najúspešnejší z nich bol rodák z Krupiny **Vladimír Miko**, ktorý v 60. rokoch získal vo štvorhre spolu s Čechom Staněkom bronz na MS 1967 v Štokholme



•• František Tokár

a v Malmö sa stal majstrom Európy 1964. Ďalší európsky titul pridal vo štvorhre s Čechkou Lužovou v Londýne 1966. Okrem toho získal na ME tri strieborné a dve bronzové medaily. Z jeho generácie sa v súťažiach družstiev medailovo na európskych šampionátoch presadili aj Bratislavčania **Viliam Polakovič** a **Štefan Kollárovits**.

Bronzové medaily z majstrovstiev sveta v súťažiach družstiev získali vo farbách



## TABLE TENNIS

Although the Olympic history of table tennis is rather short - only twenty-year-old, this sport has a long and successful tradition in Slovakia. Its most famous representative was **František Tokár** from Bratislava who enjoyed the title of the world champion one time in double with the Czech Ivan Andreadis (Stockholm 1949) and four times as a member of the Czechoslovak men's team (Paris 1947, London 1948, Budapest 1950 and Vienna 1951). In addition, he won two silver and three bronze medals at world championships. As the only Slovak, he was introduced to the World Table-Tennis Hall of Fame in Japan. A gold medal was earned also by the two-time (1948 and 1950) member of the ČSR team, **Max Marinko** of Yugoslav origin, who played in Bratislava in those times.

Since then the Slovak table tennis has been waiting for gold in vain. The biggest success was the silver medal of **Alice Grofová** from Bratislava-Vajnory in singles at the 1973 World Championships in Sarajevo. She was the only Slovak woman who pushed through at a world competition, adding also three bronzes. Grofová earned total six medals at European championships – four silver and two bronze ones. The most successful female table-tennis player of the Slovak history won total eight medals at junior European championships, of which two most appreciated.

Proud of a World's bronze medal could be also five Slovak men. The most successful of them was **Vladimír Miko** from Krupina, who with the Czech Staněk won the bronze medal at the

1967 Stockholm World Championships and became the 1964 European champion in Malmö. Another European title he added in mixed double with the Czech Lužová at London in 1966. In addition, he earned three silver and two bronze medals at European championships. At his times, medals from European championships in team contests were won also by **Viliam Polakovič** and **Štefan Kollárovits** from Bratislava.

In addition to Miko, world bronze medals in team contest in the Czechoslovak national col-



•• Alice Grofová





ČSSR okrem Mika ešte **Miroslav Cích** (Kalkata 1975), **Milan Grman**, **Tomáš Jančí** a **Roland Vímí** (Čiba 1991). Z týchto hráčov sa na medzinárodnej scéne najvýraznejšie presadil Topoľčanec Grman, ktorý v kadetskej a juniorskej kategórii patril k najlepším hráčom na svete a na majstrovstvách Európy mládeže si vybojoval spolu 13 medailí (5-5-3). Medzi mužmi získal európsky bronz s družstvom v Prahe 1986. Veľmi úspešným juniorom bol aj Jančí, ktorý spoločne s Vímim reprezentoval ČSFR na OH 1992 v Barcelone.

Ďalšou veľkou osobnosťou slovenského stolného tenisu bola **Renáta Kasalová** z Bánoviec nad Bebravou. Držiteľka 12 medailí z majstrovstiev Európy mládeže (5-4-3) patila medzi špičku aj medzi ženami. Jej vrcholom boli majstrovstvá Európy 1988 v Paríži, kde s družstvom ČSSR získala striebro a vo dvojhre i vo štvorhre bronz. V súťažiach družstiev pridala na ME ešte dve bronzové medaily. Ako jediná slovenská hráčka sa prebojovala na OH 1988 v Soule, kde mal stolný tenis svoju olympijskú premiéru. Vo dvojhre bola vyradená v osemfinále, vo štvorhre s Českom Hrachovou postúpili do štvrtfinále.

Z československej éry sa medzi medail-



•• Renáta Kasalová

listky z majstrovstiev Európy zaradili ešte **Irena Bosá** (0-1-3), **Emília Harvanová** a **Anna Číková** (obe 0-0-1). Z ďalších zatiaľ nomenovaných hráčok sa na majstrovstvách Európy mládeže výrazne presadila predovšetkým **Jaroslava Mihočková**, účastníčka OH 1992.

V ére samostatného Slovenska na olympijských hrách doteraz štartovala len slávna rodáčka z Azerbajdžanu **Valentina Popovová**. Deväťnásobná majsterka Európy reprezentovala v Soule 1988 ZSSR a v Barcelone 1992 Spoločenstvo nezávislých štátov, potom sa presťahovala na Slovensko. Na ME 1994 v Birminghame získala v miešanej štvorhre spolu s **Jaromírom Truksom** (rodák z Moravy reprezentuje už roky Slovensko) zatiaľ jedinú veľkú medailu v ére štátnej samostatnosti Slovenska – bronz – a svoju novú vlasť reprezentovala aj na OH 1996 v Atlante.

V Popovovej olympijských stopách pôjde v Pekingu po dvanástich rokoch slovenského čakania rodáčka z Komárna **Eva Ódorová**, ktorá sa ako jediná Slovenka kvalifikovala na Hry XXIX. olympiády. Sedemnásobná medailistka z majstrovstiev Európy mládeže (3-1-3) je už niekoľko rokov jednotkou domáceho rebríčka. Na juniorských ME 1997 v Topoľčanoch vyhrala dvojhu junioriek a ďalšie víťazstvo si pripísala v miešanej štvorhre. Okrem nej sa v ére štátnej samostatnosti Slovenska zlatom z ME mládeže mohli ešte pochváliť **Zuzana Poliačková** (víťazka dvojhry junioriek v Lublane 1993) a **Peter Šereda** (víťaz štvorhry kadetov v Norcii 1998). Naposledy sa výrazne presadila **Barbora Balážová**, trojnásobná medailistka z ME 2007 v Bratislave.

Slovensko je tradičným organizátorom významných stolnotenisových podujatí. V roku 1996 sa v Bratislave konali ME dospelých, v roku 1984 prestížny európsky turnaj TOP 12 v Bratislave. Často súťažia na slovenskej pôde najlepší junióri. V rokoch 1981, 1992 a 1997 v Topoľčanoch a v rokoch 2000 a 2007 v Bratislave sa uskutočnili ME mládeže, v roku 1987 v Topoľčanoch, 1995 v Bratislave a 2003 v Ružomberku zase TOP 12 juniorov. V roku 2010 sa v Bratislave uskutočnia majstrovstvá sveta juniorov a v Topoľčanoch európsky TOP 10 juniorov a kadetov.



ours were won also by **Miroslav Cích** (Calcutta 1975), **Milan Grman**, **Tomáš Jančí** and **Roland Vímí** (Chiba 1991). Of them, the most significant achievements at the international scene were reached by Grman from Topoľčany who belonged among the world top in the cadet and junior age categories and won total 13 (5-5-3) medals at junior European championships. As adult he earned the European bronze with his team in Prague 1986. Another very successful junior was T. Jančí, who together with Vímí represented the ČSFR at the 1992 Olympic Games in Barcelona.

Another significant personality of the Slovak table tennis was **Renáta Kasalová** from Bánovce nad Bebravou. This holder of 12 medals from junior European championships (5-4-3) belonged also to top women players. He reached her peak at the 1988 European Championships in Paris where she won the silver medal with the ČSSR team and bronze medals in both single and double. She added two more European bronze medals in team contests. As the only Slovak player, she qualified for the 1988 Seoul Olympic Games where the table tennis had its Olympic premiere. In singles, she dropped out in the eight-final and in doubles, she took part in the quarterfinal with the Czech Hrachová.

In the Czechoslovak era, the European medal holders included also **Irena Bosá** (0-1-3), **Emília Harvanová-Butzová** and **Anna Číková** (both 0-0-1). From among the other female players not mentioned herein, significant achievements at junior European championships were reached namely by **Jaroslava Mihočková**, the participant of the 1992 Olympic Games.

In the era of independent Slovakia, the only Olympic representative of this country was the famous Azerbaijani **Valentina Popova**. This nine-time European champion represented the USSR at Seoul in 1988 and the Union of Independent States in Barcelona 1992. Then she moved to Slovakia. At the 1994 European Championships in Birmingham, she won the only "big" medal for independent Slovakia until now – the bronze one – in mixed double with **Jaromír Truksa** (born in Moravia, but representing Slovakia for years) and represented her new homeland also at the 1996 Olympic



•• Vladimír Miko

Games in Atlanta where she finished in the basic group.

After a 12-year break, Popova's Olympic track shall be followed in Beijing by **Eva Ódorová** from Komárno who qualified for the Games of XXIX Olympiad as the only table-tennis player from Slovakia. This holder of seven junior European medals (3-1-3) has been the number one at home for years. At the 1997 Junior European Championships in Topoľčany, she won junior single as well as the mixed double. Beside her, proud of the gold medals from junior European championships in the era of independent Slovakia can be also **Zuzana Poliačková** (winner of junior singles in Ljubljana 1993) and **Peter Šereda** (winner of cadet doubles in Norcia 1998). The latest significant achievement was reached by **Barbora Balážová**, holder of three medals at the 2007 Bratislava European Championships. She won two silver medals at the last-year EYOF in Belgrade and medals were earned there also by **Alžbeta Danová**, **Jakub Figel** and **Dávid Karas**.

Slovakia has been a traditional organiser of prominent table-tennis events. Bratislava hosted the 1996 European Championships as well as the prestigious European TOP 12 tournament in 1984. Slovakia has often witnessed mainly major junior events. Junior European championships took place at Topoľčany in 1981, 1992 and 1997, and at Bratislava in 2000 and 2007, and the Junior TOP 12 at Topoľčany in 1987, at Bratislava in 1995 and at Ružomberok in 2003. In 2010, Bratislava shall host the junior world championships and Topoľčany the European Junior and Cadet TOP 10 tournament.



## VLADIMÍR MIHOČKO ml./Jr.



**FUNKCIA NA OH 2008 / POSITION AT THE 2008 OLYMPICS:** Tréner stolného tenisu. / Coach of table tennis.

**PRACOVNÉ ZARADENIE A POZÍCIA V OBLASTI ŠPORTU / OCCUPATION AND GENERAL POSITION**

**IN SPORTS:** Do leta 2008 tréner klubu KTS Tarnobrzeg (Poľsko), od 1. 7. 2008 tréner klubu US Yport (Francúzsko), tréner reprezentácie SR žien. / Until the 2008 summer coach of the

the KTS Tarnobrzeg club in Poland, from 1st July coach of the US Yport in France, coach of the Slovak national team of women.

**DOTERAJŠIE OLYMPIÁDY / PREVIOUS OLYMPICS:** Žiadne. / None.

**POZNÁMKA / NOTE:** Bývalý juniorský reprezentant ČSSR a Slovenska a medailista z juniorských ME. Syn ústredného trénera slovenskej reprezentácie Vladimíra Mihočka st. a bratanec účastníčky OH 1992 v Barcelone Jaroslavy Mihočkovej. / Former member of a junior national teams of Czechoslovakia and Slovakia, medal holder at the European Junior Championships. Son of a head coach of Slovak national team Vladimír Mihočko Sr. and cousin of the 1992 Olympics participant Jaroslava Mihočková.

### ŠPORTOVEC / ATHLETE

## EVA ÓDOROVÁ



**DÁTUM A MIESTO NARODENIA / DATE AND PLACE OF BIRTH:** 22. 11. 1979 Komárno.

**VÝŠKA A VÁHA / HEIGHT AND WEIGHT:** 175 cm, 60 kg.

**KLUB / CLUB:** Do leta 2008 KTS Tarnobrzeg (Poľsko), od 1. 7. 2008 CP Lys Lez Lannoy (Francúzsko). / Until the 2008 summer player of KTS Tarnobrzeg (Poland), from 1st July CP Lys Lez Lannoy (France).

**TRÉNER / COACH:** Vladimír Mihočko ml./Jr.

**DISCIPLÍNY NA OH 2008 / 2008 OLYMPICS EVENTS:** Dvojhra žien. / Women's single.

**DOTERAJŠIE OLYMPIÁDY / PREVIOUS OLYMPICS:** Žiadne. / None.

**HLAVNÉ ŠPORTOVÉ VÝSLEDKY / MAIN SPORTS ACHIEVEMENTS :** Držiteľka siedmich medailí z majstrovstiev Európy mládeže: Lublana 1993 – bronz v dvojhre kadetiek, Paríž 1994 – zlato v štvorhre kadetiek, Frýdek-Místek 1996 – striebro z miešanej štvorhry a bronz z dvojhry a štvorhry junioriek, Topoľčany 1997 – zlato z dvojhry aj z miešanej štvorhry junioriek. Dvakrát druhá na turnaji TOP 12 junioriek (1996 Vilnius, 1997 Kodaň). Osemfinalistka dvojhry žien na ME 2002 v Záhrebe, štvrtfinalistka vo štvorhre s Poliačkovou na ME 2003 v Courmayeurí a v miešanej štvorhre s Pištejom na ME 2005 v Aarhuse. Účastníčka TOP 12 žien 2002 v Saarbrückene. / Holder of the seven medals from European Championships of youth: Lublana 1992 (cadets) – bronze (singles), Paris 1994 (cadets) – gold (doubles), Frýdek-Místek 1996 (juniors) – silver (mixed doubles), two bronzes (singles and doubles), Topoľčany 1997 (juniors) – two golds (singles and mixed doubles). Two times on the 2nd place in the Junior TOP 12 tournament (1996 Vilnius, 1997 Copenhagen). Eight-finalist of singles at the 2002 European Championships (ECh) in Zagreb, quarter-finalist of doubles with Poliačková at the 2003 ECh in Courmayeur, quarter-finalist of mixed doubles with Pištej at the 2005 ECh in Aarhus. Participant of the 2002 TOP 12 women's tournament in Saarbrücken.



**RODINNÝ STAV / MARITAL STATUS:** Slobodná. / Single.

**ZAÚJÍMAVOSTI / MISCELLANEOUS:** Na OH 2008 postúpila z májového posledného kvalifikačného turnaja v Budapešti. Dlhodobo najlepšia slovenská hráčka pôsobila dlhší čas vo francúzskej lige, kam sa v júli znovu vrátila. Medzitým dva roky hrala v Poľsku. Doplnkovo sa venuje plávaniu a fitnessu, jej záľubami sú počúvanie hudby, internet a nakupovanie. / She qualified herself for the Beijing Olympics at the last qualification tournament in Budapest on May. For a long time the best Slovak female player. Couple of years she has played in Frech league, where she returned this July. In the meantime she played two years in Poland. She likes to practise swimming and fitness, her hobbies are music, internet and shopping.





## ŠPORTOVÁ GYMNASTIKA



•• Matylda Pálfyová



•• Anna Marejková

Prvou nespochybitelnou významnou slovenskou gymnastkou bola **Matylda Pálfyová** z Kostolian nad Hornádom. Na OH 1936 v Berlíne bola členkou strieborného družstva a ako prvá slovenská športovkyňa vôbec získala olympijskú medailu. O dva roky neskôr v Prahe sa s družstvom tešila aj z titulu majsterky sveta, vo viacboji skončila tretia. Tragicky zahynula vo veku len 32 rokov pri jazde na koni...

Najviac špičkových gymnastov zo Slovenska súťažilo na medzinárodnej scene počas

Košický rodák **Ľudovít Kmetko (Lajos Kmettykó-Aradi)** sa ako člen uhorskej výpravy už na OH 1912 v Štokholme podieľal na zisku striebornej medaily družstva. Zo Slovenska pochádzala aj **Margit Kövessy**, rodáčka z Banskej Štiavnice, ktorá na OH 1928 v Amsterdame prispela k štvrtému miestu družstva Maďarska. Stala sa tak vôbec prvou ženou, narodenou na území Slovenska, ktorá štartovala na olympijských hrách.

Po prvej svetovej vojne tradíciu športovej gymnastiky na Slovensku rozvíjali predovšetkým českí Sokoli. Medzi nimi vynikol **Jan Koutný**, ktorý získal striebro na OH 1924 v Paríži v preskoku (na kruhoch skončil siedmy) a takisto striebro na OH 1928 v Amsterdame ako člen družstva ČSR. V časoch svojej vrcholnej výkonnosti pôsobil vo Zvolene, kde bol náčelníkom Sokola.

existencie povojnového Československa. **Anna Marejková** z Turzovky mala na OH 1956 v Helsinkách na dosah olympijskú medailu, na kládine skončila štvrtá. Z medailí sa však tešila na majstrovstvách sveta – s družstvom získala na MS 1954 v Ríme bronz a na MS 1958 v Moskve striebro. Rodák z Lučenca - Opatovej **Ferdinand Daniš**, ktorý vyrastal v Čechách, patril v 50. rokoch 20. storočia k najlepším gymnastom sveta. Štartoval na troch olympijských hrách, individuálne sa najviac presadil pri svojej premiére v Helsinkách 1952 – skončil piaty na bradlách a siedmy v prostných. V Melbourne 1956 i v Ríme 1960 bol členom štvrtého družstva ČSSR. Na MS 1958 v Moskve získal s družstvom ČSSR bronz. Jeho najvýraznejším osobným úspechom bol zisk striebra na bradlách na ME 1959 v Kodani, ku ktorému tam pridal



## ARTISTIC GYMNASTICS

**Ľudovít Kmetko (Lajos Kmettykó-Aradi)**, born in Košice, shared the silver medal of the Hungarian national team as soon as at the 1912 Stockholm Olympic Games. Also **Margit Kövessy** who contributed to the fourth place of the Hungarian team at the 1928 Amsterdam Olympic Games came from Slovakia – she was born in Banská Štiavnica. She was the ever first woman born on the territory of Slovakia who took part in Olympic competitions.

After the World War I, the tradition of artistic gymnastics in Slovakia developed namely through Czech members of the Sokol organization. From among them, an outstanding athlete was **Jan Koutný** who won the silver medal at the 1924 Paris Olympics in vault (seventh on rings) and the silver medal at the 1928 Amsterdam Olympic as a member of the ČSR team. In times of his top performance, he

was the chief of the Sokol in Zvolene. The first undoubtedly prominent Slovak gymnast was **Matylda Pálfyová** from Kostolany nad Hornádom. She was a member of the silver team at the 1936 Berlin Olympics and earned an Olympic medal as the ever first Slovak gymnast. Two years later in Prague, she enjoyed also the title of the World Champion and placed third in all-around. Unfortunately, her life came to a tragic end on a horseback when she was only 32...

Most top Slovak gymnasts competed on the international scene in times of post-war Czechoslovakia. At the 1956 Helsinki Olympic Games, an Olympic medal was within the reach of **Anna Marejková** from Turzovka, but she finally placed fourth on the beam. However, she enjoyed medals at the World Championships as a team member – the bronze one at the 1954 World Championships in Rome



•• Ferdinand Daniš

and the silver medal at the 1958 World Championships in Moscow. **Ferdinand Daniš**, born in Lučenec - Opatová but brought up in Bohemia, belonged to the best gymnasts of the world in the 1950s. He took part in three Olympic Games, with the most successful individual first start at the 1952 Olympics in Helsinki where he placed fifth on parallel bars and seventh in floor exercises. He was the member of the fourth ČSSR team both







ešte štyri umiestenia v prvej päťke. V jeho ére sa výrazne presadil aj **Pavel Gajdoš**, člen štvrtého družstva na OH 1960 a bronzových tímov na MS 1958 i 1962 v Prahe.

Najúspešnejšou osobnosťou v histórii slovenskej športovej gymnastiky sa stala **Mariana Némethová-Krajčírová** z Košíc. V družstve ČSSR v strede s legendárnou Věrou Čáslavskou sa tešila zo strieborných olympijských medailí v Tokiu 1964 aj v Mexico City 1968, i z titulu majsteriek sveta 1966 v Dortmunde (členkou tímu bola v každom prípade aj **Jana Kubičková-Posnerová**, rodáčka z Nových Sádov v okrese Nitra) a na MS 1970 v Lublane získala s družstvom bronz. Dosiahla aj významné individuálne úspechy. Na OH 1968 skončila v preskoku štvrtá a vo viacboji deviatá, na MS 1966 v presko-



•• Mariana Némethová-Krajčírová

ku piata, na MS 1970 na bradlách štvrtá a na majstrovstvách Európy 1967 v Amsterdame si vybojovala bronzové medaily vo viacboji i na bradlách. Medzi mužmi bol **František Bočko** na OH 1968 členom družstva ČSSR, ktoré prehralo bronz v mimoriadne tesnom súboji s NDR.

Od čias Némethovej-Krajčírovej čakala slovenská gymnastika na výrazné úspechy niekoľko rokov. Bratislavčan **Jozef Konečný** na európskom šampionáte 1979 v Essene získal v preskoku striebro, čo je doteraz posledná medaila slovenského mužského gymnastu na vrcholnej súťaži. Finálové umiestenie na olympijských hrách získal z mužov za posledných 50 rokov len **Rudolf Babiak**, siedmy na kruhoch na OH 1980 v Moskve.

Podstatne lepšie výsledky dosahovali v rovnakej ére ženy. Bratislavčanka **Ingrid Holkovičová** na ME 1977 skončila ôsma vo viacboji a na troch náradiach sa prebojovala do finále. Výrazne ju ešte prevýšili dve Detvianky, ktoré na OH 1980 prispeli k štvrtému miestu družstva ČSSR a na niekoľko rokov zaradili do absolútnej svetovej špičky. Na vrcholných súťažiach sa viac presadila **Jana Labáková** – medailistka z juniorských ME 1978 skončila na OH v Moskve šiesta v prostných, na ME 1983 v Göteborgu získala bronz na bradlách a na Svetovom pohári 1980 v Toronte striebro v preskoku. **Eva**



•• Jana Labáková



at Melbourne in 1956 and at Rome in 1960. At the 1958 World Championships in Moscow, he earned the bronze medal with the ČSSR team. His most appreciated personal achievement was the silver medal at the 1959 European Championships in Copenhagen on parallel bars to which he added also four placements among the first five. Another significant personality of his times was **Pavel Gajdoš**, a member of the fourth team at the 1960 Olympic Games and the bronze teams at the 1958 and 1962 World Championships.

The most successful athlete in the history of the Slovak artistic gymnastics was **Mariana Némethová-Krajčírová** from Košice. As a member of the ČSSR team lead by legendary Věra Čáslavská, she enjoyed the silver medals both at the 1964 Olympics in Tokyo and at 1968 Olympics in Mexico City, as well as the title of the World Champion at Dortmund in 1966 (a member of each of those teams was also **Jana Kubičková-Posnerová**, born in Nové Sady in Nitra district) and the team's bronze medal at the 1970 World Championships in Ljubljana. She reached also some significant individual achievements. At the 1968 Olympic Games, she placed fourth in vault and ninth in all-around, fifth in vault at the 1966 World Championships, fourth on uneven bars at the 1970 World Championships and at the 1967 Amsterdam European Championships she earned the bronze medals in both all-around and uneven bars. As regards men, **František Bočko** was a member of the ČSSR team at the 1968 Olympic Games, which lost the bronze medal in an extraordinary tight duel with the GDR.

From the times of Némethová-Krajčírová, the Slovak artistic gymnastics was waiting several years for some significant success. Finally, **Jozef Konečný** from Bratislava earned the silver medal at the 1979 European Championships in Essen in vault that has been the last medal of the Slovak men's gymnastics at a top event. A place in the Olympic final in men in the last 50 years was achieved only by **Rudolf Babiak** who placed seventh on rings at the 1980 Olympic Games in Moscow.

In those times, significantly better results were achieved by women. At the 1977 European Championships, **Ingrid Holkovičová** from Bratislava placed eighth in all around and reached the final on three apparatus. Even better results were

achieved by two gymnasts from Detva who contributed to the fourth place of the ČSSR team at the 1980 Olympic Games and ranked among the absolute world top for several years. Better results at major competitions were achieved by **Jana Labáková** – a medallist of the 1978 Junior European Championships who placed sixth in floor exercises at the Moscow Olympics, won the bronze medal on uneven bars at the 1983 European Championships in Gothenburg and the silver medal in vault at the 1980 World Cup contest in Toronto. **Eva Marečková**, who reached her most significant achievements through the fourth place on the beam at the 1979 World Championships in Fort Worth and the sixth place in all around at the 1979 European Championships in Copenhagen, reached also several other placements at the European Championships final and in the World Cup contests.

During the next years, the gymnasts of Slovakia have reached the final at top events only sporadically. **Koloman Hianik** placed eighth on parallel bars at the 1985 European Championships in Oslo, **Lenka Pitlovičová** eighth in floor exercises at the 1985 World Championships in Montreal and **Miroslava Janteková** seventh in vault at the 1990 European Championships in Athens. In the era of independent Slovakia, the most significant achievements were reached by **Zuzana Sekerová** – sixth on the beam at the 2004 European Championships in Amsterdam, and **Samuel Piasecký** – eighth on parallel bars at the 2006 European Championships in Volos.

In times of Slovakia's independence, the Slovak women's artistic gymnastic has always been represented at the Olympic Games by one gymnast – **Klaudia Kinská** at Atlanta in 1996, **Zuzana Sekerová** at Sydney in 2000 as well as at Athens in 2004. This tradition will continue also in Beijing where the Slovak national colours will be defended by 16-year old **Ivana Kováčová**. **Samuel Piasecký**, who reached the World Cup final on both the parallel bars and horizontal bar in the last three years, including medal placements, did not qualified for the Olympic Games at the 2007 World Championships in Stuttgart.

Unfortunately, the Slovak rhythmic sports gymnastics has not found its place under the five rings yet. In contrast to Athens 2004 (**Katarína Prokešová** placed tenth there), Slovakia will not be represented on trampolines in Beijing.





•• Eva Marečková

Marečková dosiahla najvýraznejší výsledok štvrtým miestom na kladine na MS 1979 vo Fort Worth a šiestym miestom vo viacboji na

ME 1979 v Kodani, pripísala si aj viacero ďalších finálových umiestení na ME a na SP.

V ďalších rokoch sa gymnasti zo Slovenska prebojovali do finále na vrcholných súťažiach už len sporadicky. Koloman Hianik skončil ôsmy na bradlách na ME 1985 v Osle, Lenka Pitlovičová ôsma v prostných na MS 1985 v Montreale a Miroslava Janteková siedma v preskoku na ME 1990 v Aténach. V ére štátnej samostatnosti Slovenska sa najvýraznejšie presadili Zuzana Sekerová, šiesta na kladine na ME 2004 v Amsterdame a Samuel Piasecký, ôsmy na bradlách na ME 2006 vo Volose.

V ére štátnej samostatnosti Slovenska vždy štartovala na olympijských hrách jedna slovenská športová gymnastka – v Atlante 1996 Klaudia Kinská, v Sydney 2000 aj v Aténach 2004 Zuzana Sekerová. Táto tradícia má pokračovanie aj v Pekingu, kde bude súťažiť 16-ročná Ivana Kováčová. Samuel Piasecký, ktorý na pretekoch Svetového pohára v posledných troch rokoch dosiahol na bradlách a na hrazde viacero finálových, dokonca aj medailových umiestení, sa z MS 2007 v Štuttgarte na olympiádu neprebojoval.

Žiaľ, v modernej gymnastike zo Slovenska pod piatimi kruhmi zatiaľ nesúťažil nikto. A na trampolínach na rozdiel od Atén 2004 (Katarína Prokešová tam skončila desiatu) Slovensku v Pekingu nebude mať zastúpenie.

## NADEŽDA MIKLOŠOVÁ



**FUNKCIA NA OH 2008 / POSITION AT THE 2008 OLYMPICS:** Trénerka športovej gymnastiky žien. / Coach of the women's artistic gymnastics.

**PRACOVNÉ ZARADENIE A POZÍCIA V OBLASTI ŠPORTU / OCCUPATION AND**

**GENERAL POSITION IN SPORTS:** Trénerka športovej školy v Bratislave a AŠK Inter Bratislava. / Coach of the Sports School in Bratislava and AŠK Inter Bratislava.

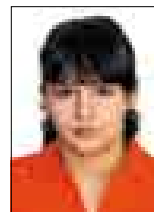
**DOTERAJŠIE OLYMPIÁDY / PREVIOUS OLYMPICS:** Žiadne. / None.

**POZNÁMKA / NOTE:** Bývalá členka reprezentačného družstva ČSSR v gymnastike. Olympioničku Ivanu Kováčovú trénuje od 5 rokov, v minulosti trénovala aj reprezentantky SR Simonu Rawskú, Veroniku Adamskú a Janu Drábikovou. / Former member of the ČSSR national gymnastics team. Coach of Olympian Ivana Kováčová from her 5 years. In the past she coached members of the Slovak national team Simona Rawská, Veronika Adamská and Jana Drábiková.



## ŠPORTOVEC / ATHLETE

## IVANA KOVÁČOVÁ



**DÁTUM A MIESTO NARODENIA / DATE AND PLACE OF BIRTH:**

24. 02. 1992 Bratislava.

**VÝŠKA A VÁHA / HEIGHT AND WEIGHT:** 159 cm, 49 kg.

**KLUB, STREDISKO / CLUB, ÉLITE SPORTS CENTER:** AŠK Inter Bratislava.

**TRÉNER / COACH:** Naděžda Miklošová.

**DISCIPLÍNY NA OH 2008 / 2008 OLYMPICS EVENTS:** Viacboj / All-around.

**DOTERAJŠIE OLYMPIÁDY / PREVIOUS OLYMPICS:** Žiadne. / None.

**HLAVNÉ ŠPORTOVÉ VÝSLEDKY / MAIN SPORTS ACHIEVEMENTS:** Od najmladších žiačok bola v každej vekovej kategórii majsterka Slovenska. Účastníčka EYOF 2007 v Belehrade – 22. vo viacboji (50,25 b, v kvalifikácii 52,25). / Since the youngest category she was a Slovak champion in each age group. Participant of the 2007 EYOF in Belgrade – 22st in all-around (50,25 pts, in qualification 52,25).

**RODINNÝ STAV / MARITAL STATUS:** Slobodná. / Single.

**ZAUJÍMAVOSTI / MISCELLANEOUS:** Na MS 2007 v Štuttgarte debutovala medzi ženami. V kvalifikácii viacboja tam skončila na 85. mieste (51,775 b), čo znamenalo post prvej náhradníčky pre OH v Pekingu. SOV pre ňu žiadal od tripartitnej komisie voľnú kartu. Tú nedostala, ale Medzinárodná gymnastická federácia jej poslala pozvánku na OH. V dôsledku dlhodobých problémov s chrbticou mala po MS osemmesačnú súťažnú prestávku, v ktorej sa výdatne venovala regenerácii a posilňovaniu. Dlhodobu trénovala odvtedy len zostavy na bradlách a na kladine. Začiatkom júna sa na oboch náradiach stala majsterkou SR, keď splnila aj bodové kritériá Slovenskej gymnastickej federácie pre štart v Pekingu (na bradlách získala 14,100 – vo finále 14,550, na kladine 13,900 b). Doplnkovo sa venuje plávaniu a behu, rekreačné plávaniu, lyžovaniu, cyklistike a korčuľovaniu. Má rada filmové komédie a pop music. Je študentka Športového gymnázia v Bratislave. / She appeared first among women at the 2007 World Championships in Stuttgart. She place 85th in all-around qualification (score: 51.775) that brought her the post of the first substitute for the Beijing Olympics. The SOC requested a wild card for her from the tripartite commission. Although she did not receive the wild card, she received invitation to the Olympic Games from the International Gymnastic Federation (FIG). Due to the long-lasting problems with her back, she had an 8-month competition break after the World Championships during which she paid all her attention to recovery and conditioning. For a long time she practiced only the uneven bars and beam routines. At the beginning of June, she became the champion of Slovakia on both apparatus and fulfilled the score criteria of the Slovak Gymnastic Federation for Beijing (14.100 points on uneven bars – in final 14,550, 13.900 points on the beam). Additionally she does swimming and running, leisure swimming, skiing, cycling and skating. She likes comedies and pop music. She is a student of the Sports Gymnasium in Bratislava.





## ŠPORTOVÁ STREĽBA

Na území dnešného Slovenska sa narodil olympijský víťaz v športovej streľbe už z roku 1912 – rodák z Košíc a trojnásobný olympionik **Alexander Prokopp** triumfoval vo farbách Uhorska vo vojenskej puške na 300 m. Mal však maďarskú národnosť a po vzniku Česko-slovenskej republiky reprezentoval Maďarsko.

Na Slovensku sa objavili viacerí kvalitní strelci až v období po II. svetovej vojne, aj keď viacerí sa k medzinárodným úspechom prepracovali až v českých oddieloch. Rodák

z Bratislavy **Dušan Houdek** na OH 1960 v Ríme skončil v ľubovoľnej malokalibrovke 3x40 štvrtý. Účastník OH 1968 v Mexico City **Ondrej Šíma** z Malachova síce pod piatimi kruhmi neuspel, ale pred olympiádou vo veľkokalibrovej terčovnici poležiačky vyrovnal svetový rekord. Ďalší účastník OH v Mexico City **Hynek Hromada** z Bratislavy útočil v Mníchove 1972 na medailu v ľubovoľnej pištoľi, napokon skončil šiesty. Medzi popredných svetových pištoľiarov sa zaradil aj **Ivan Némethy**, účastník OH 1976



•• Jozef Gönci



## SPORT SHOOTING

The territory of today's Slovakia is the birthplace of the 1912 Olympic winner in shooting – triple Olympian **Alexander Prokopp** from Košice, who triumphed in 300m rifle in the national colours of the Hungarian monarchy. However, his nationality was Hungarian and after the establishment of the Czechoslovak Republic, he became a member of the Hungarian national team.

More high-quality shooters appeared in Slovakia only after the World War II, although they achieved international reputation only as members of Czech sports clubs. **Dušan Houdek** from Bratislava placed fourth in 3x40 optional small-bore rifle at the 1960 Olympic Games in Rome. Although the participant in the 1968 Olympics in Mexico City, **Ondrej Šíma** from Malachov, did not succeed under the five rings, he equalled the world record in big-bore rifle prone before the Olympiad. Another participant in the Mexico City Olympics, **Hynek Hromada** from Bratislava, attacked the medals in optional pistol at Munich in 1972, but finally placed sixth. The prominent world pistol shooters include also **Ivan Némethy**, the participant in the 1976 and 1980 Olympic Games. In the Czechoslovak era, many



•• Alexander Prokopp

years after Houdek, two other shooters from Slovakia were only a step away from an Olympic medal. **Ján Kermiet** from Dovalovo, multiple medallists from major competitions, placed fourth in running target at the 1988 Olympic Games in Seoul. The same achievement was earned also by triple Olympian **Dagmar Bilková** from Zvolen in air rifle at the 1992 Olympic Games in Barcelona.

The most successful period of the Slovak sport shooting has been tied to the era of the Slovak Republic. As soon as in the first year of its existence – in 1993 – **Vojtech Varga** placed fifth in trap at the World Championships in Barcelona and **Lubomír Pelach** fourth in 30+30 running target at the European Championships in Brno. At the same time, an excellent team of juniors appeared who won six gold medals at the European Junior Championships in Brno. One year later, the Slovak juniors earned as many as seven world champion titles in Milan and Fagnano, of which four were individual.

A dominant person of the Slovak sport shooting has been **Jozef Gönci** from Košice wearing the colours of Army Sports Club Dukla Banská Bystrica. The successful junior intro-





a 1980. Krôčik od olympijskej medaily boli v československej ére veľa rokov po Houdkovi ešte dvaja strelci zo Slovenska. Rodák z Dova-lova **Ján Kermiet**, mnohonásobný medailista z vrcholných súťaží, skončil na OH 1988 v Soule štvrtý v streľbe na bežiaci terč. Rovnaké umies-tenie dosiahla aj trojnásobná olympionička **Dagmar Bílková** zo Zvolena vo vzduchovej puške na OH 1992 v Barcelone.

Najúspešnejšie obdobie slovenskej špor-tovej strelby sa viaže k ére Slovenskej repub-liky. Hned v prvom roku jej existencie – 1993 – skončil **Vojtech Varga** piaty v trape na MS v Barcelone a **Lubomír Pelach** štvrtý v be-žiacom terči 30+30 na ME v Brne. Objavila sa zároveň garnitúra vynikajúcich juniorov, ktorí na juniorských ME v Brne získali šesť zlatých medailí – individuálne **Jozef Gönci** v ľubovolnej malokalibrovke 3x40, **Peter Pelach** v bežiacom terči 30+30 a **Peter Plánovský** v bežiacom terči 40 mix. O rok neskôr získali slovenskí junióri v Miláne a Fagnane až sedem svetových titu-lov, z toho štyri individuálne (v trape **Erik Varga** a v streľbe na bežiaci terč **Miroslav Bendík**, **Peter Pelach** a **Peter Plánovský**).

Dominantnou osobnosťou slovenskej strel-by sa v ďalších rokoch až do súčasnosti stal Košičan vo farbách Armádneho športového klubu Dukla Banská Bystrica **Jozef Gönci**. Me-dzi dospelými sa úspešný junior uviedol piatym miestom v ľubovolnej malokalibrovke 3x40 na



•• Andrea Stranovská

ME 1995 v Zürichu. V olympijskom roku 1996 získal na ME v Budapešti bronz vo vzduchovej puške 60 a potom na strelnici Wolf Creek pri Atlante vystrelal historickú prvú olympijskú medailu pre samostatné Slovensko – bronz v ľubovolnej malokalibrovke 60. V ľubovolnej malokalibrovke 3x40 pridal piate miesto, čím sa definitívne zaradil do absolútnej svetovej špičky. Za obdobie rokov 1996 – 2008 patrí medzi najúspešnejších strelcov vôbec a v ro-koch 1998 a 1999 ho Medzinárodná federácia športovej strelby (ISSF) dokonca vyhlásila za najlepšieho svetového strelca! V zbierke má viac než 80 medailí z olympijských hier, maj-strovstiev sveta i Európy a z pretekov Svetové-ho pohára. Spolu v kariére vyhral 21 pretekov SP, z toho 5 finálových.

Na ME 1997 v Kouvole **Gönci** získal stried-ro v ľubovolnej malokalibrovke 3x40. O rok neskôr v tejto „kráľovskej“ disciplíne vyhral všetky významné súťaže roka a v Barcelone sa stal majstrom sveta – vo vzduchovej puške 60 pridal na MS striebro. V roku 1999 získal v ľubovolnej malokalibrovke 3x40 v Bordeaux titul majstra Európy a vyhral v tejto disciplíne štyri preteky Svetového pohára (vrátane finá-lových). Skvele sa mu darilo aj vo vzduchovej puške. V Arnheme sa v nej stal európskym šampiónom a na dvoch súťažiach dosiahol v kvalifikácii absolútny nástrel 600 bodov. Po týchto výsledkoch mal na OH 2000 v Sydney

tie najvyššie ambície, ale chrípka ho obrala o všetky šance. Jeho najlepším výsledkom bolo 8. mies-to v ľubovolnej malokalibrovke 3x40. Na medailu dosiahol až na ME 2001 v Záhrebe, kde bol v rov-nakej disciplíne tretí. V Göteborgu na ME 2003 si vo vzduchovej puš-ke znovu vychutnal titul majstra Európy. Na OH 2004 v Aténach po ôsmich rokoch opäť získal olympijský bronz, tentoraz vo vzdu-chovej puške 60. V ľubovolnej malokalibrovke 60 skončil štvrtý, v disciplíne 3x40 deviaty. Na ME 2005 v Belehrade získal striebro v ľubovolnej malokalibrovke 3x40 a v Deauville na ME 2007 sa v tejto disciplíne znovu po ôsmich rokoch



•• Zuzana Štefečeková

duced himself to men through the fifth place in 3x40 optional small-bore rifle at the 1995 Euro-pean Championships in Zurich. In the Olymp-ic year 1996, he won the bronze medal in air rifle 60 at the European Championships in Bu-dapest and then he hit the historical first gold Olympic medal for independent Slovakia at the shooting range in Wolf Creek near Atlanta in optional small-bore rifle 60. He added also the fifth place in 3x40 optional small-bore rifle by means of which he definitively ranked among the absolute world top. He has belonged to the most successful shooters since 1996, and the International Sport Shooting Federation declared him the best world shooter in 1998 and 1999! His collection includes more than 80 medals from Olympic Games, World and Euro-pean Championships and World Cup contests. He won in total 21 World Cup contests, includ-ing 5 final races.

**Gönci** won the silver in 3x40 optional small-bore rifle at the 1997 European Cham-pionships in Kouvola. One year later, he won all important contests of the year in this "royal" event and in Barcelona, he became the champion of the world and added also

the silver medal in air rifle 60. In 1999, he became the European champion in 3x40 optional small-bore rifle at Bordeaux and won four World Cup contests (including the finals) in this event. He did great also with air rifle. In this event, he became the Euro-pean champion in Arnhem and reached the absolute 600-point score in qualification for two contests. With those results, he had the highest ambitions for the 2000 Sydney Olympic Games, but finally he was deprived of all chances by influenza. His best result was the eighth place in 3x40 optional small-bore rifle. He reached the medal only at the 2001 European Championships in Zagreb where he placed third in the same event. He enjoyed the European champion title in air rifle again at the 2003 European Champion-ships in Gothenburg. At the 2004 Olympic Games in Athens, he earned the Olympic bronze after eight years again, this time in air rifle 60. He placed fourth in optional small-bore rifle 60 and ninth in 3x40. His collection includes the silver medal in 3x40 optional small-bore rifle from the 2005 Euro-pean Championships in Belgrade and in this





♦♦ Danka Barteková

tešil z titulu majstra Európy. Na MS 2006 v Záhrebe skončil vo vzduchovej puške štvrtý.

Medzi svetovú špičku v skeete sa viackrát prebojovala Trnavčanka **Andrea Stranovská**. Už na MS 1995 v Nikózii skončila piata. Prvú medailu z veľkých šampionátov si vybojovala získaním striebra na ME 1998 v Nikózii. V tom istom roku získala aj bronz na MS v Barcelone. Na MS 1999 v Tampere bola štvrtá, na MS 2002 v Lahti poskočila na striebornú pozíciu. S družstvom, v ktorom boli aj sestry **Danka a Lenka Bartekové**, si na ME 2006 v Pragersku vychutnala aj zlatú medailu. Pod piatimi kruhmi sa však v Sydney 2000 ani v Aténach 2004 vôbec nepresadila. Naopak, trapista zo Zvolena **Vladimír Slamka** si síce individuálnu medailu na majstrovstvách sveta ani Európy nevystrieľal (na MS 2001 v Káhire bol štvrtý), ale šiestym miestom v Atlante 1996 sa postaral o historický prvý bod slovenskej výpravy na Hrách olympiády vôbec. Okrem Gönciho, Stranovskej a Slamku na olympijských hrách štartovali ešte pištoľiar **Ján Fabo** (v Atlante ani v Sydney nedosiahol výraznejší výsledok, ale na ME 1997 i na MS 1998 skončil zhodne štvrtý) a **Matej Meszároš**, ktorý vo vzduchovej puške obsadil na OH 2004 v Aténach 9. miesto.

V roku 2003 sa na MS v Nikózii tretím miestom prvý raz výrazne presadila trapistka **Zuzana Štefečeková**, ktorý odvtedy nepretržite patrí medzi svetovú špičku. Na ME 2005 v Belehrade skončila piata, na ME 2006 v Pragersku získala bronz, v roku 2007 sa v trape stala víťazkou Sve-

tovej univerziády v Bangkoku. Spolu vyhrala 4 pretekov Svetového pohára (z toho 1 finálové) a na pretekoch SP v čínskom Qingjane v roku 2006 utvorila svetový rekord 74 bodov. Spomedzi brokárok sa medzi najlepšie svetové strelkyne zaradila aj **Danka Barteková** v skeete. Na MS 2005 v Lonate aj na MS 2006 v Záhrebe získala bronzové medaily, na ME 2006 v Pragersku bola štvrtá a na ME 2008 v Nikózii triumfovala vo svetovom rekorde 99 bodov (s L. Bartekovou a Stranovskou

získala zlato aj v súťaži družstiev).

V olympijských disciplínach dosiahli slovenskí reprezentanti aj ďalšie popredné umiestenia na svetových či európskych šampionátoch. **Zoltán Baláž** sa v Tallinne stal nečakane majstrom Európy vo vzduchovej puške 60. Skeetar **Štefan Zemko** skončil na MS 2002 v Lahti piaty. Na medailu útočil na ME 2006 v Moskve aj **Pavol Kopp**, štvrtý vo vzduchovej pištoľi 60. Trapista **Mário Filipovič** bol zase štvrtý na MS 2007 v Nikózii. Víťazstvá v pretekoch Svetového pohára si v posledných piatich rokoch okrem **Gönci a Štefečekovej** pripísali na konto aj **Erik Varga a Mário Filipovič** v trape (Filipovič vyhral predolympijskú generálku v apríli 2008 v Pekingu) a **Danka Barteková** v skeete. Na juniorských súťažiach sa v poslednom desaťročí výrazne presadili dvaja majstri sveta (v trape **Marián Kovačócy** a v športovej puške 60 **Daniela Pešková**) a štyria majstri Európy (v športovej pištoľi 30+30 **Pavol Kopp**, v skeete **Ondrej Voda**, **Lenka Barteková** a **Monika Zemková**).

Skutočnosť, že slovenská športová strelba má dnes k dispozícii naozaj početnú garnitúru špičkových pretekárov, dokumentuje výrečne fakt, že hoci v Atlante 1996, Sydney 2000 i v Aténach 2004 mohla vyslať vždy len trojicu reprezentantov, do Pekingu 2008 sa napriek prítvrdeným kvalifikačným kritériám v ženských disciplínach prebojovalo až sedem Slovákov! Strelci by spoločne s vodnými slalomármi a rýchlostnými kanoistami mali patriť medzi najúspešnejšie časti našej výpravy v Pekingu.



event, he enjoyed the European champion title after eight years again at the 2007 European Championships in Deauville. At the 2006 World Championships in Zagreb, he placed fourth in air rifle.

The world skeet top was several times reached by **Andrea Stranovská** from Trnava. She placed fifth at the 1995 World Championships in Nicosia. Her first medal from big championships came with the silver at the 1998 European Championships in Nicosia. In the same year, she earned also the bronze medal from the World Championships in Barcelona. She placed fourth at the 1999 World Championships in Tampere and second at the 2002 World Championships in Lahti. Together with her team, including sisters **Danka and Lenka Barteková**, she enjoyed also the European gold at Pragersko in 2006. However, she failed under the five rings both at the 2000 Sydney and 2004 Athens Olympic Games. In contrast, **Vladimír Slamka**, a trapshooter from Zvolen, although without any individual medal from world or European championships (fourth at the 2001 World Championships in Cairo), earned the ever first historical point of the Slovak Olympic team at the 1996 Games in Atlanta through his sixth place in 1996.

Trap-shooter **Zuzana Štefečeková** introduced herself remarkably for the first time by the third place at the 2003 World Championships in Nicosia and since that time, she has been permanently with the world top. She placed fifth at the 2005 European Championships in Belgrade, earned the bronze medal at the 2006 European Championships Pragersko, and in 2007, she won the trap event at the World Universiad in Bangkok. She won total 4 World Cup contests (including 1 in the final race), and in 2006, she made a world record of 74 points at the World Cup contest in Qingjan, China. From among the shotgunshooters, the world top includes also skeet-

shooter **Danka Barteková**. She has bronze medals from both the 2005 World Championships in Lonato and 2006 World Championships in Zagreb, fourth place from the 2006 European Championships in Pragersko and gold from the 2008 ECh in Nicosia achieving the World Record 99 pts (together with L. Barteková and Stranovská won another gold with the team).

Slovak shooters achieved also other remarkable results in Olympic events at world or European championships. **Zoltán Baláž** became an unexpected European champion in air rifle 60 in Tallinn. Skeet-shooter **Štefan Zemko** placed fifth at the 2002 World Championships in Lahti. At the 2006 European Championships in Moscow, a medal was attacked also by **Pavol Kopp**, fourth in air pistol 60. Trap-shooter **Mário Filipovič** placed fourth at the 2007 World Championships in Nicosia. In addition to Gönci and Štefečeková, World Cup contests in the last five years were won also by **Erik Varga** and **Mário Filipovič** in trap (Filipovič has won pre-Olympic rehearsal in Beijing in April 2008) and **Dana Barteková** in skeet. In the last decade, remarkable headways at junior championships were recorded also by two world champions (**Marián Kovačócy** in trap and **Daniela Pešková** in sport rifle 60) and four European champions (**Pavol Kopp** in 30+30 sport pistol, **Ondrej Voda**, **Lenka Barteková** and **Monika Zemková** in skeet).

The fact that the Slovak sport shooting has today a really numerous team of top contestants is pronounced by the fact that although only three shooters could travel to Atlanta in 1996, Sydney in 2000 and Athens in 2004, 2008 Olympics in Beijing shall be participated by as many as seven Slovak shooters despite harder qualification criteria in women events! Together with white-water slalom and flat-water canoe racers, shooters should form the most successful part of our national team in Beijing.





## IVANA ŠVECOVÁ



**FUNKCIA NA OH 2008 / POSITION AT THE 2008 OLYMPICS:** vedúca skupiny športovej streľby, trénerka puškárskych disciplín. / Head of the sport shooting group, coach of rifle disciplines.

**PRACOVNÉ ZARADENIE**

**A POZÍCIA V OBLASTI ŠPORTU / OCCUPATION AND GENERAL POSITION IN SPORTS:** Športová inštruktorka Vojenského športového centra Dukla Banská Bystrica, vedie olympionika Josefa Gönciho. / Sports instructor of Army Sports Center Dukla Banská Bystrica, he coaches Olympian Jozef Gönci.

**DOTERAJŠIE OLYMPIÁDY / PREVIOUS OLYMPICS:** Žiadne. / None.

**POZNÁMKA / NOTE:** Bývalá úspešná pretekárka, juniorská majsterka sveta a Európy v puškárskych disciplínach. Študuje trénerstvo a príležitostne stále súťaží. / Former successful racer in shooting, Junior World and European Champion in rifle disciplines. She studies for coach and occasionally still competes.

## IVAN NÉMETHY



**FUNKCIA NA OH 2008 / POSITION AT THE 2008 OLYMPICS:** Tréner športovej streľby – pištoľarske disciplíny. / Coach of sport shooting – pistol disciplines.

**PRACOVNÉ ZARADENIE A POZÍCIA V OBLASTI ŠPORTU / OCCUPATION**

**AND GENERAL POSITION IN SPORTS:** Tréner pištoľarských disciplín v Stredisku štátnej športovej reprezentácie Ministerstva vnútra SR, vedie olympionika Pavla Koppa aj bývalého olympionika Jána Fabu. / Coach of pistol disciplines in the State Sports Representation Center of the Slovak Ministry of Interior in Bratislava, he coaches Olympian Pavol Kopp and former Olympian Ján Fabo as well.

**DOTERAJŠIE OLYMPIÁDY / PREVIOUS OLYMPICS:** Montreal 1976, Moskva 1980 – účastník ako športovec / participant in sport shooting.

**POZNÁMKA / NOTE:** Ako športovec štartoval v ľubovoľnej pištoľi dvakrát na olympijských hrách, Montreal 1976 – 14. miesto, Moskva 1980 – 13. miesto. Už viac ako 30 rokov drží slovenský rekord v ľubovoľnej pištoľi (571 bodov). Hoci už dlhé roky je tréner, stále je aj aktívny pretekár. / As a sportsman double Olympic participant in free pistol, Montreal 1976 – 14th place, Moscow 1980 – 13th place. More than 30 years holder of the Slovak record in free pistol (571 points). Although has been coach for many years, still is the active shooter as well.

## JURAJ SEDLÁK



**FUNKCIA NA OH 2008 / POSITION AT THE 2008 OLYMPICS:** Tréner športovej streľby - skeet. / Coach of sport shooting - skeet.

**PRACOVNÉ ZARADENIE A POZÍCIA V OBLASTI ŠPORTU / OCCUPATION**

**AND GENERAL POSITION IN SPORTS:** Tréner skeetu v Stredisku štátnej športovej reprezentácie Ministerstva vnútra SR a reprezentačný tréner skeetu, vedie olympioničku Danku Bartekovú. / Coach of skeet in the State Sports Representation Center of the Slovak Ministry of Interior in Bratislava, he coaches the Olympian Danka Barteková.

**DOTERAJŠIE OLYMPIÁDY / PREVIOUS OLYMPICS:** Sydney 2000, Atény 2004 – tréner skeetu / coach of skeet.

**POZNÁMKA / NOTE:** V Trnave roky vedie medailistku z majstrovstiev sveta i Európy a dvojnásobnú olympioničku Andreu Stranovskú, pri ktorej vyrástli aj ďalšie výborné skeetárky, dvojčičky Danka a Lenka Bartekové. / For many he coaches in Trnava the World and European Championships medallist and double Olympian Andrea Stranovská. Besides her raised another excellent skeeters, twins Danka and Lenka Barteková.

## BRANISLAV SLAMKA



**FUNKCIA NA OH 2008 / POSITION AT THE 2008 OLYMPICS:** Tréner športovej streľby - trap. / Coach of sport shooting – trap.

**PRACOVNÉ ZARADENIE A POZÍCIA V OBLASTI ŠPORTU / OCCUPATION AND GENERAL POSITION**

**IN SPORTS:** Tréner trapu v Stredisku štátnej športovej reprezentácie Ministerstva vnútra SR a reprezentačný tréner trapu, vedie olympionikov Zuzanu Štefečekovú, Máriu Filipoviča aj Erika Vargu, i Janu Mezeiovú. / Coach of trap in the State Sports Representation Center of the

Slovak Ministry of Interior in Bratislava and national coach of trap. He coaches Olympians Zuzana Štefečeková, Mário Filipovič and Erik Varga, as well Jana Mezeiová.

**DOTERAJŠIE OLYMPIÁDY / PREVIOUS OLYMPICS:** Atlanta 1996 – tréner. / coach.

**POZNÁMKA / NOTE:** Na OH 1996 ako tréner priviedol svojho brata Vladimíra Slamku k 6. miestu v trape, čo bolo pri letnej olympijskej premiére Slovenska prvé bodované umiestenie výpravy samostatného Slovenska v histórii OH. / At the 1996 Olympics he coaches his younger brother Vladimír Slamka, 6th in trap. This was the very first top 6 placement in the history of Slovak independent participation at the Summer Olympic Games.

### ŠPORTOVCI / ATHLETES

## DANKA BARTEKOVÁ



**DÁTUM A MIESTO NARODENIA / DATE AND PLACE OF BIRTH:** 19. 10. 1984 Trenčín.

**VÝŠKA A VÁHA / HEIGHT AND WEIGHT:** 170 cm, 55 kg.

**KLUB, STREDISKO / CLUB, ÉLITE SPORTS CENTER:** ŠKP Bratislava, Stredisko štátnej športovej reprezentácie Ministerstva vnútra SR. / ŠKP Bratislava, State Sports Representation Center of the Slovak Ministry of Interior in Bratislava.

**TRÉNER / COACH:** Juraj Sedlák.

**DISCIPLÍNY NA OH 2008 / 2008 OLYMPICS EVENTS:** Skeet.

**DOTERAJŠIE OLYMPIÁDY / PREVIOUS OLYMPICS:** Žiadne. / None.

**HLAVNÉ ŠPORTOVÉ VÝSLEDKY / MAIN SPORTS ACHIEVEMENTS:** Svetová rekordérka v skeete (99 bodov), dvojnásobná juniorská majsterka Európy (plus dve zlaté medaily s družstvom), medzi ženami zlatá medailistka z ME 2008 v Nikózii (zlatá aj s družstvom), bronzová medailistka z majstrovstiev sveta 2005 i 2006, víťazka pretekov Svetového pohára 2006 v Káhire (96 bodov) a druhá vo finále SP 2006 v Granade (95), plus majsterka Európy a vicemajsterka sveta s družstvom. Najlepšie výsledky na vrcholných súťažiach v skeete chronologicky: MS junioriek 2001 Káhira – 2. (65), MS junioriek 2002 Lahti – 6. (64), ME junioriek 2002 Lonato – 1. (85), MS junioriek 2003 Nikózia – 3. (66), ME junioriek 2003 Brno – 4. (88), ME junioriek 2004 Nikózia – 1. (91), MS 2005 Lonato – 3. (92), ME 2006 Pragersko – 4. (92), MS 2006 Záhreb – 3. (94), ME 2008 Nikózia – 1. (99). / World record holder in skeet (99 points), double junior European Champion in skeet (plus two gold medals with a team), among women 2008 European Champion in Nicosia (plus gold with a team), bronze medallist at the 2005 and 2006 World Championships, winner of the 2006 World Cup race in Cairo (96 points) and second at the 2006 WC final in Granada (95), plus European Champion and vice-World Champion with a team. The best results at the major competitions in skeet chronologically: 2001 Junior WCh Cairo – 2nd (65), 2002 Junior WCh Lahti – 6th (64), 2002



Junior ECh Lonato – 1st (85), 2003 Junior WCh Nicosia – 3. (66), 2003 Junior ECh Brno – 4. (88), 2004 Junior ECh Nicosia – 1. (91), 2005 WCh Lonato – 3. (92), 2006 ECh Pragersko – 4. (92), 2006 WCh Zagreb – 3. (94), 2008 ECh Nicosia – 1. (99).

**RODINNÝ STAV / MARITAL STATUS:** Slobodná. / Single.

**ZAUJÍMAVOSTI / MISCELLANEOUS:** Už od juniorských čias jedna z najlepších svetových strelkyň v skeete. Pochádza z poľovníckej rodiny. Otec priviedol k strelbe Danku aj jej o tri minúty staršiu sestru Lenku Bartekovú, keď mala trinásť rokov – ale Danku sa poľovníctvu nevenuje. Lenka je tiež špičková strelkyňa na skeet, stala sa juniorskou majsterkou sveta (Lahti 2002) i Európy (Brno 2003). Na OH v Pekingu však mohla štartovať len jedna z dvojčiek. Danku vybojovala miestnom víťazstvom na pretekoch Svetového pohára 2006 v Káhire, kde je jedna z jej obľúbených strelníc. Sestrám pri ich streleckom raste pomáhal nielen tréner Juraj Sedlák, ale aj skúsená dvojnásobná olympionička a medailista z majstrovstiev sveta i Európy Andrea Stranovská. Danku študuje medzinárodné vzťahy na Univerzite Mateja Bela v Banskej Bystrici a svoju budúcnosť plánuje v športovej diplomácii – hovorí dokonca, že by chcela pôsobiť v Medzinárodnom olympijskom výbore. V rámci študijnej praxe absolvovala v roku 2007 trojtýždňovú stáž na Európskych olympijských výboroch v Ríme. Doplnkovo sa venuje len quashu, na nič iné nemá čas, aj keď obľubuje aj lyžovanie. Rada pozerá filmy všetkých žánrov – od rozprávok až po akčné trilery. Je poverčivá na miesta i predmety. Jej priateľom je víťaz televíznej speváckej súťaže Slovensko hľadá SuperStar z roku 2006 Peter Cmorik. Žije v Malženiciach. / She has been one of the best world skeet-shooter since her junior times. She comes from a hunter's family. Her father introduced to shooting both Danku and her three-minute older sister Lenka when they were thirteen – but Danku did not like hunting. Lenka is a top skeet-shooter as well – the Junior World (Lahti 2002) and European Champion (Brno 2003). However, only one of the twins could take part in the Beijing Olympics. Danku deserved her ticket by winning the 2006 World Cup contest in Cairo where one of her favourite shooting ranges is located. The shooting growth of the twins has been aided not only by their coach Juraj Sedlák but also by Andrea Stranovská, an experienced double Olympian and holder of medals from both European and World Championships. Danku is a student of international relations at Matej Bel University in Banská Bystrica and wants to work in the field of sports diplomacy – she dreams of a job in the International Olympic Committee. In 2007, she passed a three-week study stay at the European Olympic Committees in Rome as a part of her study practice. Besides shooting, she does only squash, as she has no time for anything else, although she likes also skiing. She likes all kinds of movies – from fairy-tales to action thrillers. She has been superstitious for both places and objects. Her boy-friend is Peter Cmorik, the winner of the 2006 TV singers' contest Slovakia Look for SuperStar (Slovak version of American Idol contest). Her home is in Malženice.

## MÁRIO FILIPOVIČ



**DÁTUM A MIESTO NARODENIA / DATE AND PLACE OF BIRTH:**

07. 05. 1976 Biely Kostol, Trnava.

**VÝŠKA A VÁHA / HEIGHT AND WEIGHT:** 182 cm, 82 kg.

**KLUB, STREDISKO / CLUB, ÉLITE SPORTS CENTER:** ŠKP Bratislava, Stredisko štátnej športovej reprezentácie Ministerstva vnútra SR. / ŠKP Bratislava, State Sports Representation Center of the Slovak Ministry of Interior in Bratislava.

**TRÉNER / COACH:** Branislav Slamka.

**DISCIPLÍNY NA OH 2008 / 2008 OLYMPICS EVENTS:** Trap, dvojitý trap. / Trap, double trap.

**DOTERAJŠIE OLYMPIÁDY / PREVIOUS OLYMPICS:** Žiadne. / None.



**HLAVNÉ ŠPORTOVÉ VÝSLEDKY / MAIN SPORTS ACHIEVEMENTS :** V roku 2007 skončil na MS v Nikózii štvrtý a tohto roku vyhral preteky Svetového pohára v Pekingu. K 1. júnu 2008 je prvý vo svetovom rebríčku trapistov. Najlepšie výsledky na vrcholných súťažiach v trape chronologicky: ME 1998 Nikózia – 14. (119), MS 2001 Káhira – 19. (118), ME 2001 Záhreb – 11. (115), MS 2003 Nikózia – 15. (119), MS 2006 Záhreb – 10. (120), MS 2007 Nikózia – 4. (143), ME 2007 Granada – 8. (120). / Fourth at the 2007 World Championships in Nicosia. This year winner of the World Cup race in Beijing. He was on the first place in the trap's world ranking as of 1st June 2008. The best results at the major competitions in trap chronologically: 1998 ECh Nicosia – 14th (119), 2001 WCh Cairo – 19th (118), 2001 ECh Zagreb – 11th (115), 2003 WCh Nicosia – 15th (119), 2006 WCh Zagreb – 10th (120), 2007 WCh Nicosia – 4th (143), 2007 ECh Granada – 8th (120).

**RODINNÝ STAV / MARITAL STATUS:** Ženatý. / Married.

**ZAUJÍMAVOSTI / MISCELLANEOUS:** Miestenku na OH vybojoval už v roku 2005 tretím miestom na pretekoch SP v Belehrade. Odvtedy sa zaradil do absolútnej svetovej špičky. Pomohli mu nové okuliare s delenými sklami, ktoré má dioptrické s rôznymi dioptriami na každom oku – kontaktné šošovky sa mu predtým neosvedčili. Podľa trénera Branislava Slamku mu osobnostne veľmi pomohol trojmesačný pobyt v Anglicku v zime 2003/04, kde sa musel naučiť plnej samostatnosti a zvýšila sa jeho psychická odolnosť. Na MS 2007 skončil štvrtý, v Pekingu vyhral výkonom 142 (118 + 24) v apríli 2008 olympijský test a svoje prvé preteky Svetového pohára. Žije v Trnave, doplnkovo sa venuje plávaniu, squashu, tenisu a behaniu, rekreačne cyklistike. Jeho koníčkom je poľovníctvo, ktorému sa venoval jeho otec i starší brat Milan, ktorý súťažil v skeete. Vyštudoval Pedagogickú fakultu Univerzity Konštantína Filozofa v Nitre, kombináciu výchovateľstvo - telesná výchova. / He deserved his ticket to the Olympic Games as soon as in 2005 through the third place at the World Cup contest in Belgrade. Since then, he has belonged to the absolute world top. His greatest aid has been the new glasses with divided dioptric watch glasses with different dioptries – contact lenses were not the right choice. According to his coach Branislav Slamka, a great help to him was the three-month stay in England in winter 2003/04 as he had to become fully independent and as a result his mental resistance improved. He placed fourth at the 2007 World Championships and in April 2008, he won the Olympic test competition in Beijing with 142 points (118 + 24) as well as his first World Cup contest. He lives in Trnava and additionally does swimming, squash, tennis, running and leisure cycling. His hobby is hunting after his father and older brother Milan who also competed in skeet. He acquired the master degree in pedagogy after finishing the study of education and physical culture at the Konštantín Filozof University in Nitra.

## JOZEF GÖNCI



**DÁTUM A MIESTO NARODENIA / DATE AND PLACE OF BIRTH:** 18. 03. 1974 Košice.

**VÝŠKA A VÁHA / HEIGHT AND WEIGHT:** 185 cm, 84 kg.

**KLUB, STREDISKO / CLUB, ÉLITE SPORTS CENTER:** Vojenské športové centrum Dukla Banská Bystrica. / Army Sports Center Dukla Banská Bystrica.

**TRÉNER / COACH:** Ivana Švecová.

**DISCIPLÍNY NA OH 2008 / 2008 OLYMPICS EVENTS:** Ľubovlná malokalibrovka 60, ľubovlná malokalibrovka 3x40, vzduchová puška 60. / small-bore rifle 60, small-bore rifle 3x40, air rifle 60.

**DOTERAJŠIE OLYMPIÁDY / PREVIOUS OLYMPICS:** Atlanta 1996 – 3. v ľubovlnnej malokalibrovke 60 / 3rd in small-bore rifle 60 (701,9), 5. v ľubovlnnej malokalibrovke 3x40 / 5th in small-bore rifle three positions (1267,7), 28. vo vzduchovej puške 60 / 28th in air rifle 60 (584), Sydney 2000 – 8. v ľubovlnnej malokalibrovke 3x40 / 8th in small-bore rifle three positions (1261,3), 11. vo vzduchovej puške 60 / 11th air rifle 60 (590), Atény / Athens 2004: 3. vo vzduchovej puške 60 / 3rd in air rifle 60 (697,4), 4. v ľubovlnnej malokalibrovke 60 / 4th in small-bore rifle 60 (700,5), 9. v ľubovlnnej malokalibrovke 3x40 / 9th in small-bore rifle three positions (1162).





**HLAVNÉ ŠPORTOVÉ VÝSLEDKY / MAIN SPORTS ACHIEVEMENTS** : Najúspešnejší slovenský strelc v histórii, v rokoch 1998 a 1999 vyhlásený za najlepšieho strelca sveta podľa ISSF, najúspešnejší športovec Slovenska 1999, vo vzduchovej puške v roku 1999 dvakrát dosiahol maximálny možný základný nástrel 600 bodov. Počas svojej kariéry nazbieral celkovo 82 medailí z vrcholných súťaží (vrátane pretekov Svetového pohára a súťaží družstiev) - 70 zo seniorských a 12 z juniorských pretekov. Dvojnásobný bronzový olympijský medailista (Atlanta 1996 - ľubovoľná malokalibrovka 60, Atény 2004 - vzduchová puška 60), v individuálnych súťažiach na majstrovstvách sveta držiteľ jednej zlatej (Barcelona 1998 - ľubovoľná malokalibrovka 3x40) a striebornej medaily (Barcelona 1998 - vzduchová puška 60), na majstrovstvách Európy držiteľ štyroch zlatých (Arnhem 1999 - vzduchová puška 60, Bordeaux 1999 - LMK 3x40, Göteborg 2003 - vzduchová puška 60, Deauville 2007 - LMK 3x40), dvoch strieborných (Kouvola 1997 - LMK 3x40, Belehrad 2005 - LMK 3x40) a dvoch bronzových medailí (Budapešť 1996 - vzduchová puška 60, Záhreb 2001 - LMK 3x40). V rokoch 1995 - 2006 vyhral 21 pretekov Svetového pohára, z toho 4 finálové (najlepšie ročníky: 1998 - 2+1, 1999: 3+2, 2000: 1+1, 2001: 4+0). V juniorskej kategórii bol dvojnásobným majstrom Európy a vicemajstrom sveta. Najlepšie výsledky na vrcholných súťažiach chronologicky: ME juniorov 1993 Brno - 1. v ľubovoľnej malokalibrovke (LMK) 3x40, 2. v ľubovoľnej malokalibrovke 60, 3. vo vzduchovej puške 60, MS juniorov 1994 Miláno - 3. v LMK 60, ME 1995 Zürich - 5. v LMK 3x40 (1262,4), OH 1996 Atlanta - 3. v LMK 60 (701,9), 5. v LMK 3x40 (1267,7), ME 1996 Budapešť - 3. vo vzduchovej puške 60 (695,9), ME 1997 Kouvola - 2. v LMK 3x40 (1268,9), MS 1998 Barcelona - 1. v LMK 3x40 (1271,6), 2. vo vzduchovej puške 60 (695,9), 7. v LMK 60 (697,9), ME 1999 Arnhem - 1. vo vzduchovej puške 60 (695,8), ME 1999 Bordeaux - 1. v LMK 3x40 (1275,8), ME 2000 Mníchov - 4. vo vzduchovej puške 60 (694,6), OH 2000 Sydney - 8. v LMK 3x40 (1261,3), ME 2001 Pontevedra - 6. vo vzduchovej puške 60 (695,1), ME 2001 Záhreb - 3. v LMK 3x40 (1265,4), 5. v LMK 60 (698,6), ME 2002 Solún - 6. vo vzduchovej puške 60 (698,3), MS 2002 Lahti - 6. vo vzduchovej puške 60 (698,2), ME 2003 Göteborg - 1. vo vzduchovej puške 60 (700,6), ME 2004 Gyor - 4. vo vzduchovej puške 60 (698,4), OH 2004 Atény - 3. vo vzduchovej puške 60 (697,4), 4. v LMK 60 (700,5), 9. v LMK 3x40 (1162,0), ME 2005 Tallinn - 3. vo vzduchovej puške 60 (699,0), ME 2005 Belehrad - 2. v LMK 3x40 (1264,9), 5. v LMK 60 (598,9), ME 2006 Moskva - 4. vo vzduchovej puške (698,5), MS 2006 Záhreb - 4. vo vzduchovej puške 60 (697,8), ME 2007 Deauville - 6. vo vzduchovej puške 60 (698,3), ME 2007 Granada - 1. v LMK 3x40 (1267,9), ME 2008 Winterthur - 3. vo vzduchovej puške 60 (699,5). / The historically most successful Slovak shooter, in the years 1998 and 1999 World's Best Shooter by ISSF, Slovak Athlete of the Year 1999. At the same year he set two times the maximum of 600 points in the air rifle basic competitions. During his career he won altogether 82 medals at the major competitions (including World Cup races and team competitions) - 70 among men and 12 among juniors. He is double Olympic bronze medallist (Atlanta 1996 - small-bore rifle (SBR) 60, Athens 2004 - air rifle 60). In the individual disciplines at the World Championships owner of one gold (Barcelona 1998 - SBR 3x40) and one silver medal (Barcelona 1998 - air rifle 60), at the European Championships owner of the four gold (Arnhem 1999 - air rifle 60, Bordeaux 1999 - SBR 3x40, Gothenburg 2003 - air rifle 60, Deauville 2007 - SBR 3x40), two silver (Kouvola 1997 - SBR 3x40, Belehrad 2005 - SBR 3x40) and two bronze medals (Budapest 1996 - air rifle 60, Zagreb 2001 - SBR 3x40). In the years 1995 - SBR 3x40, Gothenburg 2003 - air rifle 60, Deauville 2007 - SBR 3x40), two silver (Kouvola 1997 - SBR 3x40, Belehrad 2005 - SBR 3x40) and two bronze medals (Budapest 1996 - air rifle 60, Zagreb 2001 - SBR 3x40). In the years 1995 - 2006 won altogether 21 World Cup races, including 4 final ones (the best volumes: 1998 - 2+1, 1999: 3+2, 2000: 1+1, 2001: 4+0). Among juniors double European Champion and vice-World Champion. The best results at the major competitions chronologically: 1993 Junior Ech Brno - 1st in SBR 3x40, 2nd in SBR 60, 3rd in air rifle 60, 1994 Junior Wch Milan - 3rd in SBR 60, 1995 Ech Zurich - 5th in SBR 3x40 (1262,4), 1996 Olympics Atlanta - 3rd in SBR 60 (701,9), 5th in SBR 3x40 (1267,7), 1996 Ech Budapest - 3rd in air rifle 60 (695,9), ME 1997 Kouvola - 2nd in SBR 3x40 (1268,9), 1998 Wch Barcelona - 1st in SBR 3x40 (1271,6), 2nd in air rifle 60 (695,9), 7. v SBR 60 (697,9), 1999 Ech Arnhem - 1st in air rifle (695,8), 1999 Ech Bordeaux - 1st in SBR 3x40 (1275,8), 2000 Ech Munich - 4th in air rifle 60 (694,6), 2000 Olympics Sydney - 8th in SBR 3x40 (1261,3), 2001 Ech Pontevedra



- 6th in air rifle 60 (695,1), 2001 Ech Zagreb - 3rd in SBR 3x40 (1265,4), 5th in SBR 60 (698,6), 2002 Ech Saloniki - 6th in air rifle 60 (698,3), 2002 Wch Lahti - 6th in air rifle 60 (698,2), 2003 Ech Gothenburg - 1st in air rifle 60 (700,6), 2004 Ech Gyor - 4th in air rifle 60 (698,4), 2004 Olympics Athens - 3rd in air rifle 60 (697,4), 4th in SBR 60 (700,5), 9th in SBR 3x40 (1162,0), 2005 Ech Tallinn - 3rd in air rifle 60 (699,0), 2005 Ech Belgrade - 2nd in SBR 3x40 (1264,9), 5th in SBR 60 (598,9), 2006 Ech Moscow - 4th in air rifle (698,5), 2006 Wch Zagreb - 4th in air rifle 60 (697,8), 2007 Ech Deauville - 6th in air rifle 60 (698,3), 2007 Ech Granada - 1st in SBR 3x40 (1267,9), 2008 Ech Winterthur - 3rd in air rifle 60 (699,5).

**RODINNÝ STAV / MARITAL STATUS**: Ženatý. / Married.

**ZAUJÍMAVOSTI / MISCELLANEOUS**:

Jozef Gönci patrí medzi najvýznamnejšie osobnosti v histórii slovenského športu. So strelbou začínal ako 11-ročný v rodiných Košiciach. Už v juniorskej kategórii sa v troch disciplínach zaradil medzi svetovú špičku a medzi mužmi je už tuzec rokov vo všetkých troch jedným z najúspešnejších svetových strelcov - a to napriek tomu, že má zrakový hendikep (astigmatizmus). Na OH 1996 v Atlante získal historickú prvú medailu pre samostatné Slovensko. V Sydney 2000 prežil najlepší svetový strelc rokov 1998 a 1999 veľké sklamanie. V dôsledku chrípkového ochorenia sa na strelnici trápil a jeho najlepším výsledkom bolo ôsme miesto v jeho obľúbenej disciplíne - ľubovoľnej malokalibrovke 3x40. V nej v roku 1998 vyhral všetky súťaže roka, vrátane majstrovstiev sveta. Potom sa však znovu vrátil do vrcholnej formy a na OH 2004 v Aténach získal svoju druhú olympijskú medailu - zase bronzovú. Zo slovenských strelcov vybojoval miestenku na OH v Pekingu ako prvý, už v roku 2005. Najviac úspechov dosiahol pod trénerským vedením Antona Beláka, s ktorým sa však v roku 2000 po deväťročnej spolupráci rozišiel. Odvtedy vymenil viacero trénerov, ale buď nevedel nájsť toho správneho, alebo nebolo dosť peňazí na jeho zapltenie. Pred OH 2004 bol jeho hlavným radcom športový psychológ a tenisový rozhodca Martin Babik, v súčasnosti sa pripravuje pod vedením Ivany Švecovej. Je členom Armádného športového centra Dukla Banská Bystrica, ale žije v Bratislave, kde v roku 2004 absolvoval magisterské štúdium na Fakulte telesnej výchovy a športu Univerzity Komenského (predtým vyštudoval elektrotechnickú priemyslovku). V roku 2007 sa oženil, jeho manželkou sa stala volejbalová reprezentantka SR Daniela Rojková. Na Nianoco sa nastoňoval do nového domu, ktorý postavil v Jarovciach pri Bratislave. Sedem rokov pôsobil aj v najvyššej nemeckej ligovej súťaži, v klube Buer-Bülse získal tri tituly. Od roku 2007 je ex officio členom výkonného výboru SOV ako zástupca komisie športovcov SOV, ktorej od roku 2006 predsedá. Je aj členom rada ministra školstva SR pre šport. Doplnkovo sa venuje ľadovému hokeju, golfu a tenisu, z hudby má najradšej slovenskú, ale aj Bona Voxa. „Najväčším súperom pre seba som ja sám,“ povedal v rozhovore v roku 2000. / Jozef Gönci belongs to the most significant personalities in the Slovak sport history. He began with shooting as an 11-year old boy in his native Košice. As soon as at the junior age, he ranked among the world top in three events, and now he has been







one of the most successful world shooter in all three events for a dozen of years despite his sight handicap (astigmatism). He earned the historical very first Olympic medal for independent Slovakia at the 1996 Games in Atlanta. In 1998 and 1999 he became the World's Best Shooter by ISSF, however, at the 2000 Olympics in Sydney, experienced a big disappointment. Due to influenza, he had problems at the shooting range and his best result was the eighth place in his favourite event - 3x40 optional small-bore rifle. In 1998, he won all the contests of the year in this event, including the world championships... However, he returned to the top and at the 2004 Atlanta Olympic Games, he earned his second Olympic medal - the bronze one again. He earned the ticket to the Beijing Olympics as the first of the Slovak shooters - as soon as in 2005. The biggest success he achieved under the coach Anton Belák with whom he, however, parted after a nine-year cooperation in 2000. Since then, he has exchanged several coaches, but he either could not find the right one or there was not enough money for his compensation. Before the 2004 Olympic Games, his main advisor was Martin Babík, the sports psychologist and tennis judge, while now he has been preparing under the supervision of Ivana Švecová. He is a member of the Army Sports Centre Dukla Banská Bystrica, but lives in Bratislava where he graduated from the Faculty of Physical Education of Comenius University with a master degree in 2004 (after he graduated first from the secondary school of electrical engineering). In 2007, he married Daniela Rojková, the Slovak volleyball representative. On Christmas, he moved to a new house in Jarovce near Bratislava. Seven years he acted also in the top German League where he earned three titles as a member of Buer-Bülse club. Since 2007, he has been an ex officio member of the SOC Executive Committee as the representative of the SOC Athletes' Commission, which he has been chairing since 2006. He is also a member of the Sports Board at the Ministry of Education of the SR. Additionally he plays ice hockey, golf and tennis and as regards music, he likes the Slovak one most of all, but also Bono Vox. "My biggest rival is me myself", he said in an interview in 2000.

## PAVOL KOPP



**DÁTUM A MIESTO NARODENIA / DATE AND PLACE OF BIRTH:**

27. 12. 1978 Kláštor pod Znievom.

**VÝŠKA A VÁHA / HEIGHT AND WEIGHT:** 183 cm, 73 kg.

**KLUB, STREDISKO / CLUB, ÉLITE SPORTS CENTER:** ŠKP Bratislava, Stredisko štátnej športovej reprezentácie Ministerstva vnútra SR. / ŠKP Bratislava, State Sports Representation Center of the Slovak Ministry of Interior in Bratislava.

**TRÉNER / COACH:** Ivan Némethy.

**DISCIPLÍNY NA OH 2008 / 2008 OLYMPICS EVENTS:** Vzduchová pištoľ 60, ľubovoľná pištoľ 60. / Air pistol 60, free pistol 60.

**DOTERAJŠIE OLYMPIÁDY / PREVIOUS OLYMPICS:** Žiadne. / None.

**HLAVNÉ ŠPORTOVÉ VÝSLEDKY / MAIN SPORTS ACHIEVEMENTS :** Juniorský majster sveta 1998 v športovej pištoľi 30+30 dosiahol najlepšie výsledky medzi dospelými v roku 2006, keď skončil druhý na pretekoch SP v ľubovoľnej pištoľi v Miláne (660,3) a štvrtý na majstrovstvách Európy vo vzduchovej pištoľi v Moskve. Najlepšie výsledky na vrcholných súťažiach chronologicky: ME juniorov 1997 Varšava - 3. vo vzduchovej pištoľi 60, MS juniorov 1998 Barcelona - 1. v športovej pištoľi 30+30 (579), 3. v ľubovoľnej pištoľi 60 (547), ME juniorov 1998 Tallinn - 4. vo vzduchovej pištoľi (672,1), ME 2005 Belehrad - 12. v ľubovoľnej pištoľi 60 (558), MS 2006 Záhreb - 4. vo vzduchovej pištoľi 60 (682,4), ME 2007 Granada - 10. v ľubovoľnej pištoľi 60 (558). / 1998 Junior World Champion in sports pistol 30+30 reached his best results among men in 2006 - second place in free pistol 60 at the World Cup in Milan (660,3) and fourth place at the European Championships



in Moscow in air pistol. The best results at the major competitions chronologically: 1997 Junior ECH Warsaw - 3rd in the air pistol 60, 1998 Junior Wch Barcelona - 1st in sports pistol 30+30 (579), 3rd in free pistol 60 (547), 1998 Junior Ech Tallinn - 4th in air pistol (672,1), 2005 Ech Belgrade - 12th in free pistol 60 (558), 2006 Wch Zagreb - 4th in air pistol 60 (682,4), 2007 Ech Granada - 10th in free pistol 60 (558).

**RODINNÝ STAV / MARITAL STATUS:** Ženatý, dcéra Ema (3 roky). / Married, daughter Ema (3 years).

**ZAJÍMAVOSTI / MISCELLANEOUS:** Juniorskému majstrovi sveta 1998 operovali neskôr pištoľarske pravé rameno, čo spomalilo jeho prechod medzi mužov - dva roky sa doliečoval. Ale bývalý popredný reprezentant ČSSR Ivan Némethy, ktorý Koppa trénuje už dvanásť rokov, hovorí, že musel aj dozrieť. Miestenku na OH v Pekingu získal vďaka druhému miestu na pretekoch SP 2006 v ľubovoľnej pištoľi v Miláne (na víťazstvo mu chýbali dve desiatiny bodu) - boli to preňho vôbec prvé preteky SP, v ktorých postúpil do finále. Doplnkovo aj rekreačne sa venuje behu, plávaniu a cyklistike. Býva v Kláštore pod Znievom, trénuje v Martine. / The 1998 Junior World Champion in 30+30 sport pistol underwent the right "pistol" arm surgery that has slowed down his transition to the men's category of two years of treatment. However, the former prominent ČSSR representative Ivan Némethy who has been coaching Kopp for as many as twelve years says that he had to get mature as well. The ticket to the Beijing Olympics he earned thanks to his second place at the 2006 World Cup contest in Milan in optional pistol (he missed the win of only 0.2 points) - his ever first World Cup contest where he rose to the final. Additionally he does running, swimming and cycling. He lives in Kláštor pod Znievom and practices in Martin.

## DANIELA PEŠKOVÁ



**DÁTUM A MIESTO NARODENIA / DATE AND PLACE OF BIRTH:**

23. 04. 1984 Višňuk.

**VÝŠKA A VÁHA / HEIGHT AND WEIGHT:** 165 cm, 54 kg.

**KLUB, STREDISKO / CLUB, ÉLITE SPORTS CENTER:** ŠKP Bratislava, Stredisko štátnej športovej reprezentácie Ministerstva vnútra SR. / ŠKP Bratislava, State Sports Representation Center of the Slovak Ministry of Interior in Bratislava.

**TRÉNERI / COACHES:** Anton Belák, Anna Beľáková.

**DISCIPLÍNY NA OH 2008 / 2008 OLYMPICS EVENTS:** Vzduchová puška 40, športová puška 3x20. / Air rifle 40, sport rifle 3x20.

**DOTERAJŠIE OLYMPIÁDY / PREVIOUS OLYMPICS:** Žiadne. / None.

**HLAVNÉ ŠPORTOVÉ VÝSLEDKY / MAIN SPORTS ACHIEVEMENTS :** Pre bývalú juniorskú majsterku sveta i Európy a juniorskú svetovú rekordérku v športovej puške (s družstvom získala tiež tituly na MS i ME) je medzi ženami zatiaľ najväčším úspechom bolo druhé miesto v športovej puške 3x20 v pretekoch SP 2007 v Bangkoku (681,7 bodov). Na rovnakom mieste skončila v rovnakej disciplíne druhá aj na Svetovej univerziáde 2007. Najlepšie výsledky na vrcholných súťažiach chronologicky: ME junioriek 2001 Záhreb - 1. v športovej puške 3x20 (682,8), 3. v športovej puške 60 (587), MS junioriek 2002 Lahti - 1. v športovej puške 60 (588), ME 2003 Plzeň - 9. v športovej puške 60 (593), 9. v športovej puške 3x20 (580), ME 2006 Moskva - 10. vo vzduchovej puške 40 (395), ME 2007 Granada - 10. v športovej puške 3x20 (576), ME 2008 Winterthur - 9. vo vzduchovej puške 40 (396). / For the former Junior World and European Champion in sports rifle (she won gold medals at the WCh and Ech also with a team) is the biggest success among women until now the second place in sports rifle 3x20 at the 2007 World Cup race in Bangkok (681,7 points). On the same place and in the same discipline she was also second at the 2007 World Universiade. The best results at the





major competitions chronologically: 2001 Junior Ech Zagreb – 1st in sports rifle 3x20 (682,8), 3rd in sports rifle 60 (587), 2002 Junior WCh Lahti – 1st in sports rifle 60 (588), 2003 Ech Pilsen – 9th in sports rifle 60 (593), 9th in sports rifle 3x20 (580), 2006 Ech Moscow – 10th in sports rifle 40 (395), 2007 Ech Granada – 10th in sports rifle 3x20 (576), 2008 Ech Winterthur – 9th in air rifle 40 (396).

**RODINNÝ STAV / MARITAL STATUS:** Slobodná. / Single.

**ZAJÍMAVOSTI / MISCELLANEOUS:** Ako dieťa sa chcela venovať ľadovému hokeju, ale v jej rodnom Vištuku na to neboli podmienky – zato strelnica bola veľmi blízko. Súťažne strelá od 10 rokov, v juniorskej kategórii bola vo vynikajúcej partii puškárov trénera Štefana Štafena-Krčmára spoločne s Duľovou, Compelovou a Švecovou. Miestenku na OH v Pekingu získala vďaka druhému miestu v pretekoch SP 2007 v športovej puške 3x20 v Bangkoku ako siedma a posledná zo slovenských strelcov. Jej priateľom je majster Európy 2005 vo vzduchovej puške Zoltán Baláz, ktorý od roku 2006 takisto ako ona trénuje v skupine trénerov manželov Belákovcov. Daniela sa doplnkovo venuje plávaniu, posilňovaniu a pilatesovým cvičeniam, rekreačne futbalu. Jej koníčkom je fotografovanie. Z filmov obľubuje komédie, v hudbe nemá vyhranený žáner. / As a child she wanted to play ice hockey but there were no conditions for that sport event in her native Vištuk – only the shooting range was near. She has been competing from the age of 10, and as a junior, she was a member of an excellent rifle-shooters group, coached by Štefan Štafen-Krčmár, together with Duľová, Compelová and Švecová. She earned the ticket to the Beijing Olympic Games through her second place at the 2007 World Cup contest in Bangkok in 3x20 sport rifle as the seventh and the last of the Slovak shooters. Her boyfriend Zoltán Baláz is the 2005 European champion in air rifle, and since 2006, he has been a member of the group coached by Belák's married couple as well. In addition, Daniela does swimming, conditioning, Pilates exercises and leisure football. Her hobby is photography. She likes comedies, but she has no special favourite kind of music.

## ZUZANA ŠTEFEČEKOVÁ



**DÁTUM A MIESTO NARODENIA / DATE AND PLACE OF BIRTH:**

15. 01. 1984 Nitra.

**VÝŠKA A VÁHA / HEIGHT AND WEIGHT:** 166 cm, 72 kg.

**KLUB, STREDISKO / CLUB, ÉLITE SPORTS CENTER:** ŠKP Bratislava, Stredisko štátnej športovej reprezentácie Ministerstva vnútra SR. / ŠKP Bratislava, State Sports Representation Center of the Slovak Ministry of Interior in Bratislava.

**TRÉNER / COACH:** Branislav Slamka.

**DISCIPLÍNY NA OH 2008 / 2008 OLYMPICS EVENTS:** Trap.

**DOTERAJŠIE OLYMPIÁDY / PREVIOUS OLYMPICS:** Žiadne. / None.

**HLAVNÉ ŠPORTOVÉ VÝSLEDKY / MAIN SPORTS ACHIEVEMENTS :** V trape držiteľka bronzových medailí z MS aj ME žien, z MS aj ME junioriek, okrem toho strieborná medailistka z juniorských MS v dvojitom trape. Víťazka štyroch pretekov Svetového pohára (2004 finále v Pragersku – 95 bodov, 2006 v Quingjane – 96 bodov, v Káhire – 92 bodov a 2007 v Lonate – 90 bodov), druhá vo finále SP 2006 v Granade (87 bodov), akademická majsterka sveta 2003 v Plzni, víťazka Svetovej univerziády 2007 v Bangkoku (95 bodov). V roku 2003 vytvorila na SP v Granade v kvalifikácii juniorský svetový rekord (72 bodov), v roku 2006 na SP v Quingjane vyrovnala v kvalifikácii svetový rekord žien 74 bodov a vo finále vytvorila nový 96 bodov. Na Veľkej cene Slovenska 2007 v Trnave dosiahla dokonca ešte lepší výkon (97 bodov), ktorý však nemohol byť uznaný za svetový rekord. Najlepšie výsledky na vrcholných súťažiach v trape chronologicky: MS junioriek 1999 Tampere – 5. (55), ME 2000 Montecatini – 9. (89), MS junioriek 2001 Káhira – 4. (64), MS junioriek 2003 Lahti – 3. (63), ME junioriek 2002 Lonato – 3. (77), MS 2003 Nikózia – 3. (92), ME 2003 Brno – 9. (65),



ME 2005 Belehrad – 5. (88), ME 2006 Pragersko – 3. (87), MS 2007 Nikózia – 9. (65), ME 2007 Granada – 5. (87). / In trap bronze medals holder at the both Junior and Women World and European Championships, besides this junior WCh bronze medallist in double trap. Winner of the 4 World Cup races (2004 final in Pragersko – 95 points, 2006 in Quingyan – 96 points, in Cairo – 92 points and in 2007 in Lonato – 90 points), second in the 2006 WC final in Granada (87 points), 2003 University World Champion in Pilsen, winner of the 2007 World Universiade in Bangkok (95 points). In 2003 she set in qualification the junior world record at the WC in Granada (72 points). In 2006 at the WC in Quingyan she tied the world record in qualification (74 points) and set the new one in final (96 points). At the 2007 Grand Prix Slovakia in Trnava she reached even better performance (97 points), however, this was not the certified competition of ISSF and the record is not valid. The best results at the major competitions in trap chronologically: 1999 Junior WCh Tampere – 5th (55), 2000 Ech Montecatini – 9th (89), 2001 Junior WCh Cairo – 4th (64), 2003 Junior WCh Lahti – 3rd (63), 2002 Junior Ech Lonato – 3rd (77), 2003 WCh Nicosia – 3rd (92), 2003 Ech Brno – 9th (65), 2005 Ech Belgrade – 5th (88), 2006 Ech Pragersko – 3rd (87), 2007 WCh Nicosia – 9th (65), 2007 Ech Granada – 5th (87).

**RODINNÝ STAV / MARITAL STATUS:** Slobodná. / Single.

**ZAJÍMAVOSTI / MISCELLANEOUS:** Začínala so skeetom, ale už od juniorských čias je jedna z najlepších svetových strelkýň v trape. V súčasnosti je jediným slovenským športovcom vôbec, ktorý v olympijskej disciplíne drží svetový rekord. Doteraz vyhrala štvoro pretekov Svetového pohára – najviac zo slovenských žien v histórii. Napriek tomu, že na MS 2003 v Nikózii získala bronz, na OH 2004 v Aténach sa nedostala – ISSF jej voľnú kartu neudelila. V Pragersku však po olympiáde vyhrala finále Svetového pohára a miestenku na OH v Pekingu získala víťazstvom na pretekoch SP 2006 v Quingjane. Utvorila tam svetový rekord napriek tomu, že slovenskej výprave sa v Číne stratila batožina (doručili ju až večer pred pretekmi) a musela trénovať v požičkanom výstroji. Dva roky študovala na Vysokej škole ekonomickej v Banskej Bystrici, potom prešla na diaľkové štúdium misijnú charitatívnu prácu na Vysokej škole zdravotníctva a sociálnej práce sv. Alžbety v Bratislave – v júni 2008 obhájila bakalársku prácu z detskej onkológie. Rada experimentuje s novými účesmi. Býva v Nitre, trénuje predovšetkým v Trnave a v Sielnici. Doplnkovo aj rekreačne sa venuje plávaniu, squashu, stolnému tenisu, fitnessu, snoubordingu a lyžovaniu. Má rada českú a slovenskú hudbu, romány, psychologickú a odbornú literatúru a filmy rôznych žánrov (mysteriózne, komediálne, drámy, aj animované rozprávky). / She began with skeet, but since her junior times, she has been one of the best world trap-shooters. At present, she is the only Slovak record holder in an Olympic event. Until now, she won four World Cup contests – the most of all Slovak women in the history. Despite her bronze medal at the 2003 World Championships in Nicosia, she did not receive the ISSF nomination for the 2004 Olympic Games in Athens. However, after the Olympics, she won the World Cup final in Pragersko and earned the ticket to the Beijing Olympics by winning the 2006 World Cup contest in Quingyan. There she made a world record in spite of the fact that the luggage of the Slovak national team became lost in China (delivered only as late as in the evening before the contest) and she had to practice with borrowed equipment. She studied at the University of Economics in Banská Bystrica for two years, and then she passed to external studies of missionary charity work at the St. Elisabeth's College of Health and Social Work in Bratislava where she defended her bachelor work from the field of children's oncology in June 2008. She likes experimenting with new hairstyles. She lives in Nitra, practices mostly in Trnava and Sielnica. Additionally she does leisure swimming, squash, table tennis, fitness, snowboarding and skiing. She likes Czech and Slovak music, novels, psychological and technical literature and movies of various kinds (mysteries, comedies, dramas as well as animated fairy-tales).





## ERIK VARGA



**DÁTUM A MIESTO NARODENIA / DATE AND PLACE OF BIRTH:**

09. 06. 1976 Šaľa.

**VÝŠKA A VÁHA / HEIGHT AND WEIGHT:** 185 cm, 80 kg.

**KLUB, STREDISKO / CLUB, ÉLITE SPORTS CENTER:** ŠKP Bratislava, Stredisko štátnej športovej reprezentácie Ministerstva vnútra SR. / ŠKP Bratislava, State Sports Representation Center of the Slovak Ministry of Interior in Bratislava.

**TRÉNER / COACH:** Branislav Slamka.

**DISCIPLÍNY NA OH 2008 / 2008 OLYMPICS EVENTS:** Trap.

**DOTERAJŠIE OLYMPIÁDY / PREVIOUS OLYMPICS:** Žiadne. / None.

**HLAVNÉ ŠPORTOVÉ VÝSLEDKY / MAIN SPORTS ACHIEVEMENTS :** V roku 1994 sa stal v Miláne juniorským majstrom sveta. V pretekoch SP vyhral v roku 2007 v Čangwone a v Káhire 2006 skončil druhý. V roku 2007 štvrtý vo finále SP a siedmy vo svetovom rebríčku. Najlepšie výsledky na vrcholných súťažiach v trape chronologicky: MS juniorov 1994 Miláno - 1., ME 1998 Nikózia - 10. (120), ME 2004 Nikózia - 23. (116), MS 2007 Nikózia - 16. (121). / In 1994 junior World Champion in Milan. In the World Cup winner in 2007 in Changwon and runner-up in Cairo in 2006. The best results at the major competitions in trap chronologically: 1994 Junior WCh Milan - 1st, 1998 ECh Nicosia - 10th (120), 2004 ECh Nicosia - 23rd (116), 2007 WCh Nicosia - 16th (121). In 2007 fourth at the WC final and 7th in the world ranking.

**PROFESIA / OCCUPATION:** Riaditeľ polície v Sládkovičove. / Director of police department in Sládkovičovo.

**RODINNÝ STAV / MARITAL STATUS:** Ženatý, syn Christofer (1,5 roka). / Married, son Christofer (1,5 year).

**ZAUJÍMAVOSTI / MISCELLANEOUS:** Pochádza zo streleckej a poľovníckej rodiny. Strelbe sa venoval už jeho dedo. Erikov otec Vojtech Varga reprezentoval Slovensko (bol piaty na MS 1993 v Barcelone) a spolu so synom drží v trape slovenský rekord. Manželkou Erika Vargu je bývalá reprezentačná puškárka Patrícia Compelová. Olympijskú miestenku do Pekingu vybojoval víťazstvom v pretekoch Svetového pohára 2007 v Čangwone ako druhý slovenský trapista (dosiahol tam 121 + 21 bodov). Medzi svetovú špičku sa zaradil už ako junior, ale medzi mužmi sa dlhšie nevedel presadiť, pretože sa sústredil na vysokoškolské štúdium. Doplnkovo sa venuje plávaniu a tenisu. Má rád akčné filmy, pop music a na internete sleduje najviac šport. Zaujíma sa o počítačové programovanie. / He comes from a family of shooters and hunters. The shooting tradition of the family reaches back to his grandfather. Erik's father Vojtech Varga represented Slovakia as well (fifth at the 1993 World Championships in Barcelona) and as well as his son, he is a Slovak record holder in trap. Erik Varga is married to the former member of the rifle national team Patrícia Compelová. He earned the Olympic ticket through winning the 2007 World Cup contest in Changwon as the second Slovak trap-shooter (his score was 121 + 21 points). He entered the world top as soon as at the junior age but then he was unable to find his way in the men's category for quite a long time since he became concentrated on the university studies. Additionally he does swimming and tennis. He likes action movies, pop music and sport at internet. He is interested in computer programming.

## Slovenská olympijská móda v Pekingu / Slovak Olympic Fashion in Beijing





## TENIS

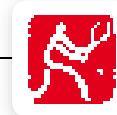


•• Miloslav Mečíř

Prvý významný slovenský tenista sa objavil na scéne až niekoľko rokov po tom, ako tenis nadhlo vypadol z olympijského programu (pod piatimi kruhmi ako súťažný šport chýbal v rokoch 1928 – 1984). Bol ním Žilincan **Ladislav Hecht**, dlhoročný reprezentant ČSR v Davisovom pohári a spolu s Čechom Menzelom semifinista štvorhry vo Wimbledonu v roku 1937. Zo Spišskej Soboty na Slovensku však pochádzal **Béla Kehrling**, ktorý na OH 1912 reprezentoval Uhorsko a na OH 1924 Maďarsko.

Ďalší hráči svetovej triedy na Slovensku vyrástli až o niekoľko desaťročí neskôr. Najvýznamnejšie úspechy spomedzi nich dosiahol rodák z Bojníc **Miloslav Mečíř**. Vo svetovom rebríčku sa prebojoval najvyššie na štvrté miesto v roku 1987, keď triumfoval na jednom z najväčších svetových turnajov v Key Biscayne. Vyhral spolu jedenásť turnajov Grand Prix v dvojhre a osem vo štvorhre (vrátane Masters 1987 s Tomášom Šmíd), pričom na grandslamových turnajoch sa dvakrát prebojoval až do finále – v roku 1986 na US Open v New Yorku a v roku 1989 na Australian Open v Melbourne. Životný úspech však dosiahol na olympijských hrách. Pri olympijskom návrate tenisu po 64-ročnej prestávke v Soule 1988 triumfoval v dvojhre a spoločne s Milanom Šrejberom získal bronz vo štvorhre. Žiaľ, kariéru tohto mimoriadne talentovaného hráča len vo veku 26 rokov predčasne ukončilo zranenie. Neskôr sa Mečíř stal úspešným nehrajúcim kapitánom družstva reprezentantov Slovenska.

Medzi mužmi sa v Mečířovej ére medzi



## TENNIS



•• Karol Kučera

The first great Slovak tennis player has entered the scene only several years after tennis was excluded from the Olympic programme for long (1928 – 1984). His name was **Ladislav Hecht** from Žilina, a long-year member of the ČSR Davis Cup team and the 1937 Wimbledon semi-finalist in doubles with the Czech Menzel.

Further world-class players from Slovakia appeared only several decades later. The most significant achievements were reached by **Miloslav Mečíř** from Bojnice. He was fourth in the world ranking list in 1987 when he triumphed at one of the biggest tournaments in Key Biscayne. He won total eleven Grand Prix tournaments in singles and eight in doubles (including the 1987 Masters with Tomáš Šmíd) and reached two Grand-Slam finals – New York US Open in 1986 and Melbourne Australian Open in 1989. However, his top success was the Olympic one. He triumphed in singles and won the bronze medal in doubles with Milan Šrejber at the return of tennis to the Olympic programme after a 64-year break at Seoul in 1988. Unfortunately, the career of this extraordinary talented player was prematurely finished by injury when he was only 26. Later Mečíř became a successful non-playing captain of the Slovak national team.

In the Mečíř's era, top players included also the winner of two Grand Prix tournaments, **Marián Vajda** (participated also in the 1992 Barcelona Olympic Games), who is now much more known as a very successful coach

of the Serbian Novak Djokovic. From among the women, much younger **Radka Zrubáková** from Bratislava was getting her way. She became both the junior and cadet European and world champion and appeared also at professional tournaments. Later she took





•• Dominik Hrbatý

popredných hráčov prebojoval predovšetkým víťaz dvoch turnajov Grand Prix **Marián Vajda** (štartoval aj na OH 1992 v Barcelone), ktorý je dnes však oveľa známejší ako veľmi úspešný tréner Srba Novaka Djokoviča. Medzi ženami sa už v tom období výrazne presadzovala o dosť mladšia Bratislavčanka **Radka Zrubáková**. Bola najprv žiackou i dorasteneckou neoficiálnou majsterkou Európy i sveta a presadila sa aj na profesionálnych turnajoch. Neskoršia olympionička v Barcelone 1992 a i v Atlante 1996 bola v roku 1988 členkou víťazného družstva ČSSR v Pohári federácie.

Hoci v rokoch štátnej samostatnosti Slovenska žiadny hráč nedosiahol také veľké úspechy ako Mečíř (hodno však pripomenúť, že bývalá svetová ženská jednotka Švajčiarka Martina Hingisová pochádza z Košíc a jej otec je Slováč), domáca hráčka špička sa rozšírila. K rastu ďalších talentov od septembra 2003 prispieva moderné Národné tenisové centrum v Bratislave, v ktorom majú mladí tenisti kvalitné tréningové podmienky.

Predovšetkým v tímových súťažiach reprezentatívnych družstiev dosiahli tenisti aj tenistky Slovenska mimoriadne úspechy. Z nich

sa v mužskej kategórii najviac vynímajú triumf vo finále Svetového pohára 2000 v Düsseldorfe, ku ktorému prispeli **Karol Kučera**, **Dominik Hrbatý** a **Ján Krošlák** a postup do finále Davisovho pohár v roku 2005 (vo finále na domácej pôde v Bratislave prehrali Slováci s Chorvátmi 2:3), na ktorom sa podieľali **Hrbatý**, **Kučera**, **Michal Mertiňák** a **Karol Beck**. Najvýznamnejším ženským kolektívnym úspechom bolo víťazstvo v Pohári federácie 2002 v Maspalomase, na ktorom sa podieľali **Daniela Hantuchová**, **Janette Husárová**, **Henrieta Nagyová** a **Martina Suchá**.

Individuálne sa medzi mužmi v tomto období najviac presadili dvaja Bratislavčania, ktorí prispeli aj k uvádzaným kolektívnym úspechom - **Karol Kučera** a **Dominik Hrbatý**. Mimoriadne talentovaný Kučera v rozpätí rokov 1995 - 2003

vyhral spolu šesť turnajov ATP Tour. Vo svojom najúspešnejšom roku 1998 sa prebojoval do semifinále grandslamového turnaja Australian Open v Melbourne i do semifinále Grand Slam Cupu v Mníchove a triumfoval spolu s Habšudovou v Hopmanovom pohári v Perth. V tom roku sa ako druhý Slováč po Mečířovi dostal až do top 10 svetového rebríčka, pričom najvyššie bol na 6. mieste. Veľký bojovník Hrbatý bol v roku 1996 najmladším hráčom prvej svetovej stovky a jeho individuálnym vrcholom bol postup do semifinále grandslamového turnaja Roland Garros v Paríži v roku 1999. V roku 2005 s Hantuchovou zvíťazil v Hopmanovom pohári v Perth. Spolu vyhral päť turnajov ATP Tour. Vo svetovom rebríčku sa najvyššie dostal na 12. miesto. Okrem zmienenej dvojice si triumfy na turnajoch ATP Tour vychutnal dvakrát aj **Ján Krošlák**.

Medzi ženami sa rodáčka z Bojníc, bývalá juniorská majsterka sveta a víťazka juniorskej súťaže na grandslamovom turnaji US Open 1991 **Karina Habšudová** v roku 1997 ako prvá Slovenka v histórii prebojovala do prvej svetovej desiatky. Víťazka Hopmanovho pohára miešaných družstiev z roku 1998 (spolu s Ku-



part in the 1992 Olympics Barcelona and 1996 in Atlanta and in 1988, she was a member of the winning Federation Cup team of the CSSR.

Although in the years of independent Slovakia none of the Slovak players has reached such a big success as Mečíř (however, it should be noted that the former world number one, Martina Hingis from Switzerland, was born in Košice and her father is Slovak), the domestic top has been broadening. Since 2003, the development of further talents has been contributed to by the National Tennis Centre in Bratislava providing high-quality conditions for preparation of young tennis players.

The Slovak tennis players, both men and women, reached significant achievements namely in team competitions. In the category of men, the most significant was the triumph at the 2000 World Cup Final in Düsseldorf, contributed to by **Karol Kučera**, **Dominik Hrbatý** and **Ján Krošlák**, and the 2005 Davis Cup Final (the Slovak team lost again Croats at home 2:3), contributed to by **Hrbatý**, **Kučera**, **Michal Mertiňák** and **Karol Beck**. The most significant achievement of women was the win of the 2002 Federation Cup in Maspalomas, contributed to by



•• Karina Habšudová

**Daniela Hantuchová**, **Janette Husárová**, **Henrieta Nagyová** and **Martina Suchá**.

In that period, the most significant individual achievements were reached by two men from

Bratislava, **Karol Kučera** and **Dominik Hrbatý**, who contributed also to the above team success. In 1995-2003, extraordinary talented Kučera won total six ATP Tour tournaments. In his most successful year 1998, he reached the Grand Slam semi-final at the Australian Open in Melbourne as well as the Grand Slam Cup semi-final in Munich and, together with Habšudová, he won the Hopman Cup in Perth. In that year, he as the second



•• Janette Husárová



•• Daniela Hantuchová

čerom) pritom vo svojej kariére vyhrala jediný turnaj WTA a na grandslamových turnajoch bolo jej vrcholom štvrtfinále Roland Garros 1996. Jej vrcholný ranking sa podarilo ešte prekonať rodáčke z Popradu **Daniele Hantuchovej**, ktorá je najúspešnejšou slovenskou tenistkou v posledných rokoch. Hantuchová, ktorá bola v roku 1998 členkou strieborného družstva na majstrovstvách Európy do 16 rokov, sa v roku 2002 prvý raz prebojovala do svetovej ženskej top 10, kam sa po dlhšej kríze znovu vrátila v roku 2007. Doteraz najvyššie bola v rebríčku v januári 2003 – na 5. mieste. Hantuchová má na konte v seriáli WTA tri turnajové víťazstvá, z toho dve na jednom z najväčších turnajov sveta v Indian Wells (2002 a 2007). Na grandslamových turnajoch dosiahla vo dvojhre najlepši výsledok na Australian Open 2007 – semifinále. V roku 2005 si s Hrbatým vychutnala triumf v Hopmanovom pohári v Perth. S rôznymi partnermi vyhrala miešanú štvorhru na všetkých štyroch grandslamových turnajoch, čo dokázala ako ešte len štvrtá žena v histórii.

Je zaujímavé, že najviac turnajových víťazstiev vo dvojhre v seriáli WTA nemá zo Sloveniek na konte Hantuchová, ale **Henrieta Nagyová** z Nových Zámok, ktorá si v rozpätí rokov 1996 – 2003 pripísala na konto až deväť triumfov. **Martina Suchá** vyhrala dva turnaje.

Absolútne najvyšší počet turnajových tri-

umfov však dosiahla Bratislavčanka **Janette Husárová**, ktorá sa špecializuje na štvorhru. V nej dosiahla vrchol v roku 2002, keď bola na 5. mieste svetového deblového rebríčka a v páre s Ruskou Jelenou Dementievovou vyhrala majstrovstvá sveta WTA v Los Angeles. Celkove má vo štvorhre na konte 24 turnajových víťazstiev.

Medzi ženami zaznamenala veľký výkonnostný vzostup v období posledných dvoch rokov **Dominika Cibulková**. Pozoruhodným spôsobom sa Slováci v poslednom období presadili v juniorskej kategórii. **Martin Kližan** vyhral v roku 2006 juniorskú súťaž na Roland Garros a **Kristína Kučová** v roku 2007 na US Open. **Magdaléna Rybáriková** bola v roku 2006 finalistkou juniorskej súťaže vo Wimbledon.

Žiaľ, pod olympijskými kruhmi Slovensko v ére samostatnosti nedosiahlo žiadny výraznejší výsledok. Najlepším bolo štvrtfinálové umiestenie dvojice Hrbatý – Kučera vo štvorhre v Sydney 2000. Napriek tomu, že zastúpenie Slovákov bolo vždy dosť početné - v Atlante 1996 startovali **Habšudová**, **Zrubáriková**, **Studeníková**, **Kučera**, **Krošlák**, v Sydney 2000 **Habšudová**, **Nagyová**, **Husárová**, **Hrbatý**, **Kučera** a v Aténach 2004 **Hantuchová**, **Husárová**, **Suchá**, **Kurhajcová**, **Hrbatý**, **Kučera** a **Beck** – s výnimkou uvedeného prípadu bolo ich maximom prinajlepšom 2. kolo.



Slovak after Mečíř reached the world top 10, while his best ranking was sixth. The youngest player of the 1996 world top 100 was Hrbatý, a great fighter, whose individual top achievement was the Grand Slam semi-final at Roland Garros, Paris, in 1999. In 2005, he won the Hopman Cup in Perth with Hantuchová. He won total five ATP Tour tournaments. His best world ranking was twelfth. Beside the above two players, ATP Tour triumphs were enjoyed twice also by **Ján Krošlák**.

In 1997, **Karina Habšudová** from Bojnice, the former junior world champion and the winner of the 1991 junior US Open Grand Slam tournament, reached the top ten as the first Slovak woman in the history. This winner of the 1998 Hopman Cup in mixed doubles (with Kučera) won only one WTA tournament and her top Grand Slam achievement was the quarter-final at Roland Garros in 1996. Her top ranking was later defeated by **Daniela Hantuchová** from Poprad, the most successful Slovak female tennis player of these days. Hantuchová, a member of the 1998 silver team at the European Championships under 16, reached the world top ten first in 2002 and then again in 2007 after a longer crisis. She reached her best ranking – fifth – in January 2003. Hantuchová won three tournaments of WTA Series, of which two times at one of the biggest tournaments of the world in Indian Wells (2002 and 2007). Her best achievement in singles at Grand Slam tournaments comes from the 2007 Australian Open – semi-final. In 2005, she enjoyed the triumph at the Hopman Cup in Perth together with Hrbatý. She won the mixed double with various partners at all four Grand Slam tournaments as the fourth woman in the history.

It is interesting that most WTA tournaments in singles won by Slovak women were not won by Hantuchová, but by **Henrieta Nagyová** from Nové Zámky whose account contains as many as nine triumphs from the years 1996 – 2003. Two tournaments were won by **Martina Suchá**. The absolute highest number of

winnings, however, was achieved by another player from Bratislava **Janette Husárová**, specialist in doubles. She reached her top in 2002 through the fifth place in the world ranking list in doubles through winning the doubles with Elena Dementieva at the WTA World Championships in Los Angeles. She won total 24 tournaments in doubles.



•• Henrieta Nagyová

From among the women, a big step forward has recently been made by **Dominika Cibulková**. During the last two years, the Slovaks have been remarkably pushing themselves through in the junior category, ale at the Grand Slam tournaments. **Martin Kližan** won the 2006 junior competition at Roland Garros and **Kristína Kučová** the 2007 US Open. **Magdaléna Rybáriková** was a finalist of the 2006 junior competition in Wimbledon.

Unfortunately, independent Slovakia has not reached any significant success under the five rings yet. The best achievement was the quarter-final of Hrbatý – Kučera in doubles at Sydney in 2000.





## MILOSLAV MEČIŘ



**FUNKCIA NA OH 2008 / POSITION AT THE 2008 OLYMPICS:** Vedúci tréner tenisu - muži. / Tennis team leader and coach - men.

**PRACOVNÉ ZARADENIE A POZÍCIA V OBLASTI ŠPORTU / OCCUPATION**

**AND GENERAL POSITION IN SPORTS:** Prezident TJ Slovan Slovenská Sporiteľňa Bratislava, nehrajúci kapitán daviscupového tímu Slovenska. / President of the TJ Slovan Slovenská Sporiteľňa Bratislava club, non-playing captain of the Slovak Davis Cup team.

**DOTERAJŠIE OLYMPIÁDY / PREVIOUS OLYMPICS:** Soul / Seoul 1988 - účastník (olympijský víťaz vo dvojhre a bronzový v štvorhre so Šrejberom) / participant (Olympic Champion in singles a bronze medallist in doubles with Šrejber), Barcelona 1992 - hosť ITF / ITF guest, Atlanta 1996, Sydney 2000, Atény / Athens 2004 - tenisový tréner vo výprave Slovenska / tennis coach of the Slovak Olympic Team.

**POZNÁMKA / NOTE:** Najúspešnejší hráč v histórii slovenského tenisu. Vo svetovom rebríčku sa prebojoval najvyššie na štvrté miesto v roku 1987, keď triumfoval na jednom z najväčších svetových turnajov v Key Biscayne. Vyhral spolu jedenásť turnajov Grand Prix v dvojhre a osem vo štvorhre (vrátane Masters 1987 s Tomášom Šmídom), pričom na grandslamových turnajoch sa dvakrát prebojoval až do finále - v roku 1986 na US Open v New Yorku a v roku 1989 na Australian Open v Melbourne. Životný úspech však dosiahol na olympijských hrách. Pri olympijskom návrate tenisu po 64-ročnej prestávke v Soule 1988 triumfoval v dvojhre a spoločne s Milanom Šrejberom získal bronz vo štvorhre. Žiaľ, kariéru tohto mimoriadne talentovaného hráča len vo veku 26 rokov predčasne ukončilo zranenie. V roku 1994 sa Mečíř stal úspešným nehrajúcim kapitánom daviscupového družstva reprezentantu Slovenska. V tejto funkcii pôsobí dodnes. Jeho syn Miloslav Mečíř ml. (ročník 1988) je 618. vo svetovom rebríčku, dcéra Lucie (1991) hrá juniorské súťaže. / The

most successful player in the history of Slovak tennis. He was fourth in the world ranking list in 1987 when he triumphed at one of the biggest tournaments in Key Biscayne. He won total eleven Grand Prix tournaments in singles and eight in doubles (including Masters 1987 with Tomáš Šmíd) and reached two Grand-Slam finals - New York US Open in 1986 and Melbourne Australian Open in 1989. However, his top success was the Olympic one. He triumphed in singles and won the bronze medal in doubles with Milan Šrejber at the return of tennis to the Olympic programme after a 64-year break at Seoul in 1988. Unfortunately, the career of this extraordinary talented player was prematurely finished by injury when he was only 26. Since 1994 Mečíř became a successful non-playing captain of the Slovak Davis Cup team. He serves in this position until now. His son Miloslav Mečíř Jr. (born in 1988) is on 618th place of the world ranking, daughter Lucie (1991) plays junior tournaments.

## ÁNGEL JIMÉNEZ



**FUNKCIA NA OH 2008 / POSITION AT THE 2008 OLYMPICS:** Tréner tenisu - ženy s P-akreditáciou. / Tennis coach - women with P-accreditation.

**PRACOVNÉ ZARADENIE A POZÍCIA V OBLASTI ŠPORTU / OCCUPATION**

**AND GENERAL POSITION IN SPORTS:** Tréner tenisovej akadémie Sánchez/Casal v Španielsku, osobný tréner Danieľy Hantuchovej. / Coach of the Sánchez/Casal Tennis Academy in Spain, personal coach of Daniela Hantuchová.

**DOTERAJŠIE OLYMPIÁDY / PREVIOUS OLYMPICS:** Soul / Seoul 1988 - tréner Gabriely Sabatiniovej. / coach of Gabriela Sabatini.

**POZNÁMKA / NOTE:** Bývalý profesionálny tenista, v rokoch 1976 - 1982 daviscupový reprezentant Španielska. Už dlhé roky sa venuje trénerskej práci, v roku 1988 priviedol Argentínčanku Gabrielu Sabatiniovú k víťazstvu v turnaji Masters v New Yorku a k finále na US Open v New Yorku, aj na olympijských



## VLADIMÍR PLÁTENÍK



**FUNKCIA NA OH 2008 / POSITION AT THE 2008 OLYMPICS:** Tréner tenisu - ženy s P-akreditáciou. / Tennis coach - women with P-accreditation.

**PRACOVNÉ ZARADENIE A POZÍCIA V OBLASTI ŠPORTU / OCCUPATION**

**AND GENERAL POSITION IN SPORTS:** Osobný tréner Dominiky Cibulkovej, tréner TK Inter Bratislava. / Personal coach of Dominika Cibulková, coach of TK Inter Bratislava.

**DOTERAJŠIE OLYMPIÁDY / PREVIOUS OLYMPICS:** Žiadne. / None.

**POZNÁMKA / NOTE:** Bývalý profesionálny tenista, finalista štvorhry juniorov vo Wimbledon 1994. Vo svetovom rebríčku bol najvyššie na 392. mieste - v roku 1996. Od februára 2007 je osobným trénerom Dominiky Cibulkovej. / Former professional tennis player, finalist of the Wimbledon 1994 junior's doubles. His highest world ranking was 392nd place in 1996. Since February 2007 personal coach of Dominika Cibulková.

### ŠPORTOVCI / ATHLETES

## DOMINIKA CIBULKOVÁ



**DÁTUM A MIESTO NARODENIA / DATE AND PLACE OF BIRTH:**

06. 05. 1989 Bratislava.

**VÝŠKA A VÁHA / HEIGHT AND WEIGHT:** 161 cm, 58 kg.

**KLUB / CLUB:** TK Slovan Slovenská Sporiteľňa Bratislava

**TRÉNER / COACH:** Vladimír Pláteník.

**DISCIPLÍNY NA OH 2008 / 2008 OLYMPICS EVENTS:** Dvojhra, štvorhra. / Singles, doubles.

**DOTERAJŠIE OLYMPIÁDY / PREVIOUS OLYMPICS:** Žiadne. / None.

**HLAVNÉ ŠPORTOVÉ VÝSLEDKY / MAIN SPORTS ACHIEVEMENTS:** Medzi juniorkami patrila medzi päť najlepších hráčok sveta a v roku 2005 ešte len ako 16-ročná debutovala v slovenských farbách v Pohári federácie proti Thajsku. V októbri 2006 vyhrala svoj prvý titul medzi ženami na turnaji ITF Ritro Slovak Open v Bratislave (štartovala pritom na voľnú kartu) a dostala sa na 156. miesto svetového rebríčka. Odvtedy sa rýchlo zlepšuje. Ďalší rok sa prebojovala do 3. kola grandslamového turnaja Roland Garros v Paríži, i do semifinále v Guangzhou a prenikla do prvej stovky - rok



2007 skončila na 51. mieste. V roku 2008 viackrát zdolala hráčky z prvej desiatky (Schnyderová, V. Williamsová, Čakvetadzeová) a v Amelia Island sa prvý raz prebojovala do finále turnaja WTA Tour. Na rebríčku postúpila už na 29. miesto. / Among juniors she was one the five best players of the world. Debut in the Slovak FedCup team she made already in the age of 16 years in 2005 against Thailand. Dominika won her first tournament title among women at the ITF Ritro Slovak Open in Bratislava in October 2006 (she played using the wild card). At the end of the year she was 156th in the world ranking. Since that time she improved a lot. Next year she has reached the 3rd round of the Grand Slam Roland Garros tournament in Paris and the semifinal in Guangzhou. She entered the top 100. At the end of 2007 she placed 51st in the world ranking. In 2008 she beated three of top 10 players (Schnyder, V. Williams, Chakvetadze) and in Amelia Island for the first time has reached the WTA Tour tournament final. Her best world ranking until now was 29th place.

**RODINNÝ STAV / MARITAL STATUS:** Slobodná. / Single.

**ZAUJÍMAVOSTI / MISCELLANEOUS:** Rodičia ju odmlala viedli k športu. Začínala s vodným lyžovaním, v ktorom bol jej otec Milan reprezentantom ČSSR, a s plávaním, ale od ôsmich rokov sa venuje len tenisu. Na jej športovom raste mal popri otcovi výrazný trénerský podiel Peter Hrunčák. Jej obľúbeným turnajom je US Open, mestom Paríž, povrchom antuka a hard court. Tenisový vzor mala v Belgičanke Kim Clijstersovej. V tenise sa výrazne presadzuje napriek nízkej postave. Tréner Vladimír Pláteník ju označuje ako „malý dynamit“. Fanúšikovia na Dominike oceňujú veľkú bojovnosť, mentálnu silu, výborný pohyb, vytrvalosť (jej kondičným trénerom je Maroš Molnár) a komunikatívnosť. Na svojej webovej stránke (je v šiestich jazykoch) uvádza, že jej splneným snom je zistenie, že na to v tenise má. Ako zvláštne znamenie si uvádza, že má veľa energie, ale dodáva, že veľmi rada leňoší. Jej priateľom je francúzsky semifinalista Roland Garros 2008 Gael Monfils. Jej domácim miláčikom je psík - yorkshirský teriér Pupi. Z jedál má najradšej bryndzové halušky, z filmov Forresta Gumpa, z kníh Harryho Pottera. Jej koníčkom je nakupovanie, slabosť má už od detského veku hlavne pre kabelky. Jej mama Katarína Cibulková je poslankyňou slovenského parlamentu. Dominika sa narodila v Bratislave, ale vyrastala a žije v Piešťanoch. Najlepšie regeneruje pri plávaní. Jej obľúbenými rekreačnými športmi sú zjazdové a vodné lyžovanie. Z filmov má rada všetky žánre, najviac horory a komédie. / Her parents have always led her to sport. She started with water skiing in which her father Milan represented the ČSSR, and with swimming, but from the age of eight, she has been devoted only to tennis. In addition to her father, her sports grow has been significantly contributed to also by Peter Hrunčák. Her favourite tournament is US Open, Paris as the city, clay and a hard court as the surface. Her tennis idol is Kim Clijsters from Belgium. She has been getting forward with tennis despite her rather small height. Her coach Vladimír Pláteník describes her as a "little dynamite". Dominika's fans appreciate namely her great fighting spirit, mental strength, excellent movement, endurance (her conditioning coach is Maroš Molnár) and communicativeness. Her web page (in six languages) states that her fulfilled dream is that she has wherewithal for tennis. As a special sign, she mentions her energy but adds that she is lazy as well. Her boyfriend is the 2008 Roland Garros tournament semi-finalist Gael Monfils. She has a pet - Yorkshire terrier Pupi. She says that the best meal is "bryndzové halušky" (the Slovak special pasta), the best film Forrest Gump and the best book Harry Potter. Her hobby is shopping and she has had a soft spot for bags from as soon as her childhood. Her mother, Katarína Cibulková, is a member of the Slovak Parliament. Dominika was born in Bratislava, but brought up in Piešťany where she still lives. She considers swimming the best regeneration. Her favourite leisure sports include Alpine and water skiing. She likes all kinds of movies, but most of all horrors and comedies.



## DANIELA HANTUCHOVÁ



**DÁTUM A MIESTO NARODENIA / DATE AND PLACE OF BIRTH:**

23. 04. 1983 Poprad.

**VÝŠKA A VÁHA / HEIGHT AND WEIGHT:** 181 cm, 56 kg.

**KLUB / CLUB:** Slávia STU Bratislava.

**TRÉNERI / COACHES:** Ángel Gimenez.

**DISCIPLÍNY NA OH 2008 / 2008 OLYMPICS EVENTS:** Dvojhra. / Singles.

**DOTERAJŠIE OLYMPIÁDY / PREVIOUS OLYMPICS:** Atény / Athens 2004

- 2004: dvojhra - vyradená v 2. kole, štvorhra - s Husárovou vyradená v 1. kole / singles - eliminated in the 2<sup>nd</sup> round, doubles - with Husárová eliminated in the 1<sup>st</sup> round.

**HLAVNÉ ŠPORTOVÉ VÝSLEDKY / MAIN SPORTS ACHIEVEMENTS:** Doteraz vyhrala 3 turnaje WTA Tour v dvojhre a 8 vo štvorhre. V miešanej štvorhre dosiahla víťazstvá na všetkých štyroch grandslamových turnajoch (2001 Wimbledon s Čechom Friedlom, 2002 Australian Open s Ullyettom zo Zimbabwe, 2005 Roland Garros s Francúzom Santorom a US Open s Indom Bhupathim). Najvyššie vo svetovom rebríčku bola v dvojhre aj vo štvorhre na 5. mieste (27. 1. 2003, resp. 26. 8. 2002). Na grandslamových turnajoch sa v dvojhre dostala raz do semifinále (Australian Open 2008) a trikrát do štvrťfinále (Wimbledon a US Open 2002, Australian Open 2003). Dvakrát (2002 a 2007) sa prebojovala na MS WTA Tour. Prvé turnajové víťazstvo získala v roku 2002 na turnaji najvyššej kategórie v Indian Wells. Ďalšie dve pridala v roku 2007 - v Linzi a znovu v Indian Wells. V roku 2002 sa kľúčovo podieľala na víťazstve tímu Slovensku v Pohári federácie a v roku 2005 s Dominikom Hrbatým vyhrala Hopmanov pohár v Perth. Koncoročné umiestenie vo svetovom rebríčku v dvojhre - 1999: 201., 2000 - 108., 2001 - 38., 2002 - 8., 2003 - 19., 2004 - 31., 2005 - 19., 2006 - 18., 2007 - 9. / Until now she won 3 WTA Tour singles and 8 doubles tournaments. In mixed doubles she won all four Grand Slam tournaments (2001 Wimbledon with Czech Friedl, 2002 Australian Open with Ullyett of Zimbabwe, 2005 Roland Garros with French Santoro and US Open with Bhupathi of India). Her highest world ranking was 5th place both in singles and doubles (27th January 2003, resp. 26th August. 2002). At the Grand Slam tournament in singles she reached the Australian Open 2008 semi-final and three quarter-finals (Wimbledon a US Open 2002, Australian Open 2003). Two times (2002 a 2007) she has qualified for the WTA Tour World Championships. The very first tournament's victory she gained at the prestigious Indian Wells one. Another two she added in 2007 - in Linz and again in Indian Wells. In 2002 she was a key member of the Slovak winning team in FedCup and in 2005 together with Dominik Hrbatý she won the Hopman Cup in Perth. Final world ranking in singles - 1999: 201st, 2000 - 108th, 2001 - 38th, 2002 - 8th, 2003 - 19th, 2004 - 31st, 2005 - 19th, 2006 - 18th, 2007 - 9th.

**RODINNÝ STAV / MARITAL STATUS:** Slobodná. / Single.

**ZAUJÍMAVOSTI / MISCELLANEOUS:** V súčasnosti je Hantuchová zrejme celosvetovo najznámejšou slovenskou športovkyňou. Ako druhá tenistka v histórii po Martine Navrátilovej dosiahla víťazstvá v miešanej štvorhre na všetkých štyroch grandslamových turnajoch. Je považovaná za jednu z najatraktívnejších svetových tenistiek, s najdlhšími nohami vo WTA Tour. V juniorskem veku takmer tri roky trénovala v Bolletierho tenisovej akadémii v Bradentone. Profesionálna hráčka je od mája 1999, doteraz na príze money zarobila takmer 6 miliónov dolárov. Po výbornej sezóne 2002 a skvelom začiatku roka 2003 sa dlhší čas na kurtoch aj v súkromí trápila a na viac ako štyri roky vypadla z prvej svetovej desiatky. V minulosti ju dlhšie trénoval Nigel Sears, od roku 2006 trénuje v španielskej tenisovej akadémii Sánchez/Casal pod vedením Ángela Gimeneza, príležitostne aj Eduarda Nicolása. Výrazne tam výkonnostne vyrástla a 18. júna 2007 sa znovu vrátila do top 10. Do roku 2008 vstúpila vynikajúco postupom do semifinále Australian Open, ale na jar začala mať problémy s bolesťami päty.







Neabsolvovala žiadny turnaj na antuke. Pre únavovú zlomeninu päťtej kosti na pravej nohe postupne vynechala turnaje v Berlíne, Ríme aj v Istanbule a 23. mája oznámila, že sa nemôže zúčastniť ani na grandslamovom turnaji Roland Garros. Daniela hovorí, že tak dlho bez tenisu ešte nebola, ale vďaka pauze si uvedomila, ako veľmi miluje tenis. V čase nútenej prestávky sa venovala normálnemu životu, na ktorý už dlho nemala čas. V rokoch 2002 – 2007 bola nepretržite vyhlásená za najlepšiu slovenskú tenistku. Doma je v Bratislave, ale väčšinu roka žije v Monte Carle. Rada pláva a lyžuje, hrá na piano. Mimoriadne si stráži súkromie. / Hantuchová is now perhaps the best-known Slovak athlete all over the world. As the second tennis player after Martina Navratilova, she won the mixed double at all four Grand Slam tournaments. She has been considered one of the most attractive world tennis players with the longest legs of the WTA Tour. At the junior age, she practiced at the Bolletieri Tennis Academy in Bradenton for nearly three years. She became a professional player in May 1999 and until now, she earned nearly USD 6M of prize money. After the marvellous 2002 season and a great beginning of the 2003 season, her problems both at courts and in her private life began and she dropped out of the world top 10 for more than four years. In 2006 she moved the Spanish Sánchez/Casal Tennis Academy. Since that time she is led by Ángel Giménez and occasionally by Eduard Nicolás (her former coach was Nigel Sears). Hantuchová's performance started to grow rapidly again and finally on 18 June 2007, she returned to Top 10. She entered the year 2008 with a great rise to the semi-final of Australian Open, but then in spring, the problems with heel pains started. She did not take part in any clay court tournament. For a stress fracture of the right heel bone, she missed the tournaments in Berlin, Rome and Istanbul, and on 23 of May, she announced that she would be unable to take part in Roland Garros. Daniela says that she has never been without tennis for such a long time, but thanks to that break, she realised how much she loves tennis. During that forced break, she returned to normal life for which she has had no time for long. In 2002 – 2007, she was continuously announced the best Slovak female tennis player. Although her home is in Bratislava, she spends most of the year in Monte Carlo. She likes swimming and skiing and plays piano. Her private life is a big secret.

## DOMINIK HRBATÝ



### DÁTUM A MIESTO NARODENIA / DATE AND PLACE OF BIRTH:

04. 01. 1978 Bratislava.

**VÝŠKA A VÁHA / HEIGHT AND WEIGHT:** 182 cm, 75 kg.

**KLUB / CLUB:** TK Slovan Slovenská Športiteľňa Bratislava (Slovensko / Slovakia), TC Rot-Weiss Erfurt (Nemecko / Germany).

**TRÉNER / COACH:** Jaroslav Bulant.

**DISCIPLÍNY NA OH 2008 / 2008 OLYMPICS EVENTS:** Dvojhra. / Singles.

**DOTERAJŠIE OLYMPIÁDY / PREVIOUS OLYMPICS:** Sydney 2000 - dvojhra - vyradený v 1. kole, štvorhra - s Kučerom vyradení vo štvrtfinále (5. – 8.), /singles - eliminated in the 1<sup>st</sup> round, doubles - with Kučera eliminated in the ¼ final (5th – 8th), Atény / Athens 2004: dvojhra - vyradený v 2. kole, štvorhra - s Beckom vyradení v 1. kole /singles - eliminated in the 2<sup>nd</sup> round, doubles - with Beck eliminated in the 1<sup>st</sup> round.

### HLAVNÉ ŠPORTOVÉ VÝSLEDKY / MAIN SPORTS ACHIEVEMENTS :

Víťaz šiestich turnajov ATP v dvojhre (1998 San Marino, 1999 Praha, 2001 Auckland, 2004 Adelaide, Auckland a Marseille) a dvoch turnajov vo štvorhre. Sedemkrát vo finále dvojhry prehral. Na grandslamových turnajoch sa najďalej dostal na Roland Garros, kde v roku 1999 postúpil do semifinále. Na US Open 2004 aj na Australian Open 2005 sa prebojoval do štvrtfinále. Vo svetovom rebríčku sa najvyššie dostal na 12. miesto (k 18. 10. 2004). Veľmi významné úspechy dosiahol v tímových súťažiach. V roku 2000 bol členom družstva Slovenska, ktoré vyhralo vo finále Svetového pohára v Düsseldorfe. V roku 2005



mal rozhodujúci podiel na postupe družstva Slovenska do finále Davis Cupu a spolu s Hantuchovou zvíťazil v Hopmanovom pohári v Perth. V tom istom roku ho vyhlásili za najúspešnejšieho športovca Slovenska. / Winner of 6 ATP tournaments in singles (1998 San Marino, 1999 Praha, 2001 Auckland, 2004 Adelaide, Auckland and Marseille) and 2 tournaments in doubles. Seven times he lost the final match in singles. His best Grand Slam result is Roland Garros' semi-final in 1999. At 2004 US Open and 2005 Australian Open he reached the quarter-final. His best world ranking was 12th place (as of 18th October 2004). Very important were his successes in the team competitions. In 2000 he was a member of winning team at the World Cup final in Dusseldorf. In 2005 he was a key member of the Slovak national team reaching the Davis Cup final and together with Hantuchová a winner of the Hopman Cup in Perth. The same year Slovak sports journalists elected him Athlete of the Year.

**RODINNÝ STAV / MARITAL STATUS:** Slobodný. / Single.

**ZAJÍMAVOSTI / MISCELLANEOUS:** Tenisu sa venuje od šiestich rokov, prvých päť rokov ho kombinoval s lyžovaním. Na jeho kariére mal dlhé roky veľký trénerský podiel otec. V roku 1996 bol najmladším hráčom prvej svetovej stovky a ATP ho vyhlásila za nováčika roka. V rokoch 2000 – 2007 bol s jednou výnimkou (2003) každoročne vyhlásený za najlepšieho slovenského tenistu. Dlhší čas bol jeho trénerom Mojmir Mihal, neskôr Marián Vajda a Tibor Tóth, v máji 2008 sa do konca roka jeho novým trénerom stal Jaroslav Bulant. Popularitu si Hrbatý na Slovensku získal najviac ako veľký bojovník v reprezentačnom drese v Davisovom pohári. Bojovné srdce osvedčil aj na turnajoch. Vždy ťažil zo skvelej kondície (jeho kondičným trénerom je Ivan Gabovič), vďaka ktorej veľakrát uspel v dlhých päťsetových súbojoch. „Neexistujú pre mňa len dôležité víťazstvá. Pre mňa je každá výhra víťazstvom,“ má motto na svojej internetovej stránke. Je veľmi súťaživý človek. Šport si naozaj užíva a vychutnáva si všetko pekné, čo tenisový úspech prináša. Má prezývku Dominátor a počas kariéry vyhral na príze money takmer 7 miliónov dolárov. V roku 2007 začal mať zdravotné problémy, ktoré vyvrcholili operáciou pravého lakťa 4. septembra. Koncom roka podstúpil zase operáciu pravého ramena (21. decembra). Nasledovala dlhá rekonvalescencia, po ktorej sa na kurty vrátil po viac ako polročnej zdravotnej prestávke v marci 2008 na turnaji v Indian Wells. V máji 2008 figuroval až na 100. mieste vo svetovom rebríčku. Štart na olympiáde v Pekingu mu umožnil fakt, že vzhľadom na zranenie môže na ôsmich turnajoch počas roka využiť svoj „zmrazený“ ranking (70. miesto). Jeho obľúbeným doplnkovým športom je bicyklovanie. Zbiera mince (na olympijských hrách aj odznaky) a preukázal talent na investovanie. Trvalé bydlisko má v Monte Carle, ale v Bratislave má veľký dom na vrchole jedného z mestských pahorkov. / He has been playing tennis from the age of six, the first five year in combination with skiing. His career was contributed to by his father as a coach for long years. In 1996, he was the youngest player of the world Top 100 and announced the ATP Rookie of the Year. In 2000 – 2007, he was continuously announced the best Slovak male tennis player of the year except for 2003. He was coached by Mojmir Mihal for a long time, then by Marián Vajda and Tibor Tóth, and in May 2008, Jaroslav Bulant became his new coach with a contract until the end of this year. Hrbatý became popular in Slovakia in particular as a great fighter in the national colours at Davis Cup contests. His fighting spirit was well known on tournaments. He has always profited from his great fitness (his fitness trainer is Ivan Gabovič), thanks to which he has many times managed long five-set games. “There are no important winnings. For me, every winning is a victory.” This is the motto of his web page. He is a very competitive person. He really enjoys the sport and everything nice brought through success in tennis. He has been nicknamed Dominator and his career brought him nearly USD 7M of prize money. In 2007, his health problems started, the top of which was the right elbow surgery on September 4. At the end of the year, he underwent the right arm surgery (on December 21). A long convalescence followed, after which he returned to courts after more than a half-year health break at Indian Wells in March 2008. In May 2008, he placed 300<sup>th</sup> in the world ranking. His start at the Beijing Olympics can thank to the fact that taking into account his injury, he could make use of his “frozen” ranking (70<sup>th</sup> place) at eight tournaments during the year. His favourite supplementary sport is cycling. He collects coins (at the Olympic Games, also pins), and has shown a great talent for investments. His permanent address is in Monte Carlo, but he has also a house in Bratislava at the top of one of the city hills.





## JANETTE HUSÁROVÁ



**DÁTUM A MIESTO NARODENIA / DATE AND PLACE OF BIRTH:**

04. 06. 1974 Bratislava.

**VÝŠKA A VÁHA / HEIGHT AND WEIGHT:** 169 cm, 61 kg.

**KLUB / CLUB:** TK Slávia STU Bratislava.

**TRÉNER / COACH:** Bez trénera. / Without coach.

**DISCIPLÍNY NA OH 2008 / 2008 OLYMPICS EVENTS:** Štvorhra. / Doubles.

**DOTERAJŠIE OLYMPIÁDY / PREVIOUS OLYMPICS:** Sydney 2000 - štvorhra - s Habšudovou vyradené v 2. kole / doubles - with Habšudová eliminated in the 2<sup>nd</sup> round, **Atény / Athens 2004:** štvorhra - s Hantuchovou vyradené v 1. kole / doubles - with Hantuchová eliminated in the 1<sup>st</sup> round.

**HLAVNÉ ŠPORTOVÉ VÝSLEDKY / MAIN SPORTS ACHIEVEMENTS :** Vo dvojhre je jej najlepším výsledkom štvrtfinále na Australian Open z roku 1997 a najvyšším rebríčkovým umiestením 31. miesto (k 13. 1. 2003). Špecializuje sa však na štvorhru, v ktorej sa v roku 2002 s Ruskou Dementievovou stala majsterkou sveta WTA Tour. Vo svetovom rebríčku vo štvorhre bola najvyššie na 3. mieste (k 21. 4. 2003). Doteraz vyhrala 24 turnajov WTA Tour (1996 Palermo, Styria, 1997 Auckland, 1998 Palermo, 2000 Varšava, 2001 Gold Coast, Bogota, Budapešť, Palermo, 2002 Doha, Berlín, San Diego, Moskva, Luxemburg, turnaj majsteriek WTA Tour, 2004 Dubaj, Estoril, Linz, 2005 Tokio, 2006 Palermo, Budapešť, 2007 Auckland, Luxemburg, 2008 Budapešť). Na grandslamových turnajoch sa do finále dostala raz - na US Open 2002 (s Ruskou Dementievovou). Podieľala sa na víťazstve družstva Slovenska v Pohári federácie 2002. / Her best result in singles was 1997 Australian Open quarter-final and highest world ranking 31st place (as of 13 January 2003). She is specialized for doubles where is for many years of the world's best players. In 2002 she became WTA Tour World Champion together with Dementieva. Her highest doubles world ranking was 3rd place (as of 21 April 2003). Until now she won 24 WTA Tour titles (1996 Palermo, Styria, 1997 Auckland, 1998 Palermo, 2000 Warsaw, 2001 Gold Coast, Bogota, Budapest, Palermo, 2002 Doha, Berlin, San Diego, Moscow, Luxembourg, WTA Tour World Championships, 2004 Dubai, Estoril, Linz, 2005 Tokyo, 2006 Palermo, Budapest, 2007 Auckland, Luxembourg, 2008 Budapest). One time played in the Grand Slam final - at 2002 US Open (with Russian Dementieva). She was a member of the Slovak winning team in 2002 FedCup.

**RODINNÝ STAV / MARITAL STATUS:** Slobodná. / Single.

**ZAUJÍMAVOSTI / MISCELLANEOUS:** Husárová je profesionálna tenistka od roku 1991. Počas kariéry zarobila na príze vyše 2 milióny dolárov. V posledných rokoch sa zo zdravotných dôvodov zamierava prakticky výlučne na štvorhru, pričom na turnajoch hráva len so zahraničnými partnerkami. Jej kariéru od roku 1997 lemovalo množstvo zranení (trikrát mala operované ľavé a trikrát pravé koleno), ale aj po dlhých prestávkach sa dokázala vrátiť. Je slovenská rekordérka v počte turnajových víťazstiev na turnajoch WTA (23), aj v počte odohraných zápasov v Pohári federácie (22 - od roku 1994 so zdravotnými prestávkami) - vždy rada prišla reprezentovať Slovensko. Jej obľúbeným povrchom je antuka. Už dlhší čas je bez trénera. Z iných športov sa zaujíma hlavne o futbal a ľadový hokej, v televízii a v divadle má najradšej drámy a komédie. Má dvoch psov - nemeckého ovčiaka a kokršpaniela. / Husárová has been a professional tennis player since 1991. In the course of her career, she earned prize money more than USD 2M. Recently, she has focused exclusively on doubles from health reasons, while she plays only with foreign partners at tournaments. Since 1997, her career has been accompanied by many injuries (three left knee surgeries and three right knee surgeries), but she has always been able to return to the top even after a long break. She is a Slovak record holder in the number of won WTA tournaments (23) as well as in the number of Federation Cup matches (22 since 1994 with several health breaks) - she has always been keen to represent Slovakia. Her favourite surface is clay. She has been without a coach for quite a long time. She has two dogs - a German sheep dog and a cocker spaniel.



•• „Srdce“ olympiády v Pekingu / „Heart“ of the Olympics in Beijing - Park Olympic Green



•• Kolekcia pekinských olympijských medailí / Collection of the Beijing Olympic medals





## TRIATLON/TRIATHLON

Bývalé Československo bolo druhou krajinou sveta, v ktorej sa uskutočnili preteky „železných mužoch“, čo bol predchodca súčasného triatlonu. Napriek tomu Slovák bude mať olympijskú premiéru až v Pekingu 2008 – na premiéru tohto športu v olympijskom programe v Sydney 2000, ani na reprízu v Aténach 2004 sa nekvalifikoval nikto. Do Pekingu postúpil vďaka výraznému výkonnostnému vzostupu v priebehu roka a predovšetkým zásluhou 6. miesta na majstrovstvách Európy v Lisabone **Pavel Šimko**. Tento jeho výsledok je zatiaľ najcennejším úspechom v histórii slovenského triatlonu.

V minulosti sa slovenskí pretekári výraznejšie presadili predovšetkým v duatlone (hlavne **Mária Kuriačková**), zimnom triatlone a v kvadriatlone, kde získali viacero medailových umiestení na vrcholných súťažiach. Vo Svetovom pohári v triatlone ako prví dosiahli bodované umiestenia **Andrej Orlický** v roku 2003 a **Magda Stovičková** v roku 2004.

Former Czechoslovakia was the second country in the world where the “iron man” contest - the predecessor of the current triathlon - took place. Despite this, Slovak triathlon shall have its Olympic premiere as late as in 2008 at Beijing. Until now, anybody qualified neither for the first inclusion of this sport into the Olympic programme at Sydney in 2000, nor at its repetition at Athens in 2004. **Pavel Šimko** qualified for Beijing in particular thanks to his remarkable performance rise during the year and thanks to his sixth place at the European championships in Lisbon. This result has been the most appreciated achievement in the Slovak triathlon history.

In the past, Slovak competitors achieved some significant result in particular in duathlon (namely **Mária Kuriačková**), winter triathlon and quadriathlon, with several medals from major competitions. The first athletes who reached a scored placement in the Triathlon World Cup were **Andrej Orlický** in 2003 and **Magda Stovičková** in 2004.



## MARIÁN HORÍNEK



**FUNKCIA NA OH 2008 / POSITION AT THE 2008 OLYMPICS:** Vedúci a tréner triatlonu. / Triathlon team leader and coach.

**PRACOVNÉ ZARADENIE A POZÍCIA V OBLASTI ŠPORTU / OCCUPATION AND GENERAL POSITION**

**IN SPORTS:** Podnikateľ, majiteľ Opera sport teamu, tréner Pavla Šimka a ďalších pretekárov. /

Entrepreneur, owner of the Opera Sport Team, coach of Pavel Šimko and other triathlon racers.

**DOTERAJŠIE OLYMPIÁDY / PREVIOUS OLYMPICS:** Žiadne. / None.

**POZNÁMKA / NOTE:** Bývalý juniorský reprezentant a mnohonásobný majster ČSSR v plávaní, 7. na 200 m voľný spôsob na juniorských ME 1989. V triatlone viackrát majster Slovenska. / Former member of the junior national team and multiple Champion of Czechoslovakia in swimming, 7th on 200m freestyle at the 1989 Junior European Championships. In triathlon several times Champion of Slovakia.

### ŠPORTOVEC / ATHLETE

## PAVEL ŠIMKO



**DÁTUM A MIESTO NARODENIA / DATE AND PLACE OF BIRTH:**

13. 02. 1982 Poprad.

**VÝŠKA A VÁHA / HEIGHT AND WEIGHT:** 185 cm, 75 kg.

**KLUB / CLUB:** Opera sport team Bratislava.

**TRÉNER / COACH:** Marián Horínek.

**DISCIPLÍNY NA OH 2008 / 2008 OLYMPICS EVENTS:** Súťaž mužov. / Men's competition.

**DOTERAJŠIE OLYMPIÁDY / PREVIOUS OLYMPICS:** Žiadne. / None.

**HLAVNÉ ŠPORTOVÉ VÝSLEDKY / MAIN SPORTS ACHIEVEMENTS :** Majstrovstvá Európy 2008 Lisabon – 6. miesto, Európsky pohár 2007 – víťaz pretekov v Schliersee, 4. v Kedzierzynie. / 2008 European Championships in Lisbon – 6th place, 2007 European Cup – winner in Schliersee, 4th in Kedzierzyn.

**RODINNÝ STAV / MARITAL STATUS:** Slobodný, dcéra Sofia (3 mesiace). / Single, daughter Sofia (3 months).

**ZAUJÍMAVOSTI / MISCELLANEOUS:** Absolvent magisterského štúdia telesnej výchovy a regenerácie na FTVŠ UK v Bratislave. V Poprade začínal s plávaním, ale keďže výsledky ho neuspokojovali, presadil na triatlon. Po dvanástich rokoch prípravy sa dostal v roku 2008 do životnej formy a kvalifikoval sa na OH v Pekingu. Je vôbec prvým slovenským triatlonistom na olympijských hrách. / He is a holder of the master degree in physical education and regeneration at the FTVŠ UK in Bratislava. He began with swimming in Poprad, but since he was not satisfied with his results, he switched to triathlon. After twelve years of preparation, he reached his top form in 2008 and qualified for the Olympic Games in Beijing. He will be the ever first Slovak triathlonist at the Olympic Games.



## VODNÝ SLALOM



•• Michal Martikán

kovým ziskom štyroch zlatých, dvoch strieborných a jednej bronzovej medaily. Všetky štyri tituly olympijských šampiónov pre samostatné Slovensko získali vodní slalomári a z celkového počtu 14 medailí Slovákov na OH 1996 v Atlante, 2000 v Sydney a 2004 v Aténach získali vodní slalomári rovnú polovicu – sedem!

Vodný slalom mal na Slovensku významnú tradíciu aj za čias Československa. Rozvíjal sa predovšetkým v Liptovskom Mikuláši, kde sa už polstoročie pravidelne koná Medzinárodný tatranský slalom, ktorý patrí medzi najstaršie preteky na divokej vode na svete. V roku 2007 sa v tamjšom renovovanom areáli na rieke Váh uskutočnili majstrovstvá Európy. Tamajší areál nesie meno **Ondreja Cibáka**, ktorý sa svojím celkovým pôsobením vo vodáckom športe stal legendou a ako expert na výstavbu sa podpísal na projektovaní viacerých zahraničných vodnoslalomárskych areálov s divokou vodou, napríklad v španielskom Seu d'Urgell, kde sa súťažilo počas OH 1992 v Barcelone.

Prvým majstrom sveta zo Slovenska sa stal v hliadke 3x1 v roku 1961 Zvolenčan **Tibor Sýkora**. Slovenský vodný slalomár nechýbal ani pri olympijskej premiére vodného slalomu v areáli v Augsburgu počas OH 1972 v Mníchove. Devätnásťročný kajakár takisto zo Zvolena

Vodný slalom je najúspešnejším športom v histórii samostatnej Slovenskej republiky. Od roku 1995 priniesol krajine výnimočné úspechy. Pod piatimi kruhmi dokonca Slovensko bolo na posledných troch olympijských hrách medailovo najúspešnejšou krajinou zo všetkých - s cel-



## WHITE-WATER CANOEING - SLALOM

Munich. Another racer from Zvolen, nineteen-year-old **Marián Havlíček**, placed sixth there. Unfortunately, his young life came to a tragic end during a mountaineering trip at the end of the same year. His two followers reached their tops in team races. **Miroslav Hajdučík** and **Milan Kučera**, canoeists from Liptovský Mikuláš, became the world champions in 3x2. Their ca-

White-water canoeing - slalom has been the most successful sport in the history of the independent Slovak Republic. Since 1995, it has been bringing significant achievements to this country. Slovakia was even the most successful country at the last three Olympics in terms of medals with total four gold, two silver and one bronze. All four Olympic champion titles for independent Slovakia were won by white-water racers and out of total 14 medals from the 1996 Atlanta, 2004 Sydney and 2004 Athens Olympic Games, seven were earned by white-water paddlers!

White-water slalom had a rich tradition in Slovakia also in times of the Czechoslovak Republic. It has been developing namely in Liptovský Mikuláš, the place where the International Tatra Slalom races has been taking place for already a half century being the oldest white-water races in the world. The reconstructed water sport centre at the River Váh hosted the 2007 European Championships. The centre bears the name of **Ondrej Cibák**, a water-sport legend thanks to his life-long dedication, who as an expert in civil engineering is signed under the projects of several foreign white water sport centres such as Seu d'Urgell, Spain, where the races of the 1992 Barcelona Olympic Games took place.

The first world champion from Slovakia became **Tibor Sýkora** from Zvolen in 3x1 in 1961. Slovak white-water paddler could not miss the Olympic premiere of white water slalom in Augsburg at the 1972 Olympics in



•• Marián Havlíček





Marián Havlíček vtedy skončil šiesty. Žiaľ, ešte koncom toho roka jeho mladý život tragicky vyhasol na vysokohorskej túre. Po ňom prišli ďalší dvaja, ktorí sa v tímových súťažiach dočkali aj najvyšších ocenení. Dvaja kanoisti z Liptovského Mikuláša - Miroslav Hajdučík s Milanom Kučerom - sa v hliadke 3x2 stali majstrami sveta. Na ich pôsobenie nadviazal ďalší kanoista z Liptovského Mikuláša Juraj Ontko, ktorý štartoval aj na OH 1992, keď sa vodný slalom po 20 rokov vrátil - zatiaľ natrvalo - do olympijského programu. Obsadil tam ôsme miesto. Jeho športová kariéra pokračovala aj po vzniku samostatnej Slovenskej republiky a v roku 1997 sa s Martikánom a Minčíkom stal majstrom sveta v hliadkach 3xC1.

Od olympijských hier 1996 v Atlante, kde slovenská výprava debutovala na Hrách olympiády, si slovenskí vodní slalomári vždy vybojovali maximum olympijských miestieniek. Spočiatku sa najviac presadzovali pretekári z Armádného športového klubu KTK Dukla Liptovský Mikuláš, ale potom sa medzi absolútnu svetovú špičku zaradili aj reprezentanti Strediska štátnej športovej reprezentácie Ministerstva vnútra SR v Bratislave, ktorí od roku 1996 mohli na prípravu pravidelne využívať nový Areál vodných športov v Čunove pri Bratislave. Areál, ktorý bol v čase otvorenia najmodernejším na svete, bol odvtedy dejiskom majstrovstiev Eu-



•• Elena Kaliská

rópy dospelých, pretekov Svetového pohára, juniorských majstrovstiev Európy i sveta a v roku 2011 bude dejiskom majstrovstiev sveta mužov i žien.

Hneď pri slovenskej premiére na OH 1996 v Atlante sa vtedy 17-ročný kanoista z Liptovského Mikuláša Michal Martikán stal najmladším olympijským víťazom v doterajšej histórii vodného slalomu. Chlapec, ktorý bol v roku 1994 vo Wausau juniorským majstrom sveta a už o rok neskôr ako 16-ročný na majstrovstvách sveta v Nottinghamu získal v C1 i v hliadke 3xC1 bronz (je dodnes najmladším medailistom z MS) na dravej vode rieky Ocoee v štáte Tennessee triumfoval vďaka vynikajúcej druhej jazde, keď po prvej bol až piaty. Medzi kajakárkami skončila Gabriela Brosková pochádzajúca z rovnakého mesta na 5. mieste.

Od roku 1995 slovenskí vodní slalomári získali minimálne jednu medailu v olympijskej disciplíne na všetkých svetových aj európskych šampionátoch i olympijských hrách. Úplne výnimočná je bilancia Michala Martikána, ktorý na všetkých vrcholných svetových súťažiach v rokoch 1995 - 2007 získal medailu v C1! Sumár Martikánovej bilancie je fantastický - MS 1995 Nottingham: bronz, OH 1996 Atlanta: zlato, MS 1997 Trés Coroas: zlato, MS 1999 Seu d'Urgell: bronz, OH 2000 Sydney: striebro, MS 2002 Bourg St. Maurice: zlato, MS 2003 Augsburgu: zlato, OH 2004 Atény: striebro, MS 2005 Penrith: bronz, MS 2006 Praha-Troja: striebro, MS 2007 For do Iguassu: zlato. S celkovou bilanciou v C1 na OH (1-2-0) a na MS (4-1-3) je nepochybne najúspešnejším singlkanostom histórie vodného slalomu. Okrem toho sa v hliadke 3xC1 trikrát stal majstrom sveta - v rokoch 1997 (s Ontkom a Minčíkom), 2003 (so Slafkovským a Minčíkom) a 2007 (s Minčíkom a M. Beňušom). Zaujímavé je, že na majstrovstvách Európy sa Martikán prvého titulu v C1 dočkal až v roku 2007 vo svojom rodnom Liptovskom Mikuláši, predtým bol v rokoch 1998 i 2006 druhý. V Krakove 2008 obhájil titul. V hliadke je aj štvornásobným majstrom Európy



reer was followed by another paddler from Liptovský Mikuláš, Juraj Ontko, who took part in the 1992 Olympics when white-water slalom came back to the Olympic sports programme after a 20-year break - as a permanency until now. He placed eighth there. His sports career continued also after the establishment of the independent Slovak Republic and in 1997 he became the world champion in 3xC1 together with Martikán and Minčík.

Starting from the 1996 Olympic Games in Atlanta where the Slovak national team took part for the first time as a representative of a new country, the Slovak white-water paddlers have always reached the maximum number of nominations. Initially, the most asserting were the paddlers from the Army Sports Club KTK Dukla Liptovský Mikuláš, but the absolute world top later included also the paddlers from the Centre of State Sport Representation of the Ministry of the Interior of the Slovak Republic in Bratislava who have been provided with regular preparation at the new course in Čunovo near Bratislava since 1996. This centre, the most up-to-date one in time of its opening, has since that become the witness of the European Championships of adults, World Cup races, junior European and world championships, and in 2011, the World Championships of men and women shall take place there.

As soon as at the Slovak Olympic premiere in 1996 at Atlanta, Michal Martikán, a paddler from Liptovský Mikuláš, became the youngest Olympic Champion in the present history of white-water slalom when he was only 17. This boy, the 1994 junior world champion from Wausau and the bronze medallist from the Nottingham World Championships in C1 and 3xC1 among men a year later at the age of 16 (the youngest medallist of world championships), defeated white-waters of the River Ocoee, Tennessee, thanks to his excellent second race after he placed fifth in the first race. Gabriela Brosková, coming from the same city, placed fifth in the women's race.

Since 1995, the Slovak white-water slalom racers have earned minimum one medal in Olympic events at every World and European Championships and Olympic Games. Absolutely marvellous is the collection of Michal



•• Juraj Minčík

Martikán who won C1 medals at all major world races in 1995 - 2007! His summary is simply great - 1995 World Championships in Nottingham - bronze; 1996 Olympic Games in Atlanta - gold; 1997 World Championships in Trés Coroas - gold; 1999 World Championships in Seu d'Urgell - bronze; 2000 Olympic Games in Sydney - silver; 2002 World Championships in Bourg St. Maurice - gold; 2003 World Championships in Augsburg - gold; 2004 Olympic Games in Athens - silver; 2005 World Championships in Penrith - bronze; 2006 World Championships in Prague-Troja - silver; 2007 World Championships in Foz do Iguassu - gold. With his C1 Olympic (1-2-0) and world (4-1-3) medals he has been undoubtedly the most successful slalom Canadian single racer in the white-water slalom history. Moreover, he is the triple world champion in 3xC1. Interesting is that Martikán was waiting for his first European C1 title until 2007 when he won it in his native Liptovský Mikuláš after two second placements in 1998 and 2006. He repeated victory also this year in Cracovia. He is also the quadruple European champion in 3xC1. In addition, he is the overall winner of four World Cups with total 14 won races. He as the second Canadian single





•• Peter Hochschorner, Pavol Hochschorner

– z rokov 1998 (s Ontkom a Minčíkom), 2000 (s Minčíkom a Ovčarikom), 2002 (s Minčíkom a Slafkovským) a 2008 (so Slafkovským a Beňušom). Okrem toho získal štyri celkové víťazstvá vo Svetovom pohári, v ktorom spolu vyhral 14 pretekov. Ako druhý singlanoista v histórii po Francúzovi Patriceovi Estanguetovi vyhral všetky najcennejšie trofeje.

Výnimočným spôsobom sa už celé desaťročie presadzuje aj kajakárka zo Zvolena **Elena Kaliská**. Na rozdiel od Martikána ona dosiahla mimoriadne úspechy najprv na európskych šampionátoch, až potom na olympiáde a na majstrovstvách sveta. Olympijský debut 1996 jej nevyšiel, ale v tom istom roku na majstrovstvách Európy v Augsburgu získala svoju prvú veľkú individuálnu medailu – bronz. V Roudnici nad Labem sa v roku 1998 stala prvý raz majsterkou Európy v K1. To sa jej podarilo aj v Čunove 2002 a v Skopje 2004. Ďalšie zlaté medaily pridala ako členka hliadky 3xK1 v Mezzane 2000 (so Stacherovou a Broskovou), v Tacene 2005 (s Dukátovou a Zamiškovou-Broskovou)

a v L'Argentière la Bessée 2006 (s Dukátovou a Stacherovou). Na OH 2000 v Sydney mala na dosah olympijskú medailu, ale skončila tesne štvrtá. Na OH 2004 v Aténach však už presvedčivo triumfovala. V Penrith sa v roku 2005 stala aj majsterkou sveta, čím šestnásobná celková víťazka Svetového pohára (spolu vyhrala 12 pretekov SP) ako druhá kajakárka v histórii po Češke Štěpánke Hilgertovej získala kompletnú zbierku všetkých najcennejších trofejí. Vo Foz do Iguassu si na MS 2007 vybojovala striebro, na MS 2006 skončila štvrtá.

Absolútnymi suverénmi v kategórii C2 sú už dlho bratislavské dvojčky **Peter a Pavol Hochschornerovci**, ktoré spočiatku kombinovali vodný slalom aj so zjazdom na divokej vode. Rekordní deväťnásobní celkoví víťazi Svetového pohára a víťazi dovedna 25 pretekov SP dosiahli veľký hetrik (titul olympijských víťazov, majstrov sveta i Európy) zo Slovenska ako prví. Majstrami Európy sa prvý raz stali v Roudnici nad Labem v roku 1998, triumfovali aj v Mezzane 2000, v Čunove 2002 a v Krakove



racer in the history after Patrice Estanguet, France, won all the most appreciated trophies.

Also **Elena Kaliská**, a kayaker from Zvolen, has been pushing through in an extraordinary manner for already a decade. In contrast to Martikán, she reached the absolute success first at European Championships and only then at Olympic Games and World Championships. Her Olympic debut in 1996 failed, but then, in the same year, she reached her first great individual achievement – the bronze medal at the European Championships in Augsburg. Her first European champion title in K1 comes from the 1998 Championships in Roudnice nad Labem. She repeated her triumph also at Čunovo in 2002 and at Skopje in 2004. The other three gold medals she earned as a member of 3xK1. The Olympic medal was within her reach at the 2000 Olympics in Sydney, but finally she placed narrow fourth. However, she convincingly won the 2004 Olympic races in Athens. In 2005 at Penrith, this six World Cups winner (she won total 12 World Cup races) earned also the world



•• Jana Dukátová

champion title to complete her collection of all the most appreciated trophies as the second kayaker in the history after the Czech paddler Štěpánka Hilgertová. At the 2007 World Championships in Foz do Iguassu, she won the silver and placed fourth at the 2006 World Championships.

Absolute long-time masters in C2 are twins **Peter and Pavol Hochschorner** from Bratislava who combined white-water slalom with white-water downstream races at first. The record nine World Cup holders and winners of total 25 World Cup races reached a big hat-trick (Olympic, world and European champions) as the first racers from Slovakia. They won the European Championships first at Roudnice nad Labem in 1998, then at Mezzana in 2000 at Čunovo in 2002 and at Cracovia in 2008, the silver medal at the 2006 European Championships and bronze in 2007. Penrith in Sydney was the witness of their first Olympic win in 2000 which they repeated in Hellenikon at 2004 Athens Olympiad. They have been the first Slovaks in the history who succeeded to defend their Olympic triumph. They won their first world champion title at Bourg St. Maurice in 2002 and the second one at Foz do Iguassu in 2007. In addition, they placed third at the 2003 and 2006 World Championships. They have been undoubtedly the most successful Canadian double racers in the history of white-water slalom. Their collection of achievements includes also two European champion titles in 3xC2 – from 2002 (with Kubáň-Olejník and Hric-Vajs) and 2005 (with Kubáň-Olejník and L. and P. Škantár).

The bronze Olympic medal was won by **Juraj Minčík**, a canoeist from Spišská Stará Ves, at Sydney in 2000. He is a triple world and triple European champion in 3xC1, but he has reached also some individual achievements. He became the 2000 European vice-champion in Mezzano, placed fourth at the 2002 World Championships and sixth at the 2006 European Championships, and won three World Cup races. From among the other Slovak paddlers, the most significant success was achieved by **Jana Dukátová**, a kayaker from Bratislava. This triple European champion under 23 became the 2006 world champion in Prague-Troja. **Milan Kubáň** and **Marián Olejník**, from Liptovský





2008, na ME 2006 pridali striebro a na ME 2007 bronz. V Sydney 2000 sa v areáli v Penrithe prvý raz stali olympijskými šampiónmi a v Aténach 2004 v areáli Hellenikon svoj triumf zopakovali. Stali sa prvými Slovákmi v histórii, ktorým sa podarilo obhájiť olympijské zlato. Na majstrovstvách sveta získali svoj prvý titul v Bourg St. Maurice 2002, druhý pridali vo Foz do Igassu 2007. Okrem toho v rokoch 2003 a 2006 skončili na MS tretí. Nepochybne sú vo svojej disciplíne najúspešnejšími pretekármi v histórii vodného slalomu. Do zbierky ich trofejí patria aj dva tituly majstrov Európy v hliadkach 3xC2 – v rokoch 2002 (s Kubáňom-Olejníkom a Hricom-Vajšom) i 2005 (s Kubáňom-Olejníkom a L. a P. Škantárovcami).

Olympijským medailistom je aj kanoista **Juraj Minčík** zo Spišskej Starej Vsi, ktorý v Sydney 2000 získal bronz. V hliadke 3xC1 sa stal trikrát majstrom sveta i Európy, ale dosiahol aj významné individuálne úspechy. V Mezzane sa v roku 2000 stal vicemajstrom Európy, na MS 2002 skončil štvrtý a na ME 2006 šiesty, trikrát



•• Alexander Slafkovský

vyhral preteky Svetového pohára. Z ďalších slovenských pretekárov dosiahla najvýznamnejší úspech bratislavská kajakárka **Jana Dukátová**. Trojnásobná majsterka Európy do 23 rokov sa v Prahe-Troji stala majsterkou sveta 2006. Deblkanoe z Liptovského Mikuláša **Milan Kubáň – Marián Olejník** získalo na MS 2005 v Penrithe striebro a štyrikrát vyhralo preteky Svetového pohára. Svetovou medailou sa mohol pochváliť aj jeden kajakár z Liptova - **Peter Cibák** skončil tretí na MS 2005 v Penrithe, v roku 2002 si v Čunove vybojoval európsky bronz.

Prvým kajakárskym majstrom Európy zo Slovenska sa v roku 2007 na „svojej“ vode v Liptovskom Mikuláši stal **Ján Šajbidor**. Rovnaký titul na tom istom mieste pridalo deblkanoe bratancov **Ladislava a Petra Škantárovcov** zo Spišskej Starej Vsi, ktoré predtým na ME 2004 v Skopje i na ME 2005 v Tacene získalo bronz. V roku 2008 získali na ME v Krakove striebro. Všetci traja posledne menovaní boli predtým aj majstrami Európy do 23 rokov, rovnako ako kanoista **Alexander Slafkovský**, medzi mužmi strieborný na ME 2005 a bronzový na ME 2008. O celkom prvú slovenskú veľkú kajakársku medailu sa druhým miestom na ME 1996 v Augsburgu postaral **Peter Stanovský** z Dolného Kubína.

Medzi špičkových svetových pretekárov vo svojej vrcholnej ére patrili aj ďalší slovenskí vodní slalomári, hoci v olympijských disciplínach nezískali medaily na vrcholných súťažiach. Predovšetkým dvojnásobní olympionici, kajakári **Peter Nagy** a **Gabriela Stacherová**, už spomínaná **Gabriela Zamišková-Brosková**, kajakár **Peter Hric**, kanoista **Dušan Ovčarik** a deblkanoe **Roman Štrba – Roman Vajs**. V súčasnosti vyzeraťú nádejne predovšetkým deblkanoe majstrov Európy 2006 do 23 rokov **Tomáš Kučera – Ján Bätik** a kanoista **Matej Beňuš**.



Mikuláš, won the C2 silver medal at the 2005 World Championships in Penrith and four World Cup races. Another kayaker from Liptov, **Peter Cibák**, can also be proud of a medal from World Championships – he placed third at the 2005 World Championships in Penrith, while in 2002, he won the European bronze in Čunovo.



•• Peter a Ladislav Škantárovci / Peter and Ladislav Škantárs

The first European kayak champion from Slovakia became **Ján Šajbidor** at “his” course in Liptovský Mikuláš in 2007. The same title at the same place was won also by Canadian double of cousins **Ladislav and Peter Škantár** from Spišská Stará Ves who earlier won the European bronze medals at Skopje in 2004 and at Tacen in 2005. This year at the European Championships in Cracovia they finished second. All the last three paddlers were also the European champions under 23 as well as canoeist **Alexander Slafkovský**, silver man from the 2005 and bronze holder from the 2008 European Championships. The ever first Slovak big kayak medal – silver was earned by **Peter Stanovský** from Dolný Kubín at the 1996 European Championships in Augsburg.

The world top has included also other Slovak white-water slalom racers at the top of their careers, although they have never earned any medals in top Olympic races. They include in particular double Olympic participants, kayakers **Peter Nagy** and **Gabriela Stacherová**, above-mentioned **Gabriela Zamišková-Brosková**, kayaker **Peter Hric**, canoeist **Dušan Ovčarik** and Canadian double **Roman Štrba – Roman Vajs**. At present, there appear very hopefully in particular **Tomáš Kučera – Ján Bätik**, Canadian double from the 2006 European Championships under 23, and canoeist **Matej Beňuš**.



## ROBERT OROKOCKÝ



**FUNKCIA NA OH 2008 / POSITION AT THE 2008 OLYMPICS:** Vedúci skupiny vodných slalomárov. / White-water slalom team leader.

**PRACOVNÉ ZARADENIE A POZÍCIA V OBLASTI ŠPORTU / OCCUPATION AND GENERAL POSITION**

**IN SPORTS:** Tréner v Slávií UK Bratislava, športový manažér, osobný tréner majsterky sveta 2006 Jany Dukátovej. / Coach of Slávia UK Bratislava, sports manager, personal coach of the 2006 World Champion Jana Dukátová.

**DOTERAJŠIE OLYMPIÁDY / PREVIOUS OLYMPICS:** Atény 2004 - vedúci skupiny vodných slalomárov. / Athens 2004 - White-water slalom team leader.

**POZNÁMKA / NOTE:** Na vrcholných podujatiach je v posledných rokoch nielen ako tréner, ale aj ako vedúci skupiny vodných slalomárov. Janu Dukátovú priviedol k titulu majsterky sveta a k ďalším významným úspechom. Jeho brat Rado Orokočský bol reprezentantom SR. / At the major competitions in last years not only coach, but team leader as well. Jana Dukátová under his coaching became the World Champion and triple U23 European Champion in K1. His brother Rado Orokočský has been member of a Slovak national team.

## PETER CIBÁK st./Sr.



**FUNKCIA NA OH 2008 / POSITION AT THE 2008 OLYMPICS:** Tréner vodného slalomu - K1 muži. / Coach of white-water slalom - K1 men.

**PRACOVNÉ ZARADENIE A POZÍCIA V OBLASTI ŠPORTU / OCCUPATION**

**AND GENERAL POSITION IN SPORTS:** Tréner Vojenského športového centra Dukla Banská Bystrica a KTK Dukla Liptovský Mikuláš, reprezentačný tréner K1 mužov, otec a osobný tréner Petra Cibáka ml. / Coach of the Army Sports Cen-

ter Dukla Banská Bystrica and KTK Dukla Liptovský Mikuláš, coach of men's K1 national team, father and personal coach of Peter Cibák Jr.

**DOTERAJŠIE OLYMPIÁDY / PREVIOUS OLYMPICS:** Atény 2004 - tréner K1. / Athens 2004 - K1 coach.

**POZNÁMKA / NOTE:** Bývalý reprezentant ČSSR vo vodnom slalome, tréner a otec medailistu z majstrovstiev sveta i Európy Petra Cibáka ml., syn bývalého úspešného pretekára, funkcionára a svetoznámeho staviteľa vodáckych tratí Ondreja Cibáka (postavil trať v Seu d'Urgell pre OH 1992, aj trate v Čunove, Mezzane a Liptovskom Mikuláši - vodácky areál v Liptovskom Mikuláši nesie jeho meno) a brat prezidenta Slovenského zväzu kanoistiky na divokej vode Ivana Cibáka. / Former member of the Czechoslovak national team, coach and father the World and European Championships medallist Peter Cibák Jr., son of Ondrej Cibák, a former successful racer, sports official and a worldwide known constructor of the slalom tracks (author of the 1992 Olympic track in Seu d'Urgell, as well the tracks in Čunovo, Mezzana and Liptovský Mikuláš - the Water Sports Stadium in Liptovský Mikuláš is named by him) and brother of president of the Slovak Canoe Association - Slalom and Wildwater Union Ivan Cibák.

## PETER HOCHSCHORNER st./Sr.



**FUNKCIA NA OH 2008 / POSITION AT THE 2008 OLYMPICS:** Tréner vodného slalomu - C2. / Coach of white-water slalom - C2.

**PRACOVNÉ ZARADENIE A POZÍCIA V OBLASTI ŠPORTU / OCCUPATION**

**AND GENERAL POSITION IN SPORTS:** Tréner Strediska štátnej športovej reprezentácie Ministerstva vnútra SR v Bratislave, reprezentačný tréner C2, otec a osobný tréner dvojnásobných olympijských víťazov Petra a Pavla Hochschornerovcov, tréner olympijského medailistu zo Sydney 2000 v C1 Juraja Minčíka. / Coach of



the State Sports Representation Center of the Slovak Ministry of Interior in Bratislava, coach of C2 national team, father and personal coach of double Olympic Champions in C2 Peter and Pavol Hochschorners, as well coach of the 2000 Olympics medallist in C1 Juraj Minčík.

**DOTERAJŠIE OLYMPIÁDY / PREVIOUS OLYMPICS:** Sydney 2000 - tréner olympijských víťazov v C2 bratov Hochschornerovcov a bronzového medailistu v C1 Juraja Minčíka, Atény 2004 - tréner olympijských víťazov v C2 bratov Hochschornerovcov / Sydney 2000 - coach of the C2 Olympic Champions Hochschorner brothers and the bronze C1 medallist Juraj Minčík, Athens 2004 - coach of the C2 Olympic Champions Hochschorner brothers.

**POZNÁMKA / NOTE:** Bývalý reprezentant ČSSR vo vodnom slalome získal najvyššiu trénerskú licenciu až po tom, čo svojich synov (trénuje ich od detstva, viedol ich nielen v slalome, ale aj v zjazde na divokej vode) priviedol k olympijskému zlatu v Sydney 2000... Pod jeho vedením sa Bratislavčania stali najúspešnejšími pretekármi v histórii disciplíny C2. Otec bývalej reprezentantky SR v rýchlostnej kanoistike Evy Hochschornerovej. / Former member of the Czechoslovak national team has obtained the highest degree of coaching license later, than he prepared his sons for the first Olympic triumph in Sydney 2000... Under his coaching the Hochschorner brothers have become the most successful racers in the history of C2. Father of former member of the Slovak national team in flat-water kayaking Eva Hochschornerová.

## JOZEF MARTIKÁN



**FUNKCIA NA OH 2008 / POSITION AT THE 2008 OLYMPICS:** Tréner vodného slalomu - C1. / Coach of white-water slalom - C1.

**PRACOVNÉ ZARADENIE A POZÍCIA V OBLASTI ŠPORTU / OCCUPATION**

**AND GENERAL POSITION IN SPORTS:** Tréner Vojenského športového centra Dukla Banská Bystrica a KTK Dukla Liptovský Mikuláš, repre-

zentačný tréner C1, otec a osobný tréner olympijského víťaza Michala Martikána. / Tréner Vojenského športového centra Dukla Banská Bystrica a KTK Dukla Liptovský Mikuláš, otec a osobný tréner Michala Martikána. / Coach of the Army Sports Center Dukla Banská Bystrica and KTK Dukla Liptovský Mikuláš, coach of C1 national team, father and personal coach of Michal Martikán.

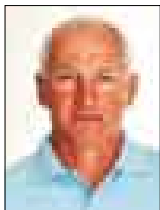
**DOTERAJŠIE OLYMPIÁDY / PREVIOUS OLYMPICS:** Atlanta 1996, Sydney 2000, Atény 2004 - tréner Michala Martikána (v roku 1996 získal zlato, v rokoch 2000 a 2004 striebro). / Atlanta 1996, Sydney 2000, Athens 2004 - coach of Michal Martikán (on 1996 he won gold, in 2000 and 2004 silver).

**POZNÁMKA / NOTE:** Bývalý reprezentant ČSSR vo vodnom slalome trénersky vedie od detstva svojho syna Michala Martikána, ktorý je ovenčený najväčším počtom medailí v histórii vrcholných súťaží v histórii disciplíny C1. Vedie aj majstra Európy 2007 v K1 Jána Šajbidora a viacnásobného medailistu z ME v C1 Alexandra Sľafkovského, v minulosti špičkových pretekárov v C2 Milana Kubáňa s Mariánom Olejníkom. Najvyššiu trénerskú licenciu získal až po tom, čo syna priviedol k olympijskému zlatu v Atlante 1996... / Former member of the Czechoslovak national team is coach of his son Michal Martikán from the very beginning. Michal is the most medalled paddler on the major competitions in the history of C1. Jozef Martikán is also coach of a 2007 European K1 Champion Ján Šajbidor and C1 European Championships multimedallist Alexander Sľafkovský. In the past he coached also the élite C2 squad Milan Kubáň - Marián Olejník. He has obtained the highest degree of coaching license later, then he prepared his son for the first Olympic triumph in Atlanta 1996...





## PETER MRÁZ



**FUNKCIA NA OH 2008 / POSITION AT THE 2008 OLYMPICS:** Tréner vodného slalomu – K1 ženy. / Coach of white-water slalom – K1 women.

**PRACOVNÉ ZARADENIE A POZÍCIA V OBLASTI ŠPORTU / OCCUPATION**

**AND GENERAL POSITION IN SPORTS:** Tréner Vojenského športového centra Dukla Banská Bystrica a KTK Dukla Liptovský Mikuláš, reprezentačný tréner K1 žien, osobný tréner olympijskej víťazky Eleny Kaliskej. / Coach of the Army Sports Center Dukla Banská Bystrica and KTK Dukla Liptovský Mikuláš, coach of women's K1 national team, personal coach of Elena Kaliská.

**DOTERAJŠIE OLYMPIÁDY / PREVIOUS OLYMPICS:** Barcelona 1992 – čs. reprezentačný tréner C1 (Lukáš Pollert sa stal olympijským víťazom), Atlanta 1996, Sydney 2000, Atény 2004 – tréner Eleny Kaliskej (v roku 2004 vyhrala, v roku 2000 skončila štvrtá). / Barcelona 1992 – coach of the Czechoslovak national team in C1 (Lukáš Pollert has become Olympic Champion), Atlanta 1996, Sydney 2000, Athens 2004 – coach of Elena Kaliská (champion in 2004, fourth in 2000).

**POZNÁMKA / NOTE:** Bývalý reprezentant ČSSR v K1, tréner od roku 1977, v rokoch 1988

– 1992 reprezentačný tréner ČSSR v kategórii C1, v rokoch 1993 – 1994 hlavný tréner reprezentácie Slovenska, od roku 1995 reprezentačný tréner kategórie K1 ženy. V minulosti bol osobným trénerom štyroch majstrov v hliadke 3x2 (Zaťko – Tkáč a M. Hajdučík – Kučera), aj majstra sveta v 3x1 a účastníka OH 1992 v C1 Juraja Ontka, juniorských majstrov sveta 1992 a víťazov Svetového pohára 1998 v C2 Štrba – Vajs, aj C2 Kubáň – Olejník (v roku 2005 boli druhí na majstrovstvách sveta). Eleny Kaliskú trénuje od roku 1992 a privedol ju k titulom olympijskej šampiónky, majsterky sveta i Európy. Trénuje aj svojho syna Tomáša Mráza, ktorý reprezentuje Slovensko v K1. / Former member of the ČSSR national team in K1, coach since 1977. Czechoslovak national team coach in C1 (1988 – 1992), Slovak team head coach (1993 – 1994), Slovak national team coach in the category K1 women (since 1995). In the past he personally coached the World Champions with 3x2 squad Zaťko – Tkáč and M. Hajdučík – Kučera, the 3x1 World Champion and 1992 Olympics participant in C1 Juraj Ontko, Junior World Champions (1992) and the World Cup overall winners in C2 (1998) Štrba – Vajs, as well the C2 Kubáň – Olejník (in 2005 winners of the silver medal at the World Championships). Coach of Elena Kaliská since 1992, they jointly got the Olympic, World and European title as well. He is also coach of his son Tomáš Mráz, member of the Slovak national team in K1.



## ŠPORTOVCI / ATHLETES

## PETER CIBÁK ml. / Jr.



**DÁTUM A MIESTO NARODENIA / DATE AND PLACE OF BIRTH:**

01. 03. 1981 Liptovský Mikuláš.

**VÝŠKA A VÁHA / HEIGHT AND WEIGHT:** 189 cm, 83 kg.

**KLUB, STREDISKO / CLUB, ÉLITE SPORTS CENTER:** KTK Liptovský Mikuláš, Národné športové centrum Bratislava / KTK Liptovský Mikuláš, National Sports Center Bratislava.

**TRÉNER / COACH:** Peter Cibák st. / Sr.

**DISCIPLÍNY NA OH 2008 / 2008 OLYMPICS EVENTS:** K1.

**DOTERAJŠIE OLYMPIÁDY / PREVIOUS OLYMPICS:** Žiadne. / None.

**HLAVNÉ ŠPORTOVÉ VÝSLEDKY / MAIN SPORTS ACHIEVEMENTS:** Historicky prvý slovenský medailista v K1 z majstrovstiev sveta. Najlepšie výsledky chronologicky: MS juniorov 1998 Lofer – 3. v K1, ME 2002 Čunovo – 3. v K1, člen 3. hliadky 3x1, ME 2004 Skopje – 4. v K1, MS 2005 Sydney-Penrith – 3. v K1. / From the historical point of view the very first Slovak K1 medallist at the World Championships. The best results chronologically: 1998 Junior WCh Lofer – 3rd in K1, 2002 ECh Čunovo – 3rd in K1, member of the 3rd 3x1 squad, 2004 ECh Skopje – 4th in K1, 2005 WCh Sydney-Penrith – 3rd in K1.

**RODINNÝ STAV / MARITAL STATUS:** Slobodný. / Single.

**ZAJÍMAVOSTI / MISCELLANEOUS:** Pochádza zo slávnej vodáckej dynastie, je synom bývalého reprezentanta ČSSR vo vodnom slalome Petra Cibáka st. a vnukom bývalého úspešného pretekára, funkcionára a svetoznámeho staviteľa vodáckych tratí Ondreja Cibáka. Študuje fotografiu na Vysokej škole výtvarných umení v Bratislave, veľa číta literatúru (obľubuje ruskú klasiku), v časopisoch publikuje svoje básne. Hobby: sledovanie internetu, predovšetkým spravodajských serverov. V domácom súboji o olympijskú miestenku do Pekingu zdolal 2:0 majstra Európy 2007 Jána Šajbidora, ktorú miestenku vybojoval. Na predolympijských pretekoch v Šunji skončil v roku 2007 šiesty. V minulosti sa venoval aj ľadovému hokeju. Je bratanec hokejového reprezentanta Slovenska Martina Cibáka (jeho otec Ivan je prezidentom Slovenského zväzu kanoistiky na divokej vode), ktorý v roku 2004 získal s tímom NHL Tampa Bay Lightning Stanley Cup. / He belongs to the famous white-water dynasty. His father and coach Peter Cibák Sr. has been member of the Czechoslovak national team and grandfather Ondrej Cibák has been former successful racer, sports official and a worldwide known constructor of the slalom tracks. Peter is student of photography at the Academy of Visual Arts in Bratislava, loves literature (in particular the Russian classics), his poetry appears in magazines. Hobby: internet, in particular news servers. He earned the Beijing Olympic ticket in a home duel against Ján Šajbidor, the 2007 European champion, whom he defeated 2:0. At the pre-Olympic contest at Shunyi in 2007, he placed sixth. Previously he did also ice hockey. His cousin is Martin Cibák, a member of the Slovak national ice hockey team (his father Ivan Cibák is president of the Slovak Canoe Association – Slalom and Wildwater Union), whose NHL team Tampa Bay Lightning won the 2004 Stanley Cup.



## PAVOL HOCHSCHORNER



**DÁTUM A MIESTO NARODENIA / DATE AND PLACE OF BIRTH:**

07. 09. 1979 Bratislava.

**VÝŠKA A VÁHA / HEIGHT AND WEIGHT:** 176 cm, 76 kg.

**KLUB, STREDISKO / CLUB, ÉLITE SPORTS CENTER:** ŠKP Bratislava, Stredisko štátnej športovej reprezentácie Ministerstva vnútra SR. / ŠKP Bratislava, State Sports Representation Center of the Slovak Ministry of Interior in Bratislava.

**TRÉNER / COACH:** Peter Hochschorner st. / Sr.

**DISCIPLÍNY NA OH 2008 / 2008 OLYMPICS EVENTS:** C2.

**DOTERAJŠIE OLYMPIÁDY / PREVIOUS OLYMPICS:** Sydney 2000 – 1. v C2 s Petrom Hochschornerom / 1st in C2 with Peter Hochschorner, **Atény / Athens 2004** – 1. v C2 s Petrom Hochschornerom / 1st in C2 with Peter Hochschorner.

**HLAVNÉ ŠPORTOVÉ VÝSLEDKY / MAIN SPORTS ACHIEVEMENTS :** S bratom – dvojčkou Petrom Hochschornerom utvorili suverénne najúspešnejšiu loď C2 v histórii vodného slalomu. Sú v tejto disciplíne dvojnásobnými olympijskými víťazmi (2000, 2004), dvojnásobnými majstrami sveta (2002, 2007), štvornásobnými majstrami Európy (1998, 2000, 2002, 2008), deväťnásobnými celkovými víťazmi Svetového pohára (1999 – 2003, 2005 – 2007), spolu vyhrali 25 pretekov Svetového pohára. V rokoch 2002 a 2005 sa stali majstrami Európy aj v hliadke 3x C2. Najlepšie výsledky v C2 s Petrom Hochschornerom chronologicky: ME 1998 Roudnice nad Labem – 1., ME 2000 Mezzana – 1., OH 2000 Sydney-Penrith – 1., ME 2002 Čunovo – 1., MS 2002 Bourg St. Maurice – 1., MS 2003 Augsburg – 3., ME 2006 L'Argentiére-La Bessée – 2., MS 2006 Praha-Troja – 3., ME 2007 Liptovský Mikuláš – 3., MS 2007 Foz do Iguassu – 1., ME 2008 Krakov – 1. / Together with brother – twin Peter Hochschorner they created the absolutely most successful Canadian double in the history of wild-water slalom. They are in this event double Olympic Champions (2000, 2004), double World Champions (2002, 2007), four times European Champions (1998, 2000, 2002, 2008), nine times overall winners of the World Cup (1999 – 2003, 2005 – 2007), they jointly won 25 World Cup races. In 2002 and 2005 European Champions also European Champions in the 3x C2 squad. The best C2 results with Peter Hochschorner chronologically: 1998 Ech Roudnice nad Labem – 1st, 2000 Ech Mezzana – 1st, 2000 Olympics Sydney-Penrith – 1st, 2002 Ech Čunovo – 1st, 2002 WCh Bourg St. Maurice – 1st, 2003 WCh Augsburg – 3rd, 2006 Ech L'Argentiére-La Bessée – 2nd, 2006 WCh Prague-Troja – 3rd, 2007 Ech Liptovský Mikuláš – 3rd, 2007 WCh Foz do Iguassu – 1st, 2008 Ech Cracow – 1st.

**RODINNÝ STAV / MARITAL STATUS:** Slobodný. / Single.

**ZAUJÍMAVOSTI / MISCELLANEOUS:** Brat – dvojčka s Petrom Hochschornerom. S bratom začali najprv na hladkej vode na Dunaji, ale jazda na divokej vode sa im zdala byť príťažlivejšia ako rýchlostná kanoistika. Pavol sa spočiatku venoval kajaku, keď si sadol do C2 s bratom, musel sa naučiť pádlovať na opačnú ruku. V lodi sedí vpredu. Bratia dlhý čas úspešne kombinovali vodný slalom so zjazdom na divokej vode a v roku 1998 sa v zjazde v Garmisch-Partenkirchene stali aj majstrami sveta v hliadke 3x C2. Odvtedy sa však venujú už len vodnému slalomu, veľmi ich pritom ovplyvnilo olympijské víťazstvo ich rovesníka Martikána v roku 1996. Stali sa prvými Slováckmi v histórii, ktorým sa podarilo obhájiť olympijské zlato. Olympijskú miestenku do Pekingu získali víťazstvom na MS 2007 vo Foz do Iguassu, strieborných bratov Luquetovcov z Francúzska predstihli o viac než osem sekúnd! Vlni triumfovali na predolympijských pretekoch v Šunji. Pavol výborne hrá ľadový hokej aj lyžuje, je výbušnejší ako Peter, komunikatívnejší a konfliktnejší typ. S bratom sa pokúšali študovať trénerstvo na FTVŠ UK v Bratislave, ale nemali na to popri športe čas. Obaja bratia obľubujú McDonald's, po olympijskom víťazstve 2000 dostávali v každej



reštaurácii na Slovensku BigMac grátis. Pavlova životná filozofia (v roku 2000): „Ja nad životom nefilozofujem, žijem ho.“ / A twin brother of Peter Hochschorner. The brothers started with flat-water on the River Danube, but white-water paddling appeared more attractive to them. Pavol started first with kayak and when he sat first into Canadian double with his brother, he had to learn paddling with the other hand. He sits in the front of the boat. The brothers successfully combined the white-water slalom with white-water downstream races for years when they became the 1998 World Champions in 3x C2 at Garmisch-Partenkirchen. Since then they do only white-water slalom, which decision was largely affected by the 1996 Olympic winning of their mate Martikán. They became the ever first Slovaks who defeated their Olympic gold medal. They earned the Olympic ticket to Beijing through winning the 2007 World Championships at Foz do Iguassu when they defeated the silver Luquet brothers from France of more than eight seconds! Last year they triumphed at the pre-Olympic races in Šunji. Pavol is very good in ice hockey and skiing, he is more explosive, more communicative and more conflict-like of the two brothers. Both brothers started to study coaching at the FTVŠ UK in Bratislava, but they had no time for that. Both brothers like McDonald's and after their Olympic winning in 2000, they received BigMac at each snack bar in Slovakia free of charge. Pavol's life philosophy (in 2000): "I don't think much about the life, I simply live it."

## PETER HOCHSCHORNER ml./Jr.



**DÁTUM A MIESTO NARODENIA / DATE AND PLACE OF BIRTH:**

07. 09. 1979 Bratislava.

**VÝŠKA A VÁHA / HEIGHT AND WEIGHT:** 188 cm, 86 kg.

**KLUB, STREDISKO / CLUB, ÉLITE SPORTS CENTER:** ŠKP Bratislava, Stredisko štátnej športovej reprezentácie Ministerstva vnútra SR. / ŠKP Bratislava, State Sports Representation Center of the Slovak Ministry of Interior in Bratislava.

**TRÉNER / COACH:** Peter Hochschorner st. / Sr.

**DISCIPLÍNY NA OH 2008 / 2008 OLYMPICS EVENTS:** C2.

**DOTERAJŠIE OLYMPIÁDY / PREVIOUS OLYMPICS:** Sydney 2000 – 1. v C2 s Petrom Hochschornerom / 1st in C2 with Peter Hochschorner, **Atény / Athens 2004** – 1. v C2 s Petrom Hochschornerom / 1st in C2 with Peter Hochschorner.

**HLAVNÉ ŠPORTOVÉ VÝSLEDKY / MAIN SPORTS ACHIEVEMENTS :** S bratom – dvojčkou Pavlom Hochschornerom utvorili suverénne najúspešnejšiu loď C2 v histórii vodného slalomu. Sú v tejto disciplíne dvojnásobnými olympijskými víťazmi (2000, 2004), dvojnásobnými majstrami sveta (2002, 2007), štvornásobnými majstrami Európy (1998, 2000, 2002, 2008), deväťnásobnými celkovými víťazmi Svetového pohára (1999 – 2003, 2005 – 2007), spolu vyhrali 25 pretekov Svetového pohára. V rokoch 2002 a 2005 sa stali majstrami Európy aj v hliadke 3x C2. Najlepšie výsledky v C2 s Pavlom Hochschornerom chronologicky: ME 1998 Roudnice nad Labem – 1., ME 2000 Mezzana – 1., OH 2000 Sydney-Penrith – 1., ME 2002 Čunovo – 1., MS 2002 Bourg St. Maurice – 1., MS 2003 Augsburg – 3., ME 2006 L'Argentiére-La Bessée – 2., MS 2006 Praha-Troja – 3., ME 2007 Liptovský Mikuláš – 3., MS 2007 Foz do Iguassu – 1., ME 2008 Krakov – 1. / Together with brother – twin Pavol Hochschorner they created the absolutely most successful Canadian double in the history of wild-water slalom. They are in this event double Olympic Champions (2000, 2004), double World Champions (2002, 2007), four times European Champions (1998, 2000, 2002, 2008), nine times overall winners of the World Cup (1999 – 2003, 2005 – 2007) and they jointly won 25 World Cup races. In 2002 and 2005 were also European Champions in the





•• Pavol (vľavo) a Peter Hochschornerovci s otcom / Pavol (left) and Peter Hochschorner with father

3x2 squad. The best C2 results with Pavol Hochschorner chronologically: 1998 Ech Roudnice nad Labem – 1st, 2000 Ech Mezzana – 1st, 2000 Olympics Sydney-Penrith – 1st, 2002 Ech Čunovo – 1st, 2002 WCh Bourg St. Maurice – 1st, 2003 WCh Augsburg – 3rd, 2006 Ech L'Argentiére-La Bessée – 2nd, 2006 WCh Prague-Troja – 3rd, 2007 Ech Liptovský Mikuláš – 3rd, 2007 WCh Foz do Iguassu – 1st, 2008 Ech Cracow – 1st.

**RODINNÝ STAV / MARITAL STATUS:** Slobodný. / Single.

**ZAUJÍMAVOSTI / MISCELLANEOUS:** Brat – dvojčička s Pavlom Hochschornerom, v lodi sedí vďaka. S bratom začínali najprv na hladkej vode na Dunaji, ale jazda na divokej vode sa im zdala byť príťažlivejšia ako rýchlostná kanoistika. Bratia dlhý čas úspešne kombinovali vodný slalom so zjazdovými pretekmi na divokej vode a v roku 1998 sa v zjazde v Garmisch-Partenkirchen stali aj majstrami sveta v hliadke 3x2. Odtedy sa však venujú už len vodnému slalomu, veľmi ich pritom ovplyvnilo olympijské víťazstvo ich rovesníka Martikána v roku 1996. Stali sa prvými Slovákmi v histórii, ktorým sa podarilo obhájiť olympijské zlato. Olympijskú miestenku do Pekingu získali víťazstvom na MS 2007 vo Foz do Iguassu, strieborných bratov Luquetovcov z Francúzska predstihli o viac než osem sekúnd! Vlni triumfovali na predolympijských pretekoch v Šunji. Vzrastom o dosť vyšší Peter je v porovnaní s bratom introvertný typ. V Čunove stavali domy vedľa seba, Peter ho dokončil skôr, veľa prácu na dome si robil vlastnými rukami. S bratom sa pokúšali študovať trénerstvo na FTVŠ UK v Bratislave, ale nemali na to popri športe čas. Obaja bratia obľubujú McDonald's, po olympijskom víťazstve 2000 dostávali v každej reštaurácii na Slovensku BigMac grátis. Petrova životná filozofia (v roku 2000): „Jazdiť, dokedy sa bude dať a bude slúžiť zdraviu. A potom si najst najakú plnohodnotnú prácu, veľa robiť a dobre zarobiť.“ / The twin brother of Pavol Hochschorner sits in the back of the boat. The brothers started with flat-water on the River Danube, but white-water paddling appeared more attractive to them. The brothers successfully combined the white-water slalom with white-water downstream races for years when they became the 1998 champions of the world in 3x2 at Garmisch-Partenkirchen. Since then they do only white water slalom, which decision was largely affected by the 1996 Olympic winning of their mate Martikán. They became the ever first Slovaks who defeated their Olympic gold medal. They earned the Olympic ticket to



Beijing through winning the 2007 World Championships at Foz do Iguassu when they defeated the silver Luquet brothers from France of more than eight seconds! Last year they triumphed at the pre-Olympic races in Shunyi. In comparison to his brother, much taller Peter is an introvert. The brothers have built their houses beside each other at Čunovo, Peter finished sooner as he did much of the work himself. Both brothers started to study coaching at the FTVŠ UK in Bratislava, but they had no time for that. Both brothers like McDonald's and after their Olympic winning in 2000, they received BigMac at each snack bar in Slovakia free of charge. Peter's life philosophy (in 2000): "To paddle as long as I can and as my body allows. And then to find a good job, to work a lot and earn a lot."

## ELENA KALISKÁ



**DÁTUM A MIESTO NARODENIA / DATE AND PLACE OF BIRTH:** 19. 01. 1972 Zvolen.

**VÝŠKA A VÁHA / HEIGHT AND WEIGHT:** 172 cm, 68 kg.

**KLUB, STREDISKO / CLUB, ÉLITE SPORTS CENTER:** KTK Dukla Liptovský Mikuláš, vojenské športové centrum Dukla Banská Bystrica / KTK Dukla Liptovský Mikuláš, Army Sports Center Dukla Banská Bystrica.

**TRÉNER / COACH:** Peter Mráz.

**DISCIPLÍNY NA OH 2008 / 2008 OLYMPICS EVENTS:** K1.

**DOTERAJŠIE OLYMPIÁDY / PREVIOUS OLYMPICS:** Atlanta-Ocoee 1996 – 19. v K1 / 19th in K1, Sydney-Penrith 2000 – 4. v K1 / 4th in K1, Atény / Athens 2004 – 1. v K1 / 1st in K1.

**HLAVNÉ ŠPORTOVÉ VÝSLEDKY / MAIN SPORTS ACHIEVEMENTS:** Po Češke Štěpánke Hilgertovej druhá najúspešnejšia žena v histórii vodného slalomu. V disciplíne K1 olympijská víťazka 2004, majsterka sveta 2005, štvornásobná majsterka Európy (1998, 2002, 2004, 2006), šesťnásobná celková víťazka Svetového pohára, spolu vyhrala 12 pretekov SP. Trikrát sa stala majsterkou Európy v hliadke 3xK1 (2000, 2005, 2006). Najlepšie výsledky v K1 chronologicky: MS 1993 Val di Sole – 9., ME 1996 Augsburg – 3., MS 1997 Trés Coroas – 7., ME 1998 Roudnice nad Labem – 1., MS 1999 Seu d'Urgell – 6., ME 2000 Mezzana – 4., OH 2000 Sydney-Penrith – 4., ME 2002 Čunovo – 1., MS 2002 Bourg St. Maurice – 10., MS 2003 Augsburg – 11., ME 2004 Skopje – 1., MS 2005 Sydney-Penrith – 1., ME 2006 L'Argentiére la Bessée – 1., MS 2006 Praha – 4., MS 2007 Foz do Iguassu – 2., ME 2008 Krakov – 4. / Behind the Czech Štěpánka Hilgertová the second most successful female racer in the history of wild-water slalom. In the K1 event 2004 Olympic Champion, 2005 World Champion, four times European Champion (1998, 2002, 2004, 2006), six times World Cup overall winner, won altogether 12 World Cup races. Also three times European Champion with 3xK1 squad (2000, 2005, 2006). The best K1 results chronologically: 1993 WCh Val di Sole – 9th, 1996 ECh Augsburg – 3rd, 1997 WCh Trés Coroas – 7th, 1998 ECh Roudnice nad Labem – 1st, 1999 WCh Seu d'Urgell – 6th, 2000 Ech Mezzana – 4th, 2000 Olympics Sydney-Penrith – 4th, 2002 Ech Čunovo – 1st, 2004 Ech Skopje – 1st, 2005 WCh Sydney-Penrith – 1st, 2006 Ech L'Argentiére la Bessée – 1st, 2006 WCh Prague-Troja – 4th, 2007 WCh Foz do Iguassu – 2nd, 2008 Ech Cracow – 4th.

**RODINNÝ STAV / MARITAL STATUS:** Slobodná. / Single.

**ZAUJÍMAVOSTI / MISCELLANEOUS:** Pochádza zo Zvolena, od roku 1992 sa pripravuje v Liptovskom Mikuláši pod vedením Petra Mráza. Vyniká mimoriadnou silou a mužským štýlom jazdy. Na OH 1996 neuspela, ale už o niekoľko týždňov neskôr získala na ME v Augsburgu svoju prvú veľkú medailu. Na OH 2000 v Sydney prežila veľké sklamanie, keď po víťazstve v kvalifikácii skončila vo finále štvrtá. V Aténach 2004 sa stala prvou ženou zo Slovenska, ktorá zvíťazila na





olympijských hráč a slovenský novinári ju vyhlásili za Športovkyňu roka. Olympijské zlato venovala otcovi a bývalému vodákovi Františkovi, ktorý zomrel v roku 2001. Druhým miestom na MS 2007 získala pre Slovensko olympijskú miestenku v K1, ale v domácej kvalifikácii o ňu musela bojovať s majsterkou sveta 2006 a víťazkou predolympijských pretekov 2007 v Šunji Janou Dukátovou. Dukátová vyhrala prvú z troch rozhodujúcich pretekoch v Zoetermeere, veteránka Kaliská vyrovnala skóre v Čunove a o svojom postupe rozhodla v Liptovskom Mikuláši. Vo veku 36 rokov je najstaršou ženskou športovkyňou v slovenskej olympijskej výprave v Pekingu. S Dukátovou má priateľský vzťah, často jej radila. So svojou najväčšou zahraničnou súperkou Hilgertovou často spolu trénuje. Jej veľmi dobrú priateľkou a prvou gratulantkou po úspechoch je štvornásobná olympionička a bývalá vicemajsterka sveta v biatlone Martina Halinárová-Jašicová – spolu často trénovali na bežeckých lyžiach a ona ju presvedčila, aby si pred OH 2004 prefarbila vlasy do červena. V roku 2007 ukončila vysokoškolské štúdium pedagogiky na Univerzite Mateja Bela v Banskej Bystrici a získala kvalifikáciu učiteľky telesnej výchovy. / She comes from Zvolen and since 1992, she has been preparing at Liptovský Mikuláš under the supervision of Peter Mráz. She has been outstanding through her strength and a men's style of paddling. Although she failed at the 1996 Olympic Games, several weeks later she earned her first "great" medal at the European Championships in Augsburg. The 2000 Sydney Olympic Games were a big disappointment as she placed fourth in the final after she had won the qualification. In Athens 2004, she became the first Slovak woman who won the Olympic gold and she was declared the Athlete of the Year by journalists. She dedicated her Olympic gold medal to her father and former paddler František who died in 2001. Her second place at the 2007 World Championships earned a K1 Olympic ticket for Slovakia, but she had to fight for it in home qualification with Jana Dukátová, the 2006 World Champion and the winner of pre-Olympic races at Shunyi in 2007. Dukátová won the first of the three crucial races in Zoetermeer, while her score was equalled in Čunovo by Kaliská, the veteran, and her rise was decided on in Liptovský Mikuláš. At the age of 36, she is the oldest woman of the Slovak Olympic team in Beijing. She has been a good friend of Dukátová and has often advised her. She has been often practicing with her greatest foreign rival Hilgertová. A very good friend of her and always the first well-wisher after an achievement has always been Martina Halinárová-Jašicová, the four-time Olympian and former biathlon vice-World Champion who have often practiced with her cross-country skiing and persuaded her to change her hair colour to red before the 2004 Olympic Games. In 2007, she finished her pedagogy studies at the Matej Bel University in Banská Bystrica and gained a diploma of a physical education teacher.



## MICHAL MARTIKÁN



**DÁTUM A MIESTO NARODENIA / DATE AND PLACE OF BIRTH:**

18. 05. 1979 Liptovský Mikuláš.

**VÝŠKA A VÁHA / HEIGHT AND WEIGHT:** 172 cm, 72 kg.

**KLUB, STREDISKO / CLUB, ÉLITE SPORTS CENTER:** KTK Dukla Liptovský Mikuláš, Vojenské športové centrum Dukla Banská Bystrica / KTK Dukla Liptovský Mikuláš, Army Sports Center Dukla Banská Bystrica.

**TRÉNER / COACH:** Jozef Martikán.

**DISCIPLÍNY NA OH 2008 / 2008 OLYMPICS EVENTS:** C1.

**DOTERAJŠIE OLYMPIÁDY / PREVIOUS OLYMPICS:** Atlanta-Ocoee 1996 - 1. v C1 / 1st in C1, Sydney-Penrith 2000 - 2. v C1 / 2nd in C1, Atény / Athens 2004 - 2. v C1 / 2nd in C1.

**HLAVNÉ ŠPORTOVÉ VÝSLEDKY / MAIN SPORTS ACHIEVEMENTS :** V disciplíne C1 je Martikán na vrcholných súťažiach ozdobený najväčším počtom medailí (OH 1-2-0, MS 4-1-3, ME 2-2-0) a víťazstiev v histórii vodného slalomu. V C1 olympijský víťaz 1996, dvakrát strieborný olympijský medailista (2000, 2004), štvornásobný majster sveta (1997, 2002, 2003, 2007), dvojnásobný majster Európy (2007, 2008), štvornásobný celkový víťaz Svetového pohára, spolu vyhral 14 pretekov SP. Okrem toho je trojnásobným majstrom sveta (1997, 2003, 2007) a štvornásobným majstrom Európy (1998, 2000, 2002, 2008) v hliadke 3x C1. Najlepšie výsledky v C1 chronologicky: MS 1995 Nottingham - 3., OH 1996 Atlanta-Ocoee - 1., ME 1996 Augsburg - 5., MS 1997 Trés Coroas - 1., ME 1998 Roudnice nad Labem - 2., MS 1999 Seu d'Urgell - 3., ME 2000 Mezzana - 4., OH 2000 Sydney-Penrith - 2., ME 2002 Čunovo - 5., MS 2002 Bourg St. Maurice - 1., MS 2003 Augsburg - 1., OH 2004 Atény - 2., MS 2005 Sydney-Penrith - 3., ME 2006 L'Argentiére la Bessée - 2., MS 2006 Praha-Troja - 2., ME 2007 Liptovský Mikuláš - 1., MS 2007 Foz do Iguassu - 1., ME 2008 Krakov - 1. / In Canadian single is Martikán the world's most decorated racer ever with the highest number of medals (Olympic 1-2-0, World Championships 4-1-3, European Championships 2-2-0) and victories in C1. He is 1996 Olympic Champion, two times Olympic silver medallist (2000, 2004), four times World Champion (1997, 2002, 2003, 2007), two times European Champion (2007, 2008), four times overall World Cup winner, he won altogether 14 World Cup races. Besides this he is three times World (1997, 2003, 2007) and four times European Champion (1998, 2000, 2002, 2008) in the 3xC1 squad. The best C1 results chronologically: 1995 WCh Nottingham - 3rd, 1996 Olympics Atlanta-Ocoee - 1st, 1996 ECh Augsburg - 5th, 1997 WCh Trés Coroas - 1st, 1998 ECh Roudnice nad Labem - 2nd, 1999 WCh Seu d'Urgell - 3rd, 2000 ECh Mezzana - 4th, 2000 Olympics Sydney-Penrith - 2nd, 2002 ECh Čunovo - 5th, 2002 WCh Bourg St. Maurice - 1st, 2003 WCh Augsburg - 1st, 2004 Olympics Athens - 2nd, 2005 WCh Sydney-Penrith - 3rd, 2006 ECh L'Argentiére la Bessée - 2nd, 2006 WCh Prague-Troja - 2nd, 2007 ECh Liptovský Mikuláš - 1st, 2007 WCh Foz do Iguassu - 1st, 2008 ECh Cracow - 1st.

**RODINNÝ STAV / MARITAL STATUS:** Ženatý, dcéra Tamara (3 roky). / Married, daughter Tamara (3 years).

**ZAÚJÍMAVOSTI / MISCELLANEOUS:** V rodnom Liptovskom Mikuláši ho od detstva trénersky vedie jeho otec Jozef Martikán. Vodnému slalomu sa venuje od 9 rokov, dlhší čas ho kombinoval s ľadovým hokejom (bol stredný útočník), ktorý je preňho stále doplnkovým športom (ďalším obľúbeným je zjazdové lyžovanie). V roku 2005 s tímom hokejových veteránov Liptovského Mikuláša získal titul majstra Slovenska. Až v 14 rokoch sa začal špecializovať len na vodný slalom a už ako 15-ročný sa Michal vo Wausau stal v roku 1994 juniorským majstrom sveta v C1. Dodnes je najmladším medailistom vodného slalomu v histórii majstrovstiev sveta (ako 16-ročný získal



bronz v C1 i v hliadke 3x C1 na MS 1995 v Nottinghamu), aj najmladším vodáckym medailistom i olympijským víťazom v histórii (ako 17-ročný vyhral na OH 1996 v Atlante, keď sa vynikajúcou druhou jazdou vyšvihol z piateho na prvé miesto). V Atlante získal historické prvé zlato pre samostatnú Slovenskú republiku. Mimoriadne sklamanie prežil na OH 2004 v Aténach. V areáli Hellenikon s morskou vodou bol najprv klasifikovaný na prvom mieste, ale rozhodcovia dodatočne oznámila u Martikána dotyk 7. bránky a dvojskundovú penalizáciu. Zlato stratil o 12 stotín sekundy, rovnako ako na OH 2000 ho predstihol jeho najväčší súper Francúz Tony Estanguet (jeho brat Patrice Estanguet skončil tretí na OH 1996, kde Martikán zvíťazil...). Protest slovenskej výpravy neuspel. Slovenský olympijský výbor však Martikána považoval za víťaza a odmenil ho rovnako ako zlatých medailistov. Má neuveriteľne stabilnú výkonnosť, v období rokov 1995 – 2007 získal v C1 medailu na všetkých vrcholných svetových súťažiach! Na majstrovstvách Európy sa však prvého titulu v C1 dočkal až v roku 2007 vo svojom rodnom Liptovskom Mikuláši, predtým bol v rokoch 1998 i 2006 druhý. V Krakove 2008 obhájil titul. Na predolympijských pretekoch v Šunji skončil v roku 2007 druhý za Nemcom Bettgem. Za jeho obrovskú prednosť označujú odborníci cit pre vodu. Martikán ju nadobudol vďaka tomu, že na vode trávi viac času, ako jeho súper. V roku 2003 sa oženil s dlhoročnou priateľkou Lenkou, v roku 2005 sa im narodila dcéra Tamarka. Vyznanie (v roku 2001): „Vítazstvá sú krásne, ale prehry ma motivujú oveľa viac. Bez analýz prehier a chýb sa nedá vyhrávať.“ Francúzska televízia Arte nakrútila o jeho príprave dokumentárny film. V roku 2003 mu v televíznom IQ-teste národa zistili nadpriemerné IQ 123. Slovenskí športovní novinári vyhlásili Martikána trikrát za Športovca roka (1996, 1997, 2007), Slovenský olympijský výbor za Olympionika desaťročia (2002). / At his native Liptovský Mikuláš, he has been coached by his father Jozef Martikán from childhood. He has been practicing white-water slalom since he was 9, in combination with ice hockey (centre forward) for years, which has remained his favourite additional sport (as well as Alpine skiing). In 2005, he earned the title of the champion of Slovakia with the team of ice-hockey veterans from Liptovský Mikuláš. Only at the age of 14, he started to focus on white-water slalom only and at the age of 15, he became the C1 Junior World Champion at Wausau in 1994. He has been the ever youngest white-water slalom world medal holder (at the age of 16 he earned the bronze medal in C1 as well as 3x C1



•• Michal Martikán s otcom / Michal Martikán with father

232

at the 1995 World Championships in Nottingham), as well as the ever youngest paddling medal holder and Olympic Champion (he won the 1996 Atlanta Olympic races at the age of 17 when his excellent second race kicked him up from the fifth to the first place). At Atlanta, he earned the ever first gold medal for the independent Slovakia. The 2004 Athens Olympic Games were, however, a big disappointment. At Hellenikon seawater course, he placed first at the beginning but then the judges additionally reported touching of gate 7 with 2-second penalty. He missed the gold medal of 0.12 s and as well as at the 2000 Olympics, he was defeated by his greatest rival Tony Estanguet from France (whose brother Patrice Estanguet placed third at the 1996 Olympic Games where Martikán won the race). The protest of the Slovak team failed. However, Martikán was considered by the Slovak Olympic Committee the winner and rewarded as well as the other gold medal holders. His performance has been unbelievably stable: in 1995 – 2007, he earned C1 medal at all top world events! However, he earned his first C1 European title only as late as in 2007 in his native Liptovský Mikuláš after two second places in 1998 and 2006. He defended the title at Krakow in 2008. At the pre-Olympic races at Shunyi in 2007, he placed second after Bettge from Germany. The experts consider his biggest advantage the feeling for water. Martikán acquired it thanks to the fact that he has been spending much more time in water than his rivals. In 2003, he married his long-time friend Lenka and in 2005, he became a father of little Tamarka. Motto (in 2001): “Winnings are wonderful but losses give much more motivation. You cannot win without analysing your losses and mistakes.” The French Arte TV has made a documentary film of his preparation. In 2003, the TV IQ-test discovered his above average IQ 123. Martikán was three-times declared the Athlete of the Year by the Slovak sports journalists (1996, 1997, and 2007) and the Olympian of the Decade by the Slovak Olympic Committee (2002).



•• Olympijský areál pre vodný slalom v Šunji / White-water slalom track in Shunyi Olympic Rowing - Canoeing Park



## VZPIERANIE

Vzpieranie má na Slovensku pomerne dlhú tradíciu. V období medzi dvoma vojnami však štartoval na olympijských hrách jediný vzpie- rač, narodený na území dnešného Slovenska – **Gyula Czinger**, ktorý na OH 1936 reprezento- val Maďarsko. Aj v povojnovom ob- období trvalo dosť dlho, kým sa Slováci výrazne presadili v medzinárodnej konkurencii.

Prvou veľmi úspešnou osob- nostou slovenského vzpierania bol **Ondrej Hekel**. Rodák z bulharskej Brašlanice štartoval trikrát na olym- pijských hrách, pričom v Mexico City 1968 obsadil v trojboji do 67,5 kg deviate a v Mníchove 1972 do 75 kg dokonca štvrté miesto, v Mon- treale 1976 skončil v dvojboji do 75 kg siedmy. Na olympijských hrách v Mníchove dosiahol aj svoj život- ný úspech, keď sa v trhu zároveň stal majstrom sveta. V trhu sa stal v Szombathely 1970 i v Sofii 1971 aj majstrom Európy. V trojboji získal na veľkých súťažiach jednu medailu (bronz na ME 1971), v trhu a v nad- hode pridal ešte ďalších päť medailí zo svetových a tri z európskych šampionátov.

Ešte bližšie ako Hekel v Mníchove bol k olympijskej medaile rodák zo Sereďe **Ján Nagy** v Montreale o štyri roky neskôr. V kategórii nad 110 kg skončil štvrtý, keď o bronz

prišiel len vinou väčšej telesnej hmotnosti, než mal Losch z NDR. Slovenské vzpieranie sa olympijského kovu – zatiaľ jediného vo svojej histórii – dočkalo až v Moskve 1980. Rodák z Dobroča **Dušan Poliačik** tam v kategórii do 82



•• Ján Nagy



## WEIGHTLIFTING

Weightlifting has quite a long tradition in Slovakia. In the period between the two world wars, however, only one weightlifter born on the territory of today's Slovakia took part in the Olympic competitions – **Gyula Czinger**, mem- ber of the Hungarian national team at the 1936 Olympics. It took quite a long time also after the World War II until the Slovaks have reached some significant achievements in international competition.

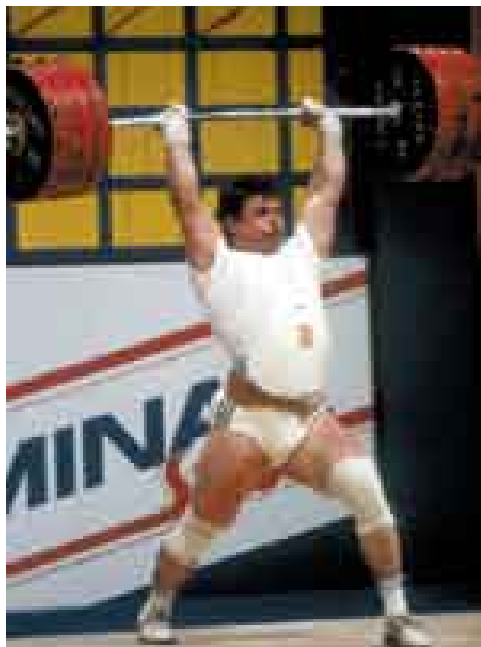
The first remarkable person of the Slovak weightlifting from the international point of

view was **Ondrej Hekel**. Born in Brashlanitsa, Bulgaria, he took part in three Olympic Games while in Mexico City 1968 he placed ninth in all-around under 67.5 kg and in Munich 1972 fourth under 75 kg, in Montreal 1976 seventh in under 75 kg. He reached his life success at the Munich Olympiad where he became the snatch world champion. He became the Eu- ropean champion in the snatch also at Szom- bathely in 1970 as well as at Sofia in 1971. He won one of the most appreciated medals in all- around (bronze at the 1971 European Champi-



•• Ondrej Hekel





•• Anton Baraniak

kg skončil v dvojboji tretí, v rámci majstrovstiev sveta získal striebro v trhu a bronz v nadhode. Tretiu pozíciu v dvojboji si v rovnakej hmotnostnej kategórii vybojoval na majstrovstvách sveta 1979 a 1981, ako aj na majstrovstvách Európy 1979 a 1981, v každom z uvedených prípadov skončil v nadhode druhý.

Anton Baraniak bol síce o štyri roky starší ako Poliačik, ale štartoval pod piatimi kruhmi nielen v Moskve 1980 (siedmy do 100 kg), ale aj v Soule 1988 ako 37-ročný na záver svojej dlhej kariéry. Tam ho však neklasifikovali. Rodák z Hlohovca sa oveľa výraznejšie presadil na svetových a európskych šampionátoch. V roku 1985 získal na ME v Katoviciach v kategórii do 110 kg striebro v dvojboji. V trhu a v nadhode si vybojoval na majstrovstvách sveta v rokoch 1978 – 1983 spolu päť medailí (0-2-3), na majstrovstvách Európy takisto päť medailí (0-3-2).

Ďalšou veľkou postavou slovenského vzpierania v československej ére bol rodák z Námest-

ova Miloš Čiernik. Na olympijských hrách štartoval bez úspechu dvakrát (Soul 1988 a Barcelona 1992), ale na vrcholných podujatiach získal dovedna deväť medailí. Jeho vrcholom boli majstrovstvá sveta 1985 v Södertälje, kde skončil v kategórii do 100 kg druhý v dvojboji a v nadhode a tretí v trhu. Rovnakú bilanciu mal aj na majstrovstvách Európy 1984 vo Vitorii. V roku 1985 získal na ME tri bronzy. Medzi popredných vzpieračov sa vo svojej ére zaradili aj Dušan Drška a Juraj Dudás.

V období existencie samostatného Slovenska je dominantnou osobnosťou Bratislavčan Martin Tešovič. Medzi najlepšimi svetovými vzpieračmi sa uviedol ako 21-ročný ôsmym miestom v kategórii do 91 kg na MS v Kantone. O rok neskôr debutoval na olympijských hrách – v Atlante skončil do 91 kg desiaty. V ďalšom roku najprv získal v kategórii do 99 kg bronz v dvojboji a striebro v nadhode na ME v Rijeke a potom sa na majstrovstvách sveta 1997 v Čiang Mai dočkal životného

úspechu – zisku troch titulov majstra sveta! Na MS 1998 v Lahti skončil v novej kategórii do 105 kg v dvojboji piaty, v nadhode získal striebro. Na ME 1999 v La Coruni získal v dvojboji aj v nadhode bronzové medaily. Žiaľ, tesne pred jesennými majstrovstvami sveta v Aténach si vážne zranil koleno. Pre zdravotné ťažkosti chýbal nielen na OH 2000 v Sydney, ale aj na vrcholných súťažiach v ďalších rokoch. Na medailové stupne sa Tešovič vrátil až ako 29-ročný veterán, keď na ME 2004 v Kyjeve získal do 105 kg striebro v trhu. Štartoval na OH v Aténach, kde nezdvihol základ v trhu a neklasifikovali ho. Odvtedy však má veľmi stabilnú vysokú výkonnosť, vďaka ktorej sa prebojoval aj na OH v Pekingu, kde bude vo vzpieračských súťažiach patriť medzi najstarších. Na MS 2005 v Dohu získal do 105 kg tri bronzové medaily. Minulý rok sa v Štrasburgu stal trojnásobným majstrom Európy a na majstrovstvách sveta v Čiang Mai získal bronz v trhu. Na ME 2008 v Lignane Sabbadi-



onships), and other five medals at world and three at European championships in the snatch and the clean and jerk.

Even closer to an Olympic medal than Hekel in Munich was Ján Nagy from Sereď in Montreal four years later. He placed fourth in the category +110kg when he missed the bronze medal only due to his bigger body weight than Losch from the GDR. The Slovak weightlifting was waiting for an Olympic medal – the only one until now- until Moscow 1980. Dušan Poliačik from Dobroč placed third there in the category under 82 kg, while he won the silver medal in the snatch and the bronze medal in the clean and jerk at the world championships. He reached the same achievement – the second place in the clean and jerk in the same weight category at the 1979 and 1981 World Championships as well as at the 1979 and 1981 European Championships.

Although Anton Baraniak was four year older than Poliačik, he started under the five rings not only at Moscow in 1980 (seventh under 100 kg), but also at Seoul in 1988 at the end of his long career when he was 37. However, he did not finish the competition there. This athlete from Hlohovec asserted much better at world and European championships. In 1985, he earned the silver medal in all-around



•• Miloš Čiernik

under 110 kg at the European Championships in Katowice. In 1978-1983, he earned total five medals from both the world championships (0-2-3) and European championships (0-3-2) in both the snatch and the clean and jerk.

Another significant personality of the Slovak weightlifting in the Czechoslovak era was Miloš Čiernik from Námestovo. Although his both Olympic participations (Seoul 1988 and Barcelona 1992) failed, he earned total nine medals from the major events. He reached his top success at the 1985 World Championships in Södertälje where he placed second in all-around and in the clean and jerk, and third in the snatch under 100 kg. The same success he reached at the 1984 European Championships in Vitoria. At the 1985 European Championships, he won three bronze medals. Prominent weightlifters included also Dušan Drška and Juraj Dudás.

The dominant weightlifting personality of independent Slovakia has been Martin Tešovič from Bratislava. He entered the world top by the eighth place under 91 kg at the 1995 World Championships in Guangzhou when he was 21. A year later, he took part in the Olympic Games in Atlanta where he placed tenth under 91 kg. Next year he earned first the bronze medal in the weight category under 99 kg in all-around and the silver medal in the clean and jerk at the European Championships in Rijeka, however, the biggest success he enjoyed at the 1997 World Championships in Chiang Mai – three titles of the world champion! At the 1998 World Championships in Lahti, he placed fifth in all-around in the new weight category under 105 kg and earned the silver medal in the clean and jerk. At the 1999 European Championships in La Coruna, he won bronze medals in both all-around and the clean and jerk. Unfortunately, he suffered a serious knee injury just before the autumn world championships in Athens. Due to his health problems, he missed not only the 2000 Sydney Olympic Games, but also the top contests of years to follow. Tešovič came back to the top as a 29-year old veteran, when he earned the silver medal in the snatch under 105 kg at the 2004 European Championships in Kiev. He started also at the Olympic Games in Athens where he did not lift the basic snatch,



ro skončil v dvojboji štvrtý a v trhu získal bronz.

Okrem Tešoviča sa medzi mužmi ani jednému nášmu vzpieračovi na vrcholných súťažiach nepodarilo v ére slovenskej samostatnosti získať medailu v dvojboji. Najbližšie k tomu bol súčasný reprezentačný tréner **Rudolf Lukáč**, ktorý skončil štvrtý v trhu do 69 kg na ME 1998 v Riese a v dvojboji na ME 2001 na slovenskej pôde v Trenčíne. Účastník olympijských hier 1996 a 2004 sa v dvojboji umiestnil na popredných miestach aj na ME 1996 v Stavangeri (piaty do 70 kg), na MS 1997 v Čiang Mai (ôsmy do 70 kg), na ME 2002 v Antalyi (šiesty do 77 kg) a na MS 2003 vo Vancouvri (ôsmy do 77 kg, v nadhode skončil dokonca piaty). Popredné umiestenia dosiahli ešte **Raymond Kopka**, ktorý na OH 1992 v Barcelone reprezentoval Veľkú Britániu (na ME 2002 v slovenských farbách siedmy nad 105 kg), **Miroslav Janíček** (na ME 2004 v Kyjeve šiesty do 69 kg) a **Ondrej Kutlík** (na



•• Dagmar Daneková

ME 1997 v Rijeke šiesty v dvojboji do 83 kg a štvrtý v nadhode, na ME 2001 v Trenčíne tretí v nadhode, na ME 2005 v Sofii štvrtý v nadhode do 85 kg, na ME 2006 vo Wladyslawowe šiesty v dvojboji do 85 kg a na ME 2008 v Lignane štvrtý v nadhode, piaty v trhu aj v dvojboji do 85 kg.). Týmito umiesteniami prekonal aj najlepšie výsledky dvojnásobného olympionika z rokov 1992 a 1996 **Jaroslava Jokela**.

Medzi ženami sa do svetovej špičky presadila **Dagmar Daneková** zo Žiliny, ktorá štartovala na OH 2000 v Sydney ako zatiaľ jediná

reprezentantka slovenského ženského vzpierania pod piatimi kruhmi (skončila deviatu do 58 kg). Na svetových šampionátoch bolo Danekovej vrcholom šieste miesto v dvojboji v kategórii do 53 kg v Lahti v roku 1998. V tom roku sa stala juniorskou majsterkou Európy a získala bronz na juniorských MS. Veľmi rýchlo sa dočkala európskych medailí aj medzi ženami. Na ME 1998 v Riese získala tri strieborné medaily do 53 kg. Jej vrcholom boli ME 2001 doma v Trenčíne, kde vyhrala v nadhode a bola druhá v dvojboji aj v trhu.



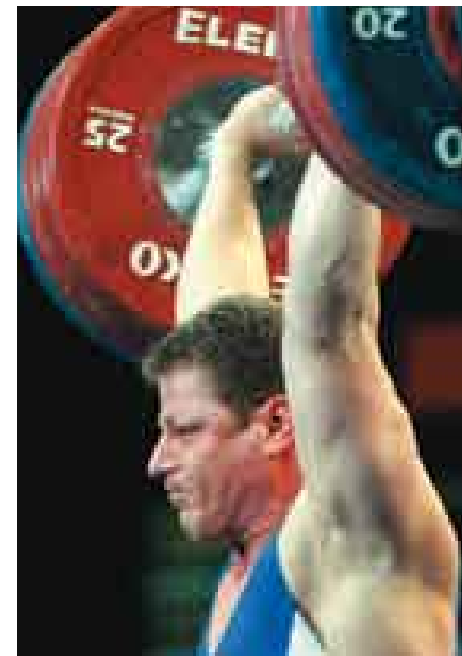
and was disqualified. Since then, however, his performance has been stable high thanks to which he qualified also for the Beijing Olympic Games where he will be one of the oldest weightlifters. At the 2005 World Championships in Doha, he earned three bronze medals in the weight category under 105 kg. Last year in Strasbourg, he became the triple European champion and earned the bronze medal in the snatch at the World Championships in Chiang Mai. At the 2008 European Championships in Lignano Sabbiadoro, he placed fourth in all-around and earned the bronze medal in the snatch.

None of our men weightlifters apart from Tešovič has earned a medal in all-around at a major contest in the era of independent Slovakia. The closest of all was the current national team coach **Rudolf Lukáč** who placed fourth in the snatch under 69 kg at the 1998 European Championships in Riesa and in all-around at the 2001 European Championships at domestic

soil in Trenčín. The participant of the 1996 and 2004 Olympic Games placed high in all-around also at the 1996 European Championships in Stavanger (fifth under 70 kg), 1997 World Championships in Chiang Mai (eighth under 70 kg), 2002 European Championships Antalya (sixth under 77 kg) and 2003 World Championships in Vancouver (eighth under 77 kg, fifth in the clean and jerk). Significant achievements were reached also by **Raymond Kopka** as a UK representative at the 1992 Olympic Games in Barcelona (seventh in the weight category +105kg at the 2002 European Championships where he competed in the Slovak national colours), **Miroslav Janíček** (sixth at the 2004 European Championships in Kiev under 69 kg) and **Ondrej Kutlík** (in all-around sixth at the 1997 European Championships in Rijeka, sixth at the 2006 European Championships in Wladyslawowo and fifth at the 2008 European Championships at Lignano Sabbiadoro under 85 kg, bronze in the clean and jerk at the 2001 European Championships in Trenčín,). Those

achievements were even better than the best results of double Olympian (1992 and 1996) **Jaroslav Jokel**.

From among the women, the world top was reached by **Dagmar Daneková** from Žilina who took part in the 2000 Olympic Games in Sydney as the only female representative of the Slovak weightlifting under the five rings until now (she placed ninth in the weight category under 58 kg). Daneková's top achievement was the sixth place in all-around in the weight category under 53 kg at the 1998 Lahti World Championships. In that year, she became the junior champion of Europe and earned the bronze medal at the Junior World Championships. She did not wait long for a medal also as a woman. At the 1998 European Championships in Riesa, she won three silver medals under 53 kg. She reached her top at the 2001 European Championships at home in Trenčín where she won the clean and jerk and placed second in both all-around and the snatch.



•• Martin Tešovič







## RUDOLF LUKÁČ



**FUNKCIA NA OH 2008 / POSITION AT THE 2008 OLYMPICS:** Tréner vzpierania. / Coach of weightlifting.

**PRACOVNÉ ZARADENIE A POZÍCIA V OBLASTI ŠPORTU / OCCUPATION AND GENERAL POSITION**

**IN SPORTS:** Živnostník – vlastní stolársku a tesársku firmu Luke. Reprezentačný tréner vzpieračov Slovenska. / Owner of a table and carpenter workshop Luke. Coach of a Slovak national weightlifting team.

**DOTERAJŠIE OLYMPIÁDY / PREVIOUS OLYMPICS:** Atlanta 1996 – účastník / participant (18. do 70 kg / 18th up to 70 kg), Atény/Athens 2004 – účastník / participant (15. do 77 kg / 15th up to 77 kg).

**POZNÁMKA / NOTE:** Prezývka Luke. Dlhé roky jeden z najlepších slovenských vzpieračov, dvojnásobný účastník OH, 5. v dvojboji do 70 kg na ME 1996, 8. v dvojboji do 70 kg na ME 1997 v Čiang Mai, 4. v trhu do 69 kg na ME 1998, 4. v dvojboji do 69 kg na ME 2001, 6. v dvojboji do 77 kg na ME 2002, 8. v dvojboji a 5. v nadhode do 77 kg na MS 2003. Po OH 2004 v Aténach sa stal reprezentačným trénerom, ale stále aj súťažil. Na vrcholnej súťaži naposledy štartoval vo veku takmer 38 rokov na majstrovstvách sveta 2007 v Čiang Mai. V rokoch 1991 – 2007 každý rok majster Slovenska v dvojboji. Držiteľ veteránskych svetových rekordov do 77 kg v kategórii 35 – 40 rokov: trh 142 kg, nadhod 175 kg, dvojboj 317 kg. / Nickname Luke. For a very long time one of the best Slovak weightlifters, double Olympic participant, 5th in all-around up to 70 kg at the 1996 Ech, 8th in all-around up to 70 kg at the 1997 WCh, 4th in snatch up to 69 kg at the 1998 Ech, 4th in all-around up to 69 kg at the 2001 Ech, 6th in all-around up to 77 kg at the 2002 Ech, 8th in all-around and 5th in

clean and jerk up to 77 kg at the 2003 WCh. After the 2004 Olympics in Athens has become a coach, however, still competing. His last start at a major competition has been at the 2007 World Championships in Chiang Mai. In the years 1991 – 2007 every year the Slovak champion in all-around. Owner of the world records up to 77 kg in the category 35 – 40 years: snatch 142 kg, clean and jerk 175 kg, all-around 317 kg.

## VIKTOR GUMÁN



**FUNKCIA NA OH 2008 / POSITION AT THE 2008 OLYMPICS:** Tréner vzpierania / Coach of weightlifting.

**PRACOVNÉ ZARADENIE A POZÍCIA V OBLASTI ŠPORTU / OCCUPATION AND GENERAL POSITION**

**IN SPORTS:** Reprezentant Slovenska vo vzpieiraní. / Member of the Slovak weightlifting team.

**DOTERAJŠIE OLYMPIÁDY / PREVIOUS OLYMPICS:** Žiadne. / None.

**POZNÁMKA / NOTE:** účastník viacerých vrcholných súťaží. V roku 1992 bol majstrom Európy do 16 rokov, v roku 1996 skončil tretí na ME do 20 rokov. Medzi dospelými je jeho najväčším úspechom 8. miesto v kategórii do 77 kg na MS 2005 v Dauhe. Na ME 2008 v Lignane skončil desiaty. Osobné rekordy na súťažiach – trh 160 kg, nadhod 180 kg. Vyštudoval právo, ale aj má aj trénerskú kvalifikáciu. / Participant at many major competitions. European Champion U16 in 1992, bronze medallist at the Ech U20 in 1996. His biggest success among men is 8th place in all-around up to 77 kg at the 2005 World Championships in Doha. This year at the European Championships in Lignano 8th place. Personal records in competition – snatch 160 kg, clean and jerk 180 kg. Graduated lawyer, but owns also a coaching license.



## ŠPORTOVCI / ATHLETES

## MARTIN TEŠOVIČ



**DÁTUM A MIESTO NARODENIA / DATE AND PLACE OF BIRTH:**

22. 10. 1974 Bratislava.

**VÝŠKA A VÁHA / HEIGHT AND WEIGHT:** 182 cm, 105 kg.

**KLUB, STREDISKO / CLUB, ÉLITE SPORTS CENTER:** Vojenský športový klub Dukla Trenčín, Vojenské športové centrum Dukla Banská Bystrica. / Army Sports Club Dukla Trenčín, Army Sports Center Dukla Banská Bystrica.

**TRÉNER / COACH:** V reprezentácii Rudolf Lukáč, inak sa pripravuje bez trénera. / In the national team Rudolf Lukáč, he is usually training without a coach.  
**DISCIPLÍNY NA OH 2008 / 2008 OLYMPICS EVENTS:** Do 105 kg. / Up to 105 kg.  
**DOTERAJŠIE OLYMPIÁDY / PREVIOUS OLYMPICS:** Atlanta 1996 – 10. do 91 kg / 10th up to 91 kg (372,5 kg), Atény / Athens 2004 – do 105 kg nezdvihol základ v trhu a nebol klasifikovaný / up to 105 kg had no lift in snatch and no result in the competition.

**HLAVNÉ ŠPORTOVÉ VÝSLEDKY / MAIN SPORTS ACHIEVEMENTS:** Trojnásobný majster sveta 1997, trojnásobný majster Európy 2007, držiteľ spolu 17 medailí z majstrovstiev sveta a Európy (MS 3-1-4, ME 3-2-4). Najlepšie výsledky chronologicky: MS 1995 Kanton – 8. v dvojboji do 91 kg, OH 1996 Atlanta – 10. v dvojboji do 91 kg, ME 1997 Rijeka – 2. v nadhode do 99 kg, MS 1997 Čiang Mai – 1. v trhu, 1. v nadhode, 1. v dvojboji do 99 kg, MS 1998 Lahti – 2. v nadhode, 5. v dvojboji do 105 kg, ME 1999 La Coruña – 3. v nadhode, 3. v dvojboji do 105 kg, ME 2004 Kyjev – 2. v trhu do 105 kg, ME 2005 Sofia – 6. v dvojboji do 105 kg, MS 2005 Dauha – 3. v trhu, 3. v nadhode, 3. v dvojboji do 105 kg, MS 2006 Santo Domingo – 6. v dvojboji do 105 kg, ME 2007 Štrasburg – 1. trhu, 1. v nadhode, 1. v dvojboji do 105 kg, MS 2007 Čiang Mai – 3. v trhu do 105 kg, ME 2008





Lignano – 3. trh, 5. nadhod, 4. dvojboj do 105 kg. / Triple 1997 World Champion, triple 2007 European Champion, owner of altogether 17 medals from major competitions (WCh 3-1-4, ECh 3-2-4). The best results chronologically: 1995 WCh Guangdong – 8th in all-around up to 91 kg, 1996 Olympics Atlanta – 10th in all-around up to 91 kg, 1997 ECh Rijeka – 2nd in clean and jerk up to 99 kg, 1997 WCh Chiang Mai – 1st in snatch, 1st in clean and jerk, 1st in all-around up to 99 kg, 1998 WCh Lahti – 2nd in clean and jerk, 5th in all-around up to 105 kg, 1999 ECh La Coruña – 3rd in clean and jerk, 3rd in all-around up to 105 kg, 2004 ECh Kiev – 2nd in snatch up to 105 kg, 2005 ECh Sofia – 6in all-around up to 105 kg, 2005 WCh Doha – 3rd in snatch, 3rd in clean and jerk, 3rd in all-around up to 105 kg, 2006 WCh Santo Domingo – 6th in all-around up to 105 kg, 2007 ECh Strasbourg – 1st in snatch, 1st in clean and jerk, 1st in all-around up to 105 kg, 2007 WCh Chiang Mai – 3rd in snatch up to 105 kg, 2008 ECh Lignano – 3rd snatch, 5th clean and jerk, 4th all-around up to 105 kg.

**RODINNÝ STAV / MARITAL STATUS:** Rozvedený, dcéra Anna-Mária (14 rokov). / Divorced, daughter Anna-Mária (14 years).

**ZAJÍMAVOSTI / MISCELLANEOUS:** Vzpieraniu sa venuje od roku 1986, od ME 1994 v Sokolove štartuje na vrcholných súťaži dospelých. Jedna z najvýznamnejších osobností slovenského športu v ére štátnej samostatnosti SR, historicky druhý slovenský majster sveta vo vzpieraní po Ondrejovi Hekelovi. Tešovičovu kariéru veľmi negatívne oplynilo zranenie kolena v novembri 1999, tesne pred MS v Aténach (na poslednom tréningu si natrhol patelárnu šláchu na pravej nohe), po ktorom podstúpil niekoľko operácií (v novembri 1999 v Bratislave, v auguste 2001 vo Fribourgu a v auguste 2002 v Bratislave) a trvalo dlho, kým sa znovu dostal do plnej formy. Na vrcholnej súťaži štartoval znovu až v máji 2003 (ME v Aténach). Pred OH 2004 skladal na Bratislavskom hrade sľub v mene slovenských olympionikov spolu so strelkyňou Stranovskou. Osobné rekordy: 190 kg trh (v tréningu 195 kg) a 227 kg nadhod (v tréningu 235 kg), 412 kg dvojboj. Oblíbené jedlo: bravčové pečené mäso, knedle. Negatívum, ktorého by sa chcel zbaviť: fajčenie. Má prezývku Tučný. Je absolvent bakalárskeho štúdia trénerstva na FTVŠ UK v Bratislave. / He has been doing weightlifting since 1986 and he appeared at top contest of adults for the first time at the 1994 European Championships in Sokolov. He is one of the most remarkable sporting personalities of independent Slovakia, historically the second Slovak weightlifting World Champion after Ondrej Hekel. Tešovič's career was very negatively affected by a knee injury in November 1999, just before the World Championships in Athens (torn right patellar ligament), followed by several surgeries (at Bratislava in November 1999, Fribourg in August 2001 and again at Bratislava in 2002) and a very long recovery to reach the top form again. He returned to major competitions as late as in May 2003 (European Championships in Athens). Before the 2004 Olympic Games, he made a vow on behalf of the Slovak Olympians at the Bratislava Castle together with the shooter Stranovská. Personal records: 190 kg in snatch (195 kg in practice) and 227 kg in clean and jerk (235 kg in practice), 412 kg in combination. Favourite meal: roasted pork, dumplings. Negative habit, which he wants to kick off: smoking. His nickname is Tučný (Fatty). He achieved the bachelor degree in coaching at the FTVŠ UK in Bratislava.



## ONDREJ KUTLÍK



**DÁTUM A MIESTO NARODENIA / DATE AND PLACE OF BIRTH:**

09. 09. 1976 Námestovo.

**VÝŠKA A VÁHA / HEIGHT AND WEIGHT:** 168 cm, 85 kg.

**KLUB / CLUB:** Diana Orol Ružomberok.

**TRÉNER / COACH:** V reprezentácii Rudolf Lukáč, inak sa pripravuje bez trénera. / In the national team Rudolf Lukáč, he is usually training without a coach.

**DISCIPLÍNY NA OH 2008 / 2008 OLYMPICS EVENTS:** Do 85 kg. / Up to 85 kg.  
**DOTERAJŠIE OLYMPIÁDY / PREVIOUS OLYMPICS:** Žiadne. / None.

**HLAVNÉ ŠPORTOVÉ VÝSLEDKY / MAIN SPORTS ACHIEVEMENTS:** Najlepšie výsledky chronologicky: ME 1997 Rijeka – 4. v nadhode, 6. v dvojboji do 83 kg, ME 1999 La Coruña – 6. v nadhode, 8. v dvojboji do 85 kg, ME 2001 Trenčín – 3. v nadhode, 8. v dvojboji do 85 kg, ME 2005 Sofia – 4. v nadhode do 85 kg, ME 2006 Wladyslawowo – 6. v dvojboji do 85 kg, ME 2008 Lignano – 4. v nadhode, 5. v trhu, 5. v dvojboji do 85 kg. / The best results chronologically: 1997 ECh Rijeka – 4th in snatch, 6th in all-around up to 83 kg, 1999 ECh La Coruña – 6th in snatch, 8th in all-around up to 85 kg, 2001 ECh Trenčín – 3rd in snatch, 8th in all-around up to 85 kg, 2005 ECh Sofia – 4th in snatch up to 85 kg, 2006 ECh Wladyslawowo – 6th in all-around up to 85 kg, 2008 ECh Lignano – 4th in snatch, 5th in clean and jerk, 5th in all-around up to 85 kg.

**PROFESIA / OCCUPATION:** Vojak – výsadkár. / Professional soldier – parachutist.

**RODINNÝ STAV / MARITAL STATUS:** Ženatý, syn Ondrej (1 rok). / Married, son Ondrej (1 year).

**ZAJÍMAVOSTI / MISCELLANEOUS:** Debutant na olympijských hrách, pred Aténami 2004 bol náhradníkom. Od roku 2002 manžel najúspešnejšej vzpieračky v slovenskej histórii Dagmar Danekovej (účastníčka OH 2000 v Sydney a viacnásobná medailistka z majstrovstiev Európy), žijú spolu v Žiline. Na ME 2008 v Lignane, kde pomohol k vybojovaniu dvoch olympijských miest, ho v hľadisku s manželkou povzbudzoval aj maličký synček. V roku 2005 po 11 rokoch dobrovoľne odišiel z Armádneho športového klubu Dukla Trenčín a je vlastne amatérsky vzpierač. Pri športe zostal s motiváciou štartu na OH v Pekingu a preto, lebo chce trénerovi Rudolfovi Lukáčovi vrátiť jeho dlhoročnú pomoc. Osobné rekordy: 162,5 kg trh (172,5 v tréningu), 202,5 kg nadhod (210 kg v tréningu). Oblíbené jedlo: všetko, čo neutecie. Má prezývku Onder. / The debutant at the Olympic Games was a substitute before Athens 2004. In 2002, he married Dagmar Daneková (participant in the 2000 Sydney Olympic Games and multiple European Championships medals holder), the most prominent female weightlifter, and now they live together in Žilina. His wife was sitting in the audience with their small son at the 2008 European Championships in Lignano, where he helped to earn two Olympic tickets for Slovakia. In 2005, he voluntarily left the Army Sport Club Dukla Trenčín after 11 years and now, he is so to say an amateur weightlifter. He continued to practice for the Beijing Olympics and because he wants to repay to his coach Rudolf Lukáč his long-year assistance. Personal records: 162.5 kg snatch (172.5 in practice), 202.5 kg clean and jerk (210 kg in practice). Favourite meal: anything that stays on a plate. He has been nicknamed Onder.



## ZÁPASENIE

Zápasenie má na Slovensku dávnu tradíciu. Dokonca vôbec prvý Slovák, ktorý získal olympijskú medailu ako reprezentant bývalého Československa, bol zápasník – Trnavčan **Jozef Herda**, strieborný v gréckorímskom štýle v Berlíne 1936. Neskôr mal Herda viacero špičkových následníkov. Vďaka tomu sa slovenské zápasenie môže pochváliť, že vychovalo dovedna päť olympijských medailistov a medzi nimi aj jedného majstra sveta. Treba však dodať, že



•• Mikuláš Athanasov

hoci slovenské zápasenie malo silné zázemie v Bratislave, Prievidzi, Nitre i Dunajskej Stredě a v armádnom stredisku v Trenčíne, všetky jeho dominantné športové osobnosti dosiahli najväčšie úspechy v čase, keď pôsobili v Prahe.

Legendárny Herda mal štartovať už na OH 1932 v Los Angeles, na jeho účasť však peniaze zo zbierky už nevýšili (z finančných dôvodov tam súťažilo len sedem športovcov ČSR). Napriek tomu, že jeho kariéru prerušila druhá svetová vojna, kariéru ukončil až ako 39-ročný v roku 1949. V tom čase sa už začal na žienkách výrazne presadzovať Košičan **Mikuláš Athanasov**. Vrcholom jeho kariéry bol zisk bronzovej olympijskej medaily v Helsinkách 1952 v gréckorímskom štýle do 67 kg.

Na ďalšieho zápasníka svetovej triedy čakalo Slovensko takmer štvrtstoročie. Našlo ho vo voľnoštýliarovi **Danielovi Karabinovi** z Nitry, ktorý sa už krátko po zisku titulu juniorského majstra Európy 1974 výrazne presadil medzi dospelými. V roku 1975 ako 20-ročný získal v kategórii do 74 kg na majstrovstvách Európy v Ludwigshafene striebro a o rok neskôr v Leningrade zlato – ako vôbec prvý československý zápasník vo voľnom štýle. Na OH 1976 v Montreale si však v 3. kole zranil koleno a súťaž nedokončil. Zranenia ho prenasledovali ešte dlho, na majstrovstvách Európy 1980 na slovenskej pôde v Prievidzi si vyklbil lakeť. Napriek tomu na olympijských hrách 1980 v Moskve získal v kategórii do 74 kg bronzovú medailu! V roku 1982 si vybojoval aj medailu z majstrovstiev sveta, v Edmontone skončil druhý.



## WRESTLING

Wrestling has a long tradition in Slovakia. Moreover, the ever first Olympic medal for Slovakia was won by a wrestler from Trnava representing former Czechoslovakia at the 1936 Olympic Games Berlin **Jozef Herda** - silver in Greco-Roman style. Herda was later followed by several other top wrestlers. Thanks to them, the Slovak wrestling can be proud of total five Olympic medallists including one world champion. It should be however, noted that although Slovak wrestling had a strong background in Bratislava, Prievidza, Nitra and Dunajská Streda as well as in the Army Élite Sports Centre in Trenčín, all its dominant personalities in the past reached their highest achievements in times of their Prague engagement.

Legendary Herda was expected to take part in the Olympic Games as soon as in 1932 at Los Angeles, however, there was not enough money raised to cover his participation (from financial reasons, only seven ČSR athletes competed there). Despite his career was interrupted by the World War II, he competed until 1949 when he finished his career at the age of 39. In that time, **Mikuláš Athanasov** from Košice started to appear on mats at major events. His best achievement was the bronze Olympic medal from Helsinki 1952 in Greco-Roman style under 67 kg.

Slovakia was then waiting for a further world-class wrestler nearly a quarter of century. Its expectations were finally fulfilled by freestyle wrestler **Daniel Karabin** from Nitra who entered the men's competitions shortly

after winning the 1974 Junior European Championships. In 1975, he won the silver medal under 74 kg at the European Championships Ludwigshafen (at the age of 20) and one year later, the gold medal in Leningrad as the ever first Czechoslovak freestyle wrestler. At the 1976 Olympic Games in Montreal, he unfortunately suffered a knee injury in the third round and did not finish the contest. Injuries continued to persecute him, e.g. at the 1980 European Championships on the Slovak ground in Prievidza where he suffered elbow luxation. In spite of that he won the bronze medal in the category under 74 kg at the 1980 Moscow Olympics! In 1982, he earned a medal also from the world championships in Edmonton where he placed second.

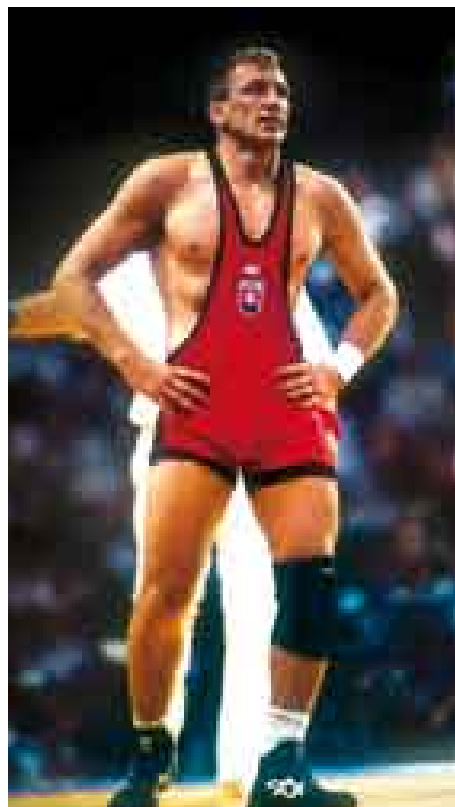
Another elite freestyle wrestler from Nitra in the Karabin's era was **Július Strnisko**, who was initially playing also with the Greco-Roman style. In the category under 100 kg, he placed fifth at the 1978 European Championships and fourth in 1979. He reached the top achievement of his career at the 1980 Moscow Olympic Games where he won the bronze medal. He earned the bronze medal also at the 1982 European Championships in Varna as well as in Budapest 1983. Unfortunately, boycott deprived him of a chance to make use of his top form at the 1984 Olympic Games in Los Angeles. Under the five rings, he started again in Seoul 1988; however, the performance of this 30-year old man was not as good as desired.

As soon as during the last years of



Ďalším elitným voľnoštyliarom z Nitry v Karabinovej ére bol **Július Strnisko**, ktorý sa spočiatku venoval aj gréckorímskemu štýlu. V kategórii do 100 kg skončil na majstrovstvách Európy 1978 piaty a 1983 v štvrtý. Najväčší úspech kariéry dosiahol na olympijských hrách 1980 v Moskve, kde si vybojoval bronzovú medailu. Bronzový kov získal aj na majstrovstvách Európy 1982 vo Varne a 1983 v Budapešti. Žiaľ, o šancu využiť výbornú formu aj na olympijských hrách 1984 v Los Angeles vinou bojkotu prišiel. Pod piatimi kruhmi štartoval znovu až v Soule 1988, tam však ako 30-ročný už nemal takú výkonnosť.

Už počas posledných rokov Strniskovej kariéry sa dominantnou postavou celého čes-



•• Jozef Lohyňa

koslovenského zápasenia stal rodák zo Zlatých Moraviec, ďalší voľnoštyliar **Jozef Lohyňa**. Ako 20-ročný obsadil na majstrovstvách sveta i Európy v roku 1983 zhodne štvrté miesta a odvtedy patril až do roku 1998 s menšími prestávkami nepretržite do svetovej špičky. Na olympijských hrách 1984 v Los Angeles Lohyňa pre bojkot chýbal, ale pod piatimi kruhmi aj tak štartoval až trikrát – a vždy sa umiestnil medzi najlepšimi! Vrcholnú výkonnosť mal na OH 1988 v Soule, kde len vinou neobjektívneho rozhodovania nepostúpil do finále v kategórii do 82 kg. Získal tam poslednom olympijskom štarte československej výpravy skončil do 82 kg piaty a v Atlante 1996 pri premiére slovenskej výpravy do 90 kg štvrtý. Lohyňa sa ako prvý slovenský i československý voľnoštyliar dočkal aj titulu majstra sveta, ktorý získal v Tokiu v roku 1990. Na MS 1986 skončil tretí, na MS 1991 druhý, okrem toho získal jednu striebornú a štyri bronzové medaily na ME. S kariérou sa rozlúčil na majstrovstvách Európy 1998 na slovenskej pôde v Bratislave tretím miestom do 90 kg.

Lohyňovým súputníkom bol voľnoštyliar z Dunajskej Stredy **Jozef Schwendtner**, juniorský majster sveta z roku 1983 v kategórii do 57 kg. Jeho najväčším úspechom medzi mužmi bol bronz z majstrovstiev Európy 1983 v Budapešti. Štartoval aj na OH 1988 v Soule, kde sa nepresadil. Lepšie si v Soule počínal gréckorímsky zápasník z Komárna **Tibor Jankovics**, ktorý v kategórii do 52 kg skončil šiesty. V Soule štartoval aj ďalší „klasik“, rodák z českých Teplic **Dušan Masár**, v kategórii do 100 kg však nepostúpil zo skupiny. Jeho vrcholmi bolo tretie miesto na majstrovstvách sveta 1990 v Ríme a tretie miesto na majstrovstvách Európy 1985 v Lipsku.

Medzi medailistov z vrcholných súťaží sa zaradili aj gréckorímski zápasníci **Attila Bátky** (tretí do 84 kg na MS 2003 v Créteili, štvrtý na ME 2000 v Moskve, piaty na ME 2004 v Haparande, desiaty na OH 2004 v Aténach)



•• Július Strnisko

Strnisko's career, the Czechoslovak wrestling discovered another dominant person - freestyle wrestler **Jozef Lohyňa** from Zlaté Moravce. In 1983 at the age of 20, he placed fourth at both the World and European Championships and since then, he belonged to the world's top with some short breaks until 1998. Lohyňa missed the 1984 Olympic Games in Los Angeles due to boycott, but he nevertheless started under the five rings as many as three times – and always placed among the top! He reached his best result at the 1988 Seoul Olympic Games where he missed the final in the category under 82 kg only due to biased judging. Finally, he earned the bronze medal there. In 1992 at Barcelona, at the last Olympic start of the Czechoslovak national team, he placed fifth under 82 kg and in Atlanta 1996,

at the premiere of the Slovak national team, fourth under 90 kg. Lohyňa as the first Slovak and Czechoslovak freestyle wrestler became also the champion of the world at Tokyo in 1990. He placed third at the 1986 World Championships, second in 1991, and in addition, he earned one silver and four bronze medals at the European championships. He finished his career at home in Bratislava where he placed third under 90 kg at the 1998 European Championships.

Lohyňa's fellow traveller was **Jozef Schwendtner**, freestyle wrestler from Dunajská Streda, the 1983 Junior World Champion in the category under 57 kg. His top achievement was the bronze medal at the 1983 European Championships in Budapest. He took part also at the 1988 Olympic Games in Seoul where, however, he did not push through. Much better result at Seoul was achieved by **Tibor Jankovics**, Greco-Roman wrestler from Komárno, who placed sixth in the category under 52 kg. The Seoul Olympics was participated also

by another "classic" wrestler of Slovak origin, **Dušan Masár** from Teplice (now Czech Republic); however, he did not qualify from the basic group in the category under 100 kg. His top achievements include the third place at the 1990 World Championships in Rome and the third place at the 1985 European Championships in Leipzig.

The medallists from major competitions include also Greco-Roman wrestler **Attila Bátky** (third under 84 kg at the 2003 World Championships in Créteil, fourth at the 2000 European Championships in Moscow, fifth at the 2004 European Championships in Haparanda, and tenth at the 2004 Olympic Games in Athens), freestyle wrestlers **Milan Mazáč** (second under 100 kg at the 1996 European Championships in Budapest and sec-

voľnoštýliari **Milan Mazáč** (druhý do 100 kg na ME 1996 v Budapešti a druhý do 130 kg na ME 1998 v Bratislave, na OH 1996 v Atlante však neuspel), **Jozef Palatinus** (druhý do 88 kg na ME 1987 v Lipsku), i dvojnásobní olympionici **Štefan Fernyák** (tretí do 62 kg na ME 1993 v Istanbule, ôsmy do 63 kg na OH 2000 v Sydney a viackrát v prvej osmičke na svetových aj európskych šampionátoch) a **Rodion Kertanti** (súčasný reprezentačný tréner voľnoštýliarov Slovenka bol druhý do 74 kg na ME 1996 v Budapešti a štvrtý do 76 kg na majstrovstvách sveta 2001 v Sofii). Žiaľ, veľký talent medzi dospelými celkom nezužitovali juniorský majster Európy 1987 v gréckorímskom štýle **Richard Matejka**, ani ďalší úspešný junior vo voľnom štýle **Andrej Fašánek** (jeho vrcholom bolo štvrté miesto do 58 kg na ME 2001 v Budapešti, na ME 2004 v Ankare skončil do 60 kg piaty).

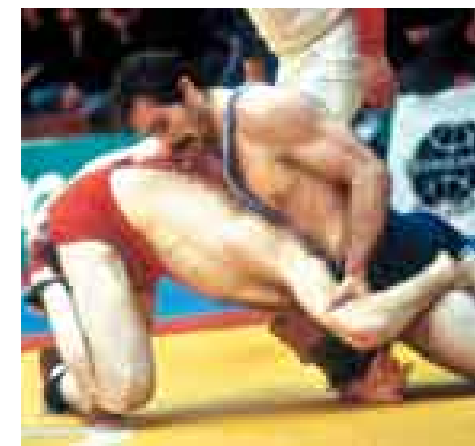
Na olympijské hry v Pekingu sa zo Slovenska kvalifikoval len jeden zápasník – voľnoštýliar **David Musulbes** v kategórii do 120 kg. Už 36-ročný rodák z Vladikavkazu reprezentoval do roku 2004 s mimoriadnym úspechom Rusko. V Sydney 2000 sa stal olympijským víťazom, okrem toho si vybojoval dva tituly majstra sveta (2001, 2002) a päť titulov majstra Európy (1995, 1997, 2001, 2002,

2003). Musulbes získal v roku 2007 slovenské občianstvo. V roku 2008 zvíťazil na majstrovstvách Európy v Tampere a kvalifikoval sa do Pekingu.



•• David Musulbes

ond under 130 kg at the 1998 European Championships in Bratislava, who, however, failed at the 1996 Atlanta Olympics), **Jozef Palatinus** (second under 88 kg at the 1985 European Championships in Leipzig), as well as double Olympians **Štefan Fernyák** (third under 62 kg at the 1993 European Championships in Istanbul, eighth under 63 kg at the 2000 Olympic Games in Sydney and multiple holder of placements under eight at both world and European championships) and **Rodion Kertanti** (the current coach of the Slovak national team of freestyle wrestlers, second under 74 kg at the 1996 European Championships in Budapest and fourth under 76 kg at the 2001 World Championships in Sofia). Unfortunately, big talents were not fully utilised in men's categories neither by



•• Daniel Karabin



•• Attila Bátky

**Richard Matejka**, the 1987 junior European champion in Greco-Roman style, nor by another successful junior freestyle wrestler **Andrej Fašánek** (his top achievement was the fourth place under 58 kg at the 2001 European Championships in Budapest and the fifth place under 60 kg at the 2004 European Championships in Ankara).

For the Beijing Olympics, only one freestyle wrestler qualified - under 120 kg **David Musulbes**. This 36-year old athlete from Vladikavkaz successfully represented Russia until 2004. He won the 2000 Sydney Olympic contest and in addition, he has two titles of the world champion (2001, 2002) and five of the European champion (1995, 1997, 2001, 2002, and 2003). Musulbes obtained the Slovak nationality in 2007. In 2008, he won again at the European Championships (in Tampere) and qualified for Beijing.

**VOĽNÝ ŠTÝL / FREESTYLE WRESTLING**
**KAZBEK DEDEGKAJEV**


FUNKCIA NA OH 2008 / POSITION AT THE 2008 OLYMPICS: Tréner zápase - voľný štýl. / Coach of freestyle wrestling.

PRACOVNÉ ZARAĐENIE A POZÍCIA V OBLASTI ŠPORTU / OCCUPATION AND GENERAL POSITION

IN SPORTS: Tréner

**DOTERAJŠIE OLYMPIÁDY / PREVIOUS OLYMPICS:** Atlanta 1996, Sydney 2000 – tréner voľnoštýliarov ťažkej kategórie vo výprave Ruska. / Coach of the heavyweight freestyle wrestlers in the Russian team.

**POZNÁMKA / NOTE:** Veľmi skúsený, už 64-ročný tréner osetskej reprezentácie v Rusku, ktorý vo Vladikavkaze vychoval množstvo špičkových ruských zápasníkov osetínskeho pôvodu. Dlhé roky bol osobným trénerom olympijského víťaza 2000 Davida Musulbesa, aj súčasného reprezentačného trénera voľnoštýliarov Slovenska Radiona Kertantiho. V súčasnosti vedie okrem Musulbesa juniorského majstra sveta aj Európy Soslana Gaglojeva. V rokoch 1995 – 2001 bol trénerom borcov ťažkej kategórie vo voľnoštýliarskej reprezentácii Ruska. / Very experienced, 64 years coach of the Ossetian team in Russian Federation. In Vladikavkaz he has educated and coached many élite Russian wrestlers of Ossetian origin, among them 2000 Olympic Champion David Musulbes, or present head coach of the Slovak team in freestyle wrestling Rodion Kertanti. At present he coaches except of Musulbes also Junior World and European Champion Soslan Gagloev. Since 1995 to 2001 he was coach of the heavyweight freestyle wrestlers group in the Russian national team.

**RODION KERTANTI**


FUNKCIA NA OH 2008 / POSITION AT THE 2008 OLYMPICS: Tréner zápase - voľný štýl. / Coach of freestyle wrestling.

PRACOVNÉ ZARAĐENIE A POZÍCIA V OBLASTI ŠPORTU / OCCUPATION AND GENERAL POSITION

IN SPORTS: Tréner ZK Dunajplavba Bratislava, reprezentačný tréner voľnoštýliarov Slovenska. / Coach of ZK Dunajplavba Bratislava, head coach of the Slovak team in freestyle wrestling.

**DOTERAJŠIE OLYMPIÁDY / PREVIOUS OLYMPICS:** Atlanta 1996, Sydney 2000 – účastník / participant.

**POZNÁMKA / NOTE:** Rodák z ruskej autonómnej republiky Osetínsko Kertanti žije na Slovensku od roku 1994 a svoju novú vlasť úspešne reprezentoval na vrcholných súťažiach. Na majstrovstvách Európy 1996 v Budapešti získal striebro do 74 kg a na majstrovstvách sveta 2001 v Sofii skončil do 76 kg štvrtý. Po skončení kariéry sa venuje trénerskej práci. Vďaka dlhoročným priateľským vzťahom prilákal na Slovensko svojho osetínskeho krajana a bývalého kolegu z ruskej reprezentácie, olympijského víťaza 2000 Davida Musulbesa. / Kertanti was born in the Russian autonomy republic Osetia. He lives in Slovakia since 1994 and has represented his new homeland successfully at the major competitions – he won silver medal at 1996 European Championships in Budapest up to 74 kg, at the 2001 World Championships in Sofia placed 4th up to 76 kg. After quit his wrestler's career has become a coach. Thanks to his long-time friendship with 2000 Olympic Champion David Musulbes, he was able to convince his former colleague from the Russian team and the Ossetian compatriot to move to Slovakia and represent a new country.

**ŠPORTOVEC / ATHLETE**
**DAVID MUSULBES**


DÁTUM A MIESTO NARODENIA / DATE AND PLACE OF BIRTH:

28. 05. 1972 Vladikavkaz (Rusko / Russia).

VÝŠKA A VÁHA / HEIGHT AND WEIGHT: 188 cm, 117 kg.

KLUBY / CLUBS: ZK Dunajplavba Bratislava, Národné športové centrum Bratislava. / ZK Dunajplavba Bratislava, National Sport Center Bratislava. / TRÉNER / COACH: Kazbek Dedegajev. / Kazbek Dedegajev.

DISCIPLÍNY NA OH 2008 / 2008 OLYMPICS EVENTS: Voľný štýl do 120 kg. / Freestyle wrestling up to 120 kg.

DOTERAJŠIE OLYMPIÁDY / PREVIOUS OLYMPICS: Sydney 2000 – zlato v kategórii do 130 kg. / gold in the category up to 130 kg.

**HLAVNÉ ŠPORTOVÉ VÝSLEDKY / MAIN SPORTS ACHIEVEMENTS:** Olympijský víťaz, dvojnásobný majster sveta a **šestnásobný majster Európy**. Najlepšie výsledky chronologicky (1995 – 2003 ako reprezentant Ruska, 2008 ako reprezentant Slovenska): ME 1995 Fribourg – zlato do 100 kg, ME 1996 Budapešť – bronz do 100 kg, ME 1997 Varšava – zlato do 125 kg, MS 1997 Krasnojarsk – bronz do 125 kg, ME 1998 Bratislava – bronz do 125 kg, ME 2000 Budapešť – striebro do 130 kg, OH 2000 Sydney – zlato do 130 kg, ME 2001 Budapešť – zlato do 130 kg, MS 2001 Sofia – zlato do 130 kg, ME 2002 Baku – zlato do 120 kg, MS 2002 Teherán – zlato do 120 kg, **ME 2003 Riga – zlato do 120 kg**, ME 2008 Tampere – zlato do 120 kg. / Olympic Champion, double World Champion and **six times European Champion**. The best results chronologically: 1995 ECh Fribourg – gold up to 100 kg, 1996 ECh Budapest – bronze up to 100 kg, 1997 ECh Warsaw – gold up to 125 kg, 1997 WCh Krasnojarsk – bronze up to 125 kg, 1998 ECh Bratislava – bronze up to 125 kg, 2000 ECh Budapest – silver up to 130 kg, 2000 Olympics Sydney – gold up to 130 kg, 2001 ECh Budapest – gold up to 130 kg, 2001 WCh Sofia – gold up to 130 kg, 2002 ECh Baku – gold up to 120 kg, 2002 WCh

Tehran – gould up to 120 kg), **2003 ECh Riga – gold up to 120 kg**, 2008 ECh Tampere – gold up to 120 kg.

**RODINNÝ STAV / MARITAL STATUS:** Ženatý, dcéra Tamara (9 rokov). / Married, daughter Tamara (9 years).

**ZAÚJÍMAVOSTI / MISCELLANEOUS:** Pochádza z Vladikavkazu, kde ho odmala trénovali Kazbek Dedegajev (spolupracujú dodnes) a Savelij Biazorov, tréneri viacerých špičkových osetínskych zápasníkov. Od roku 1992 bol ako člen CSKA Moskva členom ruskej reprezentácie. Na medzinárodnej scéne debutoval v roku 1994, o rok sa stal vo Fribourgu prvý raz majstrom Európy – vo finále kategórie do 100 kg zdolal Slováka Milana Mazáča. Od roku 1997 súťaží v superťažkej váhe. Vyštudoval dve vysoké školy – najprv banské inžinierstvo, potom právo. Jeho manželka Sofia je univerzitná profesorka, učí cudzie jazyky. Po tom, čo sa nedostal na OH 2004 v Aténach, bol asistentom trénera ruskej voľnoštýliarskej reprezentácie. Rusko už nerep-



rezentoval. Slovenské občianstvo získal olympijský víťaz 2000 v septembri 2007, ale Rusko mu štart na majstrovstvách sveta 2007 nepovolilo. Od začiatku hovoril, že chce nielen postúpiť na OH v Pekingu, ale aj získať tam medailu. V roku 2008 sa Musulbes objavil na medzinárodnej scéne po štvorročnej prestávke. V Tampere získal pre Slovensko titul majstra Európy do 120 kg (pôvodne vo finále prehral s Gruzínom Modzmanashvilim, ten však mal neskôr pozitívny dopingový nálež) a na OH v Pekingu sa definitívne kvalifikoval po víťazstve na aprílovom turnaji v Martigny. Počas väčšiny roka trénoval v Rusku, ale vyhral aj majstrovstvá Slovenska. V roku 2008 podpísal zmluvu s KSV Aalen 05 na zápasenie v nemeckej bundeslige. / He comes from Vladikavkaz, where he was coached by Kazbek Dedegaev (cooperating until now) and Saveli Byazorov, the coaches of several top Osetin wrestlers. In 1992, he became a member of the Russian national team as a member of CSKA Moscow. He entered the international scene in 1994, and a year later, he won his first title of the European Champion at Fribourg where he defeated Milan Mazáč from Slovakia in the final of category under 100 kg. Since 1997, he has been competing in super-heavy weight. He graduated from two universities – first as a mining engineering and then as a lawyer. His wife Sofia is a university professor, teaching foreign languages. After he was not nominated for the 2004 Athens Olympic Games, he worked as an assistant coach for the Russian freestyle national team. He did not represent Russia anymore. The winner of the 2000 Olympics acquired the Slovak nationality in September 2007, but Russia prohibited him to compete at the 2007 World Championships. He has always said that he wants not only to qualify for Beijing but also to earn a medal. Musulbes appeared at the international scene after a four-year break in 2008 again. In Tampere he earned the title of the European Champion under 120 kg for Slovakia (originally, he was defeated by Modzmanashvili from Georgia in the final, but later the Georgian was found doping positive) and definitively qualified for Beijing after winning the April tournament at Martigny. Most of the year he trained in Russia, but he won also the championships of Slovakia. In 2008, he signed a contract with KSV Aalen 05 to compete in the German Bundesliga.

## GRÉCKO-RÍMSKY ŠTÝL / GRECO-ROMAN WRESTLING

### PETER STEHEL



**FUNKCIA NA OH 2008 / POSITION AT THE 2008 OLYMPICS:** Tréner grécko-rímskeho zápasenia. / Coach of Greco-Roman wrestling.

**PRACOVNÉ ZARADENIE A POZÍCIA V OBLASTI ŠPORTU / OCCUPATION**

**AND GENERAL POSITION IN SPORTS:** Tréner reprezentácie SR v gréckorímskom štýle na čiastočný úväzok. / Part-time coach of the Slovak greco-roman wrestling team.

**DOTERAJŠIE OLYMPIÁDY / PREVIOUS OLYMPICS:** Žiadne. / None.

**POZNÁMKA / NOTE:** Bývalý československý reprezentant v gréckorímskom štýle, ako člen Dukly Trenčín účastník viacerých majstrovstiev sveta a Európy. Najlepšie výsledky: MS 1987 – 12. (82 kg), MS 1991 – 13. (90 kg), ME 1986 – 10. (82 kg), ME 1991 – 10. (90 kg). Trénerom slovenskej reprezentácie je od roku 2007. / Former wrestler of Dukla Trenčín and member of the Czechoslovak national team, participant at several World and European Championships. Best results: WCh1987 – 12th (up to 82 kg), WCh 1991 – 13th (up to 90 kg), Ech 1986 – 10th (up to 82 kg), Ech 1991 – 10th (up to 90 kg). Coach of Slovak greco-roman wrestling team since 2007.



## ŠPORTOVEC / ATHLETE

### ATTILA BÁTKY



**DÁTUM A MIESTO NARODENIA / DATE AND PLACE OF BIRTH:**

23. 01. 1973 Dunajská Streda.

**VÝŠKA A VÁHA / HEIGHT AND WEIGHT:** 179 cm, 89 kg.

**KLUB, STREDISKO / CLUB, ÉLITE SPORTS CENTER:** AŠK Dukla Trenčín, Vojenské športové centrum Dukla Banská Bystrica / Army Sports Center Dukla Banská Bystrica.

**TRÉNER / COACH:** Peter Hirjak, v reprezentácii Peter Stehel. / Peter Hirjak, in the national team Peter Stehel.

**DISCIPLÍNY NA OH 2008 / 2008 OLYMPICS EVENTS:** gréckorímsky štýl do 84 kg.  
**DOTERAJŠIE OLYMPIÁDY / PREVIOUS OLYMPICS:** Atény / Athens 2004 – 10. do 84 kg. / 10th up to 84 kg.

**HLAVNÉ ŠPORTOVÉ VÝSLEDKY / MAIN SPORTS ACHIEVEMENTS :** Držiteľ bronzovej medaily z majstrovstiev sveta 2003, na majstrovstvách Európy boli jeho najväčšími úspechmi štvrté miesto v roku 2000, piate v roku 2004 a šieste v roku 1998. Najlepšie výsledky chronologicky: ME juniorov 1991 Barcelona – 2. do 74 kg, ME 1995 Praha – 10. do 74 kg, MS 1997 Wroclaw – 10. do 76 kg, ME 1998 Minsk – 6. do 76 kg, ME 1999 Sofia – 10. do 76 kg, ME 2000 Moskva – 4. do 76 kg, MS 2003 Créteil – 3. do 84 kg, ME 2004 Haparanda – 5. do 84 kg, OH 2004 Atény – 10. do 84 kg. / Bronze medal holder at the 2003 World Championships. At the European Championships his best placements were 4th place in 2000, 5th place in 2004 and 6th place in 1998. The best results chronologically: 1991 Junior Ech Barcelona – 2nd up to 74 kg, 1995 Ech Prague – 10th up to 74 kg, 1997 WCh Wroclaw – 10th up to 76 kg, 1998 Ech Minsk – 6th up to 76 kg, 1999 Ech Sofia – 10th up to 76 kg, 2000 Ech Moscow – 4. do 76 kg, 2003 WCh Créteil – 3rd up to 84 kg, 2004 Ech Haparanda – 5th up to 84 kg, 2004 Olympics Athens – 10th up to 84 kg.

**RODINNÝ STAV / MARITAL STATUS:** Ženatý, dve dcéry (Karolína 8 rokov, Emanuela 3 roky). / Married, two daughters (Karolína 8 years, Emanuela 3 years).

**ZAÚJÍMAVOSTI / MISCELLANEOUS:** V ére štátnej samostatnosti Slovenska jediný náš medailista z vrcholnej súťaže (bronz na majstrovstvách sveta 2003) v gréckorímskom štýle. Na OH v Pekingu sa kvalifikoval po postupe do finále na II. kvalifikačnom turnaji v Novom Sade. Vo veku 9 rokov začínal s futbalom a zároveň so zápasením. Napokon si vybral zápasenie, ale futbal zostal jeho koníčkom a v Trenčíne stále hráva mestskú ligu. Je vyučený kuchár a čašník, jeho špecialitou sú doma nedelfňajšie obedy. V súčasnosti študuje trénerstvo a učiteľstvo telesnej výchovy na FTVŠ UK v Bratislave. Na záľuby popri rodine, športovaní a školských povinnostiach má málo času, ale rád číta (beletriu, dobrodružné romány a trilery) a má rád filmy (najmä sci-fi žáner a trilery). / In the era of independent Slovakia, the only holder of a medal from a major competition (bronze medal at the 2003 World Championships) in Greco-Roman style. He qualified for the Beijing Olympics after he reached the final at the 2<sup>nd</sup> qualification tournament at Novi Sad. He started with wrestling at the age of 9 along with football. Finally, he chose wrestling, but football has remained his hobby as he plays the city league of Trenčín. He is a professional cook and waiter, his speciality are home-cooked Sunday lunches. At present he studies coaching and physical education at the FTVŠ UK in Bratislava. He has little time for hobbies along with the family, sport and studies, but he likes reading (fiction, adventure novels and thrillers) and watching movies (in particular sci-fi and thrillers).



## Slovák Ivan Patúc s dielom „Wrestling“ víťazom výtvarnej súťaže MOV Šport a olympizmus

Výrazný úspech dosiahol Slovensko v celosvetovej výtvarnej súťaži Šport a olympizmus, ktorú v rámci projektu Šport a umenie k Hrám XXIX. olympiády v Pekingu vypísal Medzinárodný olympijský výbor. Víťaz národného kola tejto súťaže, organizovaného Slovenským výborom, Ivan Patúc s dielom „Wrestling“ uspel aj v silnej medzinárodnej konkurencii a stal sa celkovým víťazom v kategórii dvojrozmerných diel! Slovenský olympijský výbor zaslal do Lausanne aj



•• Ivan Patúc

víťazné dielo v trojrozmernej kategórii – „Skok k víťazstvu“ autora Martina Navrátila, ktoré sa však neumiestilo. Slovinci súťažili v konkurencii 61 diel z 36 krajín. V oboch kategóriách vyhlásila jury prvé tri miesta a ďalších piatich súťažiacich ocenila diplomami.

Verejnosť bude môcť všetky zúčastnené majstrovské diela obdivovať na Olympic Expo v Pekingu. Víťazi súťaže budú pozvaní na prevzatie cien na VI. svetové fórum športu, výchovy a kultúry, ktoré sa uskutoční 25. – 27. septembra v juhokórejskom Pusan.

## 2008 Sport & Art Contest with a victory of Slovak Ivan Patúc and masterpiece „Wrestling“

This year's Olympic Sport & Art Contest, the third edition of its kind, addressed artists and young talents worldwide through the NOCs. After a national contest round, 36 NOCs in total entered 61 masterpieces in the two categories of sculptures and graphic works for the final international round. The jury, composed of representatives of the IOC Commission for Culture and Education and art experts from the different continents, announced the three winners

in each category and five further diplomas for runners up. Slovak Ivan Patúc with a masterpiece Wrestling (see picture) became a winner in the category graphic works.

The public will be able to admire these art pieces at the Olympic Expo in Beijing. The winners will be invited to collect their prizes in Busan, Korea, during the VI World Forum on Sport, Education and Culture to be held from 25 to 27 September 2008.



## SLOVENSKÍ ROZHODCOVIA, TECHNICKÍ DELEGÁTI A ČLENOVIA JURY NA OH 2008, NOMINOVANÍ MEDZINÁRODNÝMI ŠPORTOVÝMI FEDERÁCIAMI / SLOVAK REFEREES, TECHNICAL DELEGATES AND JURY MEMBERS AT THE 2008 OLYMPICS, NOMINATED BY THE ISF

Lubomír KOTLEBA – technický delegát basketbalových turnajov / technical delegate of the basketball tournaments

Petr SUDEK – rozhodca basketbalových turnajov / referee of the basketball tournaments

Július KRÁLIK – technický delegát šermiarskych súťa-

ží / technical delegate of the fencing competitions

Milica ZEREROVÁ – rozhodkyňa súťaží vo vodnom slalome / referee of the white-water slalom competitions

Martin BABIK – rozhodca tenisových turnajoch / referee of the tennis tournaments

## SLOVENSKÍ ŽURNALISTI, AKREDITOVANÍ NA OH 2008 / SLOVAK JOURNALISTS ACCREDITED FOR THE 2008 OLYMPICS

### SLOVENSKÁ TELEVÍZIA / SLOVAK TELEVISION

Ján HUDOK – komentátor / commentator

Vladimír GENDA – komentátor / commentator

Stano ŠČEPÁN – komentátor / commentator

Alfons JUČEK – komentátor / commentator

Stanislav ŠTEFÁNIK – komentátor / commentator

Marcel MERČIAK – komentátor / commentator

Matej HAJKO – komentátor / commentator

Ján PLESNÍK – komentátor / commentator

Pavol GAŠPAR – komentátor / commentator

Róbert MINARIK – redaktor / editor

Milan STANKO – redaktor / editor

Peter ŠTEFANEČ – redaktor / editor

Richard FEKETE – redaktor / editor

Emil PREISACH – režisér / director

Rastislav KUČTA – režisér / director

Štefan ŠVEC – režisér / director

Peter TÓTH – kameraman / cameraman

Michal SCHNIERER – kameraman / cameraman

Stanislav KOLLÁR – zvukový technik /

sound technician

Štefan NĚMET – zvukový technik / sound technician

Viliam HALÁK – zvukový technik / sound technician

Ivan JANOVE – grafik / graphics

Martin VENUTTI – grafik / graphics

Peter NIGROVIČ – grafik / graphics

Richard CHOMO – technik / technician

Michal VRABEC – technik / technician

Zdenko NAGY – technik / technician

Pavel DOGÁN – technik / technician

Miloš ŠANCA – technik / technician

Ivan PLESNÍK – kameraman / cameraman

Erika SÝKOROVÁ – produkcia, koordinátorka s EBU /

production, EBU coordinator

Jozef PETRO – produkcia / production

Ferdinand HERENČÁR – systémový inžinier /

system engineer

### SLOVENSKÝ ROZHLAS / SLOVAK RADIO

Matúš ČUNDERLÍK – šéf výpravy, reportér / head of team, reporter

Peter BUČEK – reportér / reporter

Stanislav DUTKA – reportér / reporter

Andrej ŠPÖRER – reportér / reporter

Roman LAŠČIAK – technik / technician

Miroslav BAKOŠ – technik / technician

### PRINTOVÉ MÉDIÁ – PRESS /

#### PRINT MEDIA – PRESS

Dušan DUBOVEC – TA SR (press agency)

Peter HORVÁTH – TA SR (press agency)

Peter PAŠUTH – SITA (press agency)

Ivor LEHOŤAN – ŠPORT (daily)

Roman RIŠA – ŠPORT (daily)

Boris VANYA – PRAVDA (daily)

Marián SZÜCS – PRAVDA (daily)

Marián NITON – www.pravda.sk (web media)

Vojtech JURKOVIČ – SME (daily)

Tomáš GROSMMANN – www.olympic.sk (web media)

### FOTOGRAFI / PHOTOGRAPHERS

Pavel NEUBAUER – TASR (press agency)

Jakub SÚKUP – ŠTARTFOTO (photo agency)

Ján SÚKUP – ŠTARTFOTO (photo agency)

### TELEVÍZIE – KATEGÓRIA ENR /

#### TELEVISION – NON RIGHT HOLDER

TV MARKÍZA – Martin SIVÁK

TV MARKÍZA – Daniel OČENÁŠ

### RÁDIO – KATEGÓRIA ENR /

#### RADIO – NON RIGHT HOLDER

RÁDIO EXPRES – Marek MATUŠICA





## Slovenský reprezentačný dom v srdci Pekingu

Tradičia Slovenských domov na vrcholných športových podujatiach sa v súčasnej podobe začala počas majstrovstiev sveta v zjazdovom lyžovaní v Sestriere vo februári 1997.

Slovenský dom, v ktorom sa v tom najlepšom svetle predstavovala naša krajina, jej kultúra, šport, turizmus a gastronómia, si veľmi rýchlo získal dobré meno. Zvesti o pohostinnosti Slovákov, o príjemnom prostredí, výborných jedlách i nápojoch, aj o kvalitnej hudbe sa rýchlo rozšírili a Slovenský dom sa stal na športových podujatiach obľúbeným miestom návštev významných hostí zo zahraničia.

Na zimných olympijských hrách bol prvý Slovenský dom v Nagane 1998. Podobne ako dva predošlé domy na svetových šampionátoch aj v tomto prípade slúžil Slovenský dom na podporu kandidatury Popradu-Tatier na usporiadanie zimných olympijských hier v roku 2006. Štvrtý Slovenský dom bol zriadený počas zasadnutia Medzinárodného olympijského výboru v júni 1999 v juhokórejskom Soule, kde sa rozhodlo o tom, že dejisko XX. zimných olympijských hier v roku 2006 bude Turín. Slovenský kandidát Poprad-Tatry síce v zápase o získanie práva usporiadať ZOH 2006 neuspel, ale tradícia Slovenských domov, ktoré si získali veľmi

dobré meno, pokračovala na všetkých ďalších letných i zimných olympijských hrách – v Sydney 2000, Salt Lake City 2002, v Aténach 2004 i v Turíne 2006.

### POLOHA V BLÍZKOSTI GRAND HOTELA BEIJING

Samozrejme, ani v Pekingu nemôže Slovenský dom chýbať. Určite sa znovu stane obľúbeným miestom nielen na stretávanie sa Slovákov, ale aj na návštevy členov Medzinárodného olympijského výboru, popredných predstaviteľov národných olympijských výborov i medzinárodných športových federácií, popredných zahraničných trénerov i športovcov, lídrov veľkých spoločností, či významných predstaviteľov Čínskej ľudovej republiky a mesta Peking.

Slovenský dom počas Hier XXIX. olympiády sa nachádza na hlavnej pekínskej triede. Leží v centre mesta, v tesnej blízkosti Grand Hotelu Beijing, kde budú ubytovaní členovia MOV, ako aj v blízkosti hotela predstaviteľov národných olympijských výborov. Dom je veľmi dobre dostupný a pri objekte sú dostatočné parkovacie kapacity. Bude fungovať na klubovom systéme. Vstup bude na karty dvoch druhov, akreditovaní účastníci OH aj slovenskí novinári budú mať vstup bez kariet.

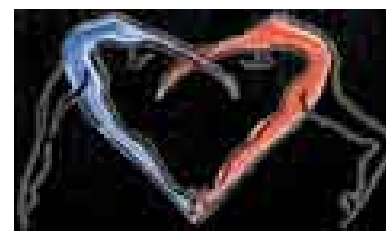
Ústredný slogan domu je „Slovensko – krajina s veľkým srdcom“. Slovenský dom v Pekingu bude otvorený 7. augusta o 20. h večer a bude v prevádzke až do posledného dňa olympijských hier, 24. augusta, denne od 12.00 do 24.00 h.



•• Mapa centra Pekingu / Beijing's city centre map



## Slovak Hospitality House in the heart of Beijing



2004 Summer Games in Athens and 2006 Winter Games in Torino to Beijing 2008.

### LOCATION VERY NEAR TO THE GRAND HOTEL BEIJING

Slovak Hospitality House in Beijing certainly once more shall become a favourite place not only for meetings of Slovaks, but also for visits of respected members of the International and National Olympic Committees, International Sports Federations, outstanding foreign coaches and athletes, leaders of the big companies and corporations, as well the representatives of the People's Republic of China and the city of Beijing.

Slovak Hospitality House is located on the main boulevard of Beijing, in the city center, very close to the Grand Hotel Beijing, where will stay the IOC members, as well as close to the NOC representatives hotel. The house is easily reachable and there is sufficient parking space available. Guests entering the house are provided with the club cards (two sorts) or invitations. For the accredited Olympic participants and for the accredited Slovak media is entry free.

The headline slogan of the Slovak Hospitality House is „Slovakia – country with a big heart“. Official opening of the Slovak Hospitality House in scheduled on 7th August at 8 p.m. Daily operation hours until the last day of the Beijing Olympics, 24th of August, are from 12 a.m. to 12 p.m.

For more than eleven years the Slovak Hospitality House is traditional and very popular place during the major sport events, mainly at the Olympics. Tradition of Slovak Hospitality House has begun during the 1997 Alpine Skiing World Championships in Sestriere.

Slovak Hospitality House with its charming atmosphere and beautiful presentation of the Slovak culture, sports, tourism and gastronomy has become very soon the popular “place of interest” for many important visitors of all over the World. They enjoyed the warm welcome, taste of the special Slovak food and drinks, perfect music and the general hospitality of team-work.

The first Slovak Hospitality House at the Olympics has been established at the 1998 Olympic Winter Games in Nagano. Like the above-mentioned SHH also this one has been part of support of the Slovak bid of Poprad-Tatry region for the XXth Olympic Winter Games in the year 2006. Another SHH was welcoming the

distinguished guests during the International Olympic Committee Session in the South Korean Seoul, where Torino has been elected the host city of 2006 Olympic Winter Games. Although the effort of Poprad-Tatry region and the whole Slovakia has not been crowned by the final election of Slovak candidate, the tradition of Slovak Hospitality Houses was prolonged till now – through 2000 Summer Games in Sydney, 2002 Winter Games in Salt Lake City,

### Slovenský reprezentačný dom Slovak Representative House

#### 斯洛伐克奧科匹克之家

Grand Hotel Restaurant 大華酒家

24002 Hua Dong Street 華東路24002

Dong Chang Guest 東昌賓館





TOP PARTNERI MEDZINÁRODNÉHO OLYMPIJSKÉHO VÝBORU  
TOP PARTNERS OF THE INTERNATIONAL OLYMPIC COMMITTEE

GENERÁLNI PARTNERI / GENERAL PARTNERS



PARTNERI / PARTNERS



DODÁVATELIA / SUPPLIERS

AVON

lenovo



bolle

Daylong

Gabor

NUTREND

Holiday Inn

remark | cma



bts

sportmed

tasr

ZORNICA  
BANKO FIZIOTERAPIA

MEDIÁLNI PARTNERI / MEDIA PARTNERS

TA 3



RTVS

SPORT

STV



SME

AVK

Recar

SIX

Slovenský rozhlas





# S chuťou víťazíme



SLOVENSKÁ OLYMPIJSKÁ  
MARKETINGOVÁ, a.s.

S hrdosťou podporujeme slovenských olympionikov

GENERALNI PARTNERI



PARTNERI



DODÁVATEĽIA



MEDIÁLNI PARTNERI



[www.olympic.sk](http://www.olympic.sk)